



کتابخانه اسلامیہ کراچی

۲۲۸۵۹

~~۲۲۸۵۹~~

نمبر درج شد

تاریخ درج شد

جلد پنجم

کتاب آبی

نام کتاب

فصل کتاب

Call No.

Author

۲۲۸۵۹

نمبر کتاب در فن کو

12/12/5

CHECKED - 1969

CHECKED

Check
198

٢٢٨٥٩	والقاضي
٢٤٥	قاضي
٨	قاضي

LIBRAIRIE ALPHAN Téhéran

کتابخانه آلفا طهران
خیابان لاله زار

۲۲۸۵۹
~~۲۲۸۵۹~~
۲۳۶۷

CHECKED - 1933

کتاب آبی انگلیسی نمره ۵ که مجموعه

CHECKED

مخابرات و مراسلات نماینده گان انگلیس در سال

۱۳۳۰ میاشد و به بهترین ترتیبی حوادث و وقایع

تاریخی سال مذکور را بیان مینماید بر حسب دستور

حضرت مستطاب اشرف امیر معارف پرور حاجی

علیقلیخان سردار اسعد مد ظله ایتجناب میرزا حسن

خان اصفهانی دیلمه مدرسه عالی امریکائی از انگلیسی

بفارسی ترجمه نمود امید است سایر بزرگان هم

بمعارف پروری حضرت مستطاب اشرف معظم تأسی

نموده بترجمه و تألیف کتب مفیده اقدام فرمایند

پانصد نفر زن و بچه را مقتول نموده اند آیا این راپورت مقرون بصحت است

نمره ۳

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادراردگری

تهران ۲۵ دسامبر ۱۹۱۱ - واقعه مستحفظین در راه شیراز - کفیل قونسولگری انگلیس مقیم شیراز اظهار میدارد که مسئله که امروز صبح در تلگراف خود راپورت دادم جمله بود که قبلاً ترتیب آن داده شده و از طرف مستحفظین راه از بالای يك برج و تپه بعمل آمده مستحفظین راه متعلق به محمد علی خان كشكونی حاکم كازرون که مأمور حفظ راه است میباشد بملاحظه آنکه ترتیب عبور مستحفظین اسمارت بطور امنیت داده شود كنل دوكلاس يكدسته مشتمل بر پنجاه نفر میفرستد که نقاط بالای گردنه ها را حفظ نمایند

نمره ۴

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری

تهران ۲۵ دسامبر ۱۹۱۱ - واقعه مستحفظین در راه شیراز - تلگراف امروز مرا ملاحظه فرمائید - كنل دوكلاس بقرار ذیل راپورت میدهد این واقعه دیروز اینطور شروع شد مستحفظین راه که ظاهراً عداوتی نداشتند بردسته سوار پیش قراول حمله نمودند مستحفظین راه بیرون يك برجی بودند یکی از سواران مجروح گردیده قبل از آنکه کمک برسد سایرین برسر این دو نفر ریخته تفنگهایشانرا بردند سپس تفنگچیان از برج واز روی تپه های

مجاور بر تمام آنها شلیک نمودند قبل از آنکه آن دسته بتوانند پیش روند لازم بود که تپه هارا از دست خصم گرفته آنها را از برج بیرون کنند فاصدی که از طرف آن دسته فرستاده شد که بمیان کتل خبر برساند از آنجا بفاصله کم باو شلیک گردیده اسبش گلوله برداشت پس واضح است که قبل از وقت ترتیب این کار داده شده کلیه تلفات مایک سوار مقتول و یکی مجروح گردید و چهار قبضه تفنگ هم از دست داده دو اسبمان مقتول گردید اشکال بزرگی که از ابتدا تا انتها بان برخوردیم وضع سلوک خصمانه مستحفظین راه بود

نمره ۵

تلگراف سرجارح بارگلی بسر ادواردگری

طهران ۲۶ دسامبر ۱۹۱۱ - راجع بتلگراف ۲۵ دسامبر
 من - تلگراف ذیل از قونسول شیراز رسیده - هنگامیکه دسته بردود بدسته اسمارت ملحق گردید وبطرف کازرون مراجعت میکرد حمله بر آنها شده و آنها بایستی جنگ نموده تابتوانند قریب دوازده میل مسافت را تا کازرون طی نمایند و مردان جنگی تازه تازه ازهر دهی برای حمله بانها بیرون میامدند اسمارت مفقودالاثراست اورا آخرین دفعه قریب هشت میلی کازرون دیده اند و سپس اسب او در حالت مجروحی در حال تاخت و تاز دیده شده تجسس برای پیدا کردن او امکان نداشت چراکه دسته قشون نزدیک بود درخطر افتاده محاصره شود تلفات تاکنون غیر از یک نفر مقتول و سه نفر مجروح دیگر بطور صحت بیش از آن معلوم نیست از قرار معلوم اهالی تمام دره کازرون از این حمله شرکت داشته باشند دسته

بردود از شیراز فرستاده شد که در کازرون به اسمارت رسیده
همراه او تا شیراز بیایند

نمره ۶

تلگراف سرجارچ بوکانان بسر ادوارد گری .

سنت پترزبورق ۲۶ دسامبر ۱۹۱۱ - احساسات عامه اینجا
بواسطه وقایعی که تازه گی در تبریز ورشت روی داده خیلی بهیجان
آمده است روزنامه نیوورمیا وسایر مطبوعات توصیه مینمایند که
برای جلوگیری باید اقدامات سخت بعمل آید

از طرف مسیو سازالوف مجدداً بمن اطمینان داده شده
که حادثه تبریز را با عودت عساکر مربوط ندانسته با آنها بطور
مشائل علیحده عمل خواهد نمود (باینمغنی که باوجود حادثه تبریز
بوعده که قبلاً داده است وفا نموده عساکر را باز خواهد خواست)
و ظاهراً او اطمینانی را که دولت ایران تاکنون داده اند بطور
کفایت پابرجا نمیداند که صدور حکمی را برای عودت دادن فوری
عساکر تصدیق نماید

نمره ۷

طهران ۲۶ دسامبر ۱۹۱۱ - کنل دوکلاس بقرار ذیل

راپورت میدهد :

فقط کاریکه مستحفظین راه انجام داده اند این بوده که از
قوافلی که ایاب و ذهاب مینمودند تهدیداً پول گرفته و هرگاه گذارده
شود در راه بماند باید مواظب آنها بود که مزاحم قاطر دارانی که
باقشون هستند نشوند بنا براین من تصور میکنم از مأمورین محلی

درخواست شود که در موقع عبور عساکر نگذارند آدمهایشان آنجا باشند و ممکن است بانها اشعار شود که هرگاه غیر از این کنند امگان دارد سهواً خصم شمرده شوند بعضی از آدمهای محمد علیخان همراه مازور بردود میباشند و من از مستر اسمارت خواهش کردهام که صاحبمنصب فرمانده دسته را که امروز از تنگ ترکان عبور میکند در تشخیص آنها تأثیرا که در راه می بینند کمک نماید بنا براین سپوی روی دهد از قراریکه مازور بردود راپورت میدهد بصاحبمنصب دسته قشونی که بایستی در مراجعت از وی کمک نمایند نزدیک خانه زنیان شلیک شد

نمره ۸

تلگراف سرجارج بارگلی برادوارد کری

طهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ - کفیل قونسولگری شیراز دیروز راپورت داده است که جراحی برای معالجه مستر اسمارت که پایش مجروح شده و فعلاً نزد محمد علیخان است لازم است و گمان می رود محمد علیخان مایل است زخم خودش هم معاینه شود سواری اظهار میدارد که او دیده است مستر اسمارت دو گلوله بر سینه اش برداشته و مقتول شده است خبر این واقعه بکازرون رسیده است

نمره ۹

تلگراف سرجارج بارگلی برادوارد کری

طهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ - کفیل قونسولگری شیراز تلگرافا راپورت میدهد که تلفات ما دو نفر مقتول و ۷ نفر مجروح و سه نفر که مستر اسمارت جزو آنها باشد مفقود الاثر میباشند

قونسول بوشهر را مجاز نموده ام که پیشنهادی که نموده بود برای آنکه قوای بحری موجوده و عساکر جاشک بوشهر پیاده شود مجری دارد کنل دوگلاس امروز برای کازرون حرکت میکند قوام الملك احکام تلگرافی بسیار مؤکد برای حاکم کازرون فرستاده که لوازم قشونرا آماده نموده و مواظب باشند بانها حمله نشود

نمره ۱۰

تلگراف سرچارج بارگلی بسرادواردگری

تهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ — از بابت مستر اسمارت اخبار صحیح در دست نیست ظاهر کنل دوگلاس بایکصد نفر از شیراز حرکت میکند که بدسته ۵۰ نفری (که در تلگراف ۲۵ راپورت داده از طرف او فرستاده شده بود که گردنه های دشت ارجن را نگاه دارند) ملحق گردیده مآثر بردود را که بایکصد درکاروانسرای کازرون است مستخلص نماید ابواب آذوقه برای مآثر بردود ممکن است مسدود گردیده نگذارند آذوقه تحصیل نماید ولی احتمال نمی رود که تا هنگامیکه در کازرون متوقف است حمله بر او بشود قبل از آنکه بطرف شیراز حرکت کند لازم است که کاروانسراها و گردنه هارا مامون نمود چرا که میتوان یقین داشت که در راه شیراز بر او حمله شود

نمره ۱۱

تلگراف سرچارج بارگلی بسرادواردگری

تهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ — تلگراف ذیل امروز از شیراز رسیده راپورت از طرف کفیل حکومت کازرون امیدواری مینهد

که اسمارت زنده است و بکازرون آورده خواهد شد جراح هیت
حفظ الصلحه هندی آنجا است

نمره ۱۲

تلگراف سرجارج بارگلی سرادوارگری

طهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ — دیروز چهار عراده توپ و
یکصد نفر قزاق و یک رژیمن پیاده روسی به تبریز ورود نمود از
طرف جنرال قونسولگری روس ۵ نفر مقتول و چهار نفر مجروح
شده اند ولی سایر قونسولخانها ظاهراً مأمون میباشند شلیک
سخت دوام دارد

این اطلاع درموقع کمی که وسائل مخابرات باتبریز برقرار
بود تلگرافا بسفیر روس داده شد

نمره ۱۳

تلگراف سرجارج بارگلی سرادوارگری

طهران ۲۸ دسامبر ۱۹۱۱ — خزانه دار کل بجای مستر
شوستر - من و همکار روسی خودم بدولت ایران نصیحت نموده ایم
که مراردر تعیین نمایند میل دولت ایران این است که تاهنگامیکه
قرار داد تعیین او بطور دائم داده نشده یکی ازاجزاء شوستر برای
خزانه داری کل موقتاً تعیین گردد اینکار مسئله را بطور مناسب حل
خواهد نمود چرا که تاخیری که از انتظار تعیین مراردر بوقوع می
رسد (وبعلاوه او باطریقه محاسبه شوستر آشنا نیست چون بزبان
انگلیسی است) واشکالی که برایش حاصل میشود درصورتیکه عراده
کار بدست کسی که بااوضاع سابق آشنائی دارد داده شود مرتفع

خواهد گردید لیکن همکار روسی من نمیتواند اینطریقه را تصویب نماید چرا که میترسد اخراج شخص امریکائی از این مقام دارای اشکال باشد

نمره ۱۴

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری

تهران ۲۸ دسامبر ۱۹۱۱ - راجع بتلگراف ۲۷ دسامبر من - کفیل قونسولگری شیراز راپورت میدهد که کاغذی از اسمارت که در خانه محمد علیخان منزل دارد رسیده مشعر بر اینکه راش مجروح شده او امید وار است که امروز بکازرون برسد و جراح هیئت حفظ الصحه هندی در کازرون است

وزیر امور خارجه همین الان بملاقات من آمد که از طرف نیابت سلطنت و دولت ایران برای این حادثه که رخ داده اظهار تاسف فوق العاده نماید جناب معزی الیه بمن اطمینان میدهد که دولت ایران بمأمورین محلی دستور العمل داده اند که اقدامات ممکنه برای تنبیه آنهائیکه مؤل بوده اند معمول داشته و از تجدید و تکرار چنین حوادث جلوگیری نمایند

نمره ۱۵

تلگراف سرجارج بوکاتان بسرادواردگری

سنت پترزبورغ ۲۸ دسامبر ۱۹۱۱ - اعلان رسمی که امروز منتشر گردیده مشعر است بر اینکه نظر بحملات واقعه در تبریز ورشت و انزلی که متعاقب آن باکمال وحشیگری منجر بقطع اعضاء مجروحین و آزار و اذناء نعشها گردیده و نظر بآنکه دولت ایران

اگرچه خود در ارتکاب این اعمال دخیل نبوده از تنبیه مقصوبین عاجز اند دولت روس تصمیم نموده اند که اقدامات برای سرکوبی اشرار در شهرهای مذکوره بعمل آورند و بجانشین قفقاز بنابراین در ۲۳ دسامبر دستور العموم داده شده که امر نماید فرماندهان نظامی پس از مشورت با قونسولهای روس شروع با اقدامات سخت برای سرکوبی اشرار بنمایند اقداماتی که باید بعمل آید ~~دستگیری~~ تمام روسبان و ایرانیانی که در حملات شرکت داشته و محاکمه آنها از روی قانون نظامی و خلع اسلحه از فدائیان و سایر عناصر اغتشاش طلب و انهدام بناهایی که از آنجا در مقابل اقدامات حالیه مقاومت میشود و سایر اقداماتی که برای اعاده نظم و تنبیه مقصرین لازم است

نمره ۱۶

تلگراف سرجارج بارگلی برادر داری

طهران ۲۸ دسامبر ۱۹۱۱ — از طرف کفیل قونسولگری شیراز بمن اطلاع رسیده که علاوه بر اشخاصی که در حمله اخیر مقتول و مجروح گردیده اند اسباب زیادی هم که شامل یازده جعبه مهمات جنگی باشد از دست رفته و بسیاری اسب و قاطر هم از میان رفته است

نمره ۱۷

تلگراف سرجارج بارگلی برادر داری

طهران ۲۸ دسامبر ۱۹۱۱ — وزیر امور خارجه از من ملاقاتی نموده و خواهش کرد یقین نمایم که ایشان باستقرار مناسبات دوستانه با دولت روس می اندازد شایق میباشد

وزیر امور خارجه بنا بر این پورتنی که درجراید منتشر گردیده در خصوص اظهار قصدی که دولت روس نموده که بمناسبت وقایع تبریز از تبریزیان انتقام بکشد اشاره نموده باحواسی پریشان اظهار داشت که چنین عملی باعث خصومت دائمی خواهد کردید و خواهش نمود که ما برای منع انجام این تهدید بهر ترتیب خوشی که میدانیم وساطت نماییم اگرچه چنانچه معزی الیه گفت اینکار فعلاً بی‌موقع است چرا که دولت ایران همین الان قصد خود را برای اصلاح و قبول نمودن تقاضاهای روس مشهود ساخته‌اند ازقراری که جناب معزی الیه اظهار داشت دولت ایران برای ختمه دادن بجنگ از هر نوع جد و جهدی فروگذار ننموده مأمورین محلی آنجا باو اطمینان داده‌اند که تبریزیان فقط برای دفاع خود جنگ می‌کردند

آخرین خبری که برای وزیر امور خارجه از تبریز رسیده این بود که نایب‌الحکومه وسایر مأمورین محلی در قونسولخانه روس با کفیل قونسولگری در باب اتحاد بهترین وسایل برای جلوگیری اغتشاشات مشغول مشورت می‌باشند وزیر امور خارجه خیلی ممنون خواهد شد اگر شما بتوانید دولت روس را وادار بعودت عساکر قزوین بنمائید حرکت دویست نفر آنها را بزرشت نمیتوان اقلین اقدام برای عودت آنها تصور نمود چرا که اینها فقط برای آن رفته‌اند که بقشون ساخلوی آجا امداد برسانند

طهران ۲۹ دسامبر ۱۹۱۱ - کنل سوئدی فرمانده ژاندارمری
 بمن اطلاع داده است که لغتنان دوماره را با دو نفر صاحبمنصب
 سوئدی دیگر داخل خدمت نموده و این دو نفر صاحبمنصب چون
 دولتی که بان مربوطند قبول ننمود از قشون منفصل شوند مجبور
 گردیدند از خدمت استعفا نمایند همکار روسی من در مقابل استخدام
 این دو نفر صاحبمنصب جوان که کنل خدمات آنها را برای تعلیم
 دادن جداً لازم دارد اعتراضی ندارد امید وارم دولت روس اشکالی
 پیش نخواهند نمود فعلاً در ژاندارمری اینجا ده نفر صاحبمنصب
 سوئدی مستخدم میباشد کمان میکنم چون بنظر می رسد اینها
 صاحبمنصبان کار آمدی باشند بسرور زمان در صورتیکه پول بانها برسد
 این ژاندارها بتوانند يك قوه قابلی تشکیل بدهند و لازم است که
 بیش از پیش از طرف ما بانها همراهی شود چرا که ژاندارمری شوستر
 گمان می رود عنقریب بواسطه اخراج او از هم متفرق شوند
 نمره ۱۹

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۹ دسامبر ۱۹۱۱ - اوضاع تبریز - قونسول
 علیحضرتی در تاریخ ۲۴ و ۲۵ ماه دسامبر تلگرافا راپورت میدهند که
 مأمورین محلی باتفاق قونسول روس کوشش داشتند از جنگ جلو
 گیری شود و روز ۲۵ جنگی واقع نشد

از قرار معلوم مخبرات و مکاتبات بین قونسولگری روس و
 فرمانده عساکر آندولات مقطوع گردیده چنانچه عساکر چون
 نتوانسته اند بطرف جلو بیایند مجبور با اجتماع در اردو شده اند

فونسول آنجا در تلگراف ۲۵ خود اظهار میدارد که قریب ۵۰۰۰ نفر قشون امپادادی از جلفا برای الحاق بقشون روس در تبریز حرکت کرده اند تلگراف فونسول دیروز غروب برای من رسید
نمره ۲۰

تلگراف سر جارج بارگلی سر ادوارد گری
طهران ۲۹ دسامبر ۱۹۱۱ - راجع بتلگراف ۲۵ دسامبر
شما فونسول اعلیه حضرتی مقیم تبریز تلگراف ذیل را در ۲۸ دسامبر
مخابره نموده است : -

نسبت قتل عام پروسیان - این راپورت ابدأ صحت ندارد
آنچه واقع گردیده مخالف این راپورت است عساکر روس ۱۲ الی
۱۵ نفر زن و بچه ایرانی را در ساعت دوازده باردوی خود آورده
بطور مهربانی با آنها سلوک نمودند و هنگامیکه یک نفر صاحب منصب
روس بطور آرام مواظب حرکت دادن آنها بود بلاوائیان براوسلیک
نموده همانجا آنها مقتول نمودند چنین ظواهر میگردد که سایر
خانواده های ایرانی از روسها درخواست همین گونه حفاظت را نمودند
از قراری که مسموع گشت قزاقان در بعضی دکانهای شراب
فروشی و غیره داخل شدند در تلگراف قبل فقره یکی از اشخاصی
را که داخل جنگ نموده و بدون آنکه تحریک فساد نماید در
اینطرف شهر مقتول گردید راپورت دادم اکنون کوشش دارم تحقیق
نموده باینم در سایر اطراف شهر هم اینگونه وقایع رخ داده و بعد
تلگراف خواهم نمود و علاوه در باب کشتار بدون تمیز مابین مقصر
و بی تقصیر که نسبت داده شده تفتیش خواهم نمود ولی حالیه که

احتمال دارد بعضی از زنها و بچه ها در موقع بمباردمان مقتول گردیده باشند عقیده ندارم اتهام اعمال خلاف انسانیت عمومی بعساکر روس دادن صلاحیت داشته باشد در صورتیکه برای ثبوت این مسئله شهود و دلایلی در دست نیست

نمره ۲۱

تلگراف سر جارج بارکلی سر ادوارد گری

طهران ۲۹ دسامبر ۱۹۱۱ - قونسول اعلیٰ حضرتی در تاریخ ۲۸ شهر جاری از تبریز بقرار ذیل تلگراف میکند : -
ورود قریب ۸۰۰ نفر عساکر روس و ۴ عراده توپ -
دسته اول قشون امدادی - در تاریخ ۲۶ دسامبر در اوضاع اینجا ببودی حاصل گردیده صبح روز ۲۷ قشون رولوسیونی ارگ را بکلی تخلیه نموده حالا قزاقان ایرانی وقشون روس آنجا را متصرف بوده بیرق روس را برافراشته اند اهالی در کمال آزادی در شهر در گشت و گذار بوده بمعاونت آنها اسلحه مردم را جمع نموده و اشخاص مسلح امروز در کوچه دیده نمیشوند تقریباً تمام رؤسای رولوسیونی از شهر فرار کرده اند بقیه در خفیّه هستند و همراهان آنها هم خود را پنهان نموده اند احساسات اهالی تبریز چنانچه ظاهر است با آنها همراه نیست عموم امیدوارند بر اینکه دیگر اغتشاشی بظهور نخواهد رسید

ضیاء الدوله کفیل حکومت چون کسیکه بتواند باو اطمینان کند نداشت و وسایلی که بذریعه آن بتواند از اغتشاش جلوگیری

نماید موجود نبود روز ۲۶ در قونسولگری اعلیحضرتی بست نشسته
هنوز هم آنجا است

نمره ۲۲

تلگراف سر ادواردگری بسرجارج بارگلی
وزارت خارجه ۲۹ دسامبر ۱۹۱۱ - راجع بتلگراف ۲۶
دسامبر شما - شما باید به کنل دوکلاس اطلاع دهید که پیشنهادی
که نموده بود در باب آنکه هنگام عبور عساکر بمأمورین محلی
اجازه داده شود مستحفظین راه را بردارند تصویب شده البته اینرا
باید در مد نظر داشت که این مستحفظین را بطور مستحفظ شخصی
بکار و ندارند مگر آنکه مطلقا لازم باشد و آنوقت هم باید بشما
رجوع نمایند

چون مستحفظین راه محمد علیخان در آنچه بوقوع رسیده
تقصیر دارند آیا وسایلی که بدان واسطه بتوان او را مسئول قرار داد
بدست نیست ~~اگر~~ نباشد باید دولت ایرانرا مجبور باتخاذ چنین
وسایل نسود

نمره ۲۳

تلگراف سر ادواردگری بسرجارج بوکانان
وزارت خارجه ۲۹ دسامبر ۱۹۱۱ - صاحبمنصبان سوئدی
در ایران - شما باید مسیو سازائف را از عقاید سر جارج بارگلی
(رجوع بتلگراف ۲۹ دسامبر او کنید) که باعلیحضرت پادشاهی
اظهار داشته مستحضر دارید و بعلاوه امیدواری دولت اعلیحضرتی
را باینکه دولت روس موافقت خواهد نمود باو اشعار نمائید هرگاه

بعد از ظهر بامسیو سازائف من اظهار امیدواری نمودم که قشون روس بهمین زودبیا از قزوین عودت داده خواهند شد.
 مسیو سازائف جواباً اطمینان داد حالا که دولت ایران کتبا سه فقره مطالبات دولت روس را قبول نموده اند میل ندارد که عساکر را بیش از آنچه لازم است در قزوین نگاه دارد یکدسته قریب هزار نفر را از قزوین برشت تاکنون عودت داده اند ولی تازمانیکه احتمال وقوع اغتشاشات دیگر میرود برای دولت روس امکان ندارد کلیه عساکر را عودت دهند و دولت روس نمیتوانند خطر تکرار حمله شبهه بحمله ناگهانی به تبریز را متحمل شوند و بنا براین دولت مشارالیه امکان ندارد که حالا بطور قطع تاریخ عودت عساکر را اظهار نمایند

بلاشک مدتی طول خواهد کشید تا آنکه نظم کامل استقرار یابد ولی قشونی که فعلاً در شمال ایران هستند باید آنجا توقف نمایند تا آنکه این مسئله انجام گیرد و علاوه براین انکار نمود از اینکه دولت روس خیال اشغال دائمی را دارند و مقصرین حمله به تبریز باید برای عبرت سایرین بطور سخت تنبیه شوند

نمره ۳۰

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادوردگری

تهران ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱ - قضیه مستحفظین شخصی --

تلگراف ذیل مورخه امروز از طرف قونسول انگلیس مقیم شیراز واصل گردیده : --

همین حالا تلگرافی از کازرون از طرف اسمازت رسید

باینمضمون که محمد علیخان وعده داده است اسباب رضایت تامه
فراهم آورد

چون هر قسم تقاضائی برای جبران بنمائیم قبول خواهد شد
و بدینواسطه ما فیما بعد نمیتوانیم اقدامی برای تنبیه آنها بنمائیم من
شخصا مخالف تعیین هرگونه تقاضائی هستم

من تلگراف ذیلرا امروز جوابا مخابره نمودم : -

شرایطما بیشتر بسته باین است که آیا دفعه دیگر بقشون ما در
هنگام حرکت بسمت شیراز حمله خواهد شد یاخیر در هر صورت
ما بیشتر دراینخصوص باید دقت نمائیم که قبل از تعیین تقاضاهای
خود بدانیم کی مسؤل آن حمله بوده اسماست باید همین مطلب را
بمحمد علیخان برساند

نمره ۳۱

تلگراف سرجارج بارگلی برادواردگری

طهران ۳۱ دسامبر ۱۹۱۱ — اوضاع امور حالیه از قرار

ذیل است : —

کنل دوگلاس بایکصد و پنجاه نفر دردشت ارجن است —
همراهان بردود بااسماست هنوز درکازرون میباشند و این دسته را
که ۹ نفرشان بطور سخت زخم برداشته اند باید بلا تأخیر
عودت داد

یک استعداد مرکب از ۲۶۹ نفر قشون پیاده بومی هندی
قرار بود در تاریخ ۳۰ دسامبر ببوشهر وارد شوند و قبل از آنکه
پیاده شوند بایستی منتظر وصول اوامر باشند

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۳۱ دسامبر ۱۹۱۱ - قونسول اعلیٰ حضرتی مقیم تبریز

بتاریخ ۲۹ دسامبر بقرار ذیل تلگراف میکند :

همکار روسی من دیروز از فرستاده شجاع الدوله که باتفاق سی نفر سوار وارد شهر گردید ملاقات نمود من میلر را در همان روز ملاقات کردم او اظهار داشت که بر حسب میل و اراده عموم اهالی خود شجاع الدوله تا چهار یا پنج روز دیگر وادد تبریز خواهد گردید و چون روسها خودشان نمیتوانند متحمل اداره کردن شهر شوند و بملاحظه اظهار رای اهالی قادر نخواهند بود با ورود شجاع الدوله مخالفت ورزند او را حاکم واقعی آنجا خواهند دانست هر خطری که در ورود شجاع الدوله بوی وارد آید بکلی بعهد خود او است و میلر هیچوجه باو ضمانتی نداده است آنچه میلر در ثانی برای من نقل نمود اینطور درک میکنم که احتمال نمیرود شجاع الدوله بیش از دو بیست نفر از همراهان خود را بشهر بیاورد

از قرار تقریر میلر و عقاید اروپائینی که من توانسته ام با آنها مشورت نمایم و عقیده شان با عقیده من موافقت دارد از احساسات اهالی شهر چنین استنباط میشود که در صورتیکه اشکالات ارتباط شجاع الدوله باشاه مخلوع رفع شود و دولت مرکزی تعیین ویرا تصویب نمایند باتعین او کسی مخالفت نخواهد نمود و چنین ظاهر میگردد که در هر صورت عموم براین متفقند که کسی دیگر قادر بر این نیست با اداره کردن شهر موفق شود

در صورتیکه از شجاع الدوله جلوگیری نشود امکان دارد
شاه مخلوع را در تبریز بسطنت بشناسد او از طرف آن اعلیحضرت
شهر را در محاصره نگاه داشته بود

نمره ۳۳

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری
طهران ۳۱ دسامبر ۱۹۱۱ - تلگراف ذیل را امروز بکفیل
قونسولگری شیراز مخابره نمودم :-

وزیر امور خارجه بمن اطلاع داده است که مأمورین محلی
شیراز راپورت میدهند که اشخاصیکه در حمله دوم بردسته بردود
مسؤل میباشند محمد علیخان آنها را تعاقب و دستگیر نموده است
آیا شما این خبر را تصدیق مینمائید ؟

از قرار خبری که دولت ایران داده اند یکصد نفر از
ایرانیان مقتول گردیده اند من میل دارم شما تخمین تلفات ایرانیان را
بمن اطلاع دهید برای آنکه دانسته باشم وسعت منازعه و قتال تاچه
اندازه بوده و کدام طرف باعث آن شده اند و نیز لازم است هر قدر
زودتر از وضع شروع جنگ و شرح جزئیات آن مطلع گردم
آیا مکزیم هم استعمال شد ؟

لطف نموده قبل از مخابره جواب بااسمارت مشورت کنید

نمره ۳۴

مکتوب سرجارج بوکانان بسرادواردگری
سنت پترزبورگ ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا روز ۲۳ شهر
جاری از وزیر امور خارجه ملاقاتی نموده اظهار امیدواری کردم

که حالا که دولت ایران قصد خود را در قبول نمودن تقاضاهای دولت روس اعلام نموده اند باوجود اغتشاش تاسف انگیز رشت و تبریز خوب است قشون اعزامی روس عودت داده شود

مسیو سازانف در جواب اظهار داشت تاکنون دولت ایران شفاها مسیو بوکیوسکی را اطمینان داده اند و هنگامیکه این اطمینان بواسطه يك تعهد کتبی رسمی تصدیق گردید و وقتیکه اخراج مستر شوستر از استخدام دولت مشار الیه صورت فعلیت حاصل نمود عساکری که فعلاً در قزوین ساخلو میباشند فوراً عودت داده خواهند شد جناب معزی الیه اظهار نمود مسئله این قشون باحوادث بسیار مهمی که تازگی در شمال بظهور رسیده هیچ ربطی نداشته من اشاره نمودم که در این قسم مجادلات همیشه نمیتوان منشاء و مبدء مسؤل آنرا مشخص و معین نمود جناب معزی الیه جواباً اظهار داشت که عساکر روس بهیچوجه تحریک بجنک ننموده و بانها حمله شده و بمقیدۀ وی دونفر صاحب منصب مقتول شده اند و این خود يك مسئله بسیار مهمی است یکدستۀ پانصد یا ششصد نفری را با سرعت تمام از جلفا بتبریز فرستاده و از فدائیان تنبیه سخت خواهد شد و بعلاوه گفت هرگاه خبر صحیحی برسد مرا از آن آگاه خواهد نمود

در این موقع بواسطۀ خساراتیکه در ضمن جنگ تبریز بعساکر روس وارد آمده اذهان عمومی اهالی اینجا بهیجان آمده بعلت آنکه دولت از روی بیش بینی و حزم يك استعداد قوی و کافی در ایران فرستاده اند که وقوع اینگونه حوادث را ممتنع الوقوع

نماید و لذا بدولت فشار سخت آورده اند و آنها را برای آنکه در معاملات جدید با دولت ایران يك بلتيك بی ثباتی تعقیب نموده اند سرزنش کرده اند و اگر چه دولت مشار الیها را از کلیه مسئولیت حملات بر عساکر روس بری میدانند با این اوضاع برای دولت امپراطوری خیلی مشکل خواهد بود قشون خود را از قزوین عودت دهند.

مسیو سازائف بواسطه مشغله زیاد نتوانسته است این دوروزه آخری مرا ملاقات نماید و در ضمن صحبتی که دیروز بوسیله تلفون با او داشتم مجدداً مرا اطمینان داد که با وجود حادثه تبریز بوعده خود در باب عودت عساکر وفا خواهد نمود و بعلاوه اظهار داشت که تا زمانی که تعهدات دولت ایران يك شکلی بهتر از حالیه پیدا نکرده است که بتوان آنها را محکم و مفید تصور نمود آن قشون را نمیتوان عودت داد و در جواب سئوالی که از وی نمودم اظهار داشت که مسئله تنبیه قذائیان که هنوز در مقابل عساکر روس مقیم تبریز ایستاده گی نموده بودند بمأمورین نظامی در همان محل واگذار خواهد شد و از وضعی که این اظهار را نمود دریافتیم که تنبیه آنها بقسمی بعمل خواهد آمد که اسباب عبرت سایرین گردد.

(امضا) جارج بوکانان

نمره ۳۵

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
 طهران غره ژانویه ۱۹۱۲ - خزانه دار بجای مستر
 شوستر - يك کمیته موقتی را دولت ایران تعیین نموده اند که

امور شوستر بایشان تفویض گردد این کمیته مشتمل بر ۵ نفر است و مسیو مرنارد هم جزو آنها است.

دیشب موفعی بدست آورده همکار روسی خود را از اهمیت حقیقی اعتراضاتی که در خصوص تعیین مرنارد در دوایر رسمی ایرانی شده مستحضر بدارم مسیو پوکلیوسکی مخالفت آنها را سخت ندانسته و تعیین مرنارد را تقویت مینماید

نمره ۳۶

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران غره ژانویه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون مراسلات ذیل

که مورخه ۱۰ ژانویه است میباشد

آقا با کمال افتخار سواد دو یاد داشتی که برای وزیر امور خارجه ایران در تاریخ ۲۷ و ۳۰ ماه گذشته در باب حمله جدید بر مستحفظین شخصی مستر اسمارت در جنوب فرستاده شده لقایفاد میدارم سواد یاد داشتهای جناب معزی الیه را هم بانضمام سواد یاد داشتی که در خصوص همان مسئله حسین خان بمن داده است در جوف است

من بوزیر امور خارجه اظهار داشته ام که در صورتی که حرکت قشونی که فعلا در بوشهر پیاده شده اند برای تأمین دسته که فعلا در کازرون هستند مطلقا لازم باشد آنها را بانجا حرکت دهند و الا در بوشهر توقف خواهند نمود ممکن است جوابهای این مراسلات داده نشود تا آنکه دولت اعلیحضرتی تصمیم نمایند چه اقدامی باید بعمل آید

ملفوظ ۱ نمره ۳۶

یاد داشت سر جارج بارگلی بوئوق الدوله

طهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۱ - آقای وزیر - بی اندازه
تأسف دارم از اینکه بجنابعالی اطلاع دهم که مستحفظینی که در
مسافرت مستر اسمارت قونسول از بوشهر بمحل خود در شیراز
همراه وی میامدند دیروز حمله سخت طولانی به آنها شد
این حمله در ۱۲ میلی طرف مغرب کازرون شروع شده
و در تمام مدت مسافرت تا آنمحل دوام داشت از هر دهی که
آن مستحفظین در اینمستد عبور مینمودند حمله تجدید میشد در
واقع کفیل قونسولگری اعلیحضرتی راپورت میدهد که اهالی تمام
دشت و دره کازرون در این حمله شرکت داشتند
مستر اسمارت و عده دیگر از آن هیئت مفقود شده اند و
تلفات متعدده راپورت داده شده مستحفظین پس از جنگ طولانی
برسیدن کازرون موفق شده و فعلا در کاروانسرا هستند و چنانچه
قونسول راپورت میدهد ممکن است ابواب آذوقه بر آنها مسدود
گردد و بنا بر این در حال پیریشانی هستند

من از دولت متبوعه خود کسب دستور العمل نموده ام و
با نهایت افتخار از این حادثه وحشت انگیز مهم بعد بشما اطلاع
خواهم داد در اینموقع باید از جنابعالی درخواست نمایم اوامر
مؤکده بتمام مأمورین راه بین کازرون و شیراز بدهید که بعساکر
انگلیس مزاحم نشده و مایحتاج ضاحبمنصبان آنها را آماده سازند
امروز يك استعدادی از شیراز فرستاده میشود که گردنه

مابین کازرون و شیراز را متصرف شوند چرا که فقط در صورتیکه
عساکر انگلیس این گردنه ها را متصرف شوند امکان دارد قشونی که
در کازرون معطل شده در مسافرت خود تا اندازه با امنیت پیشرفت نماید
(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف ۲ نمره ۳۶

یاد داشت سر جارج بارگلی بوئوق الوله
طهران ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱ - آقای وزیر نظر به حمله که
اخیراً بر مستحفظین مستر اسمارت نزدیک کازرون شده لازم است
که عده پیاده نظام هندی بوشهر وارد شوند
از جنابعالی باید استدعا نمایم حکومت بوشهر را دستور العمل
بدهید با جنرال قونسول دولت اعلی حضرتی در باب ترتیبات وارد
نمودن این استعداد که مرکب از ۲۶۹ نفر است همراهی نمایند
دستور العملهای لازمه هم باید برای اداره گمرک فوستاده شود
که اسلحه این قشون را اجازه ورود دهند

(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف ۳ نمره ۳۶

یاد داشت وثوق الدوله بسر جارج بارگلی
طهران ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱ - جنابا - با نهایت تأسف عرض
میکتم یادداشت ۲۷ جاری شما در باب حمله که اظهار نموده بودید
بر مستحفظین هندی اسمارت از طرف اهالی دهات حوالی کازرون
شده واصل گردید

غروب یوم ۲۶ هنگامیکه عباسقلیخان شفاها مرا از این قضیه

مستحضر نمود پس از اظهار تأسف تلگرافات سخت مخابره نمود که تحقیق مسئله را نموده مقصرین را تنبیه کرده مستر اسمارت و همراهان او را حفظ نمایند و فعلاً منتظر وصول راپورت اقدامات مأمورین محلی هستم و بوصول آن با شما در این باب مکاتبه خواهم نمود

اینرا لازم میدانم که توجه شما را بجوابیه مورخه ۳ اکتوبر گذشته خود جلب نموده در آن مراسله اشکالاتی را که از ورود عساکر هندی بوقوع خواهد رسید پیش بینی نمودم و مخصوصاً توجه شما را باینمسئله که در یادداشت مورخه ۲۴ همان ماه خودتان مندرج بود جلب مینمایم که در آن شما بطور وضوح اظهار داشته اید که این استعداد حفظ و امنیت طرق را بعهده نگرفته و هیچ اقدام خصمانه نخواهند نمود و لازم است عرض کنم که هرگاه دولت انگلیس در اظهارات خالصانه من آنوقت مذاقه نموده بودند احتمال وقوع حادثه تأسف انگیز حالیه که برای آن دولت ایران بسیار متأسف اند کمتر میرفت

در حالیکه وقت جنابعالی را بعقیده که در تمام مدت دولت ایران اظهار داشته اند جلب مینمایم با نهایت افتخار اطلاع میدهم که دولت ایران بهر شکلی که امکان دارد در تنبیه مقصرین و حفظ شئونات مستر اسمارت کوشش خواهند نمود و همراهی دولت شما را در این کار دعوت مینمایم که اقداماتی که دولت ایران خواهند کرد بطور آزاد و بلا اشکال و ممانعت اجرا شود

(امضاء) وثوق الدوله

ملفوظ ۴ نمره ۳۶

تهران ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱ - مقارن وصول یاد داشت مورخه ۳۰ شهر جاری جنابعالی درباب ورود پیاده نظام هندی در بوشهر ازطرف حاکم بنادر خلیج برای وزارت امور خارجه تلگرافی رسید مشعر براینکه جنرال قونسول در تاریخ ۲۹ باو اطلاع داده بود که عساکر در تاریخ ۳۰ ورود خواهند نمود حاکم مذکور بعلاوه اظهار میدارد که بملاحظه هیجان حالیه عامه که بواسطه این قضیه بظهور رسیده ورود عساکر احتمال دارد باعث وقوع حوادث غیر مترقبه گردند

بنا براین من باکمال احترام بجنابعالی اطلاع میدهم دراین موقع که هیجان عامه تسکین نیافته دولت ایران بیش از پیش در عقیده خود که در مراسله ۳۰ آکتوبر هنگام ورود سواران هندی اظهار داشته اند ثابت و باقی میباشد

من اطمینان دارم که يك دولت دوستی راضی نخواهد شد که قبل از آنکه اشکالاتی که از ارسال دسته اول قشون تولید گردیده برطرف شود (و از آنجمله قضیه تأسف انگیز اسمارت میباشد) بواسطه اعزام عساکر جدیدی تولید اشکال تازه شود

چنانچه از راپورتهای تلگرافی که ازطرف کارگذاری شیراز رسیده و برای استحضار خاطر شما بسفارت ایفاد گردید مستفاد میشود اقداماتی که از طرف دولت ایران برای دستگیری مرتکبین بعمل آمده فوراً مؤثر واقع گردیده و آن اشخاص را مأمورین دولت دستگیر نموده اند و البته پس از تحقیقات کامله تنبیه خواهند شد

در اینصورت هیچ لزومی ندارد که از طرف آن دولت دوست قشون جدیدی اعزام شود چرا که چنین اقدام بر اشکالات حالیه خواهد افزود

با نهایت اشتیاق امیدوارم که جنابعالی در اینمسئله جداً مذاقه نموده از دولت متبوعه خود درخواست خواهید نمود که از این قصد صرف نظر کرده بواسطه رفع علل اشکالات حالیه دولت ایرانرا متشکر و ممنون خواهید نمود

ملفوف ۵ نمره ۳۶

یاد داشت دولت ایران بسرجارج بارگلی
بموجب تلگرافی که امروز صبح از موقر الدوله رسیده جنرال قونسول انگلیس بااطلاع داده است که امروز ۲۵۰ نفر سرباز انگلیسی وارد بوشهر خواهند شد
مقارن وصول این خبر مراسله از طرف سرجارج بارگلی امروز صبح برای وزیر امور خارجه فرستاده شد این اظهار را تصدیق کرده درخواست نموده بودند ترتیبات لازمه برای تسهیل ورود این عساکر داده شود

اولا - حسینخان مامور است بسفیر انگلیس اطلاع دهد که دولت ایران بدون فوت وقت برای اصلاح این کار اقدامات بسیار سخت نموده اند وچنانچه روز پنجشنبه هنگامیکه وثوق الدوله برای اظهار تاسف فوق العاده از سرجارج بارگلی ملاقات نمود به ایشان اطمینان داد که برای آنکه مستر اسمارت بسلامت وارد شیراز شود و برای تنبیه مقصرین بطوری که عبرت سایرین گردد آنچه اقدامات

لازمه که بایستی بشود شده و بموجب تلگرافی که دیروز واصل گردیده و توسط عباس قلیخان برای سفیر انگلیس ارسال گردید مقصرین یا یک عده از آنها دستگیر شده و پس از تحقیق از روی قانون بطور سخت با آنها عمل خواهد شد

ثانیا - بعلاوه سر جارج بارگلی تصدیق خواهند داشت که سواران هندی بذریعه تویهای مسلسل که نبایستی بکار برده باشند تاکنون زیاده از آنچه لازم بوده در مقابل این حوادث ناگوار جبران و تلافی کرده منتج باتلاف زیاده از یکصد نفر ایرانیان شده است

ثالثا - از طرف دیگر نمیتوان انکار نمود که اولتیماتوم دولت روس که دولت انگلیس هم در آن شرکت داشته تولید احساسات برضد خارجه در مملکت نموده و تسکین آن چندان سهل نیست و بعلاوه برهیجانی که از ترید مستحفظین قونسولخانه در عامه مردم پیدا شده افزوده است

رابعا - البته سر جارج بارگلی بخاطر دارند که در ابتدا با وجود پروتستهای ما این قشون امدادی ورود نمودند سفارت دولت بریطانیای عظمی رسماً و بطور قطع متعهد گردیدند که این قشون را بطور مستحفظ شخصی بکار و نداشته آنها را برای سرکوبی اشرار نخواهند فرستاد و سرادوارگری در تاریخ ۲۷ ماه گذشته در مجلس مبعوثان انگلیس اظهار داشت که اقدامات آنها محدود بوده و فقط برای آن ورود نموده اند که در سه نقطه بر مستحفظین قونسولخانه افزوده شوند و برای آن در آنجا توقف خواهند نمود که در موقع

حدوث خطر جان و مال را حفظ نمایند

باوجود این بدون آنکه توجهی با اعتراضات ما بشود وبدون آنکه بمامورین محلی اطلاع داده شود این قشون از اینجا بانجا رفته و باکمال آزادی باتوپ در داخل مملکت حرکت نموده چنانچه اشعار شد این عمل باعث طغیان نایره احساسات عامه گردیده است

خامسا - چون موقع ورود این قشون جدید که درمراسله سر جارج بارگلی مذکور گردیده باایام غزا داری مذهبی مقارن شده واحساسات اهالی بی اندازه در هیجان میباشد برای دولت - که خود میتوانند باصلاح اوضاع موفق شوند - اشکال دارد که مسئولیت حفظ وامنیت يك استعداد مسلح اجنبی را بعهده گیرند

حسین خان تعلیم دارد جداً تاکید نماید که از هر نوع اقداماتی که بایستی بشود صرف نظر شده دولت ایرانرا مجاز و مختار نمایند اعمال قانونی و حقوق سلطنتی خودرا بکار برند

کار بجای نازکی کشیده و باید بادقت تمام باصلاح آن پرداخت ومارا لازم است که از هرگونه عمل یا اقدامی که باعث تهییج گردیده منجر بعاقبت وخیم گردد احتراز نماییم سفیر انگلیس میدانند که عشایر جنوب بیشمار وباقدرت میباشد و شجاع وسخت جان بوده دارای اسلحه خوب میباشد واگر یکدفعه بهیجان آمده حالت تغیر در آنها پیدا شود - چنین دخالتی از طرف خارجه آنها را باین کار وامیدارد - جلوگیری آنها کار بسیار بزرگی است باین اوضاع اعزام عساکر نه فقط بطور مستقیم حقوق

سلطنتی ایرانرا نقض نموده و بلکه برخلاف مقصودی است که انجام آن از آنها انتظار میرود

در خاتمه عرض میکنم که حسینخان تعلیم دارد نظر به احساسات صمیمانه سرجارج بارگلی نسبت بایران و حزم و بصیرتی که دارند و میل ایشان در تسهیل امور مشککه کابینه وزرا (درموقعی که انواع و اقسام بدیختیها دوجار آنها شده) از ایشان ملتزم شود که بعمل وجهات فوق الذکر و اوضاع معذوره اقدامات سخت نموده بگذارند دولت ایران خود عمل را مؤثر اصلاح نمایند

بتاریخ ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱

نمره ۳۷

تلگراف سرجارج بارگلی بسراودادگری

تهران غره ژانویه ۱۹۱۲ — تبریز — رجوع بتلگراف
۲۹ دسامبر من نمائید — تلگراف ذیل مورخه ۳۱ دسامبر از طرف
قونسول اعلیحضرتی تبریز رسیده : —

خاطر عالی را مستحضر میدارم که جنرال وردنف دیروز بعد از ظهر وارد تبریز گردید دورژیمان دیگر بفاصله کمی بعد از آن وارد شدند عدم قشون روس باضافه قشون امدادی که تاکنون وارد شده بودند بچهار هزار نفر میرسد بعالت اعلانی که از طرف همکار من امضاء و منتشر گردید بعضی از دکانین بازار امروز باز بودند بعضی از سربازان روسی مخصوصا قزاقان مرتکب سرقتهای بغلی و اشیاء دیگر از مردم شده بعضی از دکانها را شکسته غارت نمودند باوجود این گمان نمیکنم اسباب اطمینان اهالی تدریجا حاصل

شود میلر آنچه میتواند در جلوگیری از این سرقتها کوشش نمود و جنرالی که تازه وارد شد اوامری را که از طرف صاحبمنصبان فرمانده قشون در این باب صادر شده بطور بسیار سخت تقویت نمود. علائم سلطه و اقتدار دولت ایران در اینجا فقط اینجا باشد. نفر قزاقان ایرانی در تحت فرمانده روسی خود میباشند روسها شهر را کاملاً در تصرف خود آورده دستجات قشون خود را در ادارات دولتی و گمرک خانها و اداره پست برقرار داشته اند و بر حسب لزوم کلیه اقداماتی که بایستی برای نظم و امنیت عمومی و حکومت شهر بشود بدست آنها است.

اهالی از قرار معلوم فقط مایل بامنیت میباشند و گمان نمیکنم اغتشاشی بظهور برسد و کما فی السابق در تجسس اسلحه باروسها کمک میکنند و شیخ سلیم را بروسها تسلیم نموده اند این شیخ یکی از سرکردگان اغتشاش طلبان است و ظاهراً اهالی او را باعث بدبختیهای حالیه خود میدانند. میلر بمن اظهار نمود که این شخص را باید به قانون نظامی محاکمه نمود و هرگاه در محکمه مقصر واقع شود بطور سخت باوی معامله خواهد شد.

دستجاتی که برای تجسس و تفتیش مقرر شده بودند لعش چهارده سرباز روسی را که مفقودالامر بودند پیدا کرده اند از قرار اطلاع همکار روسی من اعضاء بدن این سربازان را بیک وضع دلخراشی قطع نموده بودند و امروز آنها را در اردو بخاک سپردند.

طهران غره ژانویه ۱۹۱۲ — صورت تصحیح شده تلفات جنگ نزدیک کارون بقرار ذیل است :

دو نفر مفقود قونسول و هفت نفر سوار و یک نفر معاون
مریضخانه و یک نفر از همراهان مجروح

نمره ۳۹

تلگراف سر جارج بارگلی سرادواری

طهران غره ژانویه ۱۹۱۲ — دور ژیمان از عساکر روس
امروز از قزوین بطرف رشت حرکت نمودند

نمره ۴۰

تلگراف سرادواری سر جارج بارگلی

وزارت خارجه غره ژانویه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۳۰
دسامبر شما در باب حمله بمستر اسماطت تصویب می‌کام

نمره ۴۱

تلگراف سرادواری سر جارج بوکانان

وزارت خارجه غره ژانویه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف
سر جارج بوکانان مورخه ۳۰ دسامبر در باب افسران سوئدی برای
ایران — هنگامیکه دستور العمل مشابهی بهمکار روسی شما می‌رسد
شما باید از طرف دولت اعلیٰ حضرتی اظهار امیدواری نمایند که
هیچگونه مانعی در جلو این سه نفر صاحب منصب موجود نخواهد بود

نمره ۴۲

تلگراف سرادواری سر جارج بوکانان

وزارت خارجه غره ژانویه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف

سرجارج بارگلی مورخه ۳۱ دسامبر - امید وازم دولت روس به
شجاع الدوله اعلام خواهند نمود که هرگاه ایالت تبریز را بعهده
گیرد شاه مخلوع را بسلطنت نخواهند شناخت
نمره ۴۳

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۲ ژانویه ۱۹۱۲ - قضیه مستحفظین شخصی - کفیل
قونسولگری انگلیس مقیم شیراز در تلگراف مورخه ۳۱ دسامبر خود
شرح ذیلرا راجع بشروع حادثه که اسمارت برای او نقل نموده
تلگراف میکند

محمد علیخان اطلاع میدهد که دوفتر از سرکرده ها که
در کاروانسرای راه دار خانه بودند دستگیر گردیدند و علاوه مینماید
که دستگیری یکی از مرتکبین حمله کتل دختر سهل است دو
نفر دیگر هم مقصر هستند که او منکر تقصیر آنها است و کار آنها
قدری اشکال دارد امیر الملک الان وارد شد و سعی دارد بوسیله
کدخدایان که احضار نموده تمام مقصرین را دستگیر نماید اول
کسیکه بکاروانسرا رسید من بودم دسته بردود چند دقیقه بعد از آن
باتفاق یک نفر مأمور محمد علیخان وارد گردید مأمور بمات گفت
شما میتوانید لب رودخانه توقف نموده نهار بخورید و اسبهایتانرا
آب دهید و مرا اطمینان داد از کاروانسرا بهیچوجه خوفی نداشته
باشیم در موقعی که در شرف حرکت بودیم مأمور مذکور دوباره
آمده گفت شنیده ام تفنگچیان کاروانسرا فائله شمارا از حرکت باز
خواهند داشت و قرار شد برای محمد علیخان که در شاه پور بود

پیغام فرستاده درخواست اجازه حرکت نمائیم و مأمور اصرار داشت ما باید منتظر جواب این پیغام باشیم قافله ما آماده حرکت بود من ز بردود خواهش نمودم بیک تقطه کم خطری رفته من با مأمور و سواران ایرانی آنجا میمانیم که باتفنگچیان کاروانسرا گفتگو نموده آنها را آرام کنم قبل از آنکه کاری صورت داده باشیم تفنگچیان کاروانسرا بنای شلیک گذارده و البته همراهان ما هم مجبور شدند جواب شلیک آنها را بدهند از قرار تقریر محمد علیخان تلفات ایرانیان یک نفر مقتول و هفت نفر مجروح بود گمان میکنم این اغراق شده باشد چرا که محمد علیخان بجهات واضحه کوشش خواهد داشت که در تعین عده تلفات ایرانیان اغراق کرده باشد و هرگاه هم از ایرانیان تلفاتی باشد بایستی بسیار کم باشد بردود این تفصیل را تصدیق مینماید

نمره ۴۴

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۲ ژانویه - رجوع بتلگراف دیروز من فرمائید -
تلگراف ذیل مورخه دیروز از طرف قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز
واصل گردیده :-

با نهایت افتخار راپورت میدهم که قریب ساعت ۴ بعد از ظهر امروز روسها ۸ نفر را که شیخ سلیم (رجوع بتلگراف قبل از این کنید) وثقه الاسلام هم جزو آنها باشند مقتول نموده بودند همکار روسی من اظهار میدارد که قتل اینها بر حسب رأی محکمه نظامی که بامر مقامات عالیه تأسیس گردیده بود بانجام رسیده

نمره ۴۵

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ۲ ژانویه ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل را امروز بعنوان
کفیل قونسولگری اعلیحضرتی مقیم شیراز مخابره نمودم : -
راپورت اسمارت را همانطوری که شما در ۳۱ دسامبر
تلگراف کرده بودید برای وزیر امور خارجه عینا مخابره نمودم
قبل از آنکه بتوانم سفارشات معینه بدولت اعلیحضرتی بنمایم لازم
است راپورت تمام مشروحي از حادثه کتل دختر و جنك نزدیک
کازرون در دست داشته باشم

تلگراف ۳۱ دسامبر شما مكفی لیست و میخواهم شما دو
راپورت تلگرافی تمامی که بطور علیحده شرح هریك از حوادث را
حاوی باشد برای من بفرستید واین تلگرافات را باید بورود اسمارت
بشیراز مخابره نمائید

نمره ۴۶

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ۲ ژانویه ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل مورخه امروز
از شیراز رسیده : -
دسته کازرون به استعداد کئل دوگلاس بدون وقوع حادثه
در کتل دختر ملحق گردیدند

نمره ۴۷

تلگراف سر ادواردگری سرجارج بوکانان
وزارت خارجه ۲ ژانویه ۱۹۱۲ - مستر مالت بنابر تعلیم

من کنت بنکندرف را ملاقات نموده و از طرف من برای عودت
۱۰۰۰ نفر از قزوین اظهار رضایت نموده و اظهار امیدواری کرد
که حالا دیگر بازگشت عساکر روس امکان پذیر است
نمره ۴۸

مکتوب سرادواردگری بمیرزا مهدیخان

وزارت خارجه ۲ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا با نهایت اطمینان
خاطر عالیبرا مستحضر میدارم که بوصول یادداشتی ~~که~~ در تاریخ
۲۵ ماه گذشته در خصوص قتلایکه از طرف عساکر روس مقیم
تبریز راپورت داده شده باین اداره فرستادید از سفیر اعلیحضرتی
مقیم طهران تحقیق کیفیت مسئله را نمودم

سرجارح بارگلی جوابا مرا اطلاع میدهد ~~که~~ بر حسب
راپورت قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز شرحیکه در یادداشت خود
ذکر نموده اید با حقیقت مسئله منافات دارد و تا آن اندازه ~~که~~
معلوم گردیده است شهرت قتل بی اصل است و فی نفس الامر ۱۲
الی ۱۵ نفر زن و بچه ایرانی به اردوی روسها رفته در آنجا پذیرفته
گردیده و با آنها بطور شایسته سلوک شد و علاوه خانواده های
دیگر ایرانیان از قرار راپورت درخواست نمودند ~~که~~ از آنها هم
همینطور محافظت شود از طرف دیگر فدائیان یگنفر صاحبمنصب
روسیرا هنگامیکه مواظب حرکت دادن زن و بچه ایرانیان بود
بضرب گلوله مقتول نمودند

علاوه بر آن قونسول اعلیحضرتی چنین اظهار میدارد ~~که~~
اگرچه در موقع بمباردمان بعضی خانها عدد زن و بچه گردید

هیچ دلیلی برای اتهام اعمال خلاف انسانیت بروسیان در دست نیست
و بنا بر عقیده مستر شیپلی چنین اتحادی بی اساس است
(امضاء) گری

نمره ۴۹

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۳ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف غره ژانویه
شجاع الدوله دیروز با دوست نفر وارد تبریز گردید
نمره ۵۰

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۳ ژانویه ۱۹۱۲ - تبریز تلگراف ذیل مورخه
۲ ژانویه متمم تلگراف قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز که دیروز
عینا برای شما مخابره نمودم واصل گردیده است : -
قونسول روس را امروز صبح ملاقات نمودم اوتصدیق نمود
آنچه را که من تاکنون راپورت داده ام که محکمه نظامی در تحت
اوامر مستقیمه سنت پترزبورغ تاسیس شده بعضی از مقتولین متهم
بتحریر قیام اخیر برضد عساکر روس شده و بعضی را بواسطه
آنکه در آن قیام شرکت نموده بودند محکوم کردند در شهر شهرت
دارد که امروز عدده دیگر در شهر بقتل خواهند رسید ۱۸ نفر فعلا
در اردو حبس هستند ولی نتوانستم از میلر تحقیق نمایم که با آنها
چطور معامله خواهد شد

نمره ۵۱

تلگراف سر جارج بوکانان بسر ادوارد گری

سنت پترزبورگ ۳ ژانویه ۱۹۱۲ - شاه مخلوع - راجع
 بتلگراف غره ژانویه - دیروز بطور غیر رسمی مفاد تلگراف
 فوق الذکر شما را برای مسیو سازائف نوشته بر آن علاوه نمودم
 که دولت اعلیحضرتی بهیچوجه شاه مخلوع را نشناخته و هرگاه در
 تبریز بسطانت شناخته ~~کرد~~ بطور سخت باعث درهم پیچیده گی
 اوضاع خواهد بود

در ضمن صحبتی که امروز باجناب معزی الیه داشتم اظهار
 داشتند که اطمینان تاثیر که دولت روس در باب طهران داده اند در مورد
 تبریز هم بهمان اندازه مرعی است و تا زمانی که عساکر روس آتشبر
 را اشغال نموده اند بهیچوجه اجازه داده نخواهد شد محمد علی را
 بسطانت بشناسند

نمره ۵۲

تلگراف سرجارج بوکانان سر ادوارد کری

سنت پترزبورگ ۳ ژانویه - حاوی مفاد مراسله مورخه
 ۲ ژانویه میباشد - آقا در ضمن صحبتی که روز سوم شهر جاری
 بو وزیر امور خارجه داشتم موقع را از دست نداده در باب قتل
 ثقة الاسلام که از طرف مأمورین نظامی روس در تبریز بعمل آمده
 و سرجارج بارگلی در تلگراف ۲ ژانویه خود راپورت آنرا داده
 بود صحبت کرده و اظهار داشتم که قتل چنین مجتهد بزرگ در نظر
 من يك واقعه تاسف انگیز و حبط بزرگی است و میتوان یقین نمود
 که اهالی تمام ایران از این مسئله بشدت خشمگین خواهند شد و
 یکی از نتایج اولیه آن این خواهد بود که حکومت حاضر ~~که~~

برای اصلاح امور بادولت روس آنقدر زحمت کشیده است در جلو این طوفان عظیم تاب مقاومت نیاورده مجبور باستعفا خواهند گردید و نیز محتمل بنظر میاید که برعموم اینطور مفهوم شود که مأمورین روس باعث قتل ثقة الاسلام گردیده اند فقط بقصد آنکه عامه مردم را متغیر ساخته باعث تولید اغتشاشات جدید شده باینواسطه بهانه لازمه برای اشغال طهران بدست بیاورند

مسیو سازانف در جواب اظهار داشت که مأمورین نظامی غیر از آنکه بوسیله قتل ثقة الاسلام را مجازات دهند نمیتوانستند طریقه دیگری را اختیار کنند وثقة الاسلام یکی از محرکین عمده اغتشاشات اخیر و هیجان برضد روس بود و بجتهد بودن وی او را از نتایج اعمالش محفوظ نمیداشت و بعلاوه مأمورین نظامی مجبور بودند که احساسات عساکر را که همواره بواسطه اذیتی که بمجر و حین آنها وارد میامد تهییج گردیده بود در تحت ملاحظه آورند يك نفر یاشاید بیشتر از آنها را زنده زنده زیر خاک کرده و بسیاری را بطور وحشت انگیز قطع اعضا نموده اند و تذکار نمودند که در همین سال گذشته یکنفر کشیش بزرگ یونانی را در مقدونیه آنقدر شکنجه نمودند تا مرد و صدائی از اروپا بلند نشد

من اظهار داشتم کسانی که مرتکب این اعمال شده اند البته بایستی بطور سخت مجازات شوند ولی هنوز گمان من این است هرگاه ثقة الاسلام بقتل محکوم نمیشد بیشتر مقرون بصرفه پلٹیکی بود و دولت روس هم مثل بریطانیای عظمی دولتی است که رعایای مسلمان دارد و از آن میترسم که قتل او بر احساسات رعایای

مسلمان ما ضربت وارد آورد و خیالی که بیش از همه چیز ذهن مرا مشغول داشته این است که مبدا باعث تولید اغتشاشات جدید در ایران گردیده استباب خطر گردد و ممکن است آخر الامر وسیله اشغال طهران از طرف عساکر روس شود آنجناب بلا شك از اظهار مخالفت شدیدی که از اعزام عساکر روس بایران در مجلس مبعوثان انگلیس بظهور رسید و از وضعیت مشکلی که بدان واسطه برای شما حاصل گردیده آگاه بود بنا بر این من اظهار اعتماد نمودم که جناب معزی الیه حتی الامکان از مأمورین نظامی روس در ایران جلوگیری خواهد نمود چرا که تصرف طهران بر معاهده انگلیس و روس سکتۀ بزرگی وارد خواهد کرد

جناب معزی الیه جواباً اظهار داشت اعتماد دارم حادثۀ که باعث لزوم اشغال ~~کرد~~ روسی نخواهد داد برای دولت روس امکان ندارد که عقاید عامه را در تحت ملاحظه نیاورد و نظر با وضاع هرج و مرج ایران با خواهشاتی که مستمر ملت از طرف شما از کنت بکنندرف در باب عودت عساکر قزوین نموده بود موافقت نتواند نمود و مذکور داشت که یکپهزار نفری که از آنجا برشت فرستاده شده اند برای این بود که قشون ساخلوی آنجا را تقویت نمایند

نمره ۵۳

تلگراف سراداردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۳ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف غره ژانویه در باب حمله بر مستر اسمارت - من با این پیشنهاد که فعلاً به مراسلات دولت ایران در این موضوع جوابی لازم نیست داده

شود موافقت دارم

سفیر ایران مقیم اینجا هم همین مطالب را عنوان نمود و در جواب بوی گفته شد که از بابت شیراز ما بواسطه اغتشاشات آنجا مجبور باضافه نمودن مستحقین شدیم و عموم میدانند که از چندین ماه باینطرف عبور و مرور در راهها ممکن نبود و باتشویش خیال منتظر حرکت آنها از کازرون بشیراز هستیم و همه چیز بسته بسالم رسیدن مستر اسحات و همراهان او است دولت ایران مسؤول بودند و قصد ما این است که آن دولت را مسؤول قرار دهیم

از سفیر خواهش نمودم اینمطلب را بدولت ایران مخابره نماید

نمره ۵۴

مکتوب سرادوار دگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۳ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا درغره شهر جاری
مستر مالت بر حسب دستور العمل من بوزیر مختار اطلاع داد که چنانچه دولت ایران تقاضاهای دولت روس را قبول نموده اند ظاهراً خیلی مطلوب و مقبول است که بر طبق اطمینانی که از طرف وزیر امور خارجه بشما داده شده بدون تاخیر شروع بعودت عساکر روس از قزوین بشود

مستر ملت از طرف من اظهار داشت که اشکال عودت کلیه عساکر بر من معلوم است ولی بسیار مقتضی است که برای تشویق دولت ایران که موافقت نموده اند کاری کرده شود مخصوصاً چون واقعات اخیر تیریز ظاهراً دولت روس را مجبور نمود که اقدامات سخت در آنجا بنمایند اگرچه حکومت حالیه ایران در آنچه

یوقوع رسیده بی تقصیر بوده اند

پس از آنکه مستر ملت کنت بنگندرف را از اطلاع اخیری که در تلگراف مورخه ۳۰ شهر ماضی داده بودید که یکهزار نفر از عساکر را از قزوین برشت فرستاده اند مستحضر نمود جناب معزی الیه اظهار داشت من حالا از اینکه شما از استماع این اقدام خوشوقت شده اید و امید وار هستید که در عودت عساکر مداومت شود دولت متبوعه خود را تلگرافا مخبر خواهم ساخت

مستر ملت بعلاوه اظهار امیدواری نمود که در تبریز مابین مقصرین و اشخاص بیگناه تمیز داده شود و کنت بنگندرف اظهار اعتماد کامل نمود بر اینکه جانشین قفقاز از روی انسانیت عمل خواهد کرد کنت بنگندرف از اینکه مطبوعات اینجا شایعات تعدیات روس را در تبریز تکذیب نموده اند اظهار امتنان نمود

نمره ۵۵

تلگراف سرجارح بارگلی بسر ادواردگری

طهران ۴ ژانویه ۱۹۱۲ - وزیر امور خارجه دیروز در باب قتل ثقة الاسلام مذاکره نموده در مسئله وضعیت کابینه جد نمود و بمن و همکار روسم اصرار کرد که دولت روس باید بطریق ذیل با کابینه همراهی نماید

اولا - اطمینان کامل در باب مدت و وضع اداره کردن حکومت رشت و انزلی و تبریز از طرف دولت روس بایران داده شود

ثانیا - اخراج شجاع الدوله از تبریز

ثالثاً - دولت روس راضی شود که تحقیقات بعمل آمده معلوم گردد مسئولیت محکوم نمودن ثقة الاسلام بقانون نظامی که بعقیده وزیر امور خارجه بی تقصیر بوده باکی است.

وزیر امور خارجه اظهار اعتماد نمود که من برای دولت ایران وساطت نموده از دولت روس کسب همراهی لازمه خواهم نمود مادامیکه شرایط قول و دقوع فوق الذکر بنظر صحیح میاید ماده سوم بر شئونات دولت روس لطمه زده و البته خارج از موضوع است

از قرار رایجی که از تبریز برای وزیر امور خارجه رسیده دوستان شجاع الدوله او را پذیرفتیه و بنام محمد علی او را تبریک و تهنیت میگفتند

نمره ۵۶

تلگراف سرجارج بازرگانی سر ادوارد گری
 طهران ۴ ژانویه ۱۹۱۲ - تبریز - رجوع بتلگراف
 دیروز من فرمائید - تلگراف ذیل مورخه ۳ ژانویه از طرف قونسول
 اعلی حضرتی مقیم تبریز رسیده :-

از قتل ثقة الاسلام آن اثراتی که انتظار داشتم در تبریز
 ظاهر گردد پدیدار نشد تا اندازه که بر من معلوم است در واقع
 احساسات اکثریت اهالی بیطرف بوده از قرار اظهار اشخاصی که
 برای العین دیده اند مردم حتی با نعلش او که با نعلشهای سابقین در
 تمام مدت دیروز آویزان بود بطوری احترامی رفتار نموده و
 هیچ دلیلی در دست نیست برای آنکه تصور شود اهالی وضعی را

که با چنین شخص معتبر مذهبی عمل شد هتک احترام مذهب خود بدانند و برمن چنین مشهود گردیده که اهالی یا از روی خطا یا صواب او را با سایرین مسئول اغتشاشات و صدماتیکه بدان واسطه در این پنجسال گذشته وارد آمده و آنها را خسته نموده میدانند

نمره ۵۷

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارگری
 طهران ۴ ژانویه ۱۹۱۲ - خزانه دار کل - رجوع
 بتلگراف غره شهر جاری من فرمائید - یکی از اعضاء کمیته استعفا نموده و چون دولت ایران یک نفر ایرانی را بریاست تعیین نموده اند و مرئوس را تعیین نکرده اند او مایل بخدمت دولت نیست بنا براین از آن میترسم باین زودپیا امیددی نیست کمیته داخل در عملیات شود

نمره ۵۸

تلگراف لردکیلمرناله بسر ادوارگری
 استخپام ۴ ژانویه ۱۹۱۲ - صاحبمنصبان سوئدی برای ایران - برای شارزدفر روس امروز مطابق تعلیمات تلگرافی غره ژانویه شما که بمن کرده بودید تعلیم رسید و هردو ما دریک وقت مراسلات خود را برای معاون وزیر امور خارجه فرستادیم شارزدفر دولت روس بر حسب تعلیمی که داشت درمراسله خود مرقوم داشت که این اقدام را بایستی اولین نتیجه قبولی تقاضاهای دولت روس از طرف دولت ایران دانست من در مراسله خود یادآوری نمودم که در دستور العملی که برای من رسیده از اینمسئله ذکر کرده

ایشان باید مذکور دارم که وزیر امور خارجه سوئد در ضمن صحبتی که پریروز با ایشان داشتم از من پرسیدند آیا گمان میکنید مادهٔ دوم اولتیماتوم راجع باتباع خارجه است که فعلا در استخدام دولت ایران میباشد در جواب ایشان اظهار داشتم من اطلاع قطعی در این باب ندارم ولی گمان نمیکنم اینطور باشد سپس جناب معزی الیه اشاره نمود هرگاه باین عنوان اخراج صاحبمنصبان سوئدی که فعلا در استخدام دولت ایران هستند طلب شود باعث کدورت سخت سوئدبها خواهد شد چون شارژدافر روس انتظار وصول تعلیمات داشت من دیگر تلگراف نکردم که در این باب از شما تحقیقی بنمایم و گمان کردم این اقدام حالیه کافی خواهد بود که رفع بیم از جناب معزی الیه بنماید و چنانچه شارژدافر روس بطور اشاره از اولتیماتوم ذکر نمود تصور میکنم هرگاه در این باب اطمینان کامل بوزیر امور خارجه داده شود خیلی بجا خواهد بود

نمره ۵۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری

تهران ۵ ژانویه ۱۹۱۲ - تبریز - تلگراف ذیل را امروز

برای قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز مخابره نموده ام : -

چنانچه از اوضاع بمن مفهوم میگردد شجاع الدوله یاغی دولت ایران است و حاکم حقیقی تبریز نمیباشد بنا براین هرگاه بخواهد از شما ملاقات کند قبول نکنید

خوب است شما بطور غیررسمی از جنرال روسی ملاقات نمائید

نمره ۶۰

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکالان
وزارت خارجه ۵ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف لرد
کیلمارناک مورخه ۴ ژانویه

چنانچه بنظر من میرسد خوب است سفرای روس وانگلیس
بدولت سوئد اطمینان دهند که ماده دوم تقاضاهای روس راجع به
صاحبمنصبان سوئدی که فعلا دراستخدام دولت ایران هستند نمیباشد

نمره ۶۱

مکتوب سرادواردگری بسرجارج بارگلی
وزارت خارجه ۵ ژانویه ۱۹۱۲ - سفیر دولت ایران در
غرمه شهر جاری ازبابت اقدامات دولت روس درواگذار نمودن تبریز
ورشت را در ید اختیار حکومت نظامی بمسترمات شکایت نمود و
مخصوصا مذکور داشت که دستگیری رؤسای روحانی وسایر اشخاص
محترم محتمل است باعث تکدر احساسات ایرانیان گردد
مسترمات قول داد که از شما در اینباب تحقیقات نماید

(امضاء) گری

نمره ۶۲

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری
طهران ۶ ژانویه ۱۹۱۲ - دسته اسمارت دیروز غروب
سالما بشیراز ورود نمودند

نمره ۶۳

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۶ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۴ ژانویه
شما - سر جارج بوکاتان بر حسب دستور العمل من بدوات روس
اصرار نموده است که شجاع الدوله را از شناختن شفاء مخلوع به
سماطت منع نماید واطمینانات موافق دلخواه باو داده شده قونسول
اعلیحضرتی راپورت میدهد که اهالی تبریز بطور خوش ار
شجاع الدوله پذیرائی ننمودند و گمان میکند حاکم بدی باشد (رجوع
بتلگراف ۳۰ دسامبر خودتان نمائید)

از طرف دولت انگلیس از باب قتل ثقة الاسلام بدولت روس
اظهار تاسف زیاد نموده و جواباً بوی اطمینان داده شده که
ثقة الاسلام یکی از محرکین عمده هیجان بر ضد روس بوده و مأمورین
نظامی غیر از آنکه او را مقتول نمایند چاره دیگر نداشتند سر جارج
بوکاتان از طرف دولت اعلیحضرتی اظهار امیدواری نمود که
مأمورین نظامی از حدت خود کاسته و بطور اعتدال رفتار نمایند
شما از طرف من بدولت ایران صمیمانه اظهار امیدواری نمائید که
مشغول کار خود بوده در تعقیب پلتیک مسالمت جوانه خود
مداومت دهند

نمره ۶۱۴

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوار گری

تهران ۷ ژانویه ۱۹۱۲ - تبریز - تلگراف ذیل را امروز
برای نونسول اعلیحضرتی مخابره نمودم : -

چون ظاهراً شجاع الدوله بحکومت واقعی تبریز منسوب
گردید، خوب است از او دید و بازدید نمائید ولی تازماینکه دولت

ایران او را بحکومت شناخته اند مناسبات شما با او نباید بطور رسمی باشد

نمره ۶۵

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۸ ژانویه ۱۹۱۲ — رجوع بتلگراف ۴

ژانویه که از طهران رسیده کنید

از قراریکه فهمیده ام دولت ایران در تعیین مرزارد بمقام خزانه داری کل اعتراض دارند و اظهار امید واری مینمایند که دولتین برای تعیین او فشار نخواهند آورد

بدولت روس تذکار نمائید که هرگاه کاندیدای دیگری یافت میشود باید دولت ایران را در انتخاب هریک از آنها مختار نمود یا آنکه دولت مشار الیهها یک کمیسیون مرکب از یک نفر انگلیسی و یک روسی و یک نفر از تبعه یکی از دول صغار را تعیین نمایند

نمره ۶۶

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۸ ژانویه ۱۹۱۲ — لطف نموده رجوع بتلگراف

۴ شهر جاری من نمائید — مرزارد بسمت کفالت خزانه داری کل تعیین شده است دولت ایران یک کمیته مرکب از سه نفر ایرانی تعیین نموده اند که محاسبات شوستر بانها محول شود مرزارد بمن اظهار داشت که سه نفر اعضای این کمیته اشخاص مناسبی هستند و گمان میکند نظارت او را قبول خواهند نمود و بنا براین از این

ترتیب راضی است

نمره ۶۷

تلگراف سرجارح بارگلی بسر ادواردگری
طهران ۸ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۱۳ دسامبر من
نمائید - (این تلگراف در کتاب ایران نمره ۴ (۱۹۱۲) نمره
۲۷۴ درج است) اوضاع مشهد - تلگرافی از قونسول اعلیحضرتی
باینمضمون واصل گردیده که در آن تاریخ انتظار میرفت ۸۰۰ نفر
از عساکر روس از تاریخ مخابره این تلگراف که ۶ ژانویه باشد
وارد قوچان گردند از قرار خبری که او داده است شهر آرام است.

نمره ۶۸

تلگراف سرجارح بارگلی بسر ادواردگری .
طهران ۸ ژانویه ۱۹۱۲ - تلگراف ذیلرا قونسول اعلیحضرتی
مقیم محمره مخابره نموده است : -

پنجم ژانویه - مجتهدین برك نجف تلگرافی بعنوان شیخ
محمره مخابره نموده اند که بتلگراف خانه داده شود و این تلگراف
بعنوان ملاهای ایران مخابره گردیده آنها را از اعلان جهاد برضد
روس وانگیس منع نموده اند

قونسول روس مقیم بغداد راپورت میدهد که دونفر از
علمای نجف بطرف ایران رهسپار گردیده اند

نمره ۶۹

تلگراف سرادواردگری بسرجارح بارگلی
وزاوت خارجه ۸ ژانویه ۱۹۱۲ - هرگاه شما صلاح میدانید

بدولت ایران اطلاع دهید که ما عاقبت مطالبه جبران حمله بر
مستحفظین اسما را خواهیم نمود ولی باید ابتدا از حقیقت مسئله
چیزتر واقف شویم و امکان دارد علاوه بر پول درخواست نمائیم از
راه دیگری اسباب رضایت ما را فراهم آورند ولی هرگاه باید پول
تأدیه شود آنرا هر قدر امکان داشته باشد بیک مبلغ کمی محدود
خواهیم ساخت

نمرة ۷۰

تلگراف سر ادوارد کری سر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۸ ژانویه ۱۹۱۲ — آنا سفیر ایران در
۳ شهر جاری باین اداره آمده که مرا از تأثیر مذهب که قتل
ثقة الاسلام درازدهان عموم اهالی ایران نموده واقف سازد بدبختانه
این قتل برای روز دهم محرم تعیین شده بود و این خود علت
دیگری برای تحریک احساسات مذهبی شد
مسترمات از مهدیخان سؤال نمود آیا ثقة الاسلام در
سیاسیات شرکت داشته او در جواب اظهار داشت که او یکی از
مشروطه خواهان معتبر بود

پس از آن مهدیخان سؤال نمود آیا سر ادوارد کری میتواند
کاری بکند مسترمات در جواب اظهار داشت که سر جارج بوکانان
از دولت روس استدعا نموده بود در اجرای مجازات در تبریر
مابین مقصر و بیگناه تشخیص داده شود و خود او هم در غرض شهر
جاری بهمین مضمون با وزیر مختار دولت روس مذاکره نموده
مسترمات بعلاوه جناب معزی الیه را از اثرات میثومه

این تئل دستخضر نمود

نمره ۷۱

تلگراف سرجارچ بارگلی بسرادواردگری

طهران ۹ ژانویه ۱۹۱۲ — قضیه مستحفظین شخصی —
لطف نموده رجوع بتلگراف ۲ شهر جاری فرمائید — راپورت
ذیل را که شرح واقعات است کنل دوکلاس در تاریخ ۷ شهر
جاری تلگراف مینماید :

بر تلگراف سابق خود (که در تلگراف سفارت مورخه
۲۵ دسامبر عین آن، مخابره شده) در باب جنگی که در ۲۴
دسامبر در کتل دختر بوقوع رسید چیزی نیست اضافه شود حمله
خانانه که به پیش قراولان شد باعث تمام این تلفات گردید
اسمارت شرح شروع جنگ ۲۶ دسامبر را راپورت داده
است و تا مسافت یکمیل و نیم جنگ سخت نبود پس از آن همینکه
مردان دیگر که ظاهراً قشقای بودند در طرف راست بردود بانها
ملحق گردیدند شلیک سخت تر شد

در عرض راه چندین دهات و برج میباشد چنانچه همراهان
ما در کار مراجعت بودند تفنگچیان از این دهات و بروج بیرون
آمده بدسته ما شلیک کردند و همینطور تا مسافت دو میلی کازرون
شلیک دوام داشت و از طرفین تا مسافت ۸ میل همراهان ما را
تعاقب و حمله نمودند تلفات ما در این جنگ دو نفر همراه مقتول
۶ نفر سوار و ۳ نفر همراه و یک معاون مریضخانه مجروح و ده
رأس قاطر متعلق برژیمن مقتول و یا بابار فرار نمود و ۱۰ رأس

اسب مقتول و یا مجروح گردید عدد مخالفین بردود به چندین ضدنفر میرسد بانضمام دهقانان ولی امکان ندارد تخمین صحیحی از آن بدست آورد اما از بابت تلفات خصم بردود یقین دارد که ۵ نفر آنها گلوله برداشته اند نمیتوانم اظهار عقیده نمایم که محرك این حمله که بوده ولی چنان معلوم است که دهاتیان عرض راه بهراولان کاروانسرا اطمینان حمایت داده بردود و الا احتمال نمیرفت آنها شروع به جنگ کنند ممکن است آنهاست که در طرف راست دسته ما بسایرین ملحق شدند کسان محمد علی بودند که برای جلوگیری از جنگ فرستاده شده بودند و وقتی که از طرف همراهان ما بانها شلیک شد طبعاً بسایرین ملحق شدند اسما را چون در ابتدای جنگ بدبختانه مجروح شدند افتاد آنچه بعد واقع شد به چشم خود ندید و ظاهراً هیچیک از همراهان افتادن او را مشاهده ننموده اند و بردود تصور نموده او جلو رفته است ازاینکه چرا باید او را عقب نگذاشته باشند نمیدانم چطور اظهار تأسف نمایم

نمره ۷۲

تلگراف لرد کیامارناک بسر ادوارد گری

استخلم ۹ ژانویه ۱۹۱۲ — صاحب منصبان سوئدی برای ایران — بنا بر تعلیماتی که برای شارزدر دولت روس رسیده از امشب تا یک هفته دیگر با اجازه غیر رسمی دولت متبوعه خویش از استخلم می رود در غیاب او سفارت روس سپرده به آژانسی است از طرف او که اجازه ندارد با دولت سوئد بطور رسمی مکاتبه نماید بنا بر این من در اقدامی که بموجب تلگرافیکه شما در پنجم شهر

جاری به سنت پترزبورگ مخابره نموده بودید با شارژدفر
اتفاق نمودم

وزیر امور خارجه سوئد برای این مراسله از ما تشکر
نموده بیان کرد دولت سوئد عزم خود را جزم نموده اند تا آنکه
قبلا با دولتین روس و انگلیس داخل مشورت نشوند در خصوص
ایران اقدامی نخواهند نمود

نمره ۷۳

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۱۰ ژانویه ۱۹۱۲ - درباب اوضاع باهمکار روسی
خود مذاکره نموده ام و فعلا طریقه های مشابه ذیل را که بنظر
میرسد بعرض میرسانیم :-

بنا بر عقیده ما برای آنکه دولت ایران بتواند بطور مؤثر
بر رفع اغتشاشات عمومی پردازد و قدمتا ناچار است از اینکه سرعت
هرچه تمامتر بشورش حاضره خاتمه دهند تاکنون دولت ایران
۳۰۰۰۰۰۰ لیرا وجه نقد بمصرف این شورش رسانیده چقدرها اموال
بغارت رفته زراعت خراب شده وسایل نقلیه از دست رفته نزدیک
است قحطی مملکت را فراگیرد - بر قیمت گندم از تابستان تاکنون
صدی صد افزوده شده - و لاقلا خسارت فوق العاده بمملکت
وارد آمده نتیجه آنها خسارت بر تجارت خارجه است علیهذا کمال
اهمیت را دارد که بشورش خاتمه داده شده نه فقط بعلت مصارف
غیر مستقیمه و خساراتی که وارد میاید بلکه باین جهت که این
شورش توجه دولت ایرانرا همواره بخود جلب نموده آندولت را

آندولت را از معالجه امراض مزمنه مملکت که جداً محتاج
بمعلاج میباشد باز داشته است

تا مدتی که دولتین در امور بیطرفی اختیار نموده احتمال
اختتام این شورش نمیرود چرا که با آنکه دولت ایران بدون کمک
خارجی در منع دخول شاه مخلوع بیایتخت قادرند نمیتوانند در
ایالات او را قلع و قمع نمایند

امکان دارد اوضاع بهمینطور دوام نموده این اندازه نفوذ
و اقتدار بهم که فعلاً دولت ایران داراست از دستش بدر رود
از قرار معلوم نتیجه مذاکرات دولتین این شد که شاه
مخلوع را بهیچوجه باسلطنت نشناسند بنا براین هرگاه دخالتی نمایند
باید آن دخالت مبنی بر تقویت دولت حاضره باشد و عقیده ما این
است که در تحت بعضی شرایط بدولت ایران اطلاع دشیم که
دولتین حاضرند بمحمدعلی اعلام نمایند که او را باسلطنت نخواهند
شناخت و او را نصیحت نمایند باروپا مراجعت نماید شرایط این
خواهد بود که حقوق مناسبی برای او تعیین کرده بخود و بستگانش
عفو عمومی داده و از همه مهتر یکقسم تعهدی از دولت ایران
بدست آوریم که با اصول معاهده روس و انگلیس موافقت داشته باشد
از قرار معلوم میل کابینه حاضره براین است که با این اصول موافقت
نمایند ولی محتمل است که این کابینه استعفا نماید و گذشته از آن
ما باید مجلسرا هم در مد نظر داشته باشیم بنا براین هرگاه دولت
ایران بطور واضح تعهد نمایند که اقدامیکه مضر بمنافع هر یک از
ماها باشد نخواهند نمود خیلی مقرون بصواب خواهد بود و دولت

ایرانرا باید مجبور نمود همینکه شاه مخلوع از ایران خارج گردید.
فدائیلارا که دیگر لازم نداشته و اتصالا باعث زحمت میشوند
اخراج نمایند

عقیده ما این است که در اذای تقویت جدی از طرف ما
در این موقع که امور باین هیچ میگذرد بتوان بحصول شرایط
مذکوره موفق گردید

و چیزی که بی اندازه اهمیت دارد این است که دولت
ایران وجه نقد واسلحه برای ژاندارمری تحصیل نمایند و چون از
زمان اخراج شوستر مذاکرات قرضه دیگر دوام ندارد سهلترین اقدام
مالی این است که بانگ روس قروض دولت ایرانرا بعهده گرفته
یا آنکه با تأمینات سابقه قرضه جدیدی بدولت ایران بدهد چون
وجوهی که از این ممر بدست میاید معتابه و کافی نمیباشد صلاح
نیست که ما مطالبات خودرا از آن کسر بنمائیم دولت ایران دعاوی
مارا از وجه قرضه که فیما بعد مخصوصا برای پرداخت مدعیات
خارجی قرار آن داده خواهد شد خواهند داد - احتیاج پول
چنان کسب اهمیت نموده که دولترین ممکن است از بابت قرضه مذکور
مساعده بدهند تا آنکه قرضه پیشنهادی از بانگ روس انجام گیرد
ولی بشرط آنکه این وجوه در تحت نظارت خزانه داری کل
بمصرف رسیده و قسمت عمده آن برای ژاندارمری که در تحت
ساحبمنعبان سوئدی علائم ترقی از آن ظاهر است تخصیص شود
دولت ایران بملاوه ژاندارمری يك استعداد کمی برای آنکه
در شهرهای بزرگتر ساخلو باشند لازم دارد و ممکن است سفارتین

بر حسب مقتضیات سیاسی و جغرافیائی با دولت ایران در باب نقشه آن مذاکره نمایند.

نمره ۷۴

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۱۰ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف غره ژانویه
من فرمائید - وبس قونسول انگلیس مقیم رشت راپورت میدهد که
۴۰۰ نفر قزاق دیروز از رشت بسمت قزوین حرکت کردند و
۱۶۰۰ نفر پیاده از قزوین برشت وارد شده اند.

نمره ۷۵

تلگراف سر جارج بوکانان بسر ادوارد گری
سنت پترزبورگ ۱۰ ژانویه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون
مطلبی است که از مراسله مورخه ۱۱ ژانویه استخراج شده : -
دیروز در باب اوضاع تبریز با وزیر امور خارجه روس
مذاکره نمودم جناب معزی الیه بمن اظهار نمود که دولت روس -
در هر صورت فعلا - قصد ندارند اداره کردن شهر را بعهده گیرند
و مأمورین نظامی در اعمال مجازات سرکوبانه و برقراری نظم در
شهر و در طرق قافله رو مداومت خواهند نمود جناب معزی الیه
در خصوص نسبتی که بمأمورین داده شده که بطور سختی رفتار
نموده اند از آنها دفاع نموده اظهار داشت که قتل ثقة الاسلام
بهیچوجه باعث اغتشاش تبریز یا طهران نشده و این مجتهد بی اندازه
بد اخلاق از یکطرف خود را سر کرده فدائیان قرار داده و از
طرف دیگر عموم ایرانیان او را قبول نداشتند یک فرقه مختلف العقیده

پیرو او بودند بنابراین این قتل چندان تأثیری بر مردم ننموده آنرا سهل شمرده اند جناب معزی الیه در آنها بیان نمود که علامات بهبودی در اوضاع ظاهر است

سپس من اظهار نمودم در اینصورت برای دولت امپراطوری امکان خواهد داشت قشون خود را از قزوین عودت دهند ولی جناب معزی الیه در جواب گفتند اقدام در این امر در این موقع بهیچوجه صلاح نخواهد بود

نمره ۷۶

تلگراف سرجارج بوکالان بسر ادوار گری

سنت پترزبورگ ۱۰ ژانویه ۱۹۱۲ — حاوی مضمون
مطلبی است که از مراسله ۱۱ ژانویه استخراج شده :

آقا — بوصول تلگراف ۸ شهر جاری شما بذریعۀ مراسله خصوصی عقاید شما را در باب تعیین مرنارد بمسیو سازائف نوشتم و در ضمن صحبتی که دیروز باجناب معزی الیه داشتم باین مسئله اشاره نمودم

مسیو سازائف اظهار داشت بعقیدۀ وی مسیو مرنارد برای این مقام بهتر از دیگری است خود او آدم کاری است و مهمتر از همه این است که با امور ایران معرفت کامل دارد دولت روس در تعیین مسیو مرنارد تاکنون اصراری نداشته و تعیین او را بدولت ایران تحمیل ننموده است مسیو پوکلیوسکی در اینباب با سرجارج بزرگی مذاکره نموده و هردو آنها او را مناسبترین کاندیدا میدانند اکنون که او را برای خزانه داری کل تعیین نموده اند گمان میکنند

وقت آن گذشته است که دیگر ما برای تعیین دیگری یا کمیسیون مرکب از یک نفر انگلیسی و یک روسی و یکی از اتباع یکی از دول صغار ارائه طریق نمائیم و طریق آخری بیش از همه مورد اعتراض دولت ایران خواهد شد چرا که تحمیل این اقدام حمل بر آن شود که دولتین انگلیس و روس می‌خواهند در مالیه ایران نظارتی داشته باشند و گمان میکند بهتر این است که در مسئله مرزها امتحانی بعمل آید و هرگاه فیما بعد دولت ایران بتواند بجهات و دلائل صحیح بر علیه تعیین او اعتراض نماید دولت روس در برقراری او اصرار نخواهند نمود.

مسیو سازانف پس از آن اظهار نمود کاری که ما فعلاً میتوانیم بکنیم این است که فوراً در مسئله فرضه بایران داخل شویم بهترین خدمتی که ممکن است برای دولت ایران بکنیم این است که بانها کمک نموده و مالیه آن دولت را براساس محکمی پایدار نمائیم و بر او ثابت است که چنین همراهی مادی را دولت ایران بیش از الفاظ خوش و اطمینانات دوستانه قدر خواهند دانست.

نمره ۷۷

تلگراف سر ادوارد گری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۱۰ ژانویه ۱۹۱۳ - نظر بتعیین کمیسیون مالیه که در تلگراف ۸ ژانویه خود راپورت داده بودید باید تحصیل کاری برای مستر لکفر در جنوب ایران امکان داشته باشد برای انجام این قضیه باید اقدامات لازمه بنمائید

نمره ٧٨

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ١١ ژانویه ١٩١٢ - شوشتر امروز صبح حرکت نموده

نمره ٧٩

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ١١ ژانویه ١٩١٢ - راجع بتلگراف ١٠ ژانویه
شما - قبل از آنکه از مرنارد (که لزوماً باید باو رجوع شود)
درخواست نمائیم که لکفر را بمقامی منصوب نماید لازم است از او
ملاقاتی نمایم بعضی را عقیده بر این است که لکفر در تحریک
اغتشاشاتی که اخیراً در تبریز بوقوع رسید شرکت داشته و هرگاه
حقیقتاً او خیلی طرفدار ملتیان است یحتمل تعیین وی برای شیراز
یا محمره صلاح نباشد او هنوز از تبریز بطهران نرسیده

نمره ٨٠

تلگراف قونسول شیپلی بسر ادواردگری
تبریز ١١ ژانویه ١٩١٢ - قونسول روس مرا اطلاع
میدهد که تلفات روسیان در اغتشاشات اخیراً اینجا بقرار ذیل است
یک نفر صاحب منصب و ٣٩ نفر مقتول ٥ نفر صاحب منصب و ٤٥ نفر
مجروح نمیش ١٧ نفر را وارد نموده اند زخمهای اینها بواسطه
گلوله های چاتلمه بوده است

چنانچه عکسهای آنها را مشاهده نمودم معلوم گردید که
با نعشهای مذکور و مخصوصاً باسرهای آنها بطور وحشتناکی عمل
نموده اند خود ایرانیان اظهار میداشتند که آن نعشها را قطع اعضا

نموده و یکی از آنان ب مترجم من اظهار داشت که نزدیک خانه اش
نعلش يك سربازی که سر او را بریده بودند افتاده بوده است
از قرار اظهار روسیان در شب ۲۱ دسامبر ۴ نفر از ایشان
را در حالیکه موزیک در ترنم بود و قبل از قتل شکنجه نموده اند ولی
فقط علائمی که برای این مسئله در دست است پیداشدن این چهار نعلش میباشد
از قرار معلوم فقط آنهایی که مشغول جنگ بودند برای
قطع اعضای این نعلشها مسئول بوده و اهالی عموماً مسئول نمیباشند

نمره ۸۱

تلگراف سر ادوارد گری به لرد کیلمارناک
وزارت خارجه ۱۱ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ ژانویه
شما - صاحب منصبان سوئدی در ایران - اقدام شما صحیح است

نمره ۸۲

وزارت خارجه ۱۲ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۰
ژانویه سرجارج بارگلی - اقدام دولتین در ایران دولت اعلیحضرتی
مایند که باتفاق دولت روس بطریقی که دو نماینده مقیم طهران برای
رفع احتیاجات فوری پیشنهاد نموده اند عمل کنند چرا که بعقیده ما
بی اندازه لازم است بدون فوت وقت از دولت ایران تقویت شود

نمره ۸۳

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۱۳ ژانویه ۱۹۱۲ - در جواب تحقیقاتی که از اسمارت
درباب شرح و تفصیل مجروح شدن و وضعی که بعد از آن باو عمل
شده نمودم جواب ذیل رسیده : -

يك جوان قشقائی عمداً بر من شليك نمود من باتفاق پيش
 قراول سواره ميرفتم و چنانچه در حال مراجعت بوديم آن جوان با
 چند نفر ديگر بفاصله سي ذرع بالاي ما قرار گرفت البته او نميتوانست
 مرا تشخيص دهد گلوله كه انداخت گردن اسب مرا مجروح نمود
 من از اسب افتاده بر خود پيچيدم در موقعيكه خصم بشعاقب قشون
 ميخواست برود يكي از آنها باچالاكي تمام بعضي اشياء اي قيمت
 از جيب من بيرون آورد چون گلوله هاي ما كنيزم ما از بالاي
 سر من عبور كرده صدا ميكرد من بيائين كوه خود را كشانيدم
 منتظر مراجعت خصم شدم دو نفر از آنها مراجعت نمودند من خود را
 بآنها معرفي نمودم نتيجه اين شد كه يكي از آنها جيبهاي مرا خالي
 نموده ديگري باتفنگ خود ضربتي بمن زد و بعد از من جدا شدند
 اردشير خان رئيس قشقايبها در جزو دسته ديگر بود و با آن شخصي
 كه بر من گلوله انداخت شباهت تامي داشت او خود اين مسئله را جداً
 انكار مينمود و من نميتوانم بطور حتم بگويم او كه بوده - اظهار
 داشت كه محمد عليخان او را فرستاده است كه از حمله بمستحفظين
 جلوگيري كند و بي اندازه مؤدب بود و مرا براسب خود سوار كرده
 بكاروانسرا برد آنجا محمد علي را ديدم و او بمن گفت كه از چادر
 خود مخصوصاً براي منع حمله بما آمده بي اندازه اظهار تأسف و
 تألم نمود و زخم مرا بطوري كه امكان داشت نوار پيچ نموده چون
 منزل بقاعده در كاروانسرا نبود محمد علي اصرار داشت برايكنه
 من بهمهراهي او تاشاه پور بروم و در آنجا در تمام مدت توقف او
 بمن اظهار محبت فوق العاده نموده يكنفر جراح ايراني را براي

معاينه زخم من آورد - محمد علی اظهار داشت که فعلاً نمیتوان از
عامه مردم جلوگیری نمود و علماً آنها را برضد عساکر ما بهیچان
آورده اند و او به تفنگچیان امر نموده است بگذارند من عبور کنم
ولی اختیار سایر مردم ازید او خارج است

نمره ۸۴

تلگراف سرادواردگری سرچارچ بارگلی
وزارت خارجه ۱۳ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف یازدهم
ژانویه شما در باب مستر لکفر - من موافقت دارم

نمره ۸۵

مکتوب وزارت خارجه انگلیس بداره هندوستان
وزارت خارجه ۱۳ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا از طرف سرادواردگری
وزیر امور خارجه بمن تعلیم داده شده که سواد مرسله سفیر
اعلیحضرتی مقیم طهران را برای شما انفاذ دارم که بمارکس اف کرو
برسانید بانضمام آن سواد راپورتی است که از طرف کفیل قونسولگری
شیراز در باب اختتام اغتشاشات سختی که در عرض تابستان گذشته
در آنجا بوقوع رسیده داده شده

من باید تذکار نمایم که بنا بر عقیده سرادواردگری طوری
که مستر فاکس شرح اوضاع را داده نتیجه را که دولت اعلیحضرتی
از تلگرافات پائیز گرفته اند که برای تأمین قونسولخانه اعلیحضرتی
واتباع انگلیس مقیم شهر شیراز لازم بود بر عده مستحفظین افزوده
شود تصدیق مینماید و بعلاوه بر ما معلوم میکند که اغتشاش حالیه
بهیچوجه از بابت تزیید مستحفظین که اخیراً بشیراز اعزام گردیده

نبوده و هرگاه حالا باید اسباب استخلاص هیئت انگلیسان آنجا را فراهم آورد در صورتیکه سه ماه قبل از این بر مستحفظین افزوده نمیشد بقینا لازم میامد که آنوقت یحتمل بالاشکالات بزرگتر درصدد استخلاص آنها برآئیم

اما از بابت آنکه خدمات مستر اسمیت از اجزاء اداره تلگراف هند و اروپا و سپاهیان و سواران قونسولگری اعلیحضرتی و منشی قونسول منظور نظر مستر ناکس آمده لازم است از طرف سراداردگری اظهار امیدواری نمایم که شرح حسن اعمال و رفتار آنها را باطلاع اولیاء امور هندوستان برسانید

(امضاء) لوئیس ملت

نمره ۸۶

تلگراف سر جارج بوکانان سراداردگری

سنت پترزبورگ ۱۴ ژانویه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون مراسله

ذیل که مورخه ۱۷ ژانویه است میباشد

آقا بوصول تلگراف ۱۲ همین ماه از طرف شما از وزیر امور خارجه ملاقاتی نموده و او را مستحضر گردانیدم که چون شما میدانید بلا تأخیر بدولت ایران تقویت کامل داده شود حاضر هستید که بادولت امپراطوری از روی نقشه که مسیو پوکیوسکی و سر جارج بارگلی پیشنهاد نموده اند متفقا عمل نمایند و اظهار داشتم هرگاه عقاید خود را در باب نقشه که سفرای مذکور طرح نموده اند بشما اعلام نماید اسباب خوشوقتی شما خواهد گردید

مسیو سازائف در جواب اظهار نمود از آنجائیکه این پروگرام

يك اساس متينى براى اتفاق درعمل موجود مینماید او آنها را تصويب مینماید ولى دونكنه در آن هست كه قابل تنقيد ميداند اول در باب وضع سلوكى است كه از روى آن پيشنهاده دولتين بايد در مورد شاه مخلوع اتخاذ نمايند دولت امپراطورى ميل بسيار دارند براينكه با اتفاق دولت اعلىحضرتى محمد على را بطريق دوستانه نصيحت نمايند باروپا مراجعت نمايد ولى نميتوانند بوى اظهار دارند كه بهيچوجه من الوجوه او را نخواهند شناخت

جناب معزى اليه پس از آن علل مختلفه - مسيو زرافى به دفعات مكرره سابقا براى من توضيح نموده بود - كه دولت روسرا از اين اقدام باز ميدارد تكرر نمود

من اينطور اظهار نمودم نظر باینكه شاه مخلوع تلاش خود را نموده و نتوانست كارى از پيش ببرد و بعدها هم بدون كمك ديگر نمیتواند تاج و تخت را تصرف نمايد دولت روس راست كه بدون آنكه خود را بخلف عهد متهم سازند او را اطلاع دهند كه پيش از اين دوام هرج و مرج حالیه را كه از حضور او در ايران بوجود آمده متحمل نتوانند شد و هرگاه قورى ترك ايران كوكند دولتين سعى خواهند نمود كه دولت ايران را وادار باعطای حقوقى بوى بنمايند ولى هرگاه از نصايح آنها سر باز زند بايستى بهيچوجه ديگر امیدوار باخذ حقوق نباشد من علاوه اظهار نمودم كه جناب معزى اليه ميدانند كه دولت اعلىحضرتى بهيچوجه شاه مخلوع را نشناخته و چنانچه باخواهشات دولت امپراطورى در مسئله تغييرات اساسى كه پيشنهاده شده همراه هستند هرگاه خواهش شود كه دولت

مشار الیها در اینمسئله بسیار مهم بادولت اعلیحضرتی موافقت نمایند
چندان خواهش عمده نخواهد بود

مسیو سازائف در جواب گفت که حال و وضع شاه مخلوع
باینقسمی که من شرح داده ام بد نیست هنوز ترکمنها باقوت تمام با
او همراه بوده واحتمال همیشگی میرود که او در برقراری حکم
فرمائی خود در ایالات شمالی که از او دعوت نموده اند کوشش
نموده حتی آنها از سایر نقاط ایران مجزی نماید و از من استدعا
نمود یقین نمایم که دولت روس میل طرفداری او را نداشته باوجود
آنچه برعکس شهرت یافته آن دولت مطلقا اقدامی که مراجعت
ویرا تسهیل نماید ننموده و او خود را بوسیله تذکره جعلی و لباس
مدل بلا ممانعت از خاك روسیه عبور داده بایران آمده است در
تلگرافیکه از مسیو پوکلیوسکی رسیده در خصوص حقوق ذکری
نرفته ولی از تلگراف سرجارج بارگلی مفهوم میگردد که عدم ذکر
آن از روی سهو بوده اعطای حقوق باعث تسهیل امور شده و او
حاضر است بشاه مخلوع بگوید که ماندن وی بیش ازاین درایران
مثمر ثمری نخواهد بود

مسیو سازائف پس از آن درباب نکته دیگری که با آن
مخالف بود یعنی اقدامات مالیه که پیشنهاد گردیده بود مذاکره کرده
اظهار داشت تازمانیکه در اینباب باوزیر مالیه گفتگو نکرده است
اظهار او در اینموضوع معتبر نخواهد بود عقیده شخصی او اینست
هرگاه دولتین مساعدہ جزئی بدولت ایران بدهند اشتباه بزرگی
میکنند چرا که اینمبالغهای جزئی برای رفع احتیاجات مالی آندولت

مکفی نخواهد بود کاری که ما باید بکنیم این است که فوراً ترتیب يك قرضه بزرگی بدهیم دولت روس قصد ندارند برای پرداخت خسارت جنگ که موضوع ماده سوم تقاضاهائی است که دولت ایران پذیرفته اند فشار آورند و دعاوی سابقه اتباع روس را که قریب ۳۰۰۰۰۰ لیرا میشود فعلاً مطالبه نخواهند نمود و دولت مشارالیه بنا بر عقاید عامه مجبور خواهند گردید که از دولت ایران مطالبه وجهی برای خانواده سربازان روسی که در جنگ اخیر مقتول یا ناقص شده اند مطالبه نمایند ولی فعلاً مبلغ این وجه را بطور یقین نمیتواند بگوید چیست ولی تخمیناً به بیست هزار لیرا میرسد

من اشاره نمودم در چنین موقعی که هرج و مرج کامل در ایران حکمفرما است بدست آوردن سرمایه دارانی که حاضر برای معامله قرضه بزرگ باشند دارای کمال اشکال است مگر آنکه با شرایط بسیار سخت انجام یابد بنا بر این بنظر من اینطور صلاح مینماید که شروع نموده بطور موقت بدولت ایران کمک مالی کرده آن دولت را در اعاده نظم مملکت قادر سازیم هرگاه اعاده نظم و امنیت صورت گرفته در اوضاع پلتیکی عمومی بهبودی حاصل گردید برای آن دولت سهل تر است در باب يك قرضه بزرگ با شرایط مناسب مذاکره نمایند اما در باب تأدیه وجهی برای خانواده های سربازان روسی که مقتول و یا مجروح شده اند چنان بنظر من میرسد که دولت ایران ملتزم گردند این وجه را از قرضه جدید بپردازند و خزانه روس دعاوی خانواده های این سربازان را قبول نموده وجه آنها را بپردازد

مسیو سازانف جوابا اظهار نمود هرگاه شرایط را در مد نظر داشته باشیم چندان فرق نمیکند که قرضه همین حالا صورت بگیرد و یا آنکه بوقت دیگری تعویق انداخته شود و محض آنکه عمل قرضه چندین میلیون لیرا فیصل گردد لازم است دولتین بدون آنکه خود ضمانتی بدهند فراهم کنندگان آنرا در باب اوضاع پلستیکی مطمئن ساخته بانها بفهمانند که دولتین روس و انگلیس ایرانرا تقویت مینمایند و جناب معزی الیه بیانات مرا بوزیر مالیه ابلاغ نموده در کابینات اینمستطاب ایشان مذاکره خواهد نمود

پس از آن مطالب دیگری را که در تلگراف دهم شهر جاری از طرف سر جارج بارگلی اشاره بدان شده بود برای مسیو سازانف قرائت نمودم و او اظهار داشت در باب آنها ملاحظاتی ندارد

نمره ۸۷

مکتوب سر جارج بارگلی بسر ادرارد گری

طهران ۲۱ دسامبر ۱۹۱۱ — آقا بواسطه تعطیل مخابرات تلگرافی مابین طهران و استرآباد و کرمانشاه خبر مهمی از ~~کیفیت~~ شورش شرق و غرب در دست نیست در روز ۱۸ شهر جاری وزیر امور خارجه در مجلس اظهار داشت که همراهان شاه مخلوع تا سمنان پیش آمده اند از اداره تلگرافخانه انگلیس تاکنون این خبر تصدیق نشده در هر صورت تاکنون قشون یاغی داخل شهر نشده اند از قرار معلوم شاهرود و دامغان را قشون شاه مخلوع بتصرف خود در آورده اند سیم تلگراف در خارج سمنان مقطوع گردیده و ترکمنهای شاه مخلوع بلاشبک چیزی از آن شهر دور نیستند از قرار راپورت

واصله خود شاه مخلوع درخواجه نفیس حوالی کمیش تپه است
 وزیر امور خارجه بعلاوه در روز ۱۸ همین ماه اظهار
 داشت که سالار الدوله مجدداً کرمانشاه را اشغال نموده بموجب
 راپورت قونسول اعلیحضرتی مقیم آنجا در تاریخ ۹ دسامبر مابین
 قشون دولت و شورشیان آنجا جنگ در میان بوده ولی هنوز اطلاع
 بمن نرسیده که سالار الدوله شهر را متصرف شده باشد
 در اوضاع نظامی تبریز هنوز تغییری پیدا نشده که راپورت
 بدهم در اوایل این ماه تبریزیان کوشش نمودند که باشجاع الدوله
 صالح نمایند و از طرف انتهائون مجلس تکرافات برای انجمن
 مخابره گردیده آنها را باصلاح و اتحاد در دفاع از مملکت و مذهب
 خود در مقابل اولتیماتوم روس دعوت نموده بودند پس از آن عدم
 بسمت و کالت نزد شجاع الدوله رفته باو اصرار نمودند که با آنها
 بشهر مراجعت نماید ولی شجاع الدوله را سوء ظن از قبول اینکار
 مانع آمد مبادا دامی برای او گسترده باشند در روز ۱۸ همین ماه
 وزیر امور خارجه در مجلس اعلام نمود که شجاع الدوله یکدسته
 قشون باردیبل فرستاده رشت را تهدید نموده است ولی از طرف
 قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز این خبر تصدیق نشده
 (امضاء) سرجارج بارگلی

نمره ۸۸

مکتوب سرجارج بارگلی بسراودارگری
 طهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۱ -- هرگاه بخواهم شرح
 جزئیات اوضاع معشوش اینجارا از زمانیکه اولتیماتوم ثانوی دولت

روس در ۲۹ نوامبر داده شده بیان نمایم مفید فایده نخواهد بود ولی مراجعه مختصری بان قابل ملاحظه خواهد بود

از ابتدا کابینه وزرا کوشش می نمودند که صلاحیت تن در دادن بتقاضاهای دولت روس را بمجلس بفهمانند ولی تلاش آنها در مقابل هیجان علماء وعامة مردم که حزب دموکرات مشوق آن بود ظاهراً بی اثر ماند صمصام السلطنه محض آنکه کابینه را طرف وثوق واعتماد مجلس قرار داده اقتدار کامل برای فیصله امور با روس بدست آورد حکیم الملک را برای وزارت مالیه وقوام السلطنه را برای وزارت داخله داخل هیئت وزرا نمود این اشخاص را طرفدار حزب دموکرات میدانند ولی در ۱۱ و ۱۸ همین ماه هنگامیکه کابینه در صدد تحصیل اقتدارات مطلوبه بود مجلس کمی السابق از اعطای آن سرباز میزد

دراین منوال عساکر روس پس از چند روزی توقف در رشت بقزوین رسیده سه الی چهار هزار نفر آنها آنجا اجتماع نمودند هرگاه دولت ایران تسلیم نگردیده بود آنروزی (۲۱ دسامبر) که بنا بود شروع به پیش آمدن بطهران بنمایند نزدیک شده بود روز ۱۹ رئیس صاحبمنصبان قشونی بطهران آمد که باسفیر روس ترتیبات ورود عساکرا بدهد

روز ۲۰ ماه درامور قدری بهبودی حاصل گردید و آنروز واضح شد که افکار اعضای مجلس قدری معتدل تر شده محض آنکه اختیارات تامه بکابینه وزرا ندهد پیشنهادی را که آنها روز ۱۸ عرضه داشته بودند و در آن موقع بواسطه آنکه عده کثیری ازوکلا

از دادن رای استنکاف مینمودند و ظاهراً بیم داشتند از اینکه در باب يك پيشنهادی كه تصویب آن قبولی سه فقره تقاضاهای روس را متضمن بود رای دهند قبول نمود چنانچه معلوم گردید این وكلا تا ۲۰ ماه قدری جرات بهمرسانیده مجلس باكثريت ۳۹ در مقابل ۱۹ رای تصویب نمود كه يك كمیته پنجنفری تعیین شده بان اختیار داده شود كه باكمیته وزراء در باب فیصله امور باروس مشورت نماید این كمیته تعیین گردیده عضو اعظم آن سردار اسعد بوده و در يك جلسه باكمیته كه در ۲۱ همین ماه در قصر در تحت ریاست نایب السلطنه منعقد گردید كمیته راضی شدند بر اینکه دولت تقاضاهای روس را قبول نمایند و روز ۲۲ مسیو پوكلیوسكى را از این مقدمه مستحضر داشتند

در دادن نوشته از طرف دولت ایران كه تسلیم شدن خود را در آن قید نماید تاخیر واقع گردید لازم است متذكر شویم كه مسیو پوكلیوسكى در ۱۵ همین ماه بوزیر امور خارجه اظهار نموده بود كه در صورتیکه حادثه تازه رخ نداده تحريك جدیدی بعمل نیاید نمیتواند كه دولت ایران نرم تر شوند عودت عساکر شروع خواهد شد وزیر امور خارجه در ضمن مذاكراتیكه تادوروز با مسیو پوكلیوسكى در باب مضمون و عبارات آن نوشته در میان داشت باو بطور سخت فشار آورد كه راضی گردد از طرف دولت روس با عبارات صریح در آن قید شود كه عساکر بفوریت عودت داده شده تقاضاهای جدیدی از دولت ایران نخواهد شد مسیو پوكلیوسكى از اینكار امتناع ورزیده اظهار نمود بیش از آنچه تاكنون گفته

است مامور نیست چیز دیگری بگوید پس از آن وزیر امور خارجه و مسیو پوکیوسکی متفقاً شرایط نوشته مزبور را قبول نموده و امروز بعد از ظهر آنرا بسفارت روس دادند مسیو پوکیوسکی فوراً جواب داده از طرف دولت خود اظهار رضایت نمود ترجمه دوشسته مزبور جویاً انقاد شد

چنانچه ملاحظه خواهید نمود نقاضای دوم که در این نوشته قید شده عبارت آن بموجب پیشنهادی است که وزیر امور خارجه ایران در ۱۲ ماه دسامبر نموده و سر جارج بوکانان بموافقت مسیو سازائف آنرا تحریف نموده است

مقارن تبادل این نوشتجات دولت برای منع انفجار خشم و تعمیری که از حزب دموکرات مجلس انتظار میرفت اقداداتی نمود که میتوان مؤثر بودن آنرا امید وار بود حالا که اینرا میتویسم اطلاع بهمرسانیده ام که امروز بعد از ظهر مجلسی مرکب از تمام طبقات مردم در قصر تشکیل شده وزیر امور خارجه اصرار به انفصال مجلس نموده اظهار داشته است که مجلس از پیشرفت امور دولت در مناسبات خارجی و در حکومت داخلی مانع آمده است کسی با او مخالفت ننمود و نایب السلطنه فوراً حکمی صادر نموده مجلس را منفصل نمود و از قراریکه مسموع گردید یفرم رئیس کل نظمیه استعدادی برای تصرف مجلس فرستاده آنها را که داخل عمارات بودند دعوت بخروج نموده کسی مقاومت نکرد و فعلاً درب آن بسته است

(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف ۱ نمره ۸۸

مکتوب وثوق الدوله بمسیو پوکیوسکی

طهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۱ - جنابا - در جواب مراسله جنابعالی مورخه ۲۹ نوامبر محترما اظهار میدارم که دولت ایران مایل بحفظ مناسبات حسنه و مراودات دوستانه با دولت روس بوده و در موارد متعدده مقاصد حسنه خود را در منع اشکالات و حوادثیکه امکان داشته است باین مناسبات دوستانه خدشه وارد آورد بمنصه ثبوت و شهود رسانیده اند در این موقع نیز محض آنکه در پلتیک و رویه سابق خود بهیچوجه تغییری حاصل نشود و بقصد آنکه در مناسبات دوستانه تاریخی که از دیر زمان فیما بین دولتین برقرار بوده و طرفین آنرا شایان قدر و قیمت میدانند ترلزلی بوجود نیاید و برای آنکه هرگونه علل شکایات و کدورات دولت روس چنانچه در خاتمه این مراسله اشاره بدان شده محو و برطرف گردد دولت ایران سه فقره تقاضاهای دولت مشار الیه را قبول نموده و مستر شوستر و مستر لکفر را از استخدام دولت ایران اخراج نموده اند

اما در باب فقره دوم تقاضاها که مستلزم آن است که دولت ایران منعقد شده بدون آنکه قبلا رضایت سفارتین روس و انگلیس را تحصیل نمایند نمایند اتباع دول اجنبی را در استخدام خود داخل نمایند دولت ایران امیدوارند که سفارت امپراطوری روسیه عبارت ذیل را تصویب خواهند نمود در نوشته قید شود : - نظر بانکه دولت ایران هماره با خلوص نیت میل باستقرار مناسبات صمیمانه فیما بین خود و دولتین انگلیس و روس داشته اند فیما بعد هرگاه

بخواهند بر حسب لزوم از اتباع خارجه و صاحبمنصبان آنها برای تشکیل ادارات دولتی استخدام نمایند دقت خواهند نمود که انتخاب آنها طوری نباشد که به نفع دولتین در ایران صدمه وارد آورد علیهذا در خصوص استخدام مستخدمین و صاحبمنصبان خارجی دولت ایران حاضر خواهند بود که قبلاً با سفارتین روس و انگلیس در طهران برای تحصیل موافقت آنها تبادل افکار نمایند

واضح است چنانچه در مراسله شما مذکور گردیده پس از آنکه دولت ایران این تقاضاهای دولت روس را قبول نمودند بطور یقین خواهند دانست که علل اختلافات عمده بین دولتین برطرف گردیده و اساسی برپا شده که مناسبات صمیمانه و دوستی ثابتی بر آن مستحکم گردد و بعلاوه اطمینان کامل خواهند داشت براینکه پس از قبول شدن تقاضاهای فوق الذکر مناسبات فیما بین دولتین بهتر از سابق و بهتر از زمان قبل از قبول شدن شرایط شده و ب نتیجه اقداماتی که دولت روس برای انجام آن تقاضاها لازم میدانسته خاتمه داده شده و دولت ایران بطور کامل امیدوار به نیات حسنه دولت مشار الیها خواهند بود

(امضاء) وثوق الدوله

ملفوف ۲ نمره ۸۸

مکتوب مسیو یوکیوسکی بوئوق الدوله

۲۴ دسامبر ۱۹۱۱ - جنابا - مندرجات مراسله امروز جنابعالی را مشعر براینکه دولت ایران نظر به احساسات دوستانه خود نسبت بدولت روس تصمیم نموده اند تقاضاهای آندولت را که

در مراسله من مرقوم شده بود قبول نمایند با خشنودی تمام
ملاحظه نمودم

دولت امپراطوری مایلند نيات حسنۀ خود را نسبت بدولت
ایران بثبوت رسانیده و با کمال مسرت عبارت مادۀ دوم اولتیماتوم
خود را بقراری که جنابعالی پیشنهاد نموده اید قبول نموده و تصوّر
میکنند از بابت هر سه فقره تقاضاها موجب استرضای خاطر آندولت
بعمل آمده است

بنا بر این در طی این مراسله بعنوان جنابعالی محترماً عرض
میکنم امیدوارم حالا که اختلافات عمده که فیما بین دولتین پیدا شده
بود رفع گردید چنانچه در مراسله خودتان مذکور داشته اید مناسبات
حسنه همجوارانه که برای دو مملکت ذی منفعت است برقرار گردد
(امضاء) پوکلیوسکی گزیل

نمرۀ ۸۹

طهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا - افتخار دارم خلاصۀ
وقایع ۴ هفته گذشتۀ ایرانرا بطور معمول ماهیانه انقاد دارم

(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف ۵ نمرۀ ۸۹

خلاصۀ وقایع ایران از ۴ هفته قبل

تغایت ۲۴ دسامبر ۱۹۱۱

طهران

در این چهار هفته گذشتۀ بمناسبت اولتیماتوم دولت روس

که در ۲۹ ماه گذشته بدولت ایران داده شد و در روز ۲۴ دولت ایران آنرا قبول نمود و در همانروز مجلس مفصل گردید و قایم زیادی در ایران بظهور رسید چنانچه قبل از این اطلاع دادم مجلس در غره دسامبر تقاضاهای روس را رد نمود در ۱۲ ماه دسامبر در کابینه وزراء مختصر تغییری داده شد و فعلاً بقرار ذیل تشکیل گردیده :-

صدر اعظم	صمصام السلطنه
وزیر امور خارجه	وثوق الدوله
وزیر جنگ	سردار محتشم
وزیر داخله	قوام السلطنه
وزیر مالیه	حکیم الملک
وزیر پست و تلگراف	معاذ السلطنه
وزیر عدلیه	ذکاء الملک

برای وزارت معارف کسی انتخاب نشده

در ۱۸ دسامبر وزیر امور خارجه در مجلس نطق مفصلی در باب تقاضاهای روس نموده پیشنهاد کرده که اختیارات تامه بکابینه داده شود که امر را فیصله نمایند یا آنکه مجلس يك کمیته تعیین نماید که بدون رجوع بیارلمان در تصفیة امر با وزراء کمک نماید هر دو این پیشنهادات رد شد پس از آنکه کوشش بعمل آمد که مسئله تقاضاهای روس را به نایب السلطنه رجوع نمایند و موفقیت حاصل نگردید مجلس مجدداً در پیشنهاد دوم کابینه در ۲۰ دسامبر اخذ

رأی نموده با اکثریت ۳۹ در مقابل ۱۹ رأی تصویب گردید و با قدری اشکال کمیته پنجنفری که سردار اسعد هم که هنوز یکی از اعضای مجلس است جزو آن بود تعیین گردید روز بعد این کمیته و کابینه تصمیم بقبول نمودن تقاضاهای روس نموده و سفیر روس را از تصمیم خود در ۲۲ ماه شفاها مستحضر ساخته در ۲۴ ماه نوشته بر طبق آن دادند .

در ۲۴ دسامبر در قصر اجلاس بزرگی مرکب از تمام طبقات مردم باستانهای حزب دموکرات در حضور نایت السلطنه منعقد گردید وثوق الدوله وزیر امور خارجه نطقی از طرف نایب السلطنه ایراد نموده انفصال مجلس را خواهان گردیده اظهار نمود که مجلس از پیشرفت امور دولت در مناسبات خارجی و حکومت داخلی مانع آمده از کسی مخالفت بروز ننمود و نایب السلطنه فرمانی صادر کرده انفصال مجلس را اعلان نمود بعد از ظهر آنروز یغرم رئیس نظمیة استعدادی فرستاده عمارات مجلس را متصرف گردیده بدون آنکه حادثه رخ دهد درب آنرا بست

در غره دسامبر چند فقره ارتکاب اعمال ترور که مهمتر از همه قتل علاء الدوله بود در طهران بوقوع رسید

سردار اسعد در ۲۵ دسامبر باتفاق مخیر السلطنه و دبیر الملک بطهران ورود نموده فوراً توصیه بقبول نمودن تقاضاهای روس نموده و فوق العاده سعی کرد که نایره هیجان عامه را که حزب دموکرات با فعالیت تمام باد میزدند اطفاء نماید متینکهای مختلفه داده شده نطقهای مهیجه ایراد گردیده شاگردان مدارس با بیرقهاییکه

یامرگ یا استقلال بر آنها منقوش بود دسته دسته در کوچها میگشتند و بیارلمانهای اروپا و کمیته زنان آزادی طلب لندن و سایر مجامع اروپا و ایران تلگرافات متعدده مخابره نموده مقصودشان این بود که همدردی و تقویت آنها را در مقابل دولت روس برای خود جلب نمایند نفوذ سردار اسعد از هیجان عامه که یحتمل باعث اعمال خصوصتکارانه با عساکر روس مقیم تبریز و رشت شده بود و در جای دیگر راپورت آنرا داده ام جلوگیری نمود

تبریز

در اوایل ماه دسامبر اوضاع تبریز چنان اسباب نارضایتی عامه را فراهم آورد که اکثر تجار حاضر شدند تعیین شجاع الدوله را بحکومت قبول کنند بامید آنکه نا امنی حالیه اختتام پذیرد در خود شهر اغتشاشی نبود ولی احساسات عامه برضد خارجه در هیجان بوده و محض احتیاط جنرال قولسول روس لازم دانست حفظ شهر را بعهده گرفته پانصد نفر از عساکر اردبیل برای امداد قشون تبریز وارد نماید این ۵۰۰ نفر در ۱۷ و ۱۸ دسامبر وارد شدند

در ۲۱ دسامبر مابین فدائیان و عساکر روس جنگ واقع شد روز بعد فدائیان در شهر جای گرفته روسیان بنای بمبارده آنجا را گذاردند در کوچها هم قدری جنگ شد و تا ۲۳ و ۲۴ ماه جنگ دوام داشت اکنون که اینرا مینویسیم ابواب مخابرات با تبریز مسدود است تفصیلی که روسیان از علل جنگ اظهار میدارند با آنچه

ایرانیان اظهار میدارند مخالف است
روسیان میگویند که پلیسی یکنفر از سربازان را که مشغول
تعمیر سیم تلفون بوده حمله کرده سرباز مذکور برای دفاع از
خود دو نفر ایرانی را مقتول نموده است
از طرف دیگر دولت ایران راپورت میدهند که بعضی از
سربازان روسی بدون آنکه قبلا اطلاع دهند از بام اداره پلیس
برای نصب سیم تلفون بالا رفته ژاندارمری که بر حسب وظیفه در
آنجا بوده آنها را صدا میزند سربازان شلیک نموده دو نفر ایرانی را
مقتول مینمایند

قونسول اعلیحضرتی اظهار میدارد نظر باوضاع موجوده
امور از تحقیق حقیقت مسئله که باعث وقوع اغتشاش گردیده عاجز
است و بعلاوه اطلاع میدهد که اهالی آرام بوده و تاکنون مزاحم
خارجیان نشده اند

سفارت روس مرا اطلاع میدهد که در موقع جنگ جنرال
قونسولگری روس مورد حمله واقع گردیده یکنفر از صاحبمنصبان
مستحفظ قونسولخانه مقتول و دو قزاق مجروح گردیدند

گیلان و مازندران

آژانس قونسولگری انگلیس مقیم استرabad راپورت میدهد
که شاه مخلوع با ۳۰۰ نفر از همراهان خود در خواجه نجف
است و ۳۰۰ نفر قفقازی که برای جنگ اجیر نموده عنقریب
رسیده بوی ملحق خواهند شد

در ۳۰ نوامبر ۲۵۰ نفر قزاق روس وارد استرabad گردیده در آنجا منزل گرفتند

بسیاری از اعیان مازندران که طرفدار محمدعلی هستند در گیلان پناهنده شده اند

در رشت اهالی مال التجاره روس را تحریم نموده بازارها بسته است و بدینواسطه خیلی اسباب زحمت و مشقت طبقه دانیه شده عملجات بندر انزلی از پیاده نمودن اجناس روسی از کشتی امتناع ورزیده و علیهذا تجارت و معاملات تعطیل است

تاریخ وعده قشون روس که بانزلی وارد شده بقرار ذیل است

۲۱ نوامبر	۲۴۰ نفر پیاده نظام (چند
نفر مهندس هم جزو اینها است)	
۲۲ نوامبر	۴۰۰ نفر پیاده نظام
= ۲۲	۱۰۰ نفر قزاق
= ۲۲	۱۰۰ نفر توپچی با عراده
توپ و ۶ توپ مسلسل	
۲۳ نوامبر	۱۰۰ نفر قزاق
= ۲۳	۱۰۰ نفر توپچی با چهار
عراده توپ	
= ۲۶	۷۰۰ نفر پیاده نظام
= ۲۷	۱۵۰۰ نفر پیاده نظام
= ۲۹	۱۰۰ نفر قزاق

۱۴ دسامبر . ۱۵۰ نفر پیاده نظام

علاوه بر این چند دسته دیگر هم وارد شدند که ویس قونسول اعلیحضرتی . قلم رشت تاریخ ورود آنها را نتوانسته است بفهمد کیه عساکری که وارد شده اند ۴۵۰۰ نفر با ۸ توپ و ۱۰ توپ مسلسل است

قشون پیاده متعلق باقواج شما خلیسکی قفقاز و قزاقها متعلق بروج لابی نسکی است

آنچه برای قزوین حرکت کرده اند بقرار ذیل است

۳ دسامبر	۱۲۰۰ نفر
۴ =	۱۲۰۰ نفر بانضمام هشت

عزاده توپ و ۱۰ توپ مسلسل

۵ =	۹۰۰ نفر
-----	---------

بلا تاریخ	۷۰۰ نفر
-----------	---------

جمع	۴۰۰۰ نفر
-----	----------

جمع افراد قشون در رشت و انزلی ۵۰۰ نفر

در ۲۱ دسامبر مابین عساکر روس و ایرانیان در رشت نزاعی بوقوع رسیده روز بعد هم در انزلی جنگ واقع شد از قرار راپورت ویس قونسول اعلیحضرتی یک نفر صاحب منصب مجروح و سه قزاق مقتول و ده نفر ایرانی مقتول و ۴۰ نفر مجروح گردیده اند

مشهد

رکن الدوله ایالت جدید خراسان روز ۱۵ نوامبر وارد

گردیده عموم طبقات مردم از او پذیرائی شایان نمودند
 اوضاع این نواحی روز بروز بدتر میشود همراهان محمدعلی
 و سواران مختلفی که از طهران بمقابله او فرستاده شده دهات بین
 راه را چاییده غارت میکنند و راهزنی غالباً بوقوع میرسد
 در ۲۳ ماه نوامبر ۴۰۰ نفر زهمراهان شاه مخلوع شاهرود
 را متصرف کردیده در ۱۶ ماه دسامبر دامغان را بتصرف
 خود در آوردند

نود نفر از مستحفظین قونسولخانه روس که موعده خدمتشان
 منقضی کردیده بود مرخص و در ۱۷ ماه نوامبر نود نفر
 بجای آنها آمدند

دولت تصمیم نموده اند که نیشابور را از خراسان مجزی
 نمایند و سفارتین روس و انگلیس باین امر موافقت نموده اند
 در ۲۸ ماه دسامبر جنرال قونسول اعلیه حضرتی تلاکرافا
 اطلاع داد که بملاحظه نزدیک شدن ماه محرم و اینکه شایع گردیده
 سالار الدوله طهران را قبضه نموده اهالی در تحت سلاح رفته و
 اوضاع خیلی سخت میشود

جنرال قونسول روس پس از مشورت باهمکار انگلیسی خود
 قشون امدادی طلب نمود سپس اینمستله را بسفیر روس مقیم طهران
 رجوع نموده اعزام صد نفر قزاق بدانجا دستورالعمل داده شد
 در ۱۲ ماه دسامبر جنرال قونسول اعلیه حضرتی راپورت داد
که اوضاع بهتر شده و یک ستیبه قزاق باید بهمین زودی
 وارد شود

اصفهان

نارضایتی عامه و مصیبت شهر و اطراف رو باز دیاد است
اطراف شهر مورد حملات مختصر گردیده اسباب منع حمل غله
بشهر شده بواسطه ناامنی طرق و شوارع داد و ستد موقوف شده
اوضاع این ولایت با نهایت سرعت بدتر میشود جنرال قونسول
اعلیحضرتی راپورت میدهد که بهمین زودی سردار اشجع تغییر
کرده و قصد دارند سردار ظفر پسر عموی ویرا بجای او
منصوب سازند

در ۴ دسامبر يك اسکادران سوار هندی در تحت کاپیتان
اکفور باصفهان وارد گردید
در ۲۹ نوامبر يك قافله که جلو اسکادران سوار هندی رو
باصفهان میرفت سارقین بان حمله نمودند سواران سارقین را منہزم
و مائر رسالدار مجروح گردید

یزد

متوالیا از ناامنی عمومی آن ناحیه و بدرفتاری با گبرهای شهر
راپورت میرسد اوضاع تجارت این ناحیه بطوری که اسباب رضایت
باشد نیست

شیراز

بعثت حضور سواران هندی در شیراز ملاها سعی نمودند
احساسات عموم را برضد خارجه برانگیزانند و تحریک بتحریم امتعه

روس و انگلیس نمودند و نیز بکسبه بازارها رسانیدند که بهساکر
 مأكولات بفروشد در ۱۸ دسامبر کسبه بکلی از فروش مأكولات
 بصاحبمنصب مباشر آذوقه امتناع ورزیدند اینمسئله بوزارت خارجه
 طهران رجوع شد و بر حسب دستور العمل دولت اعلیحضرتی به
 صاحبمنصب مباشر آذوقه تعلیم داده شد که برای تحصیل آذوقه
 در صورت لزوم اعمال قوه قهریه نماید اینکار بعمل آمد و حادثه
 رخ نمود قلیل مدتی پس از آن تحریم امتعه خاتمه یافته از آنوقت
 تاکنون تحصیل آذوقه برای عساکر زحمتی نداشته است

در ۲۴ دسامبر از شیراز خبر رسید که مستحفظین رام بر
 سواران هندی که باستقبال مستر اسمارت میرفتند نزدیک کازرون
 حمله نموده اند یک نفر سوار مقتول گردید

سیستان

قونسول اعلیحضرتی راپورت میدهد که ورود سواران
 امدادی برای قونسولخانهای جنوب اثر خوبی بر مأمورین محلی
 نموده و این ایالت آرام است

کرمان

امیر اعظم ایالت جدید بکرمان وارد شد
 بلوچها هنوز در حوالی بم هستند

کرمانشاه

اکثر طرفداران شاه مخلوع در کرمانشاه هستند و

محتشم الدوله حاکم آنجا در اواخر آکتوبر بسمت بغداد حرکت نمود. سالار الدوله فرخ خان را بجای خود تعیین نموده فرخ خان از عهده انتظامات آنجا برنیامده در ۲۷ نومبر قونسول اعلیحضرتی راپورت داد احتمال دارد شهر غارت شود. در اوایل ماه دسامبر اعظم الدوله نماینده دولت ایران ورود نمود و مابین همراهان او و همراهان فرخ خان جنگ واقع شد در ۱۴ دسامبر قونسول اعلیحضرتی راپورت داد شهر آرام است در ۱۵ سالار الدوله با استعداد کمی وارد شد.

مجموعه

شیخ کوشش دارد نظام السلطنه را از راه دریا وارد محمره کند و از قرار راپورت واصله باینده مقصود نائل شده. هنگامیکه فرمانفرمای فارس بود دولت ایران پس از سلب وی از این مقام در ماه سبتمبر گذشته املاک او را ضبط نمود. شیخ محمره از سفیر اعلیحضرتی درخواست وساطت نموده که اسباب آسوده گی نظام السلطنه را فراهم آورد سفیر اعلیحضرتی حتی المقدور در این امر اقدام میکند.

نمره ۹۱

مکتوب سرجارج بارگلی بسراوداردگری
تهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا راجع بمراسله ۲۷ نوامبر
من درباب اوضاع طرق جنوب محترما اظهار میدارم که در این ماه
راپورت معمولی هفتگی از طرف جترال قونسول اعلیحضرتی برای

من نرسیده و علت آن بلا شك بواسطه بی‌ترتیبی اداره پستخانه بوده
آژانس اداره تلگرافی هند و اروپا در تاریخ ۱۸ اکتوبر بدان
اداره خبر داد که دزدان قسمت راه را از دهیبد الی اصفهان اشغال
نموده و قاطر داران از متابعت مفتشین راه امتناع ورزیده اند و
احتمال کمی نمی‌رود در اوضاع راه باین زودیا بهبودی حاصل گردد
بقرار راپورت واصله در ۳ ماه دسامبر در راه اهواز ۸
صندوق تریاک بسرقت رفته و قونسول اعلیحضرتی مقیم بندر عباس
در ۲۲ دسامبر تلگراف نمود که در ۱۶ میلی بندر عباس سارقین
بقافله زده معادل قریب دو بیست لیرای انگلیسی اموال بسرقت رفته است
(امضا) جارج بارگلی

نمره ۹۱

مکتوب سر جارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا راجع بتلگرافات ۳ و ۴
همین ماه که مخبره نموده ام محترماً سواد راپورتی را که لفتنان
ویلسن که چنانچه میدانید همراه دست‌حفظین از شیراز باصفهان میرفت
برای جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم بوشهر فرستاده لغذا انشاء
میدرم این راپورت متضمن شرح مفصل حادثه ایست که در تاریخ
۳۰ ماه نوامبر در راه شیراز الی اصفهان نزدیک انزد خواست
بوقوع رسیده و در تلگرافات فوق‌الذکر من راپورت آن داده شده
ملفوف نمره ۹۱

شرح‌گزارشات شخصی از ۶ نوامبر الی ۴ دسامبر ۱۹۱۱
نشم نوامبر من مجدداً برای کازرون باستقبال لفتنان

کنل دو کلاس و دو اسکادران سوار از دسته ۳۹ سنترال ایندیا حرکت کردم. دو نفر سوار قونسولخانه همراه بودند ولی اسباب همراه برنداشتم. قونسول اعلیٰ حضرتی دو سوار قشقائی خواسته بود که همراه من بیایند اینها دیر رسیدند و تازیان پیشتر نمی آمدند راه که تا هفته قبل پراز مستحفظ بود حالا بکلی خالی شده و مستحفظین راه پس از آنکه یکدسته از قشقائیان سرخی سرقتی نموده بودند فرار کرده بودند همینکه فهمیدم آذوقه و مأكولات نزد نماینده محلی اداره تلگراف هند و اروپا در زنیان موجود است بطرف دشت ارجن حرکت نموده (تا آنجا چهل میل است) همینکه تاریک شد بانجا رسیدم و شب را در راحت گاه تلگرافخانه بسر بردم روز بعد طلوع آفتاب از راه کوتاهی بطرف کازرون حرکت کردم یک سوار و چهار تفنگچی از دشت ارژن همراه من آمدند یکی از آنها یک قوچ صحرائی شکار نمود که آن بسیار قشنگ بود چنانچه نظیر آنرا تاکنون در ایران ندیده بودم. کله این قوچ را بموزه تاریخ طبیعی بمبئی خواهم فرستاد ساعت چهار بعد از ظهر وارد کازرون شدم روز ۸ تامیان کتل همراه دو اسکادران رفتم این راه ۲۱ میل مسافت دارد و باید از دو سر بالائی بالا رفت که یکی از آنها کتل دختر است که بالای راهی واقع است که با سنگهای تیکه نرم مفروش میباشد اسبها بایک سهولتی از این سر بالائیا که آخرین نقاط صعب العبور بود بالا رفتند که واقعا قابل تحسین است غلام آژانس اداره تلگراف انگلیس در میان کتل آذوقه تهیه نموده بود و در این نقطه و در سایر نقاط راه از این حیث دوچار اشکال نشدیم در تمام شب باران سخت میبارید.

روز بعد از راه گردنه پیره زن بطرف دشت ارژن حرکت نمودیم (۱۴ میل راه است)

روز ۱۰ به زنیان رفتیم (۱۴ میل راه است) مستحفظین راه کشکولی در اینجا اسباب زحمت ما شده از قاطر داران قدری پول بعنوان راهداری گرفتند و اینها هم فوراً بطریق معمول وجه را پرداختند و از این میترسیدند (بی علتهم نبود) که هرگاه بهانه حضور ما از تأدیة آن امتناع ورزند در موقع دیگری فیما بعد از آنها جبران خواهد شد لفتنان کنل دوکلاس نزد اسفندیار خان یکی از رؤسای جزو کشکولی فرستاده باسترداد وجه اصرار نمود و بغوریت مسترد گردید باران شب شروع بیاریدن نموده در تمام روز میبارید بنابراین تصمیم شد ~~که~~ باتفاق يك اسكادرن بطرف شیراز حرکت کنیم چونکه در چنار راهدار که منزل بعد باشد بیش از يك اسكادرن نمیتوانست منزل کند پس از حرکت طولانی در حالتی که بواسطه باران و سرما کار برای همراهان سخت شده و دونفر از آنها چند روز بعد وفات نمودند اسكادرن سیخ بشیراز رسید

عساکر تا چند روز بعد یعنی تا ۱۸ ماه نوامبر برای آماده نمودن خود در شیراز توقف نموده مشغول تهیه لوازم خود گردیدند چون آذوقه یکماهه جمع آوری گردیده بود از این بابت خیال عموم راحت بود

هنگام ورود عساکر بشیراز بواسطه آنکه هوا مانع بود از اینکه کسی از خانه بیرون آید هیچ نمایشی از مردم یا تشریفاتى بعمل نیامد روز بعد مردم دسته دسته نزدیک چادرها آمده بطور

آرام بر آن منظر غیر عادی مینگریستند تا آن اندازه که از زمزمه های مردم و از تحقیقات مختلفه که شد بر من معلوم گردید که وزود بی عساکر چندان در اهالی اثری ننموده بنظر بیطرفی و بی عتنائی بر آن مینگریستند و صاحبان املاک و طبقه تجار بملاحظه آنکه حضور این عساکر حفظ قوانین و نظم و امنیت را تأمین ینمود در حال اعتدال بودند و فقط علامت نارضایتی انتشار یک علان ژلاتینی بود که بدون امضاء منتشر گردیده نوبسته آن ورود عساکر را بهانه بدگوئی و بی احترامی بمخالفین پلتیکی خود فرار داده بود

در راه کازرون الی شیراز چند نفر از کدخدایان دهات از من درخواست نمودند که یک دسته مستحفظین راه از اهالی آن محلات تشکیل دهم و بدون اینکه کسی بانها تحریک نموده باشد برای اینکار ارائه طریق مینمودند و چون این عساکر که در دهات مابین کازرون و شیراز مسکن گزیده و اغلب اوقات خود را به بیکاری میگذرانند بلاشک برای انجام این مقصود یعنی مستحفظی راه لیاقت دارند شایسته است آنها را تحت نظر داشت ولی در صورتی که رؤسای این عشایر بانها اجازه خدمت دهند (با آنکه محتمل نمیشد) بعشایر نمیتوان اعتماد نمود و عقیده من این است که در صورتی میتوان یک استعداد محلی را مفید و مؤثر دانست که افراد آن در حوالی خالهای آنها بکار واداشته شوند

روز ۱۸ دو اسکادران بطرف شیراز حرکت نمود من مسئول بودم که ترتیبات آذوقه آنها را تا یزد خواست یعنی تا نزدیکی

فارس و بهمینطور برای راه کازرون الی شیراز بدهم و تمام ترتیبات اینکار را توسط اجزاء محلی اداره تلگرافخانه انگلیس دادم و نتایج خوب از آن بدست آمد کلیه آذوقه که لازم بود در هر يك از منازل موجود نموده بقیمت عادله یعنی قیمتی كه اجزاء اداره تلگرافخانه از روی اطلاعات خود مقرر نموده بودند خریده میشد و هرگاه غیر از این بود شاید تعیین قیمت ارزاق تا اندازه از قوه من خارج بود

جمع آوری آذوقه بواسطه غارتگریهای بلاسابقه عشایر قدری دارای اشکال بود نصف دهات دشت مرو دشت بچیاول رفته و صدی بیست و پنج نفر از اهالی در عرض دو سال گذشته بسیاری از آن دهات را که پنج سال قبل بششم خود دیده و آبادی آنها را یادداشت نموده بودم آنجا را ترك نموده بودند در تمام راه گوشت کمباب بود و سایر اطعمه حیوانی بواسطه آنکه تمام گله و رمة بغارت رفته بود بدست نمی آمد

روز ۲۵ به آباده رسیده در آنجا توقف نمودیم تا اینجا ۳۰۰ رأس قاطر محمول مال التجاره انگلیسی برای اصفهان و ۳۰۰ نفر سربازان ایرانی بقیه قشونی که برای قلع و قمع اشرار شیراز حرکت داده شده و حالا مرخص شده بودند بهمراه ما بودند معاون فرمانفرمای معزول فارس هم همراه بود

از آباده ۳۰۰ نفر شتر و یکصد رأس الاغ و قاطر که منتظر ورود ما بودند بهمراهی ما حرکت داده شدند روز ۲۶ اسکادون سیخ باتفاق میس راس بشیراز مراجعت نمود و اسکادون

محمدی در تحت کاپیتان اکفورد بطرف شمال در حرکت بود از ده بید باینطرف سرما شدت نموده مخصوصاً برای يك اسکادرن که مجبور بود شب در چادر بسر برد سخت بود هم افراد قشون و هم اسبهای ما تحمل این سرما را بخوبی نمودند و چیزی که قابل ملاحظه بود این است که با آنکه عدۀ حیوان همراه ما به ار رأس میرسید مابین آباده واصفهان درتحصیل علیق بیچوجه اشکالی رخ نمود

در ایزد خواست بطور مختلف شهرت داشت که در منزل دیگر دزد است ولی همینکه واگون پستی وارد شد چون در آنجا هیچ ندیده بود این خبر را تکذیب نمود بهمینطور يك قافله هم وارد شد ساعت ۷ ورع از اینجا حرکت کردیم قافله تجار با ۹۰۰ حیوان که بیشتر آنها الاغ بودند برای آنکه در تحت حفاظت ما باشند از ایزدخواست همراه ما آمده بودند که بقشمه بروند خود من در جلو این قافله بودم و جلوما سربازان ایرانی تفنگهای خود را روی الاغها گذارده آنها را میراندند

تزدیک برجی که از خشت و گل ساخته شده بود ۳۰ نفر از عشایر در ۶ میلی ایزدخواست حمله نمودند و یکی از سربازان داخل خاک فارس مجروح گردید

بقیه یا فرار اختیار نموده یا آنکه تفنگ و فشنگ خود را بدزدان واگذار نمودند و شش تفنگ بدست دزدان آمد

قافله با چالاکی تمام بعقب برگشته من به کاپیتان اکفورد خبر رسانیده فوراً اسکادرن ها را آورده بر عشایر شلیک نمودند

سارقین هم بطور سخت شلیک می نمودند ولی ظاهراً درست نشانه نمی زدند

کپیتان اکفورد و لفتنان ویک هم که خیلی جلوتر بودند گلوله نخورده رسالدار مائر غلام محمدخان بهادر که بسرکرده گی قشون خود اشتغال داشت در بین شلیک برانش گلوله خورده یک گلوله هم از جلیقه جامه دار محمد بهادر عبور نمود یک اسبهم مجروح کردید بدبختانه قبل از آنکه سوار برسد سارقین در برج داخل شدند قافله در اینوقت در تحت حفاظت اسکادرن بطرف مشرق پیچیده بقیه قشون قلعه را محاصره نموده بسوراخهای دیوار آنجا و بهر کسی که خود را نشان میداد شلیک نمودند و دیده میشد مجروحین را بان برج وارد مینمودند

پس از دقتهای لازمه در اینموقع نتیجه تفکرات کپیتان اکفورد این شد که تصرف برج بقره قهریه باعث تلفات جانی زیاد خواهد گردید و نظر باوضاع موجوده اینکار صلاح نمود من در این تصمیم کاملاً با او همراه بودم مخصوصاً چونکه این اسکادرن از مقامات رسمی دستور العمل نداشت که قواقل را حفظ نماید همانروز سالما بامین آباد رسیدیم و غره دسامبر و تاسع را تلگرافا راپورت دادیم

روز چهارم ماه باصفهان وارد شدیم و روز قبل از ورود مستر گریم با استقبال ما آمد اکثر اروپائیان مقیم اصفهان و قلیلی از ایرانیان آمدند که ورود مارا مشاعده نمایند

برای توقف اسکادرن محل بسیار خوبی نزدیک کاروانسرای

بزرگی مجاور باغشاه که خارج شهر است تهیه شده طوبه های
بسیار خوب داشت و چهار مقابل این قشون هم میتوانست در آنجا
منزل نماید (امضاء) لفتنان ویلسن

نمره ۹۲

مکتوب سر جارج بارگلی سرادوار دگری
طهران ۳۰ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا هنگامیکه میخواستیم مراسله
۲۴ شهر جاری خود را بانها رسانم خبر رسید که در همان روز
در قصر اجلاسی منعقد گردیده نایب السلطنه فرمانی برای بستن
مجلس صادر نموده است اکنون بانهایت افتخار مفاد مکتوبی که
کابینه وزرا برای نایب السلطنه فرستاده و علل و اسباب در خواست
تصویب او را در بستن مجلس ذکر نموده اند انقاد میدارم
نایب السلطنه دقت مخصوص مرا باین مسئله جلب نمود که
این یاد داشت متضمن بعضی نکات قابل ملاحظه و اهمیت بوده مجلس را
بطور وضوح متهم نموده آنرا عایق واقعی دولت دانسته بعلاوه در
آن مذکور است که نمایندگان مخصوصا حزب دموکرات مردم را
تحریک به تحت السلاح رفتن و شورش و تحریم امتعه روس و
انگلیس و مخالفت بادولت کرده اند و آنها را در واقع مسؤل واقعات
رشت و تبریز دانسته و اینمسئله بیک طور غربی بایانات و تصریحات
دولت ایران که اغتشاشات مذکوره را بعلت تحریک روس میدانستند
مخالفت دارد

پس از آنکه شرح وضعیت دولت از طرف وزیر امور
خارجه در حضور آن اجلاس بنام نایب السلطنه قرائت شد متعاقب

آن فرمانی از طرف نایب السلطنه برای بستن مجلس و دیگری برای تجدید انتخابات قرائت گردید

از قرار راپورت انتخابات جدید باید در طهران شروع شده و هر قدر زودتر که امکان دارد در ولایات هم بعمل آید مطالب نوشته جوف را وسایر نوشتجاتی که مذکور گردید تلگرافا به تمام ایالات و ولایات مخابره نموده اند و تاکنون خبری نرسیده که از جانی صدائی بلند شده باشد نباید تصور شود که علت آنکه مخالفتی بظهور نرسیده بواسطه نرم شدن و میانه روی حزب دموکرات بوده چرا که حزب دموکرات برای برپا نمودن هیجان عامه تلاش وافر دارند

ملفوف نمره ۹۲

خلاصه یاد داشت کابینه بعنوان نایب السلطنه

بتاریخ ۲۴ دسامبر ۱۹۱۱

چنانچه والا حضرت آگاه میباشند از زمان تشکیل کابینه وزرا از طرف آقای صمصام السلطنه رئیس الوزرا چنانچه خود والا حضرت هم کوشش نمودند که لزوم اجتناب از اقداماتی که باعث تضعیف اقتدار دولت بشود بر اعضای مجلس تاکید نمایند ولی بد بختانه به علت تقلبات بعض اشخاص زحمات آنها بهدر رفت

در ۲۹ نوامبر سفارت روس مراسله بعنوان وزارت خارجه نوشته سه فقره تقاضاها نموده برای انجام آن اعلان اعزام قشون کرد پس از آنکه کابینه مشورت کرده در اینباب مذاقه نمودند و از سختی موقع واهمیت پیش آمدن عساکر روس در موقعیکه مملکت

بان حال بود نظریات خود را بر روی کاغذ آورده مجلس را از آن مستحضر ساختند نمایندگان نظریات کابینه وزرا را رد نموده ووزرا بر حسب تصمیم مجلس به نوت دولت روس جواب دادند وزرا چون در تحت این اوضاع میشوم از خطرات مهتر از این در آتیه پیش بینی مینمودند استعفا نامه خود را بوالا حضرت تقدیم داشته قبول نگردید و در همان موقع عده از نمایندگان بحضور والا حضرت مشرف گردیدند که از طرف مجلس اظهار اعتماد بکابینه نموده استدعا نمایند که وزرا بر مقام خود باقی بمانند کابینه وزرا بامید اینکه مجلس از خطرات موقع بخوبی واقف گردیده راضی شدند که در کار خود مداومت نموده دفعه دیگر مشغول مذاقه در اولتیماتوم دولت روس شدند

بخوبی واضح است که هر گاه هنگامیکه در اول دفعه که کابینه مسئله را بمجلس رجوع نمود نمایندگان با دولت موافقت نموده بودند عساکر روس از رشت معاودت نموده و بد بختیهای متعاقب آن که بواسطه تحریک بعضی اشخاص در طهران بعمل آمده تلگرافات اغراق آمیز بولایات فرستاده مردم را به بلوا دعوت می نمودند بوقوع نرسیده وقایع رشت و تبریز بظهور نمی رسید و کلای حزب دموکرات تلگرافات متعدده بتمام ولایات حتی ممالک خارجه مخابره و اهالی ایرانرا تحریک بحمل اسلحه و شورش و تحریم امتعه روس وانگلیس و مخالفت بادولت نموده وعوض آنکه در این موقع باریک بادولت دست بدست داده راهی برای استخلاص از این اشکالات پیدا نمایند هم خود را مصروف بتولید عوایق وموانع برای

دولت نموده و آنرا چه سرّاً و چه در مجالس خصوصی خود با مخالفتهای سخت مقابل مینمودند

و باوجود آنکه وقت بی اندازه قیمت داشت نمایندگان به اندازه عده که برای اخذ رأی کافی باشد در مجلس حضور بهم نرسانیده **اکثر** هم حاضر میشدند در مقابل مخالفت سخت ایشان کاری از پیش نمیرفت

عاقبت در ۱۸ دسامبر وزیر امور خارجه پیشنهادات اولتیماتوم را بقراریکه مذکور میشود بمجلس عرضه نمود اول آنکه مجلس درباب اولتیماتوم روس با کابینه موافقت نماید ثانیاً آنکه کمیسیون انتخاب شود و اختیار کامل بان داده شود که امر را تصفیه نماید و ثالثاً آنکه برحسب قانون کابینه جدیدی تشکیل دهند بدبختانه مذاکرات اعضای مجلس در اینموقع منتج نتیجه نگردیده و تصمیمی حاصل نگردید چون مجلس نتوانست کابینه جدیدی تشکیل دهد وزرای حالیه مجبور شدند درمقام خود باقی مانده و برحسب تعلیمات وجدانی خود آن طوری که صرفه حقیقی ایران میدانستند عمل نمایند

هنگامیکه فقط دوزخ مانده بود تا آنکه عساکر روس از قزوین بیایند و ورود نمایند و نمایندگان دیدند که خطر خیلی نزدیک شده دریک جلسه سری ۳۹ نفر رای داده تصمیم نمودند که مجلس یک کمیته تشکیل داده اختیار تام بان داده شود ولی درمجلس علنی بایک نمایش طفلانه همان ۳۹ نفر فقط رای دادند و پس از این اقدام اخطار شد که هیچیک از اعضای مجلس راضی نخواهند شد در این

کمیته عضویت بهمرسانند در تشکیل این کمیته اشکال زیاد درمیان بود تا آنکه در شب ۲۱ دسامبر خبر شروع جنگ در تبریز ورشت و ورود عده از عساکر روس بخراسان رسید کمیته مذکور در آخرین لحظه تشکیل گردید و تصمیم نمودند که شرایط اولتیماتوم را قبول نمایند و حال آنکه هرگاه در ابتدای امر بانظریات کابینه موافقت نموده بودند حوادث تبریز ورشت بهیچوجه بوقوع نرسیده و عساکر روس هم بقزوین ورود نمی نمودند و مبلغی را که دولت روس برای خسارت جنگ مطالبه مینمود جزئی و قابل اهمیت نبود والا حضرت از مطالب معروضه ملاحظه خواهند فرمود که وقایع تبریز ورشت خطرانی میباشد که نفاقها و مخالفتهای مضره بدولت آنها را دعوت نموده و تلگرافات و تحریکاتی که از پای تخت شده باعث این بدبختیها گردیده است واضح است تا آنکه دولتخواه مشروطه و خواه جمهوری دارای اقتدار نباشد امکان ندارد امور را بطور دلخواه اداره نموده و این فاجعه که فعلا بدولت عارض شده عاقبت بهرج و مرج و درهم و پیدچیدگی منجر خواهد گردید

علاوه براین نظر بنفاق حقیقی و مخالفت حالیه مجلس آشکار است که داشتن حکومت صحیح و اختتام این اغتشاشات حالیه ممتنع الوقوع میباشد بنا براین هیئت دولت حاضره صلاح چنان می داند - و محض آنکه از خطرات موجوده جلوگیری شود لازم میداند - که والا حضرت بلا تاخیر دستخط بستن مجلس را بدهند باوجود آنکه قانون اساسی بدولت مستقیما حق بستن آنها نمیدهد از طرف دیگر قانون اساسی نمایندگان ملت را اجازه نمیدهد که

پس از انقضای مدت دوسال از وقت انتخاب خود بطور غیر معین دوره خود را امتداد دهند

بمناسبت این اوضاع ما مجبوریم از والا حضرت درخواست صدور دستخط بستن مجلس را نموده در آن فرمان حکم تجدید انتخابات داده شود

(امضاء) نجفقلی بختیاری صمصام السلطنه

رئیس الوزرا — وثوق الدوله وزیر امور خارجه — قوام السلطنه
وزیر داخله — غلامحسین بختیاری سردار محتشم وزیر جنگ —
حکیم الملک وزیر مالیه — ذکاء الملک وزیر عدلیه — معاضد السلطنه
وزیر پست و تلگراف

دستخط والا حضرت نایب السلطنه

چنانچه کابینه لازم میدانند صحیح و ممضی است و باید بروفق
دلخواه اجرا کردیده فرمان و دستخط تجدید انتخابات تهیه و
منتشر گردد

(امضاء) ابوالقاسم ناصر الملک نایب السلطنه

نمره ۹۳

مکتوب سرجارج بوکانان برادر داری

سنت پترزبورغ ۴ ژانویه ۱۹۱۲ — در ضمن صحبتی که
در ۳۰ ماه گذشته با وزیر امور خارجه داشتم از ایشان در باب اخبار
ایران استفسار نمودم و اظهار امیدواری کردم که بزودی صلاح
خواهند دانست عساکر را از قزوین باز بخواهند
مسیو سازائف جواباً اظهار نمود که هیچ مایل نیست عساکر

زیاده از حد لزوم آنجا نگاهدارد مخصوصاً حالا که دولت ایران بموجب نوشته خود سه فقره تقاضاهای روس را بطور رسمی قبول نموده اند ولی فعلاً نمیتواند تاریخ عودت آنها را معینا بگوید تاکنون دوفوج سرباز را از قزوین برشت فرستاده ولی هرگاه جزئی علائم برهم خوردگی و اغتشاش در طهران بظهور رسد آنها را فوراً بقزوین خواهند فرستاد در تبریز بدون مقدمه و غفلتا بروسیان هجوم آورده اند و دولت روس از اینگونه خطرات فیما بعد خود را محفوظ خواهند داشت و بنا براین تا آنکه خطر اغتشاشات تازه بر طرف نشود قشون اعزامی را باز نخواهند خواست

عساکری که برشت و تبریز فرستاده شده تا آنکه نظم کامل در آنجاها اعاده نشود نباید از آنجا حرکت کنند و تا آنکه معلوم نگردد این نظم و امنیت در آنجا دوام خواهد داشت عساکر عودت داده نخواهند شد جناب معزی الیه اظهار داشت اینکار را بمقتضای وقت بعمل خواهند آورد ولی در جواب سئوالی که از ایشان نمودم مسئله اینکه این اشغال موقتی حالیه را بتصرف دائمی تبدیل خواهند نمود انکار نمود و من اظهار امیدواری نمودم که در این اقدامانی که برای سرکوبی مجرمین میشود اشخاص بی تقصیر جزو مقصرین تنبیه نخواهند شد جناب معزی الیه اظهار داشت از صمیم قلب اطمینان دارد که از این کار احتراز خواهد شد ولی ی بر آنکه برای سایرین نمونه بوده و باعث عبرت آنها شود مجرمین بطور سخت مجازات خواهند شد

نظر بفشاری که از طرف عقاید عامه بر دولت وارد آمده

میتروسم اشکال داشته باشد عساکر خود را در این موقع باریک از قزوین باز طلبند

(امضاء) جارج بوکانان

نمره ۹۴

مکتوت سر جارج بوکانان بسر ادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۰ ژانویه ۱۹۱۲ — آقا روزنامه نیم رسمی موسوم بروسیه در شماره امروز خود مقاله درج نموده و بر ضد مطبوعات خارجه و مخصوصا مطبوعات انگلیس که روس را در اقدام اخیر در تبریز متهم باعمال شدیدانه غیر حق نموده اند پروتست مینماید و بانهایت تشدد در خصوص اجلاسی که قرار است در ۱۵ ژانویه از طرف دموکراتهای ایرانی مقیم آنجا ولردلمینکتن و پروفیسر برون در تحت ریاست مسرزلینچ و کمپانی در لندن منعقد گردد بیاناتی نموده سؤال میکند در صورتیکه هنگامیکه فدائیان تبریز در مورد سربازان روس مرتکب انواع و اقسام اعمال ظالمانه شده در تحت سرکرده گی همین ثقة الاسلام نجبای مجرمین قفقاز با آنها همراهی مینمودند چرا صدائی ازجائی بلند نشده کسی پروتست ننمود و اظهار میدارد چنانچه بسیاری بچشم خود دیده اند اعمال ظالمانه که نسبت بعساکر روس بعمل آمده آقدر مهیب و وحشت انگیز است که نمیتوان شرح داد

نویسنده مقاله بازهم اظهار میدارد که اعتدال و میانه روی محکمه نظامی روس را از همین میتوان فهمید که فقط پانزده نفر را محکوم نموده ۲۶ نفر را آزاد کرده معفو داشت و براهمیتی که

شخاص مثل لرد لمینکتن و بروفسر برون و مستر لنچ که همواره بر علیه روس جعل اخبار مینمایند باین مسئله میدهند که ثقة الاسلام یکی از علمای بزرگ بوده پروتست نموده او را عقیده این است که ثقة الاسلام و همدستان او از قبیل شیخ سلیم و صدیق الملک و ضیاء العلماء از سر کرده کان عمده هیجان ضد روس در تبریز و هرج و مرج آنجا بوده فدائیان آنجا را دور خود جمع مینمودند نویسنده مذکور بعلاوه اظهار میدارد اینکه گفته شده که مجرمین را در روز مقدس مسلمین که عاشورا باشد بقتل رسانیده اند بهمان اندازه که اتهام قتل زنان و بچه ها داده شده از صحت خارج است مراسم عزاداری عاشورا تاظهر باختتام رسیده و تا ساعت پنج بعد از ظهر کسی بقتل رسانیده نشد و اهالی که تاکنون از طرف فدائیان و سر کرده گان آنها برایشان صدمات وارد آمده بود کاملاً باین اقدام راضی بودند در انتها مقالة مذکور نویسنده ایرانیرا و چنانچه مینویسد محرکین اروپائی آنها را متنبه میسازد که دولت روس تصمیم نموده اند اطراف خود را منظم داشته هرگاه کسی دستی بر ضد یکنفر سرباز روسی بلند کند مورد عقوبات سخت وارد خواهد شد چنانچه مسیو سازانف هم در ضمن صحبتی که دیروز بعد از ظهر با ایشان داشتم قریب بهمین مضمون اظهاراتی نمود معلوم میشود که نویسنده مقاله فوق از جائی تعلیم داشته است

جارج بوکانان (امضا)

سنت پترزبورغ ۱۱ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا بوصول تلگراف
 ۵. شما یادداشتی برای وزارت امور خارجه امپراطوری انقاد داشته
 عقاید شما را در مسئله صاحبمنصبان سوئدی برای ایران مذکور
 داشتیم اینک با نهایت افتخار ترجمه جوابی که از طرف دولت روس
 برای من رسیده لفا ارسال میدارم
 (امضاء) جارج بوکانان

ملفوف نمره ۹۵

ترجمه یادداشتی که سر جارج بوکانان برای
 دولت روس فرستاده است

نظری بانکه دولت روس با عقیده که سفارت انگلیس در
 یادداشت خود مذکور داشته اند که فقره دوم اولتیماتوم روس که
 بدولت ایران داده شده راجع بصاحبمنصبان سوئدی که برضایت
 دولتین روس و انگلیس برای استخدام ایران سابقا دعوت شده اند
 نمیباشد دولت امپراطوری بنمایندگان مقیم استخپم دستور العمل
 داده اند که دولت سوئد را از اینمسئله آگاه سازند .

سنت پترزبورغ ۲۸ دسامبر ۱۹۱۱

نمره ۹۶

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادواردگری

تهران ۱۵ ژانویه ۱۹۱۲ - وزیر امور خارجه اطلاع
 میدهد که شخصی موسوم برشید السلطان با ۱۵۰ نفر مسلح شاهسون
 از طرف شاه مخلوع از کشتی روسی باترلی پیاده شد

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۱۵ ژانویه ۱۹۱۲ — تلگراف ذیل از کفیل
فولسوالگری اعلیٰحضرتی مقیم شیراز واصل گردیده است : —

قوام مرا اطلاع میدهد که پسرش از فسا مراجعت نموده
مرا اطلاع میدهد که ملائی موسوم به شیخعلی دشتی بر برازجان
رفته کوشش تام دارد که جماعت را برضد خارجه متحد نماید و
شیخ ذکریای لارستانی هم همراهان خود را مشغول جمع آوری است
که بطرف بندر عباس پیشقدمی نماید قوام اظهار میدارد که اطلاع
بهمرسانیده است که تلگرافات مهمه از طهران به برازجان مخابره شده
و همینطور تلگرافات هم بمحمد علیخان مخابره شده اعمال کشگولیا
را در حوادث اخیر تمجید نموده اند

قوام مرا وعده داده است که اگر بتواند سواد این
تلگرافات را از حکومت کازرون بگیرد بمن نشان خواهد داد
اگرچه قوام اظهار میدارد که مراجعت پسرش از میان عشایر بواسطه
عدم پول بوده است (استعداد خود او هم در اینجا دارند از هم
متفرق میشوند) این حرکت بنظر من میاید که نااندازه اسباب
اضطراب بوده باشد

من از بابت اقدامات شیخعلی دشتی که ممکن است باعث
انقلاب شود بدولت ایران اظهار نموده و بحاکم بوشهر تعلیمات داده
شده که کوشش فوق العاده برای جلوگیری آن بنماید

نمره ۹۸

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
 طهران ۱۵ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف امروز صبح
 من فرمائید - سفیر روس مرا اطلاع میدهد که برای قونسول رشت
 از سنت پترزبورغ مستقیماً تعلیمات رسیده که رشید السلطان را با
 ۱۵۰ نفر شاهسونهای مسلح که همراه او هستند به بندر آستارا که
 از آنجا آمدند با کشتی عودت دهد

نمره ۹۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
 طهران ۱۵ ژانویه ۱۹۱۲ - خزانه دار کل - رجوع
 بتلگراف ۸ شهر جاری من فرمائید - کمیته ایرانی منفصل شده
 است مشاغل خزانه دار کل را مرئوس بعهد گرفته است - وضعیت
 معاونین مالیّه امریکائی هنوز درست معلوم نیست - ولی امور در
 مجرای خود حالا جریان مینماید

نمره ۱۰۰

مکتوب سر ادواردگری بسر جارج بوکانان
 وزارت خارجه ۱۵ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا مراسله ۲۷ شهر
 ماضی جنابعالی مشعر بر صحبتی که در ۲۳ ماه گذشته با وزیر امور
 خارجه روس داشته اید واصل گردید و معلوم شد که مسیو سازانف
 شما را اطلاع داده است که هر وقتیکه دولت ایران کتب قبول
 تقاضاهای دولت روس را تعهد نموده و اخراج مستر شوستر از
 استخدام دولت مشارالیها حقیقت پیدا کرد عساکر روس که در



قزوين ميباشند فوراً بازخواستہ خواهند شد وبعلاوه اظهار داشته اند
که بين مسئلہ بازخواست اين عساکر و حوادث بسيار مهمی که همین
تازگی در شمال بوقوع رسيد چندان ارتباطی نميباشد

نظر باین اظهارات مسيو سازائف مطالب تلگراف ۳ شهر
جاری مشعر براینکه جناب معزی اليه اظهار داشته اند که فعلاً
بازخواست عساکر از قزوين بيجوجه ممکن نميباشد اسباب تعجب و
پأس من گرديد و بهمينطور مسئلہ اينکه ۱۰۰۰ نفری که از آنجا
عودت داده اند فقط برای اين بوده که قشون ساخلوی رشت را
تربيد نمايند اسباب حيرت من گرديد

بلاشک علی که دولت روس را وادار به تصميم اين امر
نموده است که عساکر خود را باز نخواهند اغتشاشات واقعۀ در
شمال و هيچان عقايد عامه سنت پترزبورغ بوده ولی طهران در
تمام مدت کاملاً آرام بوده و حقیقتاً نمیتوان دولت ايران را برای آن
علامت نمود و انتظامات تبریز اعاده شده بطوریکه ظاهراً دليلی
بدست نیست که چرا نباید شروع به بازخواست عساکر از قزوين شود
شما بايد موقعی بدست آورده در خصوص اين مطالب با
مسيو سازائف صحبت نمائيد ولی لازم است شما ملاحظاتي را که
دولت اعليحضرتی را وادار باظهار اين مطالب نموده برای وی
توضیح نمائيد البته دولت مشاراينها ميدانند که يك دولت ایرانی که
پلتیک خصوصتکارانه نسبت بروس تعقيب نمايد نمیتواند مقتدر باشد و
چنين پلتیکی ناچار مصادمه و مجادله بادولت روس را باعث گرديده
و البته اسباب تضعيف دولت ايران شده از نفوذ آن کاسته يا بکلی

آنها معدوم خواهد ساخت

و بطریق اولی لازم است که دولت ایران که نسبت بمنافع روس بطریق دوستانه عمل میکند تقویت شده و تشویق گردد دولت حاضر ایران تقاضاهای دولت روس را قبول نموده و میل صمیمی خود را برای داشتن مناسبات دوستانه با دولت روس ابراز داشته‌اند و هرگاه از طرف دولت روس هم رویه دوستانه اتخاذ نشده و دولت ایران را تشویق نمایند بدولت مشارالیه یا اهالی ایران ظاهر نخواهد شد که انتفاعی حاصل خواهند نمود بازخواست عساکر روس از قروین باعث تشویق آنها خواهد شد و برای ایران ثابت خواهد شد که دولت حاضر ایشان چه کرده و چه میکند و بدآئوسیله وضعیت دولت قوت گرفته آنها قادر خواهد ساخت که اقتدار مسلوبه خود را که برای اعاده انتظامات ایران کمال لزوم را دارد دوباره بدست آورد

یکی از نتایج ضعف دولت مرکزی اوضاع هرج و مرج جنوب ایران بوده است راههای تجارتی بکلی مسدود میباشند و امنیت جان و مال خارجه در خود شیراز مشکوک است این اوضاع بسیار با تجارت و منافع دولت انگلیس ضدت دارد و اعاده اقتدار دولت ایران را برای دولت اعلیحضرتی یکی از مسأله مهمه تشکیل میدهد تا زمانیکه مناقشات مابین دولت روس و ایران باقی باشد معلوم است نمیتوان انتظار بهبودی امور را داشت ولی الحال که باین اوضاع امور نامساعد خاتمه داده شده دولت اعلیحضرتی بسیار مایل میباشند که دولت روس هرگونه اقدام را که دولت ایران را قادر خواهد

ساخت اقتدار خود را دوباره بدست آورده و اعاده نظم نمایند
تسهیل نمایند

(امضاء) گری

نمره ۱۰۱

تلگراف سر جارج بارگلی سر ادوارد گری
طهران ۱۶ ژانویه ۱۹۱۲ - جمع آوری قشون برای شاه
مخلوع در عشق آباد - از قرار راپورتیکه همین حالا از جنرال
قونسول اعلیحضرتی مقیم مشهد رسیده مأمورین محلی روس الحال
مشغول عودت دادن عساکری که جمع شده اند میباشند

نمره ۱۰۲

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بوکانان
وزارت خارجه ۱۶ ژانویه ۱۹۱۲ - تحقیق نموده به بینید
دولت روس حاضرند تعیین مرزارد را برای کفالت خزانه داری کل
تصویب نمایند ماگمان میکنیم این بهترین تدبیری خواهد بود و
مسئله تعیین قطعی شخصی باین مقام فعلا بعهده تعویق انداخته شود

نمره ۱۰۳

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بوکانان
وزارت خارجه ۱۷ ژانویه ۱۹۱۲ - مطالبی که بموجب
راپورت تلگرافی ۱۴ شهر جاری خود اظهار نموده اید تصویب میکنم
یکی از شرایط تجدید حقوق بایستی این باشد که دولت
بریطانیای عظمی و روسیه در صورتیکه محمد علی برخلاف

رضای آنها وارد خاک ایران شود دولت ایران را بر علیه او تقویت خواهند نمود

نمره ۱۰۴

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۱۸ ژانویه ۱۹۱۲ — پس از آنکه ترتیبات مناسب برای اینکه با ضیاء الدوله (که در تلگراف ۲۹ دسامبر خود راپورت دادم در قونسولخانه اعلیحضرتی در تبریز بست اختیار نموده) از راه روسیه تا طهران خوش سلوکی شود من بسفیر روس اظهار امید واری نمودم که دولت روس تقاضای مجازات بستی مزبور را ننموده بورود وی بطهران متعرض او نخواهند شد همکار روسی من بنا بر این بدولت متبوعه خود نصیحت نمود که فقط تقاضای خلع شئون از او بنمایند و بدولت روس اینطور اطلاع داده شده بود که اگر شما مرا مجاز ننمائید من نمیتوانم موافقت نمایم که به بستی مذکور مجازاتی شود یا آنکه بازدی وی تعرض شود از عبارت جواب دولت روس ابراز کدورتی نسبت بمن میشود و تهدید میکنند که هرگاه من در رقیه خود نسبت باین مسئله اصرار نمایم وعده که داده اند که با او خوش سلوکی نمایند باز خواهند گرفت و باین طریق هر زمان که از قونسولخانه اعلیحضرتی خارج شود بطوری که میلشان باشد با او عمل خواهند نمود و علیهذا یحتمل بستی مذکور در توقف خود در قونسولخانه بمدت غیر معینی ادامه خواهد داد

عقیده من همین است که عرض میکنم و میل دارم بدانم

شما با آن موافقت خواهید داشت یا خیر - اگر بستی مذکور با آنکه رقیه دولت روس را نسبت بخود میداند مایل است که در تحت وعده خوش سلوکی که باو داده شده از قونسولخانه خارج شده و بطهران برود نباید او را از این کار باز داشت در اینصورت همینکه از قونسولخانه خارج شد مسئولیت ما خاتمه خواهد یافت ولی ما نمیتوانیم بستی مذکور را ترغیب بخارج شدن از قونسولخانه بنمائیم مگر دولت روس بما اطمینان دهند که بدون محاکمه منصفانه تقاضای مجازات یا سلب آزادی ویرا نخواهند نمود بر من بخوبی واضح است که هرگاه عکس اینمسئله واقع شده بود و ما بر کسی که در قونسولخانه روس پناهنده شده بود ادعائی میداشتیم سلوک و رفتار دولت روس بهتر از ما نمی بود

از قراریکه فهمیده ام ادعائی که روسیان بر ضیاء الدوله دارند این است که او بدروغ راپورت داده است که عساکر روس بدون امتیاز زنان و بچه‌ها را مقتول نموده اند

نمره ۱۰۵

تلگراف سر جارج بارگلی بسرا دوا رد گری
طهران ۱۸ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۸ ژانویه من -
وزیر امور خارجه مرا اطلاع میدهد که جنرال قونسول ایران مقیم بغداد بترغیب نمودن دونفر از علما از اینکه بایران وارد نشوند موفق گردیده است

نمره ۱۰۶

تلگراف سر جارج بارگلی بسرا دوا رد گری

طهران ۱۸ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف دیروز خود
که بسنت پترزبورغ مخابره نموده اید بفرمائید
پس از اتمام آنچه بوقوع پیوسته گمان میکنم حقوق مناسبی
برای شاه مخلوع پنجاه هزار تومان خواهد بود من صلاح نمیدانم
کلیه حقوقش باو داده شود و امیدوارم که دولت روس در این
امر اصرار نخواهد داشت

نمره ۱۰۷

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان
وزارت خارجه ۱۸ ژانویه ۱۹۱۲ - بمسیو سازانف اظهار
نمائید (وقتیکه اورا ملاقات میکنید) که مقصود من این نبود ارائه
طریق نمایم که کلیه مبلغ حقوق شاه مخلوع درحق وی دوباره
برقرار شود و باعقیده که درتلگراف امروز سرجارج بارگلی مذکور
گردیده موافقت دارم

نمره ۱۰۸

مکتوب سرجارج بارگلی بسرادواردگری
طهران ۶ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا - در تعقیب مراسله ۳۰
دسامبر خود اقتضای دارم ترجمه فرمان ۲۳ دسامبر نایب السلطنه را
برای انتخابات عمومی لفا ایفاد دارم
چنانچه ملاحظه خواهید فرمود نایب السلطنه درفرمان خود
بماده دوم پراگرامی که کابینه صمصام السلطنه بمجلس عرضه کردند
و دردوم سپتامبر آن هیئت آنرا تصویب نمودند (رجوع بمراسله
۵ سپتامبر ۱۹۱۱ من نمائید) رجوع مینماید که درآن پروگرام

کابینه اصرار دارند که از طرف ملت بوکلای دوره دوم مجلس حق اصلاح قوانین اساسی داده شود بنا براین دراین موضوع يك قسم اشاره رفته ولی سخت است تصور شود که باین اوضاع مملکت چطور امکان دارد معین نمود که آیا اکثریت انتخاب کنندگان طرفدار یا ضد جرح و تعدیل قوانین اساسی سال ۱۹۰۶ و ۱۹۰۷ میباشند (امضاء) جارج بارگلی

ملفوف نمره ۱۰۸

فرمان برای انتخابات

بنام اعلیحضرت قدر قدرت شاهنشاه احمد شاه قاجار

(خلد الله ملکه و سلطانه)

چون دوره پارلمانی مجلس دارالشورای ملی در ۲۳ ذیقعدہ (۱۵ نوامبر ۱۹۱۱) باختمام رسیده محض آنکه بین انقضای دوره مزبور باموقع تجدید انتخابات فاصله واقع نشود بصدور این فرمان باهتمام اشخاصیکه حق انتخاب کردن و انتخاب شدن دارند برفق قانون جدید مورخه ۲۴ نوامبر ۱۹۱۱ اعلام مینمائیم که حاضر برای انتخاب نمایندگان جدید باشند ما نیز برطبق دستخط ۲۳ دسامبر ۱۹۱۱ خودمان تعلیمات و افیه بوزارت داخله داده ایم که اقدامات لازمه برای حسن پیشرفت و انجام انتخابات و منظور داشتن نکات و دقائق مهمه قانونی بنمایند

در اینموقع لازم میدانیم باستحضار عموم اهالی ایالات محروسه برسانیم که از وظایف معینه آنهایکه حق انتخاب دارند این است که باکمال دقت قانون انتخابات را خوانده و مطالعه نموده

و در فهم نکات و دقائق آن بهمدیگر کمک نموده رجوع بعقل و وجدان خود نمایند و بدانند که بوسیله آراء خود زمام رفاهیت و سعادت خود را و همچنین نیک انجامی و سعادت مملکت خود را بدست نمایندگان خود می سپارند

آنهائیکه در حقیقت لایق این اختیارات میباشند بایستی متدین و واقف باحتیاجات ملت بوده لیاقت انجام این وظیفه بسیار مهم را داشته عقاید پلتیکی آنها بر عموم معلوم و انتخاب کنندگان از آن واقف باشند

نظر بمذاکراتی که در دوم سپتامبر ۱۹۱۱ از طرف وزرا در مجلس دارالشورای ملی بمیان آمد وزرا و اعضای دارالشوری لازم دانستند که بواسطه اختیاری که از طرف ملت باعضا داده شود بایستی آنها قوانین اساسی را برای اصلاح حال مملکت جرح و تعدیل نمایند ما بنا بر این اینمسئله را منظور داشته بر وفق قوانین اساسی يك حکومت مشروطه که رجوع بملت باشد - بر افراد اهالی مملکت و انتخاب شوندگان اعلام مینمائیم که این نکته را درم نظر داشته باشند که برای نمایندگان این دوره این اختیار نیز منظور گردیده محض آنکه پس از افتتاح مجلس جدید با آزادی رأی و مداخله و مطالعه کامل مسئله اقداماتی را که صلاح میدانند بنمایند اگرچه در ممالک مشروطه رسم معمول این است که دولت تاریخ شروع انتخابات و افتتاح مجلس را قبلا تعیین و باستحضار اهالی برساند ولی چون انتخابات این دوره بر طبق قانون مصوبه مجلس بعمل خواهد آمد و از آنجائیکه وقت زیادی برای ترتیب این کار

نبوده باجداً بوزارت داخله امر نموده‌ایم که اقدامات لازمه بنمایند بطوریکه درمراکزی که انتخابات بعمل میاید مقدمات امر را هر اندازه زودتر که امکان دارد ترتیب داده و شروع بانتخابات شود و همینکه نتیجه انتخابات تا اندازه معلوم گردید ما را از تعیین یوم افتتاح مجلس جدید مستحضر سازد ما نیز از وکلائی که انتخاب خواهند شد منتظریم که هر چه زود تر (انشاء الله) برای طهران حرکت نمایند (امضاء) ابوالقاسم ناصر الملك

نمره ۱۰۹

تلگراف سرادوارد گری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۱۹ ژانویه ۱۹۱۲ — بت اختیار نمودن نایب‌الایاله تبریز — من با عقاید سرجارج بارگلی راجع باوضاع موافقت دارم — ما نمیتوانیم ضیاء الدوله را اصرار نمائیم از قونسلخانه خارج شود مگر آنکه دولت روس مایل باشند اطمینانات لازمه چنانچه در تلگراف ۱۸ ژانویه او ارائه طریق شده بدهند شما باید این مسئله را برای مسیو سزارانف تصریح نمائید

نمره ۱۱۰

تلگراف سرجارج بوکانان سرادوارد گری

سنت پترزبورگ ۲۰ ژانویه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۱۹ ژانویه شما — دولت روس نمیتوانند راضی شوند که ضیاء الدوله بدون هیچگونه مجازاتی مستخلص شود اگر چه میلی ندارند او محکوم بقتل گردد و تقاضا مینمایند که تمام مشاغل او را گرفته او را از منصب و درجه اش محروم ساخته مواجبش را قطع نمایند چرا

که از قراریکه دولت مشار الیها اظهار میدارند او یکی از مشوقین اغتشاشات اخیرۀ تبریز بوده است درحالیکه مطالب فوق را عنوان نمود مسیو سازائف اظهار داشت نمیداند اگر ضیاء الدوله را در تحت محاکمه آورند بهتر میشود این مجازات را بعمل آورد یا آنکه دولت ایران خود مستقیماً بدون محاکمه اینکار را بکنند

نمره ۱۱۱

تلگراف سر جارج بوکانان بسرادواردگری

سنت پترزبورغ ۲۰ ژانویه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون مراسلۀ

ذیل که مورخۀ ۲۲ ژانویه است میباشد : -

آقا - در ۲۰ شهر جاری از وزیر امور خارجه ملاقاتی

نموده درباب امور ایران بایشان صحبت نمود

من اینطور بصحبت شروع نموده اظهار داشتم که تازمانیکه

محمد علی در ایران توقف دارد استقرار انتظامات آنجا بهیچوجه

میسر نخواهد شد و اصرار نمودم لزوم اینکه ما باید فوراً اقدام

نموده اورا ترغیب بمعاودت نمائیم اگر باین امر رضا دهد شما

حاضر خواهید بود که بادولت روس متفق شده بدولت ایران توصیه

نمائید درحق او حقوقی معادل پنجاه هزار تومان برقرار نماید ولی

ادعای ویرا برای کلیۀ حقوقی که قبل از مراجعت خود بایران

میگرفت نمیتوانید تقویت نمائید و اگر حقوقی که شما پیشنهاد نموده

باو داده شود باین شرط خواهد بود که اگر دوباره بدون رضای

دولتین بایران مراجعت نماید دولتین درمخالفت باوی ازدولت ایران

حمایت و تقویت خواهند نمود

مسیو سازائف در جواب اظهار داشت که او از بابت مبلغی که شما اظهار داشته اید حقوق در حق او برقرار شود اعتراضی نخواهد داشت و حاضر است بطوریکه در تلگراف ۱۴ شهر جاری من راپورت داده شد باو اظهار بنماید ولی او باید از شما مستدعی شود از او تقاضا ننمائید که متعهد شود که اگر محمد علی مجدداً برای بازگرفتن تاج و تخت سلطنت اقدامی بنماید دولت روس دولت ایرانرا بر علیه او تقویت خواهند نمود اینکار بنا بر علی که جناب معزی الیه برای من بیان نموده زیاده بر آنچه چیزی است که دولت امپراطوری میتوانند بکنند ولی او همیشه حاضر خواهد بود محمد علی را بطور سخت تنبیه نماید و حماقت تجدید اقدامیرا که برای او مضر ثمری نخواهد بود باو بفهماند مخصوصاً در صورتیکه دولت اعلیحضرتی هرگز رضا بشناختن او نخواهند داد

ما بعد شروع بمذاکره مسئله قرضه که مسیو سازائف در اهمیت زیاد آن بامن موافقت خیالی داشت نمودیم جناب معزی الیه نمیتوانست بطور قطع چیزی در اینباب اظهار نماید تا آنکه با وزیر مالیه در اینباب مذاکره نماید

سپس در باب باز خواست عساکر قزوین مذاکره نموده جناب معزی الیه را از اطمیناناتی که سابقاً بمن داده بود متذکر ساخته و باو اصرار نمودم لازم است دولتین متفقاً مساعی خود را برای اعاده انتظامات بنمایند و تقویت و اعتماد خود را نسبت بدولت ایران بشبوت برسانند من در مسئله وضعیت مهمی که دولت اعلیحضرتی را در جنوب دوچار شده و در خصوص خسارات مهمی که بعلت

اغتشاشات آنجا بتجارت ما وارد آمده بود که اگر دولت روس این اقدامات را ننموده و اسباب اضطراب و هیجان عامه نشده البته آنقدر اهمیت پیدا نمی نمود بایشان مذاکره نمودم و سپس مراسله ۱۵ شهر جاری شمارا برای جناب معزی الیه قرائت نمودم

مسیو سازانف اذعان داشت براینکه اطمیناناتیرا که من متذکر شده بودم او بمن داده و اظهار داشت که میل ندارد قشون را یکروز زیادتیر از آنچه لازم میباشد در قزوین نگاهدارد مخصوصا حالا که مسئله حرکت بسمت طهران بهیچوجه در میان نیست در اوضاع بهبودی حتمی حاصل شده ولی او نمیتواند اعتبار نماید که اغتشاشات جدید در یکنقطه بظهور نرسد یکروز پیش از این بود که در رشت بعضی از سربازان روسی شلیک شد و تازمانیکه این خطر موجود باشد عقاید عامه عودت عساکر را تجویز نمی نمایند من اینطور ارائه طریق نمودم که چون اوضاع طهران و قزوین آرام میباشد در هر صورت خوب است آنها را برشت یا تبریز عودت دهند و اینرا اولین اقدام مقدماتی برای عودت کلی آنها در وقتیکه علت بیم اغتشاشات جدید در نقاط شمالی دیگر موجود نباشد قرار دهند مسیو سازانف چنان مینمود تصور نماید که بهمین زودی امکان دارد اینکار را انجام داد ولی اظهار داشت نمیتواند تصمیمی بنماید تا آنکه ابتداء بارکان حرب مشورت نماید و سپس اظهار داشت که مسئله عودت عساکر را آسانتر است برای ملت روس توضیح نمود در صورتیکه بانها اعلام شود که دولت ایران تعهد نموده اند که جبران خساراتیکه بخانواده های سربازان روسی که در اغتشاشات اخیر

مقتول یا بطور سخت مجروح گردیده اند وارد آمده همینکه مالیه آنها تصویب نماید بنمایند

از این صحبت اینطور بمن فهمانیده شد که وزیر امور خارجه بسیار مایل میباشد که با ما از روی درستی عمل نموده و مناسبات عادی و صحیحه با دولت ایران برقرار دارد

نمره ۱۱۲

تلگراف سرادوار دگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۰ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۶

ژانویه من بسرجارج بوکانان - خزانه داری کل - هرگاه برای مسیو پوکایوسکی همینطور دستور العمل برسد شما باید دکتوی بدولت ایران نوشته اظهار دارید که تا زمانیکه سه دولت در باب جای نشین مستر شوستر تبادل افکار نموده اند دولت اعلیحضرتی تعیین مسیو مرنارد را بمقام خزانه داری کل تصویب مینماید

نمره ۱۱۳

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۲۰ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا وزیر هندوستان مرا

تعلیم داده است که وصول مکتوب ۱۳ شهر جاری شمارا که حاوی مکتوب سفیر اعلیحضرتی مورخه ۱۱ دسامبر را درباب اغتشاشات اخیره فارس بود اطلاع داده اظهار نمایم که او باعقایدی که وزیر امور خارجه اظهار داشته موافقت دارد

در خصوص قسمت آخری مکتوت شما بایستی اظهار نمایم

که وزیر هند مطالبیرا که در خصوص حسن خدمات مستراسمیت و

عساکر هندی مرقوم داشته بودید بانهایت مسرت قرائت نموده و
آنها را باطلاع مقامات لازمه خواهد رسانید

(امضاء) لیونل ابراهمز

نمره ۱۱۴

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

معاون وزیر هند بمعاون وزیر امور خارجه سلام رسانیده
و محض استحضار خاطر وزیر امور خارجه سواد تلگرافی که
مورخه ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ و راجع باوضاع شیراز میباشد لفا ایقاد
میدارد اداره هند ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲

ملفوف نمره ۱۱۴

تلگراف حکومت هندوستان بمارکس اف کرو

۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ — ماتوصیه مینمائیم که برای آنکه
اشخاصیکه مسئول قضیه اخیره بوده اند موجبات استرضای خواطر
مارا فراهم آورند و برای افتتاح راه بواسطه کلانتران باب مذاکرات
مفتوح گردد و برای آنکه دولت ایرانرا هم مربوط باین عمل نمائیم
ممکن است صاحبمنصبان سوئدی را که راپورت داده شده است
بطرف شیراز حرکت کرده اند برای نظارت و مباشرت این کلانتران
بامدد صاحبمنصبان انگلیسی بکار واداشت

و نیز لازم است که قبل از آنکه شروع بمذاکرات شود
خان حالیه برازجان مجازات شود و ارأئه طریق مینمائیم که باید
فوراً از دولت ایران بخواهیم او را از حکومت برازجان معزول
نمایند اگر ایشکار را انجام ندهید برای ما لازم میشود که خودمان

با او طرف شوم و این اقدامی است که بواسطه نزدیک بودن خان مذکور بساحل متضمن اشکال مهمی نخواهد بود

منع وارد نمودن اسلحه و مهمات جنگی برای عشایر یکی از ملزومات عمده حسن رفتار و جلوگیری آنها در آینده است و کمال لزوم را دارد که برای انجام این امر بانهایت مراقبت از ورود آن در سواحل ایران همانطوریکه در سواحل مکران بعمل میاید جلوگیری شود و برای ترغیب این جلوگیری ما فعلا خود مشغول میباشیم و وضعیت خود را بمناسبت حوادث اخیر نسبت بدولت ایران باید در تحت ملاحظه آوریم و نمیخواهیم که بر اشکالات دولت ایران افزوده و تولید موقعی بنمائیم که باعث اشکال عودت عساکر شود و همین مسئله تا اندازه زیادی علت العلل اختراز ما از اعزام عساکر دیگر بشیراز و راه آن میباشد و حتی بخود بوشهر و بایستی ملاحظه نمائیم که آیا باید اقدامات برای حصول جبران اخیر و مصارفی که برای این اقدامات میشود از دولت ایران بنمائیم یا خیر

نمره ۱۱۵

مکتوب وزارت بحریه بوزارت خارجه

وزارت بحریه ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ -- آقا از طرف لرد کمسیونرهای وزارت بحریه تعلیم دارم که برای استحضار خاطر وزیر امور خارجه سواد تلفگرافی را که در ۲۰ شهر جاری از رئیس کل جهازات جنگی ایستائیدیر رسیده لفا ایفاد دارم
(امضاء) گراهم گرین

ملفوف نمره ۱۱۵

سواد تلگراف رئیس کل جهازات جنگی ایست ایندیز *

بوزیر بحریه

ککته ۲۰ ژانویه ۱۹۱۲ - ازقرار تحقیقاتی که بعمل آمده معلوم میشود که مقدار کثیری اسلحه و مهمات جنگی از مسقط به الییدا میرسد قسمتی از آنها ازراه دریا و قسمتی ازراه خشکی بدست ایلیات لرستان وفارس میافتد وهمین مسئله تا اندازه زیادی اسباب بی نظمی این عشایر گردیده است

مادامیکه عشایری که بیشتر درطرف مشرق وشمال سکونت دارند تفنگهای کهنه خریداری مینمایند وفشنگهای آنها ممکن است چندین دفعه باباروت سیاه پرکرد وعشایر لرستان وفارس حالا غالباً تفنگهای لوله باریک طرز جدید استعمال میکنند وفشنگهای آنها را نمیتوانند خودشان پر نمایند

فشنگ فقط ازیکي ازسه راه ذیل ممکن است بانها برسد :-

۱ - ازخاک عثمانی ازراه بغداد

۲ - ازخاک روسیه

۳ - ازراه خلیج فارس

فعلا فرستادن مقدار زیاد از هریک از دو راه اولی امکان ندارد چنانچه بواسطه جلوگیری ورود فشنگ از راه سیم ما بایستی بزودی باغتشاشات ایلیات خاتمه بدهیم

مسئله يك پلتیک عمومی که اتخاذ شود در مجلس امروز مذاکره شد وما تصمیم نمودیم تا اندازه که میتوانیم جداً از ورود

اسلحه و مهمات جلوگیری نمایم

نمره ۱۱۶

تلگراف سر جارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ - کابینه بواسطه خبری که بانها رسیده که عساکر شجاع الدوله و سایر عمال شاه مخلوع در اردبیل و سایر نقاط آذربایجان در صدد میباشند که متفقا بسمت طهران حرکت نمایند بسیار مضطرب میباشند

دولت ایران که حدس میزنند نقشه متحد المال ما متضمن پیشنهادی برای عمل نمودن با شاه مخلوع میباشند اصرار دارند بر اینکه ما وقت را از دست نداده پروگرام خود را با ایشان ظاهر سازیم وزیر امور خارجه بنا بر این مرا متذکر مینماید از وعده شما در باب اینکه همینکه دولت ایران تقاضاهای دولت روس را بر طبق اولتیماتوم دوم قبول نمود

(رجوع بتلگراف ۱۶ دسامبر خودتان که بسنت پترزبورگ مخابره نموده اید بفرمائید) شما نفوذ خود را بکار خواهید برد که اقدامات مساعد نسبت بایران بعمل آید

نمره ۱۱۷

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۰ ژانویه سر جارج بارگلی - بست اختیار نمودن نایب الایاله در تبریز با این وضع من تصور میکنم ضیاء الدوله باید فعلا در قونسولخانه توقف نماید

نمره ۱۱۸

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکالان
وزارت خارجه ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ - شاه مخلوع - راجع
بتلگراف ۲۰ ژانویه شما - من عنواناتیرا که با وزیر امور خارجه
نموده اید تصویب میکنم

خیلی اهمیت دارد که دولتین نباید وقت را از دست داده
و پیشنهادی بدولت ایران بنمایند و بنا براین خوشوقت خواهم بود
اگر مسیو سازانف جواب قطعی درباب ارائه طریقه‌های سفارتین بدهد
(رجوع بتلگراف ۱۰ ژانویه طهران بنمائید)

بملاحظه وضعیت شاه مخلوع این مسئله را نباید فراموش
کرد که او دیگر حق ادعای تمام حقوق خود را ندارد و عقیده
من براین است که اگر دولتین تصمیم نمایند که حقوقی برای او
تعیین شود آنها اینکار را فقط در صورتی باید بکنند که او ضمانت
کاملتری بنماید که دیگر بایران مراجعت نخواهد نمود و بواسطه
ورود خصمانه خود دولت ایرانرا تضعیف نموده و دولت مشارالیه
برای جلوگیری او متحمل مخارج گزاف شده اند و بدینواسطه
آنها را از تسکین اغتشاشات جنوب که بعلت آن زیاد شده باز داشته
است و نتیجه این بوده که خسارت زیاد بتجارت انگلیس وارد
آمده است

نمره ۱۱۹

مکتوب سرادواردگری بسرجارج بوکالان :
وزارت خارجه ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا مضمون تلگراف

امروز شمارا در باب حقوق شاه مخلوع به کنت بنکندرف تبلیغ نمودم و در باب خسارتی که ورود ناگهانی شاه مخلوع بمنافع انگلیس در جنوب ایران وارد آورده تاکید نمودم کنت بنکندرف اظهار داشت که مهمترین کار این است که شاه مخلوع از ایران بیرون رود و او بد نمیداند که ضمانت کتبی بطریقی که من ارائه طریق نمودم از او گرفته شود ولی میگوید شاید اگر شرطی قرار دهیم شاه مخلوع از خارج شدن از ایران امتناع ورزد اگر بتوان بواسطه اصرار نکردن باو طوری نمود که از ایران خارج شود آیا مطالبه شرطی شرط عقل خواهد بود من اظهار داشتم که هرگاه شاه مخلوع بدون هیچگونه شرطی از ایران خارج شود گمان میکنم دولت روس باید او را در تحت نظر و مراقبت خود نگاهدارند

(امضاء) گری

نمره ۱۳۰

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

تهران ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۰ ژانویه

شما — خزانه داری کل — برای سفیر روس تعلیماتی نرسیده است

نمره ۱۲۱

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

تهران ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ — بستی در تبریز — رجوع

بتلگراف دیروز خودتان فرمائید — در صورتیکه بابستی مذکور

تا طهران با مسالمت عمل شود و دولت روس اطمینانات صحیح بدهند

که علاوه بر مجازاتی که کیفیت آن در تلگراف ۲۰ ژانویه سفیر

کبیر مقیم سنت بطرزبورغ مذکور گردیده تقاضای مجازات دیگری را نخواهند نمود در صورتیکه شما تصویب نمائید گمان نمیکنم اعتراضی بشود بر اینکه اصرار بشود بستی مذکور از سفارت اعلیحضرتی خارج گردد

نمره ۱۲۲

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۱۳ ژانویه خودتان فرمائید - من از مرنارد خواهش کرده‌ام که در جنوب ایران شغلی برای لکفر تعیین نماید - مرنارد بدولت ایران اصرار نموده که او را برای شیراز تعیین نمایند من در صورتیکه لازم باشد باو تقویت خواهم کرد

نمره ۱۲۳

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ - خزانه داری کل - تقریباً تمام معاونین امریکائی می‌خواهند بروند و مرنارد علیهذا از دولت ایران اجازه خواسته است که ۸ نفر بلجیکی برای معاونت خزانه استخدام نماید

او از من خواهش کرده است که تقاضای ویرا تقویت نمایم ولی قبل از آنکه اینکار را بکنم باید شما تصویب نمائید استخدام این بلجیکیها طبعاً اسباب استحکام مقام مرنارد بخزانه داری کل خواهد گردید همکار روسی من البته تقاضای او را تقویت خواهد نمود مگر آنکه برخلاف آن برای وی تعلیمات برسد

البته لازم است که بجای امریکائیها که استعفا نموده‌اند اروپائی استخدام شوند

نمره ۱۲۴

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بوکانان
وزارت خارجه ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف
دیروز طهران فرمائید - بمسیو سازانف از طرف من اظهار امیدواری
صمیمانه بنمائید که نظر به اطمینانات او که در تلگراف ۳ ژانویه
راپورت داده شده ممکن است اقدامات برای جلوگیری از هرگونه
علامات حرکات شجاع الدوله نمود برای دولت روس اینکار بخوبی
امکان دارد

خیلی مطلوب خواهد بود که انتباهی بلامتأخیر بشاه مخلوع
داده شود و شما باید بمسیو سازانف اصرار بنمائید که اظهار را که
در تلگراف ۳۰ ژانویه خود رجوع بدان نموده بودید فوراً
شاه مخلوع بنماید

از قراریکه ما فهمیدیم دولت روس رشید السلطان را به آستارا
عودت داده‌اند ولی سفیر ایران بمن خبر داده است که او در حوالی
رشت میباشد و قصد دارد بسرکردگی قشون خود با قشون
شجاع الدوله متحد گردد

نمره ۱۲۵

تلگراف سر جارج بوکانان سر ادوارد گری
سنت پترزبورگ ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون
ملحق مکتوب غره فوریه است :-

آقا - در ضمن صحبتی که در ۲۴ ماه گذشته با وزیر امور خارجه داشتم من مطالب تلگراف ۲۳ ماه گذشته شمارا بایشان عنوان نموده و اهمیت تقدیم بعضی پیشنهادات را بدولت ایران بدون تأخیر بجهت بایشان تأکید نمودم و جناب معزی الیه را از راپورتی که واصل گردیده بود مشعر براینکه رشید السلطان در صدد بوده با شجاع الدوله همدست شده و بطهران حمله نمایند مستحضر گردانیدم. میو سازانف وعده داد که فوراً بجنرال قونسول روس مقیم تبریز تلگراف نموده ویرا تعلیم دهد که بهرطوری که میتواند شجاع الدوله را از این اقدام مأیوس نموده اورا متنبه سازد که در صورتیکه اقدام برای حمله بطهران ننماید دولت روس اورا بحال خود واخواهند گذارد.

سپس در خصوص نکات مختلفه که سر جارج بارگلی و میو بوکیوسکی در تلگراف متحدالمال خود بدولتین مقبوعتین خود اشعار داشته بودند مذاکره شده میو سازانف اظهار داشت بسیار حاضر است بادولت اعلیحضرتی اتفاق نموده بطریقیکه پیشنهاد نموده اند بدولت ایران اظهاری شود او سابقا روبه و وضع سلوک خود را نسبت بشاه مخلوع توضیح نموده و موافقت خواهد داشت که اعطای حقوق باو باین شرط خواهد بود که تعهد نماید دوباره بدون رضای دولت روس بخاک ایران وارد نشود جناب معزی الیه اظهار داشت که دولت روس بعلاوه نخواهند گذارد شاه مخلوع مجدداً در خاک روسیه توقف نماید بنظر وی بهتر است که مسئله تعیین حقوق اوبدولت ایران واگذار شود چرا که شاید دولت ایران حاضر

نخواهند شد يك مبلغ زیادی که پنجاه هزار تومان باشد باو بدهند.

نمره ۱۲۶

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۴ ژانویه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۲۳

ژانویه حکومت هندوستان که عین آن برای شما مخابره شده
فرمائید - این اقدامات را باید بلا تأخیر بانجام رسانید

نمره ۱۲۷

تلگراف سر جارج بارگلی سر ادوارد گری

طهران ۲۵ ژانویه ۱۹۱۲ - شجاع الدوله وشاه مخلوع -

رجوع بتلگراف ۲۴ ژانویه خود که بسفیر کبیر اعلیحضرتی مقیم
سنت پترزبورغ مخابره شده فرمائید

از قرار راپورتهائی که برای دولت ایران رسیده استعدادی

مرکب از ۲۰۰۰ شاهسون با ۶ عراده توپ بامر شجاع الدوله برای

میانج وزنجان حرکت داده شده است شجاع الدوله رشید الملک

را فرستاده که عساکر را فرمان دهد

نمره ۱۲۸

تلگراف سر جارج بارگلی سر ادوارد گری

طهران ۲۶ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۵ ژانویه

من - سفیر روس مرا اطلاع میدهد که دولت متبوعه او بقونسول

جنرال روس مقیم تبریز دستور العمل داده اند بشجاع الدوله بگوید که

چون دولت روس اظهار نموده اند که تازمانیکه عساکر روس در

تزدیکی طهران میباشند شاه مخلوع شناخته نخواهد شد اقدامات آن

اعلیحضرت اسباب یأس او خواهد بود و عساکری که بنام خود
بفرستد قصدی را انجام نداده و دولت روس اینگونه اقدامات را
تصویب نخواهند نمود

نمره ۱۲۹

تلگراف سرجارج بارکلی بسر ادواردگری
طهران ۲۶ ژانویه ۱۹۱۲ — جنوب ایران — رجوع
بتلگراف ۲۳ ژانویه حکومت هندوستان بفرمائید — گمان میکنم
خوب است ماتقاضاهای خود را محدود نمائیم بچبران معتدلی که از
دولت ایران خواسته شود باین معنی که حقوقی از طرف حکومت
هندوستان بخانواده های مقتولین و مجروحین داده شود و قیمت
اسلحه که سرقت شده و اسبائی که کشته شده اند و مثلاً مبلغ ۱۰۰۰
لیرا برای مستر اسمارت

یجتمل امکان داشته باشد بدون آنکه مجبور شویم اقدامات
سخت بنمائیم دولت ایرانرا ترغیت بتمهد تأدیة اینمبلغ ازقرضه دیگر
خود نمائیم همینکه کلنل دوکلاس از روی زمینة فوق کل مبلغ
آنها تعیین نماید بعد بشما اطلاع خواهم داد
اما درباب خان برازجان تصور میکنم تقاضای علیحده برای
اخراج وی بشود

نمره ۱۳۰

تلگراف سرجارج بارکلی بسر ادواردگری
طهران ۲۶ ژانویه ۱۹۱۲ — رشید السلطان — در تعقیب
تلگراف دیروز خود افتخار دارم عین تلگراف ذیل را که از ویسی

قونسول اعلیحضرتی مقیم رشت دیروز برای من رسیده برای شما
مخابره نمائیم : -

رسید دیروز از انزلی برای آستارا حرکت کرد همراهان
او چند روز قبل از راه خشکی حرکت نمودند قبل از حرکت
اسلحه که از ایشان گرفته شده بود بانها رجوع گردید
قونسول روس آقاخیل و عبدالوهاب را مرخص نموده است
نمره ۱۳۱

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ۲۶ ژانویه ۱۹۱۲ — جنوب ایران — از قرار
راپورتهائی که از قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز رسیده محمدعلی
خان اظهار میدارد که او بعضی از اشرار را دستگیر نموده است
قوام الملك بعضی از اجزاء خود را بکازرون فرستاده که آنها را
بشیراز عودت دهند فعلا نمیتوان محمدعلی را ترغیب به تسلیم نمودن
آنها کرد کفیل قونسول اعلیحضرتی بعلاوه اظهار میدارد علاوه بر آنچه
خود محمدعلی اظهار نموده دلیلی دیگر بدست نیست که آیا هیچیک
از مقصرین دستگیر شده اند یا نه

من این مسئله را باطلاع دولت ایران رسانیده و بانها اصرار
نموده ام بمحمدعلی امر نمایند اشخاصی را که دستگیر نموده تسلیم
نمایند و این خود اقدامی برای جبران خواهد بود

میل دولت ایران برای بهبودی اوضاع شیراز و راه شیراز
از تعیین چهار نفر صاحبمنصب سوئدی که قرار است بان صفحات
حرکت نمایند معلوم میشود ولی شك داریم از اینکه آیا آنها اصلا

بانجا خواهند رسید و یا آنکه بورود خود میتوانند با این هرج و مرج حالیه مقاومت نمایند یاخیر

نمره ۱۳۲

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری
طهران ۲۷ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۴ ژانویه
من - لکفر بمقام امین مالیه فارس تعیین شده وسالیانه ۴۰۰۰ تومان
برای او مقرر گردیده است

نمره ۱۳۳

تلگراف سرجارج بوکانان سرادواردگری
سنت پترزبورگ ۲۷ ژانویه ۱۹۱۲ - چنانچه در تلگراف
۲۳ ژانویه خود راپورت دادم من بمناسبت قسمت اول تلگراف ۲۴
ژانویه شما با مسیو سازانف صحبت نمودم همینکه تلگراف آخری
برای من رسید دو قسمت دیگر تلگراف شمارا در کاغذ شخصی باو
مندرج نمودم

در ضمن چند دقیقه صحبتی که دیشب با مسیو سازانف
داشتم جناب معزی الیه بمن اظهار داشت که او حالا اقدامات نموده
انتباهی را که وعده داده بود برای شاه مخلوع خواهد فرستاد

نمره ۱۳۴

تلگراف سرادواردگری سرجارج بارگلی
وزارت خارجه ۲۷ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۴
ژانویه شما - خزانه ایران - هرگاه ناچار جای خالی برای اجزاء
پیدا شود ما نمیتوانیم اعتراض نمائیم که بجای آنها از اتباع بلجیک

تعیین شوند در هر حال مطلوب این است که هر عده که امکان دارد مرئوس از معاونین حالیه نگاهدارد در صورتی که اشخاص کار آمده باشند

نمره ۱۳۵

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بوکانان
وزارت خارجه ۲۷ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۴
ژانویه سر جارج بارگلی - بست اختیار نمودن نایب الایاله تبریز
شما باید بوزیر امور خارجه روس اطلاع دهید که اگر
جناب معزی الیه شرط خوش سلوکی نموده و مجازات دیگری
علاوه بر آنچه در تلگراف ۲۰ ژانویه ذکر شده تقاضا ننمایید بیستی
اصرار خواهد شد که از قونسولخانه خارج شود

نمره ۱۳۶

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بوکانان
وزارت خارجه ۲۷ ژانویه ۱۹۱۲ - شما باید یادداشتی که
متضمن پیشنهاد های قسمت چهارم تلگراف ۱۰ ژانویه سر جارج بارگلی
باشد برای وزیر امور خارجه بفرستید و باید پیشنهاد کنید که تا
زمانیکه مذاکره از بابت یک قرضه بزرگی بدولت ایران بعمل نیامده دولتمن
انگلیس و روس هر یک باید بروفق شرایطی که هر دو سفیر ارائه
طریق نموده اند ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا قرضه بدولت ایران بدهند و ما باید
بخواییم که سهم مساعده که دولت انگلیس میدهد باید بمصرف اعاده
امنیت جنوب برسد

گمان میکنم خوب است مسئله تعیین مبلغ حقوق شاه

مخلوع را بدولت ایران واگذار نمائیم

نمره ۱۳۷

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

تهران ۲۸ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۰ ژانویه
من - از قراریکه از مرنارد دریافته‌ام وجوهات مالیات بخزانه وارد
نمیشود و ارباب حقوق حقوق عقب افتاده خود را از او مطالبه
مینمایند و مساعدۀ ۲۰۰۰۰۰ لیرا بسیار لازم است که دولت را قادر
بگردانیدن چرخهای کار بنماید تا آنکه ترتیب قرضۀ بزرگی داده شود
گمان میکنم مساعدۀ باین مبلغ اگر ممکن باشد باید بلا تأخیر
بدولت ایران داده شود و یکی از شروط این باشد که اصرار
باجرای نقشه برای مصرف آن بنمائیم که آن نقشه را مرنارد طرح
نموده و مبلغ زیادی برای پرداخت حقوق ژاندار مری تخصیص
نموده باشد

بعقیده من وعقیده سفیر روس مانیزاید بلا تأخیر دولت ایران
را از شرایطی که در مقابل آن دولتین انکیس و روس مایل خواهند
بود محمد علی را نصیحت نمایند باروپا مراجعت نماید مستحضر
سازیم لزومی ندارد این اظهار را بتأخیر اندازیم تا آنکه عمل
قرضه تمام شود

نمره ۱۳۸

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

تهران ۲۸ ژانویه ۱۹۱۲ - کرمانشاه - رجوع بتلگراف
۲۲ دسامبر گذشته من فرمائید - تلگراف ذیل همین حالا از قونول

علیهضرتی مقیم کرمانشاه رسیده است تاریخ مخابره آن ۱۷ ژانویه میباشد :-

غروب روز ۱۵ ژانویه بقونسولخانه شلیک زیاد شد شاهزاده دخیل بودن خود را در اینکار انکار میکند من چهل قبضه تفنگ در قونسولخانه دارم واعظم الدوله میتواند مستحفظین دیگر تحصیل نماید آیا در صورتیکه دولت ایران اقدامی نکند تکلیف من چیست
روز ۱۶ ژانویه سردار مظفر با ۲۵۰ سوار بشاهزاده ملحق گردید عده تمام قشون قریب ۱۴۰۰ نفر است باز هم بان افروده میشود اکر قشون دولت ایران وارد نشوند ایلات به شاه زاده ملحق خواهند شد

من بطریق ذیل جواب مخابره نموده ام :-
محتمل بنظر میرسد که اگر شما توسط بستی خود مستحفظ بدست آورید اسباب حمله دیگررا فراهم خواهد آورد بهتر است که طریق دیگری اتخاذ شود

نمره ۱۳۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۲۸ ژانویه ۱۹۱۲ - حادثه مستحفظین شخصی -
رجوع بتلگراف ۲۶ شهر جاری من فرمائید - کلنل دوگلاس مرا اطلاع میدهد که تمام قیمت اموالی که بسرقت رفته و حیوانی که در این دو حادثه بقتل رسیده اند ۹۳۴ لیرا میباشد

تلفات سه نفر مقتول و ده نفر مجروح باستثنای اسمارت بود
ویکنفر هم مفقود الاثر است از ده نفر که مجروح شده اند سه

نفرشان سخت مجروح شده اند و سه نفر یحتمل بکلی عاجز شده اند
من پیشنهاد میکنم که مبلغ ۴۷۳۴ لیرا بطریق ذیل ادعا
شود: — هزار لیرا برای اسمارت سیصد لیرا برای هر یک از
مقتولین و مققود شده ها و آنهاییکه بکلی عاجز شده اند و یکصد لیرا
برای هر یک از مجروحین و قتیکه تخمین این مطالبات را میزدیم در
نظر داشتیم که حتی المقدور از مبلغ ادعای خود بکاهیم

تمام مبلغی که باستثنای جبران قتل اسمارت و اموال مسروقه
مطالبه میشود بنظر میرسد بهمان میزانی است که دولت روس برای
تلفات در تبریز در نظر دارند مطالبه نمایند (رجوع بتلگراف ۲۰
ژانویه سفیر کبیر اعلیحضرتی مقیم سنت پترزبورغ فرمائید)
بایستی ادعای ما از قرضه دیگری که میشود پرداخته شود

نمره ۱۴۰

تلگراف سرجارج بوکانان بسراوداردگری

سنت پترزبورغ ۲۸ ژانویه ۱۹۱۲ - بوصول تلگراف ۲۴
ژانویه سرجارج بارگلی من کاغذ شخصی برای مسیو سازانف فرستاده
و جواب از جناب معزی الیه رسید مشعر براینکه چون مرناارد
مشاغل خود را بعده گرفته است حالا دیگر دیر است که ما اظهار
موافقت برای تعیین وی باین مقام بنمائیم و بعلاوه اظهار داشت که
اگر مسیو مرناارد مناسب بودن خود را به ثبوت رساند او در نظر
ندارد اعتراض نماید براینکه تعیین او دایمی باشد

در جواب این مراسله من اشعار نمودم که در صورتیکه ما
خود را بی اطلاع از تعیین وی بگذاریم ما اصولیرا که دولت روس

خود در ماده سوم اولتیماتوم بدولت ایران پیشنهاد نموده اند
صرف نظر کرده ایم

در مراسله که حالا برای من رسیده مسیو سازانف اظهار
میدارد که از آنچه در مراسله سابق خود مذکور داشته نمیتواند
تجاوز نماید چرا که بواسطه هرگونه اقدامی که ما پیشنهاد نمائیم
ناچار اسباب تضعیف مقام مسیو مرنارد در مقابل دولت ایران
فراهم خواهد آمد

جناب معزی الیه بعلاوه اظهار میدارد که رقیه او در این
مسئله بهیچوجه باعث نقض اصول مذکوره در اولتیماتوم نخواهد
بود چرا که سفارتین در طهران خود مسیو مرنارد را معرفی
نموده بودند

نمره ۱۴۱

تلگراف سرجارج بارگنی برادواردگری

طهران ۲۹ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۷ ژانویه شما -
خزانه ایران - همینکه آمریکائیان از بابت بعضی وجوهی که خود را
محق وصول از دولت ایران میدانند قرار ومداری بدهند تمام آنها
غیر از دوفتر قصد عزیمت دارند دوفتری که خیال ماندن دارند
صاحبمنصبان ژاندارمری خزانه میباشند که خود را در تحت صاحبمنصبان
سوئدی قرار داده اند (حالا که ژاندارمری خزانه جزو ژاندارمری
ملی شده است)

نمره ۱۴۲

تلگراف سرجارج بوکانان برادواردگری

سنت بطرزبورغ ۲۹ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۷ ژانویه شما - مسیو سازائف مایل است که ضیاء الدوله را که فعلاً در تبریز بست اختیار نموده سالما بظهران برساند وبعلاوه راضی است که علاوه بر آنچه در تلگراف ۲۰ ژانویه من مذکور کردیده تقاضای مجازات دیگری درحق وی نشود

نمره ۱۴۳

تلگراف سرچارج بوکانان بسراوداردگری

سنت بطرزبورغ ۳۱ ژانویه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون ملخص مکتوب غره فوریه است :-

من دیروز از مسیو سازائف ملاقات نمودم که در باب یاد داشتی که برطبق دستورالعمل تلگرافی ۲۷ ماه گذشته شما برای او فرستاده بودم مذاکره نمایم

پس از آنکه مسیو سازائف یاد داشت مذکور را که سواد آن در جوف است قرائت نمود اظهار داشت که بایستی رئیس مجلس مشاوره را روز جمعه ملاقات نموده باو درباب مسئله مساعدہ موقتی که دولتین انگلیس وروس بایران بدهند مذاکره نمایند در این منوال سفرای دولتین مقیم طهران باید بدولت ایران نصیحت نمایند که فوراً درباب حقوق شاه مخلوع باو مذاکره نمایند و آنها ممکن است اظهار نامه را که بایستی دولتین بدولت ایران بنمایند نوشته و قسمت اول یاد داشت مرا زمینه مطالب خود قرار دهند تا آنجائیکه این کلمات نوشته شده است (اصول معاهده انگلیس و روس) جناب معزی الیه اظهار داشت بسیار حاضر است که با اصول

مقررۀ شما موافقت نماید ولی او میخواهد که در عبارت یاد داشت مذکور بعضی تغییر و تبدیلات داده شود مثلاً او باین فرازها که مذکور میگردد اعتراض داشت (بنظر میرسد که شناختن شاه مخلوع را منع مینماید) و (آنها او را نخواهند شناخت) ولی خیلی آسان است که بدون اینکه نتیجه که شما در مد نظر دارید گرفته شود مخالفت داشته باشد عبارت یاد داشت را تغییر داد دوسفیر یاد داشت مذکور را در موقعیکه باهم قرار دادند برای دولت ایران فرستاده بانها اطلاع خواهند داد که دولتین مشغول مشورت میباشدند که بهترین وسیله برای کمک مالی بدولت مشار الیها را بدست آورند بعلاوه این اظهار نامه رسمی بدولت ایران ما ممکن است بمحمد علی عنوان نماییم (بطور خصوصی) که از اقدامات خود نتیجه نخواهد برد و دولت اعلیحضرتی بهیچوجه او را نخواهند شناخت و بنا براین باید از مملکت خارج شود

درضمن صحبتی که بعد از آن باهم داشتیم مسیو سازانف مرا اطلاع داد که او در صدد نوشتن کاغذی بمن میباشد و فقط منتظر است رئیس مجلس مشاوره آنها تصویب نماید و دراین مراسله او شرایطی را که در مقابل آن دولت روس حاضر همراهی و تقویت دولت ایران میباشد مذکور داشته و نقشۀ یتیک خود را در مورد ایران اظهار خواهند نمود بعلاوه شرایط مذکوره در تلگرافات متحد المال سر جارج بارگلی و مسیو پوکیوسکی جناب معزی الیه دو فقره دیگر هم اظهار داشت یکی تقویت بریگاد قزاق و بکار وا داشتن آن در هر نقطه از شمال ایران که لازم باشد و

دیگری عقب انداختن انعقاد مجلس تا زمانی که بتوان مجلس سنائی تشکیل داد که در موقع افتتاح مجلس منعقد گردد مقصود از دو شرط اولی از قرار اظهار مسیو سازائف این است که دولت روس را آخر الامر قادر بر عودت عساکر خود از تبریز بنماید
ملفوف نمره ۱۴۳

یاد داشت

دولت اعلیحضرتی با عقیده که اخیراً از طرف نمایندگان دولتین مقیم طهران اظهار شده موافقت دارد بر اینکه نتیجه مذاکراتی که مابین دولت امپراطوری و دولت اعلیحضرتی بمیان آمده بنظر میرسد که شناختن شاه مخلوع را منع مینماید و بنا بر این هرگاه دولتین مداخله نمایند باید بتقویت دولت ایران باشد دولت اعلیحضرتی بنا بر این پیشنهاد مینماید که ارائه طریق دو سفیر را قبول نمایند که دولتین بعضی شرایط بادولت ایران همراهی نموده وبشاهمخلوع اطلاع خواهند داد که او را نخواهند شناخت و او را بمراجعت به اروپا نصیحت نمایند شرایط این خواهد بود که حقوق مناسبی بشاد مخلوع اعطا گردد (تعیین مبلغ آن بدولت ایران واگذار خواهد شد) واعلان عفو عمومی داده شده و مهمتر از همه اینکه دولت ایران تعهد نماید که با اصول معاهده انکیس و روس موافقت نماید اگرچه کابینه حالیه ظاهراً با اصول مذکوره موافقت دارد ولی باید درمدم نظر داشت که این کابینه ممکن است استعفا نماید و بعلاوه دولتین بایستی آخر الامر مجلس را هم درمدم نظر داشته باشند بنابراین خیلی مطلوب است که تعهد صریحی بدست آوریم

که دولت ایران کاری که مضر بمنافع انگلیس و روس باشد نخواهند کرد و بایستی بدولت ایران اصرار نمود که قشون غیر منظم خود را (فدائیانرا) که وقتیکه شاه مخلوع از ایران خارج شود وجود آنها دیگر لزومی نداشته و اسباب زحمت میباشند اخراج نمایند بعلاوه عقیده دولت اعلیحضرتی این است که تا زمان مذاکره يك قرضه بدولت ایران واداره مالیه که در خصوص چنین قرضه با آن مذاکره بعمل آید صرفه در این خواهد بود که دولتین هریک درمقابل شرایطی که نمایندگان ارائه طریق نموده اند ۲۰۰۰۰۰ لیرا بدولت ایران بطور مساعده بدهند که در تحت نظارت خزانه دار کل ایران بمصرف رسیده و قسمت زیادی از آن برای مصارف ژاندارمری تخصیص شود دولت ایران باید ۲۰۰۰۰۰ لیرائی را که دولت انگلیس میدهند برای اعاده انتظامات در راه های جنوبی ایران بمصرف رسانند

سنت پترزبورغ ۱۶ ژانویه ۱۹۱۲

نمره ۱۶۴

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۳۱ ژانویه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۸

ژانویه شما - پیشنهادات متحدالمال سفرا - آیا مساعده ۱۰۰۰۰۰ لیرا که هریک از دولتین بدهند حالیه مکفی خواهد بود ؟ اگر مکفی باشد خوب است آنرا بهمین مبلغ محدود نمود

نمره ۱۴۵

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۳۱ ژانویه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۸ ژانویه سر جارج بارگلی — مطلوب است که نمایندگان دولتين مقيم طهران را مجاز نمود که پیشنهادتيرا که در تلگراف متحد المال خود مذکور داشته اند بدولت ايران اظهار نمايند اميد وارم دولت روس حالا قبول خواهند نمود که بروفق آن بمسيو پوكلينوسكي تعليم دهند

نمره ۱۴۶

تلگراف سر جارج بارگلی بسراوداردگری
طهران غره فوریه ۱۹۱۲ — مساعده بدولت ايران — رجوع بتلگراف ۳۱ ژانویه خودتان فرمائيد — بعقیده كفيل خزانة دارى كل دولت ايران بايستی بتواند تادوماه با ۲۰۰۰۰۰۰ ليرا بگذرانند اگر مساعده زيادترى لازم باشد بسته باين است که چه وقت محتمل است قرضه داده شود آيا ممکن نيست که باب مذاکره مساعده ديگرى را حالا مفتوح گذارده ودولتين هريك فوراً مبلغ يكصد هزار ليرا قرض بدهند

نمره ۱۴۷

تلگراف سر جارج بارگلی بسراوداردگری
طهران غره فوریه ۱۹۱۲ — ويس قونسول اعليحضرتي مقيم رشت راپورت ميدهد که ديروز رئيس تنظيمه و چهار نفر ديگر را بدار زدند

نمره ۱۴۸

تلگراف سر جارج بارگلی بسراوداردگری

طهران غره فوریه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۱۰ ژانویه
من — ویس قونسول بریطانیای عظمی مقیم رشت راپورت میدهد
که دیروز ۴۰۰ نفر پیاده نظام روسی وارد رشت شدند
از قراریکه فهمیده ام اینها بجای آنهایی خواهند بود که
موعد خدمتشان سرآمده

نمره ۱۴۹

تلگراف سرجارج بوکاتان سرادواردگری
سنت پترزبورغ غره فوریه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف
۳۱ ژانویه شما — اظهار بدولت ایران — وزیر امور خارجه تا
سوم فوریه نمیتواند مرا ملاقات کند ولی مشغول نوشتن کاغذی باو
هستم و در آن اظهار امیدواری میکنم که بسفیر طهران دستورالعمل
داده شده است که بطریقیکه در تلگراف ۳۱ ژانویه خود راپورت
دادم با سرجارج بارگلی عمل نمایند

نمره ۱۵۰

تلگراف سرادواردگری سرجارج بارگلی
وزارت خارجه غره فوریه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۹
ژانویه از سنت پترزبورغ — ممکن است حالا بضیاء الدوله اصرار
نمود از قونسولخانه تبریز خارج شود

نمره ۱۵۱

تلگراف سرادواردگری سرجارج بارگلی
وزارت خارجه غره فوریه ۱۹۱۲ — خزانه داری کل —
اگر دولت ایران بشما رسماً اعلام نمایند که تعیین دائمی مرئوس را

قبول نمی نمایند شما ممکن است بانها اطلاع دهید که دولت اعلیحضرتی
اعتراضی نخواهند داشت که کاندیدای دیگری بطور دائم در مقام او
تعیین شود بشرط آنکه قبلا با سفارتین انگلیس و روس مشورت شود
و آن کاندیدا از اتباع یکی از دول صغار باشد

نمره ۱۵۲

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ۲ فوریه ۱۹۱۲ — حاوی مضمون مراسله ذیل که
مورخه ۱۴ فوریه است میباشد : —

آقا افتخار دارم نقشه پیشنهادی ژاندارمری برای دولت ایران
را که کنل یالمارسن برای من فرستاده است لفا ایفاد دارم
کنل یالمارسن نیز پیشنهادات مختلف دیگر هم از بابت وجه
رسانیدن و تقسیم این ژاندارمری برای من فرستاده و فقرات مهمه
آن بقرار ذیل است : —

تخمین مصارف ۱۲ ماه اول ۵۵۰۰۰ لیرا و ۹ ماه متعاقب
آن ۷۰۰۰۰ لیرا میباشد

در بودجه فقط برای تشکیل پسته های ژاندارمری در
راه های ذیل مقرر شده است : —

در شمال (۱) راه اترلی بقزوین و طهران الی قم (۲)
راه قزوین و زنجان الی سرهند

در جنوب راه بوشهر الی شیراز و یزدخواست
چنین پیشنهاد شده است که در فارس يك باطالیون ۱۵۰۰
نفری تشکیل گردیده برای حفظ راه بوشهر الی شیراز و یزدخواست

در شیراز ساخلو باشند امید است که در اواخر ۱۲ ماه اول پستهای ژاندارمری از شیراز الی کنار نخته (۳۵ میلی طرف جنوب غربی کازرون) بطرف جنوب و باغ خان (۱۲ میلی شمال شیراز) بطرف شمال برقرار گردد

در عرض ۹ ماه متعاقب آن قصد دارند که پستهای آنها را بطرف جنوب تابوشهر و بطرف شمال تایزدخواست امتداد دهند و جوهی که برای ژاندارمری فارس تخصیص شده برای ۱۲ ماه اول تخمیناً ۲۰۷۰۰ لیرا و برای ۹ ماه بعد ۲۵۰۰۰ لیرا میباشد مآثر پیترسن یکی از صاحبمنصبان سوئدی ژاندارمری در اوایل فوریه از طهران برای شیراز حرکت نمود که شروع به تشکیل باطالیون فارس نماید

(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف نمرة ۱۵۲

ترجمه نقشه تشکیل ژاندارمری

ماده اول - ژاندارمری بدستجات ثابت و سیار منقسم میگردد
ماده دوم - ژاندارمری مخصوص ایالات و ولایات خواهد بود - در بعضی ایالات تمام ژاندارمری سواره و پیاده یک رژیمان تنها تشکیل میدهد در سایر ایالات چندین رژیمان خواهد بود در ولایات ژاندارمری فقط یک باطالیان تشکیل میدهد (حتی در ایالات در ابتدا ژاندارمری یک باطالیان تشکیل میدهد ولی بعد یک رژیمان تشکیل خواهد داد)
ماده سوم - قشون ثابت مرکب خواهد بود از دستجات

مختلفه ژاندارم که عده آنها مختلف بوده و در راه برقرار خواهند بود و دائما باهمدیگر رابطه خواهند داشت - برای تشکیل این استعداد راه بفاصله های معین منقسم خواهد گردید

هر يك از این تقسیمات راه را یکدسته یا نصف دسته که عده آن مابین یکی از مراکز قشونی و يك عده از پستهای کوچک تقسیم شده باشد مواظبت خواهد نمود

استعداد و افراد هر يك از این دستجات (نصف دسته) ۳ درجه خواهد بود و بنابر اشکالاتی که در ایالات مختلفه انتظار می رود درجات مختلفه بکار برده خواهند شد

چندین دسته یا نصف دسته يك کمپنی تشکیل خواهد داد و یکی از مراکز این دستجات که غالبا مرکز دسته وسطی میباشد نیز مرکز کمپنی خواهد بود - چندین کمپنی يك باطالیان تشکیل داده و دارای يك مرکز خواهند بود

چنانچه در فوق مذکور گردید باطالیانها تشکیل يك رژیمان میدهند در جاهاییکه تمام باطالیانهای يك ایالتی تشکیل يك رژیمان فقط میدهند مرکز آن رژیمان عموماً در شهری خواهد بود که ایالت در آنجا اقامت دارد

در جاهاییکه باطالیانهای ایالتی تشکیل چندین رژیمان دهند مراکز آن رژیمانها در نقاط مختلفه ایالت خواهد بود

عده چهارم - عده دسته جات و نصف دسته جات مختلف خواهد بود و بسته به عده افراد کمپنی و وسعت محل آن خواهد بود عده کمپنی های يك باطالیان و عده باطالیانها نیز مختلف

خواهد بود بسته بهمان شرایطی است که از روی آن عده دستجات
و نیم دسته جات تعیین میگردد

اساس کلیه تشکیلات قشون ثابت ترتیب دادن دسته جات
و نیم دسته جات به پستهای کوچک خواهد بود چرا که تمام خدمت
و پیشرفت کار یک ژاندارمری کافی بسته به تاسیس این پستها میباشد
ماده پنجم - دستجات سیار برای اعزام بمحلاتی که قشون
ثابت نمیتواند آنها را منظم و آرام نمایند بکار برده خواهند شد
دستجات سیار بقرار ذیل تشکیل میشوند :

(۱) ژاندارمها (بانضمام صاحبمنصبان و صاحبمنصبان غیر
مأمور) که از یکی یا بیشتر ایالات برای تشکیل دستجات سیار
گرفته می شود

(۲) دستجات سیار دایمی که مثل سرباز گرفته و
تربیت می شوند

دستجات سیار موقتی ممکن است خارج از حدود خود
فقط در موارد مستثنیه بامر دولت علیه خدمت نمایند در موقع
تشکیل این دستجات موقتی همیشه استعداد کافی برای انجام وظایف
معمولی باقی گذارده خواهند شد باینطریق هیچوقت کلیه افراد
قشون هریک از مراکز یا پست های کوچک نداشته نخواهد شد
دستجات سیار ژاندارمری در نقاط مرکزی مجتمع خواهند
شد و مگر آنکه دولت علیه امر نمایند خارج از حدود خود
خدمت نخواهند نمود

بکار بردن دستجات دائمی یا موقتی بسته باوضاع و مواقع

خواهد بود (و نیز بسته بوسعت اقدامات و مقصود اعزام آنها و مسافت راه و غیره خواهد بود) تا حدی که ممکن است باید از عده قشون ثابت کم نمود

نمره ۱۵۳

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوار دگری

طهران ۲ فوریه ۱۹۱۲ - ضیاء الدوله - بوصول تلگراف دیروز شما من بقونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز تعلیم دادم که ضیاء الدوله را اصرار بترك قونسولخانه نماید از قراریکه حالا فهمیده ام دولت روس مسیو پو کلیوسکی را تعلیم داده اند که تقاضای تبعید او را بیک نقطه دور ایران بنماید - این باضافه مجازاتی است که سفیر کبیر اعلیحضرتی مقیم سنت پترزبورگ در تلگراف ۲۰ ژانویه خود مذکور داشته است

تا آنکه دولت روس دست از این تقاضا بر ندارند گمان میکنم ما باید بستی مذکور را در قونسولخانه نگهداریم من بنا بر این بقونسول اعلیحضرتی تعلیم داده ام که اجرای تعلیمات تلگرافی امروز صبح مرا بتاخیر اندازد

نمره ۱۵۴

تلگراف سرادوار دگری سر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۲ فوریه ۱۹۱۲ - پیشنهادات متحد المال - راجع بتلگراف ۳۱ ژانویه شما - اوضاع امور طهران اینمسله را خیلی مهم میدارد که دولتین بدون فوت وقت بایستی بسفرای خود مقیم طهران تعلیم دهند که بقراری که ذیلا مذکور میگردد بدولت

ایران پیشنهاد نمایند :-

۱ - دولتین باهم ۲۰۰۰۰۰ لیرا (صد هزار لیرا هریک)

بدولت ایران مساعدہ میدهند از این مبلغ که برای احتیاجات بسیار لازمه مشخص شده یکصد هزار لیرای آنرا که دولت اعلیحضرتی مساعدہ میدهند باید برای تشکیل ژاندارمری در جنوب ایران تخصیص شود و خزانه داری کل باید نظارت بمصرف تمام این مساعدہ داشته باشد دولت اعلیحضرتی در صورتیکہ هر دو سفرا صلاح بدانند اعتراضی ندارند کہ هریک ۲۰۰۰۰۰ لیرا مساعدہ بدهند

۲ - یک اظهاریه کہ عبارت آنرا دوسفیر بروفق پیشنهاد وزیر امور خارجه روس نوشته باشند برای دولت ایران فرستاده شده بانها اطلاع دهند کہ هیچیک از دولتین بهیچوجه شاه مخلوع یاممراہان او را معاونت یا تشویق نخواهند نمود و از شاه مخلوع درخواست خواهد شد از ایران خارج شود مبلغ حقوق اوهمان خواهد بود کہ تعیین شده واعطای آن بشرط آن خواهد بود کہ تعہد نماید دیگر بخاک ایران ورود ننماید مگر آنکہ دولت روس ابتداء باین امر رضا دهند

۳ - دو سفرا بید اعلان عفو عمومی را بدولت ایران ارائه طریق نمایند بهمینطور اخراج فدائیان را همینکہ محمد علی از ایران خارج گردد

۴ - دوسفرا ممکن است مذاکره مسئلہ تشکیل یکقشون

کوچک ایرانی را بادولت ایران بنمایند

۵ - از دولت ایران خواسته شود که پلتیک خود را

با اصول معاهده انکیس و روس وفق دهند و فورمولی برای اینمقصود طرح نموده عبارت آنرا خود سفر بنویسند.

اگر مسائل دیگر راجع به بریگاد قزاق و قرصه بزرگ و مجلس سنا قبل از آنکه کمکی بدولت ایران برسد با آن مذاکره شود اوضاع ایران در این بین بدتر خواهد شد و من امید وارم شما بتوانید مسیو سازانف را ترغیب نمائید بمسیو پوکیوسکی تعلیم دهد که بر حسب مراتب مسطورۀ فوق فوراً عمل نماید

نمره ۱۵۵

تلگراف سرجارج بارگلی سرادوا رد گری

طهران ۳ فوریه ۱۹۱۲ - شاه مخلوع - بمراسلۀ ۱۷ ژانویه من رجوع فرمائید - آخرین راپورتی که از قونسول روس مقیم استرآباد برای سفیر روس رسیده باین مضمون است که عدۀ استعداد شاه در حوالی استرآباد فعلاً بسه هزار نفر میرسد و یکدسته از قفقازها هم جزو اینها هستند از قراریکه مذکور است اینها اعتماد بموقفیت خود دارند و نقشۀ حملۀ بشاهرود را میکشند

نمره ۱۵۶

تلگراف سرجارج بارگلی سر ادوارد گری

طهران ۳ فوریه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف امروز صبح من فرمائید - جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم مشهد مرا از نمایاشاتی که بتقویت شاه مخلوع داده شده و محتمل است اسباب اغتشاش گردد مطلع نموده

از قراریکه راپورت داده شده یکدسته بزرگی از ترکمنها

نزدیک شاهرود مشغول چپاول میباشند و اوضاع ایالت بطور عموم
مضطرب است

دولت ایران دیروز بمن و همکار روسیم شکایت نمودند
که یوسف خان هراتی که در جنرال قونسولگری روس بست
اختیار نموده و شخصی موسوم به اکبر بلند که یکی از اجزاء
ایرانی جنرال قونسولگری است انقلاب مشهرا بمصالح شاه مخلوع
تشویق مینموده اند مسیو پوکلیوسکی دیشب جنرال قونسول روس
را تلگرافا دستور العمل داد که جد و جهد کامل نموده از این
انقلاب جلوگیری نماید

نمره ۱۵۷

تلگراف سرچارج بوکانان سر ادواردگری

طهران ۴ فوریه ۱۹۱۲ - مساعده بدولت ایران - رجوع
بتلگراف دیروز خودتان بسفیر کبیر اعلیحضرتی مقیم سنت
پترزبورغ فرمائید

مرنارد گمان میکند که ۱۶۰۰۰۰ تومان باید کلیه اسلحه
ژاندارمری و ۲۸۰۰۰۰ تومان برای کلیه مصارف ششماه ژاندارمری
تعیین شود (باین مناسبت رجوع بتلگراف ۲ شهر جاری من
فرمائید) من بنابراین سؤال میکنم آیا شرط عقل است که اصرار
نمائیم ۱۰۰۰۰۰ لیرا برای ژاندارمری جنوب تخصیص شود

بنظر من اینطور میرسد که گذارده شود من و سفیر روس
بمشورت کفیل خزانه داری کل از بابت محل خرج این مساعده
تصمیم بنمائیم

نمبر ۱۵۸

مکتوب وزارت خارجه با اداره هند

وزارت خارجه ۳ فوریه ۱۹۱۲ - از طرف سرادوار دگری
 وزیر امور خارجه تعليم دارم که بمکاتباتی که سابقا در خصوص
 مساعدت مبلغ ۴۰۰۰۰۰ لیرا از طرف دولت اعلیحضرتی و دولت
 روس بدولت ایران رد و بدل شده رجوع نمایم و مخصوصا بقسمت
 آخری مکتوب ۲۹ ژوئیه ۱۹۰۷ شما مشعر براینکه هرگاه لازم
 شود اشکالی نخواهد داشت که چند روز پس از اخبار هر مبلغی که
 تصمیم شود بنابر قرار داد با دولت روس بدولت ایران مساعدت
 داده شود

مارکس اف کرو از تلگرافاتی که با سفیر کبیر اعلیحضرتی
 مقیم سنت پترزبورگ و سفیر مقیم طهران رد و بدل نموده مستحضر
 است که اوضاع مالی حالیه دولت ایران و اوضاع امور مملکت
 بطریق عموم یکدفعه دیگر بر مسئله ایران اهمیت داده و صلاح بودن
 دادن یک مساعدت فوری بدولت ایران در تحت ملاحظه دولتین میباشد
 اینک تعليم دارم که سواد تلگرافیرا که سر ادوارد دگری در
 اینباب بسرجارج بوکانان مخابره نموده لفا ایفاد دارم و شمارا مطلع
 سازم که همینکه معلوم شد دولت روس بارائه طریقهاییکه در آن
 تلگراف شامل بوده رضا میباشد کاغذ دیگری بعنوان شما فرستاده
 شده و از شما درخواست میشود که سهم دولت انگلیس را که
 ۲۰۰۰۰۰ لیرا میشود از بابت عایدات هندوستان بنا برقراری که داده
 شده است قبول نمائید (امضاء) لوئیس ملت

نمره ۱۵۹

تلگراف سر جارج بارگلی سر ادوارد گری
طهران ۴ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶ ژانویه من
تلگراف ذیل از قونسول انگلیس مقیم شیراز رسیده : -
قوام مرا اطلاع میدهد که تلگرافی از محمد علیخان
باینمضمون برای او رسیده است که او مقصرین حوادث اخیر را
بشیراز فرستاده است

نمره ۱۶۰

تلگراف سر جارج بوکانان سر ادوارد گری
سنت پترزبورگ ۴ فوریه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون ملخص
مکتوب ۷ فوریه میباشد : -
آقا - بوصول تلگراف دوم شهر جاری شما بنا برقراری
که داده بودیم از وزیر امور خارجه ملاقات نمودم ولی چون
جناب معزی الیه آنوقت خیلی مشغول بود و نمیتوانست از بابت
جزئیات نکات متفرقه مندرجه اظهاریه متحد المال که بنا بود بدولت
ایران داده شود مذاکره نماید من یادداشتی که متضمن پیشنهادات
شما بود و سواد آن در جوف است نزد او گذاردم
مسیو سازائف بمن اظهار داشت که بمسیو پوکیوسکی تعلیم
داده است با سر جارج بارگلی از بابت عبارت اظهاریه متحد المال
بدولت ایران مشورت نماید و بدولت مشار الیه نصیحت نماید که
با شاه مخلوع مذاکره نموده او را ترغیب ترک ایران نمایند و در
اذای آن حقوقی بوی اعطا نموده و اعلان عفو عمومی نیز بدهند -

او اظهار داشت نمیتواند شرطی را که در مقابل اعطای حقوق شما پیشنهاد نموده اید قبول کند که شاه مخلوع وعده دهد بدون رضای دولت روس بایران مراجعت نماید همینکه جناب معزیه را منذر نمودم که او آن شرط را قبول نموده است (چنانچه در تلگراف ۲۴ ژانویه خود راپورت دادم) مسیو سازائف جواب داد که چون دولت روس نمیخواهند بگذارند شاه مخلوع در روسیه اقامت نماید نمیتوانند مسئولیتی را که چنین شرطی متضمن میباشد بر خود گیرند و مخصوصا چون نمیخواهند خود را در معرض اتهام بایستکه مربوط بمسئله مراجعت وی بوده اند قرار دهند

همینکه دوباره بمسئله مساعد رجوع نمود مسیو سازائف مرا اطلاع داد که وزیر مالیه از دادن چنین مبلغ زیادی که ۲۰۰۰۰۰ لیرا باشد بدولت ایران امتناع ورزیده است و اظهار داشت که حرف مسیو کوکوتکسف این است که قانون او را اجازه نمیدهد چنین مبلغهای گزاف مساعد بدهد بعلاوه بانگ روس در طهران خسارت وارد آمده و مسیو کوکوتکسف نمیخواهد دیگر خسارت مالی باو وارد آید من لزوم همراهی بدولت ایران را بمسیو سازائف اصرار نمودم و اظهار داشتم که دولت ایران هیچوجه پول ندارد و او را از قرار دادیکه دولتین در سال ۱۹۱۰ نمودند که متفقا ۴۰۰۰۰۰ لیرا بدولت ایران قرض دهند متذکر ساختم جناب معزیه را اطمینان داد که بسیار مشتاق همراهی با دولت ایران میباشد و اظهار داشت بمسیو پوکیسوسکی تعلیم داده است که بانگ پاریس و هلند مذاکره نموده ببیند حاضران بهمین زودیها

بمناسبت قرضه بزرگی که در مد نظر است بدولت ایران مساعدہ دهند چرا که اگر آنها اطمینان مطلوبی از بابت این مسئله بدهند بمسوکو کوکوتکسف آنرا وثیقہ کافی تصور نموده و حاضر خواهد بود که پولیرا که لازم است بطور موقت مساعدہ بدهد من بمسیو سازانف اصرار نمودم که فوراً در این باب بمسوکو کوکوتکسف نوشته و سعی کند او را راضی نماید مبلغ ۱۰۰۰۰۰ لیرا برای احتیاجات فوری دولت ایران بدهد و جناب معزی الیه وعده داد ایتکار را بانجام رساند

مسیو سازانف در ابتدا مایل بود اصرار نماید که بدولت ایران مساعدہ داده نشود تا آنکه آنها بشرایط مختلفی که دولت روس پیشنهاد نموده بود در مقابل همراهی و تقویت دولت مشارالیها قبول کنند تن در دهند من اشعار نمودم که مذاکره تمام این شرایط هفته ها یا ماهها طول خواهد کشید و فوراً باید کاری کرد که اسباب رفع تشویش دولت ایران از بابت مالیه بشود جناب معزی الیه بالاخره قبول نمود که پرداخت مساعدہ اولی را منوط بقبول این شرایط ننماید و اظهار نمود بایستی اصرار نماید که قبل از آنکه مساعدہ دیگری پرداخته شود قرار و مداری از بابت آنها باید بعمل آید و قبل از آنکه ترتیبات قرضه دیگری بانجام رسد

ملفوف نمرة ۱۶۰

یاد داشت

نظر بموقع حالیه ایران دولت اعلیحضرتی بسیار مهم میدانند که بسفرای روس و انگلیس مقیم طهران اجازه داده شود بدون

تأخیر پیشنهادات ذیل را بدولت ایران بنمایند :-

۱ - محض آنکه رفع احتیاجات فعلی دولت ایران بشود دولتین روس و انگلیس متفقا مبلغ ۲۰۰۰۰۰ لیرا مساعدہ میدهند و نظارت مصرف آن باید باخزانہ داری کل بوده و سهم ۱۰۰۰۰۰ لیرای انگلیس بمصرف تشکیل ژاندارمری جنوب ایران برسد دولت اعلیحضرتی اعتراضی بر پرداخت مساعدہ ۲۰۰۰۰۰ لیرا کہ ہریک از دولتین بدهند ندارند در صورتیکہ نمایندگان آنها در طهران آنرا لازم بدانند

۲ - سفرای دولتین بایستی دولت ایران را اطلاع دهند کہ از محمدعلی خواہش میشود از خاک ایران خارج شود و نہ دولت روس و نہ برطانیای عظمی او یا ہریک از ہمراہانش را تقویت و تشویق نخواہند نمود دولت انگلیس با ارائہ طریق جناب مسیو سازائف موافقت دارند کہ مسودہ نمودن عبارت این اظهاریہ در این موضوع بنمایندگان دولتین در طهران واگذار شود و مبلغ حقوق بنا برقرار داد مابین دولت ایران و شاه مخلوع تعیین گردد و شرطیکہ در مقابل آن داده میشود چنانچہ سابقا فرار داده شدہ این باشد کہ آن اعلیحضرت وعده دهند دیگر بدون رضای دولت روس وارد خاک ایران نشود

۳ - سفرای دولتین باید اعلان عفو عمومی را بدولت ایران پیشنهاد نمودہ و دولت ایران قشون غیر منظم خود را ہنگامیکہ محمدعلی از خاک ایران خارج شود اخراج نماید

۴ - سفرای دولتین بدولت ایران اظهار نمایند حاضراند

در باب تشکیل يك قشون كمی با دولت مشار اليها مذاکره نموده و طرح آنرا بریزند

۵ - سفرای دولتين از دولت ايران خواهش نمایند تعهد نمایند که با اصول معاهده ۱۹۰۷ انگليس و روس موافقت نمایند - طريقه اين خواهش را بايد باختيار سفرا واگذار نمود

دولت بریطانيای عظمی را عقیده براین است که اگر بدون تأخير بدولت ايران تقويت داده نشود اوضاع از بدبتر خواهد شد و بنا براین صميمانه اعتماد دارند که دولت امپراطوری رضا خواهند داد که برای مسيو يوکلیوسکی تعليمات فرستاده برای او توضیح نمایند که تمام مسائل دیگر را از قبیل مسئله بریکاد قراق و مجلس سنا و ختم عمل قرضه بايد موکول بملاحظه بعدی شود

سنت پترزبورغ ۲۱ ژانویه (۳ فوریه) ۱۹۱۲

نمره ۱۶۱

تلگراف سرجارج بوکانان بسراودادگری

سنت پترزبورغ ۴ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲ فوریه سرجارج بارگلی - دیشب مسيو سازانف بمن اظهار داشت بايد اصرار نماید که گذارده نشود ضیاء الدوله در طهران اقامت نماید و اظهار داشت از قراری که معلوم است مسيو يوکلیوسکی از تعلیماتیکه در این خصوص برایش فرستاده شده زیاده از آنچه مقصود بوده تعبیر معنی نموده است و وعده داده که تعلیمات تازه برای او بفرستند

نمره ۱۶۲

تلگراف سرجارج بوکانان بسرادواردگری

سنت پترزبورگ ۴ فوریه ۱۹۱۲ - انقلاب مشهد - راجع
بتلگراف ۳ فوریه سرجارج بارگلی - در ضمن صحبتی که دیشب
با مسیو سازائف داشتم جناب معزی الیه را از شکایات دولت ایران
مستحضر داشتم و اظهار داشتم امیدوارم او بخیرال قونسول روس
مقیم رشت تعلیم خواهد داد هر اقدامی که میتواند برای جلوگیری
انقلابی که بتقویت محمدعلی میشود بکند

من امروز برحسب خواهش مسیو سازائف یادداشتی دراین
موضوع برای ایشان فرستاده اسامی آنها تیراکه دولت ایران از آنها
شکایت کرده اند ذکر خواهم نمود

نمره ۱۶۳

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۵ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف دوم فوریه شما
بسرجارج بوکانان - دولت روس بمسیو یوکیوسکی تعلیم داده اند
که باتفاق من بدولت ایران اصرار نمایند با محمد علی میرزا ابواب
مذاکرات را مفتوح نموده آن اعلیحضرت را ترغیب بترك ایران
نمایند بشرط آنکه حقوق او مجدداً درحقیق برقرار گردیده و به
همراهان او عفو عمومی داده شود سفیر روس اجازه دارد بدولت
ایران اطلاع دهد که اگر مایل باشند ممکن است این مذاکرات
توسط قونسول روس مقیم استراباد بعمل آید و باو تعلیم داده خواهد
شد بشاه مخلوع نصیحت نماید که شرایطی را که پیشنهاد شده

قبول نماید و باو اشعار کند که اقدامات او بی حاصل میباشد و دولت اعلیٰ حضرتی بهیچوجه او را نخواهند شناخت و دولتمین انگلیس و روس هر دو تقویت مادی و معنوی بدولت ایران خواهند کرد اگر این مذاکرات مثمر ثمری نشود قونسول روس سعی خواهد کرد که قفقازیانی که در استخدام محمد علی هستند اخراج نموده و ترکمنها را ترغیب بقبول عفو عمومی و اطاعت دولت مرکزی خواهد نمود چون خیلی لازم است بزودی يك اظهاری بشود من امیدوارم شما مرا مجاز خواهید نمود که هرگاه در حصول موفقیت دولت روس به پیشنهاداتی که در تلگراف فوق الذکر نموده اید تاخیری واقع شود باسفیر روس در باب اظهاریه که او تعلیم دارد برای دولت ایران بفرستند مشورت نمایم

نمره ۱۶۴

تلگراف سرجارج بارگلی بسراوداردگری

طهران ۲۹ فوریه ۱۹۱۲ - کنل سوئدی ژاندارمری میخواست چهار نفر صاحبمنصبان سوئدی دیگر برای ژاندارمری استخدام نمایند تصور میکنم اعتراضی برای اینکار درمیان نباشد - سفیر روس هم اعتراضی ندارد ولی مسئله را بسنت پترزبورغ رجوع نموده است

نمره ۱۶۵

راجع بتلگراف ۳ فوریه شما اظهاریه که پیشنهاد شده است برای دولت ایران فرستاده شود - من با ارائه طریقی که در

قسمت آخری تلگراف خود نموده اید موافقت دارم

نمره ۱۶۶

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۵ فوریه ۱۹۱۲ -- شاه مخلوع -- بسیار لازم است که شاه مخلوع از ایران خارج شود چرا که حضور او در آنجا اسباب اغتشاش سخت شده و بدولت ایران فوراً تقویت شود من بنا براین شمارا اجازه نمیدهم باتفاق همکار روسی خود و بطریقی که در تلگراف امروز خود ذکر نموده اید عمل نمایند

نمره ۱۶۷

مکتوب سرادواردگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۵ فوریه ۱۹۱۲ - آقا - سفیر کبیر روس در ۳۰ ماه گذشته از من ملاقات نمود که از طرف وزیر امور خارجه روس عقاید دولت اعلیحضرتی را درباب قرضه پیشنهادی بدولت ایران استفسار نماید

سرآرتور نیکلسن اظهار داشت که مذاکرات راجع بقرضه بزرگرا ممکن است حالا بتعویق انداخت چیزیکه حالا حقیقتاً لازم است این است که بسفرای دولتین در طهران اجازه داده شود این پروگرام معتدل را که از برای اصلاحات میباشد و مخصوصاً درخصوص متنبه نمودن شاه مخلوع است بدولت ایران عرضه نمایند بعلاوه جداً لازم است که قدری پول برای دولت ایران تهیه شود و دولت اعلیحضرتی برای انجام این مقصود پیشنهاد نموده بودند که پرداخت مساعده ۲۰۰۰۰۰ لیرا که دولتین ابتداء میخواستند متفقاً

بدهند تجدید شود این مساعدہ ها ممکن بود از قرضہ کہ بعمل میاید مرجوع گردد ولی سرآرتز لیکسن اعتماد دارد که دولت روس رضا خواهند داد کہ سفرای دولتین در طهران بطریقیکہ در فوق اشارہ شدہ بدون تاخیر عمل نمودہ و رئیس مجلس مشاورہ روس مساعدہ ۲۰۰۰۰۰ لیرا را از طرف دولت روس تصویب خواهند نمود

کنت بنکندرف اظهار داشت کہ بمسیو سازانف تلگراف خواهد نمود (امضاء) گری

نمرہ ۱۶۸

تلگراف سرجارج بارگلی برادوارد گری

طهران ۶ فوریه ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل را امروز قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز برای من فرستاده است :-

چون ضیاءالدولہ در ساعت معمولی امروز ظاہر نگردید من در اطاق او داخل شدہ استونز ویکتفر از نوکرها ہم ہمراہ من بودند اورا دیدیم مردہ و برروی سینہ خود بر زمین افتادہ و یکطرف قلبش را گلولہ مجروح نمودہ بود لباس او تماما در بر و دکمہ های پیراهن و نیم تنہ اش باز بود اسباب اطاق همه بجای خود و منظم بود و همه چیز دلالت برانتحار مینمود

من عقب دکتتر فرستادہ ام و نمایندہ کارگذار را ہم دعوت کردہ ام کہ در موقع تفتیشات حاضر باشد او چند کاغذ نوشته است آنکہ بعنوان من است در موقع مذاکرات باز و قرائت خواهم نمود

نمره ۱۶۹

تلگراف سرادوار گری بسرجارج بارگی
وزارت خارجه ۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۵ فوریه
شما - صاحبمنصبان ژاندارمری سوئدی ما اعتراضی نداریم

نمره ۱۷۰

تلگراف سرادوار گری بسرجارج بوکانان
وزارت خارجه ۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۴ فوریه
شما - اظهاریه پیشنهادی بدولت ایران - بدولت روس اطلاع
دهید که چون آنها در اصل مسئله مساعدت ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا اعتراضی
ندارند ما پیشنهاد میکنیم که سهم خود را که ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا میشود
فوراً پردازیم ومنتظر آن شویم که آنها قسمت خود را پردازند
چرا که اگر فوراً بول بدولت ایران رسانیده نشود ما با اوضاع
بسیار سخت در شیراز مصادف خواهیم شد

نمره ۱۷۱

تلگراف سرجارج بارگی سرادوار گری
طهران ۷ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۵ فوریه شما -
اظهار بدولت ایران درباب شاه مخنوع

سفیر روس وین دیروز بروفق ارائه طریقی گه درتلگراف
۵ فوریه خود مذکور داشتیم بنایب السلطنه و وزیر امور خارجه
اظهاراتی نموده یاد داشتی بوزیر امور خارجه دادم والا حضرت و
جناب وزیر امور خارجه ازطرف دولت ایران برای این ارائه
طریق اظهار تشکر نموده و مداخله تونسول روس را در استراباد

قبول نمودند

وزیر امور خارجه اول پیشنهاد نمود که ۳۶۰۰۰ تومان مبلغ حقوق باشد ولی ما اشعار نمودیم که يك مبلغ زیاد تری باعث تسهیل مذاکرات خواهد کردید بالاخره تصمیم شد که ۵۰۰۰۰ تومان که فوق هر مبلغی باشد بوی داده شود و سفیر روس بموسول دستور العمل خواهد داد که از روی زمینه این مبلغ و عفو عمومی کامل مذاکره نموده و بطریقیکه در تلگراف ۵ فوریه من بیان شده عمل نماید

وزیر امور خارجه سخت اصرار داشت بر اینکه دولتین وثیقه بدهند که هیچوجه شاه مخلوع را نخواهند شناخت ولی همینکه فهمید ما مجاز نیستیم اینکار را بکنیم و چون فهمیدند رجوع این مسئله بدولتین متبوعتین خود باعث تأخیر عمل میشود جناب معزی الیه احتراز نموده که در این موضوع اصرار نموده و آنرا شرطی قرار دهد که در مذاکرات نتوان از آن صرف نظر نمود و صمیمانه اظهار امیدواری نمود که دولتین بدادن چنین وثیقه رضا خواهند داد در مسئله عمل نمودن با شعاع السلطنه و سالار الدوله هم مذاکره شد و وزیر امور خارجه میخواست که املاک شعاع السلطنه ضبط باشد و باو حقوق جزئی داده شود ما اشعار داشتیم که این مسئله با اعطای عفو عمومی کامل توافق نخواهد داشت و بعلاوه چون شعاع السلطنه باشاه مخلوع بوده و نفوذ کاملی داشت بهتر این بود که بهتر از این باوی عمل شود و حقوق زیادتری باو داده شود وزیر امور خارجه قبول نمود که در اذای حقوق جزئی

املاك اورا رد نمايد

و اينطور تصميم شد كه با سالار الدوله مذاكره نموده
املاكش را باو مسترد نمايند و چون خيلي بي چيز است باو و
خانواده اش ساليانه ۱۲۰۰۰ تومان بدهند در صورتيكه تا ورود
حكومت كرمانشاه مواظب انتظامات آجا بوده و پس از ورود او
مشاغل حكومتي را واگذار واز ايران خارج گردد وزير امور خارجه
درخواست نمود كه قونسولهاي ما از طرف دولت ايران باين شروط
با او مذاكره نمايند آيا تصويب ميكنيد كه همينكه بسفير روس
همينطور تعليمات برسد بقونسول انگليس تعليمدهم اينطور عمل نمايد

نمره ۱۷۲

تلگراف سرجارج بارگلي بسر ادوارد گري

طهران ۷ فوريه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۶ فوريه
ضياء الدوله — ازقرار كاغذيكه ضياء الدوله بعنوان قونسول انگليس
نوشته بخوبي ظاهر ميشود كه او مرتكب انتحار شده است

نمره ۱۷۳

تلگراف سرجارج بوكاتان بسر ادوارد گري

سنت پترزبورگ ۷ فوريه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف
۶ فوريه شما بطهران — وزير امور خارجه اعتراض ندارد

نمره ۱۷۴

تلگراف سرجارج بوكاتان بسر ادوارد گري

سنت پترزبورگ ۷ فوريه ۱۹۱۲ — حاوي مضمون ملحق
مكتوب ۷ فوريه است : —

امروز بعد از ظهر که بملاقات مسیو سزانف رسیدم که تعلیمات شمارا که در تلگراف ۶ شهر جاری خود داده بودند انجام دهم جناب معزی الیه بمن اطلاع داد که مسیو کوکونکسف رضا داده است که ۳۰۰۰۰۰ لیرا مساعدت داده شود بشرط آنکه سهم ۱۰۰۰۰۰ لیرا که دولت روس باید بدهند داده نشود تا آنکه دولت اعلیحضرتی قسمت خود را بدهند و اظهار داشت که او بعلاوه شروطیکه در پنج فقره پیشنهادات مندرجه در یاد داشت ۳ فوریه من مذکور گشته شرایط دیگری در مقابل پرداخت این مساعدت قرار نخواهد داد و تلگرافا بمسیو پوکیوسکی خبر داده بود که آن پیشنهادات را بکلی قابل قبول میدانند اگر چه محض آنکه مراتب رسمی بعمل آمده باشد خواهش کرده بود او نظریات خود را اظهار نماید و اظهار داشت که بایستی فهمیده شود که در باب شرایط مذکوره باید با دولت روس قرار و مدار داده شود و قبل از آنکه ترتیبات قرضه بزرگی بانجام برسند دولت روس میخواست آن قرار داد بعمل آید

در ضمن صحبت مسیو سزانف مرا اطلاع داد که او امر برای عودت عساکر روس از قزوین برشت داده شده است

نمره ۱۷۵

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۷ فوریه ۱۹۱۲ - آقا از طرف وزیر هندوستان در مجلس مشاوره تعلیم دارم که وصول مکتوب مورخه ۳ فوریه ۱۹۱۲ شمارا در باب مساعدت ۴۰۰۰۰۰ یا ۲۰۰۰۰۰ لیرا که پیشنهاد

شده دولتین انگلیس و روس بطریقیکه ممکن است بعد از این با دولت روس قرار آن داده شود بدولت ایران غرض دهند اطلاع دهم

در جواب لازم است بشما اطلاع دهم که وزیر هندوستان نظر بطریقیکه سابقا در اینگونه موارد عمل نموده اند حاضر میباشد که در قرضه که دولت اعلیحضرتی خواهند داد سهم شوند بود و او تصور میکند این قرضه بطور موقت خواهد بود و همیکه ترتیبات قرضه بزرگتری با دولت ایران داده شد اینوجه مسترد خواهد گردید مقصود عمده از قرض دادن بالاتفاق از قرار مذکور این است که طوری اسباب آن برای دولت ایران فراهم آورده شود که بتواند در راه های جنوبی ایران امنیت را برقرار دارد

همینکه وزیر هند مستحضر گردد که مبلغ ۱۰۰۰۰۰ یا ۵۰۰۰۰ لیرا هرچه باشد از طرف لرد کمیسیونر های خزانه اعلیحضرتی داده شده او مبلغی بهمان میزان بحساب بانک شاهنشاهی ایران انتقال داده و او تصور میکند توسط بانک مذکور چنانچه در مواقع سابقه این وجوهات داده میشده پرداخته شود

نظر باوضاع غیر عادی که این مساعده در مقابل آن داده شده وزیر هند مایل میباشد که مسئله تأمین قرضه و صرف آن بعد از تعویق افتد تا آنکه دولت اعلیحضرتی و دولت روس فرصتی داشته باشند که آن مسائل را در تحت ملاحظه آورند

نمره ۱۷۶

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۸ فوریه ۱۹۱۲ - خزانه داری کل - من روز ۲

فوریه بنا بر اجازه تلگرافی غره شهر جاری شما اظهار بوزیر امور خارجه نمودم

دولت نه فقط بطور رسمی اعتراضی برضد تأیید مقام دستور شوستر ننموده اند بلکه حالا مرا اطلاع میدهند که از آنجائیکه انتخاب معاونین خارجه از طرف آنها محدود بدول صغار است آنها استخدام هشت نفر بلژیکی را که بجای آمریکائیهای معزول برقرار شوند تصویب مینمایند

نمره ۱۷۷

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۸ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۳ فوریه من -

حرکات شاه مخلوع - جنرال قونسول روس مقیم مشهد بقونسول جنرال اعلیحضرتی نوشته است که او برای آرام نمودن مردم آنچه بتواند خواهد کرد و او از حفاظت یوسف خان هراتی دست برداشته است

نمره ۱۷۸

تلگراف سرجارج بوکانان سرادواردگری

سنت پترزبورگ ۸ فوریه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون مراسله

۸ فوریه میباشد :

آقا افتخار دارم ترجمه اظهاریه دولت امپراطور را بوزیر

امور خارجه که امروز در روزنامه افیشیل مسنجر بطبع رسیده و
مشعر است براینکه لازم شده است قشون باستراباد و بار فروش و
مشهد سر برای حفظ جان و مال اتباع روس اعزام ~~کرد~~ افتا
ایفاد دارم (امضاء) جارج بوکاتان

ملفوف نمره ۱۷۸

قونسول روس مقیم استرپاد اخبار وقوع اغتشاشات مهرا
در ایالت مازندران که باعث ارتکاب قتل نفوس و غارت گری شده
اعلام میدارد از قرار معلوم مامورین محلی کاری از دستشان بر نمی
آمد و نمیتوانستند اقدامی بنمایند و هرج و مرج کلی در آن نقاط
بظهور رسید و بواسطه آنکه محل مزبور میدان جنگ محمدعلیشاه
مخلوع و طرفداران دولت واقع شده بود بر هرج و مرج افزوده
گردید - در میان ~~عسا~~کر شاه بی نظمی و اغتشاش شیوع دارد و
ترکمنها وسایر پیروان شاه را باشکال از غارت شهر بار فروش و
ساری جلوگیری مینمایند

نتیجه این اوضاع امور موقوف شدن کامل تجارت محلی
و بست اختیار نمودن تمام تجار از ترس جان خود در آژانس
قونسولگری بارفروش شده است نظر بخطر معلوم جان و مال اتباع
روس و نظر بمنافع تاسیسات ما در آن نقطه قونسول چون قشونی را
که در تحت اختیار خود داشت (دوستیه قزاق و دوتوپ مسلسل)
کافی نمیدانست خواهش نمود که حتما قشون امدادی برایش بفرستند
مقارن همین اوقات نمایندگان چندین ادارات تجارتی مسکو که
بمازندران تجارت دارند بوزیر امور خارجه تلگراف نموده در

خواست دفاع از منافع خود نمودند نظر بمسائل فوق تعلیمات لازم داده شده است که دو دسته پیاده نظام بادوتوپ مسلسل و دوتوپ کوهستانی باستراباد و یکدسته بادوتوپ مسلسل بمروزش و یکدسته بمشهد سر اعزام گردد

نمره ۱۷۹

تلگراف سر جارج بارگلی بسراودارد کری
طهران ۸ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۷ فوریه شما -
من با این پیشنهاد موافقت دارم که توسط قونسولهای کرامانشاه با
سألار الدوله مذاکرات بعمل آید

نمره ۱۸۰

مکتوب سر ادوارد کری بسرجارج بوکانان
وزارت خارجه ۸ فوریه ۱۹۱۲ - آقا کنت بنکندرف
امروز بمن اظهار داشت که بهمین زودی عساکر روس از قزوین
عودت داده خواهند شد نصف آنها بروسیه عودت داده خواهند
شد و نصف آنها باردبیل و رشت خواهند رفت
من اظهار داشتم خیلی از شنیدن این مسئله حوشوقت هستم
و این مسئله خیلی اسباب تسکین خیال من میباشد که بشاد مخلوع
بخطار شده است از ایران خارج گردد ورود ناگهانی او باعث
حرکت قشون بختیاری از جنوب شده و برای مقابله با او دولت
ایران آنچه عایدات داشته اند بمصرف رسانیده و میترسیدم مراجعت
او بتخت سلطنت باعث حدوث تلافی های سخت از طرف او
خواهد گردید و یکی از تنابیح آن مسدود گردیدن راه های جنوبی

و موقوف شدن تجارت انگلیس بوده است بنابراین ما جهة خوب برای تنفر از اقدامات شاه مخلوع داشته‌ایم تا زمانی که در طهران حکومتی باشد که با منافع روس در شمال مخالفت داشته باشد من اینطور احساس می‌کردم که من نمیتوانم آن حکومت را تقویت نمایم و نمیتوانستم منتظر چنین امری از طرف دولت روس باشم اما حالا که رفع این مانع شده و حکومتی بر سر کار است که می‌فهمند بایستی منافع دولت روس را در شمال محترم داشته و نصیحت آنرا بشنوند چنین حکومتی را باید تشویق و حمایت نمود چیزی که بایستی معلوم گردد این است که آیا چنین حکومتی دوام خواهد کرد و آیا میتواند اقتدار خویش را در ایران حفظ نماید

(امضاء) گری

نمره ۱۸۱

تلگراف سرجارج بارگلی سردار دگری

طهران ۹ فوریه ۱۹۱۲ - مساعده بدولت ایران - تلگراف
سفیر کبیر اعلی حضرتی را که از سنت پترزبورگ مخابره نموده
ملاحظه فرمائید

دولت روس همکار روسی مرا اطلاع داده اند که بپرداخت
مساعده توام مبلغ ۲۰۰۰۰۰ لیرا در تحت شرایطی که در ۵ قسمت
تلگراف دوم شما که بسنت پترزبورگ مخابره نموده‌اید اعتراضی
ندارند ولی اصرار دارند بر اینکه این مساعده بدفعات و بر حسب مبالغی
که هر دفعه دولت ایران احتیاج دارند داده شود از قراریکه فهمیده‌ام
آنها اصرار دارند که هیچ قسمتی از سهم مساعده که دولت روس

میدهند نباید داده شود تا آنکه بهمان اندازه دولت انگلیس پردازد و آنها منتظرند صدی هشت صرف اخذ نمایند
 طریقه پرداخت این پول بدفعات و مبلغهای جزو از طرف
 دولتمن بنظر من ترتیب مهملی باشد

دولت روس نیز اصرار دارند براینکه باید مصارف آرا در
 تحت کنترل قرار داد و اظهار نمیدارند که کنترل آن باید بدست کی
 باشد شاید قصد آنها این باشد که سفارتین باید اینکار را بکنند ولی
 عقیده من براین است که همینقدر مکفی خواهد بود که خزانه دار
 کل بر وفق پروگرامیکه خود او بامشورت سفارتین طرح نموده
 مصارف را کنترل نماید

نمره ۱۸۲

تلگراف سرجارج بوکانان بسراوداردگری

سنت پترزبورگ ۹ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۸
 فوریه من - من بمسیو سازائف اظهار داشتم تأسف دارم که لازم
 شده است قشون دیگری بشمال ایران اعزام شود جناب معزی الیه
 اظهار داشت که دولت مجبور شده اند این اقدام را بنمایند بجهت اینکه
 اتباع روس جداً درخواست مینمودند از اینگونه وقایعی که در تبریز
 روی داده باید در مقابل هرگونه خطرات جلوگیری نمود و بهمینطور
 هرگاه اغتشاشات بسیار مهمی هم بظهور رسد او قادر نخواهد بود
 که در صورتیکه فشار آورده شود که بعضی از نقاط شمالی را روس
 اشغال کند تاب فشار ملت را بیاورد استقرار انتظامات بهر شکلی هست
 باید بعمل آید و بهترین راه برای بدست آوردن آن این است که

در تقاطیکه ممکن است اغتشاشات در آنجا روی دهد دستجات کوچک قشون روس اعزام شود و همینقدر که دیگر حضور آنها لزومی نداشته باشد آنها را عودت دهند او بطور معین نمیداند عده که بمانندران اعزام شده اند چقدر میباشد ولی عقیده اش براین است که از سیصد نفر متجاوز نخواهد بود عده که در تلگراف دیروز خود مذکور داشتیم خیلی اغراق است چرا که دستجانی که اعزام شده بودند بر عده آنها چیزی اضافه نشده است

نمره ۱۸۳

تلگراف سرجارج بوکانان سر ادوارد گری

سنت پترزبورگ ۹ فوریه ۱۹۱۲ - من سفیر ایران را دیروز ملاقات نمودم - او استفسار نمود آیا برای من ممکن نیست بدولت روس اصرار نمایم که با دولت اعلیحضرتی اتفاق نموده و وثیقه بدهند که در صورتی که شاه مخلوع بایران مراجعت نماید هیچیک از دولتین او را نخواهند شناخت او این را خیلی مهم میدانست که باید آن اعلیحضرت را از هر گونه اقدامی برای مراجعتش مایوس نمود من برای سفیر مذکور توضیح نمودم که مسیو سازانوف زیاده از یگدفعه تا کنون امتناع نموده بود از اینکه چنین وثیقه بدهد و حتی بی میل بود از اینکه در مقابل اعطای حقوق بشاه مخلوع شرطی قرار داده شود که آن اعلیحضرت بایستی کلیتا تعهد نمایند که بدون رضای دولت روس بایران مراجعت ننمایند من اظهار داشتیم که اگر دولت ایران خودشان از شاه مخلوع نوشته بگیرند که بدون رضای دولت روس و بریتانیای عظمی مراجعت به

ایران نمایند دولت روس مسئله را بنظر دیگری خواهند نگریست
ومن اشعار نمودم که چنین تعهدی احتمال خیلی کم میرود آن
اعلیحضرت را از خلف قول خود دفعه دیگر ممانعت نماید
من امروز صبح مسیو سازائف را ملاقات نموده و مفاد
صحبت فوق را باو تبلیغ نمودم او اظهار داشت اعتراضی نخواهد
داشت شاه مخلوع چنین وعده را بدهد ولی باید بطور واضح
معلوم گردد که دولت روس در این کار مداخله نموده و دولت
ایران آن اعلیحضرت را ترغیب بدادن آن نمودهاند بدون آنکه کسی
در مساعی آنها کمک نماید

نمره ۱۸۴

تلگراف سرادوارگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۹ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۷ فوریه
سرجارج بوکانان دولت اعلیحضرتی مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا امروز از
بابت شما ببانگ شاهنشاهی سپردند این وجه نصف مساعده ایست
که دولتین باید بدهند و هر قدر از این مبلغ را که بتوان کنار گذارد
باید برای تشکیل ژاندارمری جنوب ایران تخصیص شود
در صورتیکه دولت روس موافقت نمایند من پیشنهاد میکنم
که صرف برتمام مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا بابد از قرار صدی پنج باشد
و محل پرداخت آنرا باید گمرکات جنوبی یا سایر عایدات دیگر
قرار داد و بالاخره بایستی از قسمت اول وجوهات قرضه بزرگو
که پیشنهاد شده است ترتیب آن داده شود پرداخته شود
چون دولت روس موافقت خود را با پنج نکته که در تلگراف

دوم فوریه خود بسنت پترزبورغ مذکور داشته ام معلوم داشته اند
شما ممکن است باتفاق مسیو پوکیوسکی شروع بنوشتن اظهاریه
بدولت ایران بنمائید

نمره ۱۸۵

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکاتان
وزارت خارجه ۹ فوریه ۱۹۱۲ - دولت روس را از
تعلیماتیکه بموجب تلگراف امروز من در باب مساعدت توام بدولت
ایران بسرجارج بارگلی داده شده مستحضر دارید

نمره ۱۸۶

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری
طهران ۱۰ فوریه ۱۹۱۲ - مساعدت بدولت ایران - رجوع
بتلگراف ۹ شهر جاری من نمائید - تلگراف دیشب من بشما ظاهر
خواهد ساخت که پرداخت مساعدت ازطرف دولت روس بسته به ۵
شرایطی است که شما در تلگراف دوم فوریه خود بسفیر کبیر
اعلیحضرتی مقیم سنت پترزبورغ مخابره نموده اید ممکن است برای
حصول موافقت باشرط پنجم قدری اشکال در جلو باشد
عبارت اظهاریه بدولت ایران باید بسته باینمسئله باشد که
آیا این مقاصد و شرایط در آن گنجانیده خواهد شد و یا آنکه
مسائل اخراج فدائیان و قشون و شناختن معاهده را بعمل پرداخت
مساعدت مربوط نخواهند دانست و آنرا فقط در تحت شرایط تأمین
و صرف و مصرف بقاعدۀ آن خواهند پرداخت
همکار روسی و من پیشنهاد میکنیم که ازبابت فورمول

راجع بشرط پتجم از دولت ایران خواهش بشود که تعهد نموده با اصول معاهده انگلیس و روس موافقت نمایند و گمان میکنم بایستی اقلا ما این تعهد یا تعهد دیگری شبیه بانرا يك سابقه قرار دهیم اگر چه در حصول آن ممکن است دوچار اشکال شویم

نمره ۱۸۷

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

تهران ۱۰ فوریه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۸ شهرجاری من فرمائید - همینکه همکار روسی مرا اطلاع داد که جنرال قونسول روس مقیم مشهد راپوت داده است که صدی نود از اهالی آن ایالت با شاه مخلوع همراه بوده و یحتمل اغتشاشات سخت از تغییر مساک بیطرفی دولتمین بوقوع خواهد رسید من از ماژر سایکس خواهش نمودم نظریات خود را در این باب اظهار نماید

جواب او که بمن رسیده بطریق ذیل است :

بلاشک اهالی عموما از اوضاع حالیه تنفر دارند این مسئله طبیعی است - ولی اهالی چندان طرفدار هیچیک از دو طرف نمیباشند - شهر دارد کم آرام میشود

نمره ۱۸۸

تلگراف سرجارج بوکانان بسر ادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۱ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ فوریه شما - وزیر امور خارجه در کاغذ شخصی خود مرا اطلاع میدهد که تحقیق خواهد نمود ببیند وزیر مالیه از برای سهم مساعده که دولت روس بایستی بدهند چه میزان صرف مطالبه می

نماید ولی عقیده اش بر این است وزیر مالیه قصد داشت از قرار صدی هفت و نیم یا هشت محسوب دارد و جناب معزی اظهار میدارد که این میزانی بود که برای مساعده کسه برای پرداخت حقوق مستخدمین امریکائی بدولت ایران داده شد محسوب گردید

نمره ۱۸۹

مکتوب سر جارج بار گلی بسراد وارد گری

طهران ۱۷ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا در تعقیب مراسله ۲۱ شهر ماضی من افتخار دارم راپورت دهم که قشون شاه مخلوع که چنانچه در مراسله مرقوم اظهار داشتم تاسمان پیش آمده اند مجبور بمراجعت شده اند و یگدسته از مجاهدین در تحت فرمان منتصرالدوله که از قراری که حالا راپرت داده شده شاهرود را دوباره متصرف شده اند آنها را در دویم ژانویه شکست داده اند

اخبار غرب مشعر بر اینکه سالارالدوله دوباره کرمانشاه را قبضه نموده تصدیق شده است قونسول اعلیحضرتی راپورت میدهد که او یگهزار نفر با خود دارد و قصد دارد در فصل بهار بازهم قشون جمع کرده اقدام جدیدی برای وصول بیای تخت بنماید شجاعالدوله از اشغال روسها استفاده نموده در دوم ژانویه بادویست نفر وارد تبریز گردید و ظاهراً حاکم واقعی آنجا میباشد

این مسئله خیلی خوب است که قونسول روس شجاعالدوله را از اعلان شناختن محمد علی باسلطنت منع نموده و از قرار معلوم دولت روس باطمینانات خود که مسئله اقدامات نظامی دولت مشار الیهها بهیچوجه با آمال و آرزوهای محمد علی در حصول سریر

سلطنت مربوط نمی باشد پای بند شده و با صداقت عمل نموده اند در مراسله فوق الذکر خود من راپورت دادم که بدوالت ایران اطلاع رسیده که شجاع الدوله استعدادی باردیبل فرستاده و از آنجا رشت را تهدید نموده است این قشون که مرکب از ۱۵۰ نفر شاهسون میباشد روز ۱۳ شهر جاری در تحت شخصی موسوم برشیدالسلطان وارد انزلی گردید ولی قونسول روس مقیم رشت در تحت اوامر سنت پترزبورغ از آنها خلع اسلحه نموده و با کشتی آنها را با ستارا که از آن جا آمده بودند عودت داد راپورت هنی واسله از مشهد هم ظاهر میدارند که قشونی که عمال محمد علی در عشق آباد جمع آوری نموده اند از طرف مأمورین محلی روس از ورود به خاک ایران منع شده اند

امضا جارج بارکلی

نمره ۱۹۰

مکتوب سر جارج بارکلی برادر وارد کری

طهران ۹ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا باستانهای بیک دو فقره نمایشات که بمجرد انفصال مجلس در ۱۲ ماه گذشته بوقوع پیوست چهار هفته اخیره يك مدت آرام غیر معمول طهران بوده است بیم و وحشت من و کابینه از بابت اثرات قبل تقه الاسلام در دهم محرم که روز عاشورای مسلمین است محققا اغراق شده است ظاهراً دولت خوب مشغول اوضاع طهران میباشد و بعات قبل این ملا انقلاب مخصوصی در ایالات و ولایات محسوس نگردیده و این مسئله بواسطه طریقه سختی است که دولت اخیراً در جلو گیری از تکررات

اتخاذ نموده اند

از قراری که بر من معلوم شده دولت قصد دارند که انتخابات نمایندگان را برای مجلس جدید تا اندازه که امکان دارد بتعویق اندازند و حقیقتاً حالیه که تبریز که مرکز ملتیان میباشد اینقدر کاملاً در دست روسها میباشد ظاهراً کمی احتمال میرود که فشار مقاومت نشدنی برای تسهیل امر انعقاد پارلمان بدولت آورده شود (امضاء) جارج بارگلی

نمره ۱۹۱

تلگراف سرجارج بارگلی سر ادوارد گری
طهران ۲۱ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا - افتخار دارم ترجمه حکم ۶ ژانویه را راجع به تعیین مسیو مرنار بمقام کفالت خزانه داری کل ایفاد دارم

(امضاء) جارج بارگلی

بنام اعلیحضرت سلطان احمد شاه

بروفقی پیشنهاد شورای وزرا ما بطریق

ذیل امر مینمائیم :-

ماده اول بملاحظه تصمیم شورای وزرا که بر طبق عقیده کمسیون مخصوص که از طرف اعضای منتخبه پارلمان تشکیل شده نموده اند چون مستر مرگان شوستر از مقام خزانه داری کل منفصل شده اند مسیو مرنار مدیرکل کمرکات موقتاً بمقام خزانه داری کل تعیین شده اند

ماده دوم - بنا بر این مسیو مرنارد از تاریخ این حکم
 مشاغل خزانه داری را در تحت امر وزیر مالیه بعهده خواهد
 گرفت و از همان تاریخ تمام حوالجات و نوشتجات خزانه داری
 باید بامضای ایشان رسیده بدون آن از درجه اعتبار ساقط خواهند بود
 ماده سوم - کمیسیونی از طرف شورای وزرا تعیین و مجاز
 خواهد شد که بمحاسبات خزانه دار سابق رسیدگی نموده و آنها را
 به کفیل خزانه داری جدید تفویض نماید

ماده چهارم - وزیر مالیه مسئول طریقه اداره نمودن و
 انجام وظایف خزانه دار کل است و ایشان تعلیمات لازمه را پس
 از تصویب شورای وزرا برای مدیر موقتی خزانه خواهد فرستاد
 ماده پنجم - اجرای این حکم با وزیر مالیه است
 (امضاء) ابوالقاسم ناصرالملک نایب السلطنه - نجفقلی
 رئیس شوری - وثوق الدوله وزیر امور خارجه - قوام السلطنه وزیر
 داخله - ذکاء الملک وزیر عدلیه - معاضد السلطنه وزیر پست و تلگراف
 غلام حسن وزیر جنگ - حکیم الملک وزیر مالیه

۱۵ محرم تنگروز ثیل ۱۳۳۰

نمره ۱۹۲

مکتوب سر جارج بارگلی برادوارد کری

طهران ۲۲ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا افتخاردارم بشما اطلاع دهم
 که مسیو مرنارد مدیر کل گمرکات همین حالا صورت حساب
 گمرکات را برای چهار سال لغایت ۲۰ مارس ۱۹۱۱ نوشته است
 در بعضی مراکز از مستخدمین بلجیکی در ایران مذمت نموده اند

که محاسب مخصوصی بمحاسبات آنها رسیدگی ننموده چنانچه ملاحظه خواهد شد در کاغذی که مسیو مرنارد بوزیر مالیه نوشته و ترجمه آن در جوف است مسیو مرنارد حاضر است که بمحاسبات اداره او رسیدگی شود (امضاء) جارج بارگلی

ملفوف نمره ۱۹۲

مکتوب مدیر کل گمرکات بوزیر مالیه

طهران ژانویه ۱۹۱۲ - جناب حکیم الملک وزیر مالیه در طهران - افتخار دارم خلاصه حساب اداره خود را (در مقام مدیر کل گمرکات ایران) برای سنه قوی ثیل، و پیچی ایل و تنگوزئیل و ایت ایل (۱۱ - ۱۹۰۷) لفا ایفاد دارم

این حساب بچهار جدول منقسم گشته و بقرار ذیل است : -
اول - حساب رسیدهای عایدات که در تمام ادارات گمرک مملکت داده شده و در طهران مرکزیت داده شده است
دوم - حساب مصارف اداری در تحت اسامی مختلفه
سوم - حساب پرداختها و پولهایی که از عایدات گمرک از

بابت حساب دولت امانت گذارده شده

چهارم - حساب پول موجودی در اختتام سال چهارم (ایت ایل)
جزئیات محاسبات این چهار ساله یعنی محاسبات ادارات مختلفه در ایران و بهمینطور محاسبات اداره مرکزی در صندوق آهن محفوظ میباشد بانضمام نوشتجات راجع بمصارف از قبیل حوالات و رسیدها و صورت اجناس و غیره برای هر سال علیحده نگاه داشته شده که دولت توسط مأمورین خود بانها رسیدگی نماید

چنانچه جنابعالی ملاحظه خواهید نمود من خلاصه حساب اداره خود را بطبع رسانیده ام مقصود از اینکار این است که برای تمام اشخاصیکه مربوط بمالیه مملکت بوده و مخصوصا میخواهند عقیده که مبنی بر اطلاع کامل از جزئیات امور اداره گمرکات باشد برای خود تشکیل دهند سوادى از آنها برایشان بفرستم

من مبادرت نموده از جنابعالی استدعا میکنم که هرگونه ملاحظاتی که ممکن است از رسیدگی بمحاسبات مذکوره (که من مفتخرأ خدمت جنابعالی فرستاده ام و آنها را بادقت کامل حاضر نموده برای واضح بودن و صحت آن توجه مخصوص نموده ام) ارائه طریق شود بمن اطلاع دهید

(امضاء) مدیر کل گمرکات

نمره ۱۹۳

مکتوب سر جارج بارکلی سردار دواوردگری

طهران ۲۲ ژانویه ۱۹۱۲ — آقا — افتخار دارم خلاصه وقایع ایران را برای چهار هفته گذشته بطریق معمول ماهیانه ارسال دارم (امضاء) جارج بارکلی

ملفوف نمره ۱۹۳

خلاصه وقایع ایران برای چهار هفته لغایت ۲۲ ژانویه ۱۹۱۲

طهران — خزانه داری کل

کابینه در ۲۶ دسامبر بمستر شوستر اطلاع داد که چون دولت ایران اولتیماتوم دولت روس را قبول نموده اند دیگر اورا

لازم نخواهند داشت مستر شوستر در ۱۱ ژانویه از طهران حرکت کرد و مسیو مرنارد مدیر کل گمرکات بمقام کفالت خزانه داری کل تعیین گردید که از ۶ ژانویه مشغول کار شود اگرچه تا ۱۱ ژانویه مشغول کار نگردید

ژاندارمری خزانه در ۹ ژانویه سپرده بصاحب منصبان سوئدی سکردید

مستر کزنوو سایر مأمورین امریکائی که قبلاً در تحت مستر شوستر بودند هنوز در طهران میباشند ولی احتمال نمیرود توقف نمایند

کابینه

کابینه که تاکنون تغییر ننموده ظاهراً خوب مشغول اصلاح امور هستند اخبار قتل ملای بزرگ تبریز از طرف روسیان در غره ژانویه چنین مینمود که تهدید باستغای کابینه و تجدید اغتشاشات در مرکز کند چرا که آروز ۱۰ محرم که روز عزای بزرگ مسلمین است میباشد ولی هیچگونه اغتشاشی رخ ن نمود

مطبوعات

از زمان انفصال مجلس روزنامجات محلی تماماً ناپدید شدند دولت مطبوعات دموکراتی را بعالت آنکه ازدولت انتقاد نموده بود موقوف داشتند و روزنامه مجلس هم برای آنکه تلگراف مهیجی از علمای نجف درج نموده وبعشایر اصرار نموده بود برضد تجاوزات

خارجہ مقاومت نمایند موقوف گردید يك روزنامہ رسمی موسوم به
آفتاب فعلاً بطبع میرسد

تبریز

در عرض جنگ از ۲۱ الی ۲۴ دسامبر روسیان چندان
پیشرفتی در مقابل ملتیان که در ارگ متوقف گردیده بودند ننمودند
در تمام این مدت کسی دیگر در جنرال قونسولگری روس نمانده و
مکراً بان حمله میشد

روز ۲۵ شلیک در کار نبود و مابین قونسولگری روس و
فرمانده نظامی باب مخابرات مفتوح بود

روز ۲۶ دسامبر قریب ۸۰۰ نفر قشون امدادی روس با
چهار توپ وارد شدند و نتیجه این شد که روز بعد فدائیان از ارک
خارج شده و از هم متفرق شدند

جنرال وردلف در ۳۰ دسامبر با دور ژیمان پیاده نظام وارد
شده و شهر را قبضه نمود

در غرۀ ژانویه ۷ نفر از ملتیان معتبر و ثقة الاسلام که یکی
از مجتهدین بسیار محترم میباشد در محکمۀ نظامی محاکمه شده و
مقتول گردیدند در ۲۰ ژانویه با پطرس ملک ادرسیان یکی از ارمینهای
معتبر تبریز هم همین معامله بعمل آمد

در حالیکه اینوا مینوسیم روسها شهر را تماماً تصرف
کرده اند و بازارها باز است و اهالی که در جنگ اخیر شرکت
نمودند عموماً اظهار میل برای صلح مینمایند

جنرال قونسول روس راپورت میدهد که یکنفر صاحبمنصب و ۳۹ نفر مقتول و ۵ نفر صاحبمنصب و ۴۵ نفر مجروح گردیده‌اند و نسبت قطع اعضای مردگان و اذیت و آزار مجروحین را بفدائیان میدهد

نسبت‌های اعمال خلاف انسانیت از طرف مأمورین محلی ایران بعساکر روس کذب است

نایب الایاله ضیاء الدوله برای آنکه رفع مسئولیت بیش از این را بنماید در قونسولگری انگلیس پناهنده گردید

شجاع الدوله در دوم ژانویه با ۲۰۰ نفر وارد شهر گردید اهالی ورود او را تبریک گفتند چرا که کسی دیگر که بتواند وظایف ایالت را انجام دهد نبود

استعداد تخمینی عساکر روس در آذربایجان بقرار ذیل است

در تبریز ۳۰۰۰ نفر با ۱۴ توپ

در مرند ۱۰۰۰ نفر با ۴ توپ

در اردبیل ۱۰۰۰ نفر

جمع ۵۰۰۰ نفر با ۱۸ توپ

گیلان و مازندران

از ۲۱ دسامبر دیگر در رشت اغتشاشی بظهور نرسیده ویس قونسول اعلیحضرتی مقیم رشت راپورت میدهد که شاه مخلوع با ۳۵۰ نفر از همراهان خود هنوز درخواجه نفس میباشد بازارهای رشت متدرجا باز میشوند ولی تمام ادارات دولتی

باستثنای اداره پست و تلگراف بسته است
 مأمورین محلی روس هنوز مشغول تفتیش اسلحه و اشخاصی
 که میخواهند دستگیر نمایند میباشد قریب ۱۲ نفر از محترمین ایران
 را دستگیر و بروسه تبعیدشان نمودند ولی مأمورین محلی روس
 آنها را برشت عودت دادند که در محکمه نظامی محاکمه شوند
 رشید السلطان یحیی از پیروان شاه مخلوع در ۱۳ ژانویه
 با ۱۵۳ نفر سوار شاعسون بانزلی وارد شد و روسها از آنها خلع
 اسلحه نموده و بعد از آن آنها را باستارا که از آنجا آمده بودند
 عودت دادند

از قزوین قشون امدادی برای عساکر روس بانزلی ورشت
 رسیده وعده آنها فعلا به ۲۰۰۰ نفر با ۱۴ توپ مسلسل میرسد در
 قزوین ۲۵۰۰ نفر با ۸ توپ میباشد

مشهد

از قرار راپورت واصله شهر آرام است ولی احساس برضد
 روسها و ما دوام دارد

همراهان شاه مخلوع را یکدسته ۹۰۰ نفری سوار درسوم
 ژانویه در دامغان شکست داده و منزهما بیک نقطه محاطی مابین
 دامغان و شاهرود عودتشان دادند عساکر دولتی در ۹ ژانویه از
 دامغان بطرف شاهرود حرکت کردند

در عشق آباد برای شاه مخلوع قشون جمع آوری میشود
 او در کرانودسک هم عمال دارد ولی از قرار اطلاعات اخیر روسها

عساکری را که جمع آوری میشود پس میفرستند
بعلاوه مستحفظین قونسولخانه قریب ۲۵۰۰ نفر قشون روس
باهشت توپ و پانزده توپ مسلسل در خراسان میباشند

اصفهان

نمایشات بر ضد خارجه چندان اثری بر تجارت خارجه
نداشته است

راپرت چندین فقره سرقت در دور و حوالی ایالت داده
شده است بر عدۀ دهاتیان که بدبختی آنها را بسرقت وادار نموده
است افزوده میشود

سردار ظفر بحکومت اصفهان تعیین گردیده ولی هنوز از
طهران حرکت نکرده است

سردار اشجع حاکم مستعفی در ۱۴ ژانویه از اصفهان به
طرف چهار محال حرکت نمود

سردار فاتح (معین همایون) برادر سردار اشجع در ۲۵
دسامبر با ۲۰۰ نفر و دو توپ کوهستانی وارد شد و بجنرال قونسول
اعلیحضرتی اطلاع داد که از مساعی خود برای دستگیری نایب
حسین که به بیابانک فرار نموده و نمیتوانست او را از آنجا تعاقب
کند نتیجه حاصل نکرده است

سردار فاتح بابرا درش در ۱۴ ژانویه از اصفهان حرکت نمود

یزد

امیر اعظم ایالت ~~کرمان~~ در اواخر دسامبر بطرف تفت

حرکت نمود که لوطی هائیرا که مسؤل این همه سرقتها در آن ایالت بودند تنبیه نماید او قدری خسارت بانها وارد آورده و مقامات آنها را در تفت غارت نمودند ولی رئیس لوطی هابفرار موفق گردید اوضاع مالی بسیار نا مناسب است بعلمت نا امنی طرق بانک شاهنشاهی ایران چند ماهی است نتوانسته است از خارج وجه نقد تحصیل نماید و وجوهات ذخیره آنها آقدر کم شده است که مجبور بمحدود ساختن معاملات خود شده اند

در ۲۴ دسامبر بر یگدسته پنجاه نفری ازقشون سواره هند مرکزی در تحت مائر بردود در وقتیکه از شیراز بطرف گازرون میاید که دسته دیگری از همان قشون را که از بوشهر بهمراهی مستر اسمارت میامدند استقبال نماید در نزدیکی کتل دختر حمله شده و یگنفر از آنها مقتول و یگنفر مجروح گردید

در ۲۶ دسامبر این دسته جات نزدیک کاروانسرای راهدار یکدیگر را ملاقی شده و وقتیکه از حدود آنجا میگذشتند تفنگچی های کاروانسرا بر آنها شلیک نمودند عساکر بنا بود در راه تاکنون جنگ کنند و مردان مسلح از دهات در عرض راه بیرون آمده و در حمله شرکت می نمودند

در همان اول جنگ مستر اسمارت مجروح گردید و در وقتیکه اسبش بتاخت میامد که بدسته آنها ملحق شود مکشوف گردید که مفقود الاثر میباشد یکی از مستخدمین مریضخانه هم که مجروح گردیده بود عقب مانده بود

محمد علیخان کشکولی که يك قسمت از راه گازرون سپرده

باوست مستر اسمارت و مستخدم مریضخانه را درشاه پور بچادر خود برده و جراح ایرانی برای معاینه او حاضر کرد و در ۲۹ دسامبر آنها را بکازرون آورد تلفات در این حمله دو نفر از همراهان مقتول و یکی از همراهان مفقود مستر اسمارت و مستخدم مریضخانه و ۷ نفر سوار و یکی از همراهان مجروح گردیدند

کلنل دوکلاس همینکه اخبار حمله اول را شنید یکدسته ۵۰ نفری بدشت ارجن فرستاد و همینکه خبر حمله دوم باو رسید خود و در ۲۷ دسامبر با یکصد نفر از شیراز بطرف دشت ارجن و کتل دختر حرکت نمود

در ۳ ژانویه دسته ماژر بردود باتمام مجروحین آنها در کتل دختر به کلنل دوکلاس ملحق گردیدند و تمام آن قشون بدون حادثه دیگری بطرف شیراز مراجعت نموده و ۵ ژانویه بدآنجا وارد ~~کردیدند~~

مخبر السلطنه بفرمانفرمائی فارس تعیین گردیده ولی هنوز از طهران حرکت ننموده است قوام الملك در این ضمن بكفالت ایالت باقی است و در شیراز امنیت برقرار میباشد

سیستان

بحران در شمال ایران بیستان و قائن اثری ننموده است از قرار راپورتهای اخیر تا اندازه ~~که~~ بتجارت انگلیس مربوط است راهها امن بودند

کرمان

از قرار راپورتی که واصل شده شهر کرمان آرام است
رفعت نظام باز هم مشغول تحريك اجزاء تلگرافخانه
بر علیه ما است

از قرار راپورت های اخیر راهها بحال نامناسبی میباشد و
سارقین مأمورین اداره تلگرافخانه را در موقعی که برای تفتیش گردش
میکنند غالبا غارت میکنند

کرمانشاه

از زمان ورود سالار الدوله در ۱۵ دسامبر در شهر جنگ
نبوده و شهر حالا آرام است
از زمان ورود سالار الدوله اعظم الدوله نماینده دولت
مرکزی در قونسولخانه انگلیس پناهنده شده است

اهواز

از قرار راپورت انقلاب در آن ناحیه دوام دارد
اگرچه قوافل از اصفهان ایاب و ذهاب مینمایند نمیتوان
گفت که راه بختیاریرا درست محافظت میکنند بختیاریرا قرار داده اند
امیر مجاهد را بحکومت بهیمان تعیین نمایند و این خود امنیت راه
را تأمین مینماید - بیکاری و مشغول نبودن دستجات سارقین از قرار
مذکور بعلت سختی هوا بوده است

لنگه

قریب ۴۰۰ نفر از تجار و سایرین با خانوادهای خود در ماه نوامبر از لار به لنگه وارد شدند
آنها اظهار میدارند که چون از چندی بابتطرف تجارت
موقوف بوده آنجا را ترك نموده و قصد سکونت در لنگه و دبای دارند
نمره ۱۹۴

مکتوب سرجارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۲۳ ژانویه ۱۹۱۲ - آقا از زمان نوشتن مراسله ۲۴
دسامبر خود در خصوص اوضاع راههای جنوبی دیگر راپورت
سرقت اجناس انگلیسی مابین شیراز و اصفهان نرسیده اگر چه بعضی
قطعات راه آنقدر ناامن بوده که صلاح نبود اجزاء اداره برای تفتیش
خطوط تلگراف حرکت کنند و سارقین هنوز حوالی آباده را اشغال
نموده بودند از قرار معلوم هوای سرد بطریق معمول عده زیادی از
سارقین را بجای دیگر حرکت داده و چندین قوافل در ابتدای ماه
دسامبر از عبور اسکادرن عساکر هندی انگلیس بطرف شمال استفاده
نموده باصفهان رفتند که مسافرت خود را تسریع نمایند
باستثنای حمله که بعساکر ما در کازرون شده من اطلاعی از
بابت اوضاع راه بوشهر الی شیراز ندارم مگر راپرتی که از آنانس
تلگرافی رسید مشعر بر اینکه راه مذکور بخوبی امن بود ولی
مستحفظین راه از مردم پولهای گراف بزور میگرفتند
راه مابین اصفهان و طهران بیک حال حزن انگیزی است و

عات آن اقدامات نایب حسین و چپاول بختیاربهای سیار میباشد
چون رئیس گاریخانه بواسطه خساراتی که از سرقت اسبها
و غیره باو وارد میامد و دولت از جبران خسارات مذکور بیمیل بود
حمل و نقل پسته بکی مابین مرکز و نقاط جنوبی و مرکزی ایران
مقطوع و موقوف گردیده بود همین تازگی مجدداً ایاب و ذهاب پسته
شروع گردید ولی مدیر بلجیکی پستخانه بمن اظهار داشت که اگر
نتواند قرار و مدار پولی بانایب حسین بدهد بیم آن میرود که دوباره
حمل و نقل پسته موقوف گردد

(امضاء) جارج بارگلی

نمره ۱۹۵

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری

طهران ۱۲ فوریه ۱۹۱۲ - عساکر روس در قزوین - سفیر
روس مرا اطلاع میدهد که او از بابت اوامر برای عودت عساکر
قزوین برشت چیزی شنیده است (رجوع بقسمت آخری تلگراف
۷ فوریه سرجارج بوکانان نمائید)

امکان دارد که وزیر امور خارجه روس بحركات عساکر
که در تلگراف غرمه ماه گذشته راپرت دادم اشاره مینمود از آنوقت
تاکنون از آنچه از بابت حرکات عساکر بمن راپرت داده شده معلوم
میشود که آنها بیشتر از رشت بقزوین حرکت کرده اند تا از
قزوین برشت

حال که بشاه مخلوع نصیحت داده شده که از ایران خارج
شود یکی از اعتراضات بر علیه حضور قشونرا که آنها امید رجعت

ویرا بتخت سلطنت تشویق مینمایند - برطرف مینمایند من شك دارم
از اینکه آیا شرط عقل است که بدولت روس فشار وارد آورده
شود که علی العجلاله قشون خود را از قزوین عودت دهند و گمان
میکنم خوب است ما صبر کنیم تا فداثیان اخراج شوند

نمره ۱۹۶

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۱۲ فوریه ۱۹۱۲ - مساعده مشترکه بدولت
ایران - راجع بتلگراف ۹ فوریه شما - شما هر وقتیکه مناسب میدانید
سهم مساعده مارا بدهید

ازبابت کنترل مصارف طریقه که در تلگراف خودتان ارائه
طریق نموده اید مکفی خواهد بود میزان صرفرا که نباید متجاوز
ازصدی هفت یا کمتر ازصدی پنج باشد شما باید باتفاق همکار روسی
خود عمل آرا بگذرانید

نمره ۱۹۷

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۱۲ فوریه ۱۹۱۲ - لطیف نموده مسیو
سازائف را از تعلیماتیکه امروز برای سرجارج بارگلی ارسال شده
مستحضر داشته باو اظهار دارید که ما در صورتیکه او همانطور اقدامی
که ما در مورد سهم مساعده خود بدولت ایران نموده ایم بنمایند
مسرور خواهیم شد

نمره ۱۹۸

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۱۲ فوریه ۱۹۱۲ — تصور میکنم که لزوم اعزام قشون دیگر بشمال ایران که شما در تلگراف ۹ فوریه رجوع بدان نموده بودید چنان بنظر میرسد بطور مستقیم یا غیر مستقیم بواسطه اغتشاشاتی بوده است که از حضور محمد علی بظهور رسیده است من متاسف هستم که دولت روس مجبور باین اقدام شده اند ولی از طرف دیگر من از عودت عساکر از قزوین خوشوقت هستم چرا که از آن بخوبی ظاهر میگردد که دولت روس مایل ستقرار انتظامات وبرقراری اقتدار دولت ایران میباشد بدون آنکه درهرجائی که ممکن است عساکر روس مداخله نمایند و در صورتی که دولت ایران نسبت بمنافع دولت روس در شمال بطریق دوستانه عمل نمایند

شما ممکن است باین مضمون بامسیو سازانف صحبت نمایید

نمره ۱۹۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۱۲ فوریه ۱۹۱۲ — کرمانشاه تلگراف ۲۲ دسامبر گذشته مرا ملاحظه فرمائید — از قرار تلگرافیکه از قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه رسیده سالارالدوله بورود استعداد حکومت در ۸ فوریه قرار کرد

نمره ۲۰۰

تلگراف سر جارج بوکانان بسر ادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۴ فوریه ۱۹۱۲ — مسیو سازانف امروز مرا اطلاع داد که تعلیمات برای قونسول روس مقیم استرabad فرستاده

شده که بشاء مخلوق بفهماند که از مقاصد خود نتیجه نخواهد
برد و باو بگوید که اگر فوراً از ایران خارج شود دولت روس
مساعدی خود را برای تحصیل حقوقی برای او بکار خواهند برد و
و فقط نصیحتی که باو میتوانند بدهند این است که این شرایط
را او قبول کرده برود

مسیو سازائف در این ضمن بمن اظهار داشت که دولت
روس قبول نموده اند سپیدار در تبریز بجای شجاع الدوله منصوب
گردد و مقام دیگری به شجاع الدوله تفویض شود

نمره ۲۰۱

تلگراف سر جارج بوکانان برادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۳ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۲
فوریه شما من امروز دضامین تلگراف فوق الذکر شما را بمسیو
سازائف رسانیده استفسار نمودم که آیا برای عودت عساکر اقدامات
فعاله تا کنون بعمل آمده یا نه

مسیو سازائف در جواب اظهار داشت که بمقیده وی عودت
عساکر شروع گردیده و اوامر لازمه فرستاده شده و در هر صورت
پس از مدت کوتاهی تمام قشون از قزوین عودت داده خواهند شد

نمره ۲۰۲

تلگراف سر جارج بوکانان برادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۴ فوریه ۱۹۱۲ - مساعدت بدولت ایران
- راجع بتلگراف ۱۲ فوریه شما - مسیو سازائف اظهار میدارد که
مسیو کوکوتسف هنوز خیال میکند که ما نباید میزان صرف را

کمتر از صدی هشت قبول کنیم و وعده میدهد که او را ترغیب نماید میزان آن را بصدی هفت تخفیف بدهد چرا که این را مهم میدانند که دولتین باید هر دو همان میزان صرف را قرار دهند او بنا بر این بمسیو بوکیوسکی دستور العمل خواهد داد که با سر جارج بارگلی متفقا عمل نموده ترتیب این مسئله را از روی زمینه که شما ارائه طریق نموده اید بدهند

مسیو سازائف نیز اظهار داشت که مسلم است این مساعدت فقط باین شرط داده میشود که دولت ایران پنج فقره شرایط مذرجه در تلگراف دوم فوریه شما را قبول کنند و مخصوصا پیشنهاد پنجم شما را در باب شناختن معاهده انگلیس و روس از اول قصد او این بود که پرداخت مساعدت مشروط بقبول این پیشنهادات باشد و ملاحظه مسائل دیگر را از قبیل مسئله بریگاد قزاق و مجلس سناو غیره را تا زمانیکه در مسئله قرضه یزرک مذاکره شود بتعویق انداخته است. تاسف دارم از اینکه در تلگرافات سابقه راجع باین مسئله من عقاید مسیو سازائف را بخوبی واضح نکرده ام

نمره ۲۰۳

تلگراف سر جارج بارگلی بسراد وارد گری

تهران ۱۵ فوریه ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل که مورخه دیروز است از طرف کفیل قونسولگری تبریز برای من رسیده است :-
عجاء الدوله کفیل ایالت از من ملاقات نمود و من از او باز دید نموده ام از قراریکه فهمیده ام او بر ضد حکومت حاضره است ولی اگر سپهدار اعظم باشد او امر دولت را اطاعت خواهد

کرد از قراریکه اطلاع حاصل کرده ام اجلاسات سری برای مذاکره مسئله امکان عودت شاه مخلوع منعقد میشود از قرار مذکور عضو معظم این اجلاسات رشیدالملک میباشد اعیان و علما هم در این اجلاسات حضور بهم رسانیده اند و نیز شهرت زیاد دارد که هیئت بزرگی از علما و اعیان از طهران برای برگردانیدن شاه مخلوع حرکت کرده اند و مذکور است که مجل بشاه مخلوع ملحق گردیده و شجاع الدوله او را فرستاده است و راپورت فرستاده شده که عساکر در میانه اجتماع نموده اند از قراری که میشنوم عده سوار برشت فرستاده شده است

بزرگ علمای تبریز را که ملتیان تبعید نموده بودند با شجاع الدوله مراجعت نمود و چون نتوانست تحمل اوضاع موجوده را بنماید سه روز قبل از این از شهر خارج گردید

نمره ۲۰۴

تلگراف سر جارج بار گلی سرادواردگری

طهران ۱۵ فوریه ۱۹۱۲ - دو کلاس راپورت میدهد که موعد اجاره عمارتی که بدست اسکادرون در اصفهان میباشد بهمین زودی ها منقضی خواهد شد و میتوان آنرا بقیمت مناسبی تجدید نمود او استفسار میکند که آیا فرض او در اینکه رژیم مذکور در تابستان در محل حالیه خود میمانند صحیح است و آیا او ترتیبات لازمه را باید بدهد

نمره ۲۰۵

تلگراف سرادواردگری سر جارج بوکانن

وزارت خارجه ۱۵ فوریه ۱۹۱۲ - از مسیو سازائف تحقیق
نمائید که آیا اگر من علنا اظهار نمایم که دولت روس باین پیشنهاد
موافقت دارند که دولتین باید تعیین مسیو مرئوس را بمقام کمالات خزانة
داری کل شناخته و شناختن تعیین قطعی او را موکول به آئینه نمایند و
اگر دولت ایران بر علیه تعیین وی اعتراضی داشته باشند با خودشان
است که کاندیدای دیگری را نشان بدهند او اعتراضی خواهد داشت
شما باید نیز از مسیو سازائف بپرسید آیا موافقت دارد
باینکه من اظهار نمایم که دولت روس قصد ندارند اجازه دهند شاه
مخلوع در خاک روسیه سکونت اختیار نماید و آنها حاضر نیستند وثیقه
بدهند که او دیگر بخاک ایران مراجعت نخواهد نمود یا آنکه تعهدی
نمایند که آخر الامر وسیله این شود که نسبت نقشه ریزی برای
مراجعت او بدولت روس داده شود (رجوع بتلگراف ۲ فوریه
خود نمائید

نمره ۲۰۶

تلگراف سرجارج بوکانان بسراوداردگری

سنت بطرزبورغ ۱۶ فوریه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون مراسله
دیل مورخه ۲۰ فوریه میباشد :-

آقا - افتخار دارم سواد یاد داشتیر که در آن شرایطی که
در مقابل آن دولت روس راضی خواهند شد بدولت اعلیحضرتی
متفقا هر کدام ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا بدولت ایران مساعدده بدهند لذا
ایضاد دارم

دولت روس تصور میکنند که اگر چه بعضی از شرایطی

که در تلگراف دوم شهر جاری شما مذکور گردیده بانجام رسیده است سفرای روس وانگلیمس در طهران باوجود این باید مراسله متحدالمالی بدولت ایران نوشته وتمام شرایط دواتینرا در آن مذکور دارند بمقتضای آنها باید بواسطه این مراسله مخصوصا تقاضای تعهدی شود مبنی براینکه دولت ایران درآئمه بااصول معاهده انگلیس وروس موافقت خواهند نمود وبادولت ایران خواهد بود که فورمولی که خودشان بتوانند قبول کنند پیشنهاد نمایند

دراین یاد داشت بعلاوه مذکور است که نظر باوضاع یاس آور مالیه دولت ایران دولت روس درقبول اینکه مسئله این مساعده را بشرایط دیگر علاوه برآنچه درفوق رجوع بان شده مربوط نمایند حق اینکه هرگونه کمک نقدی دیگر را بسته بتقاضای های دیگر که درموقع خود دولت اعلیحضرتیرا از آن مخبر خواهند ساخت خواهند دانست برای خود محفوظ خواهند داشت

(امضا) جارج بوکانان

ملفوف نمرة ۲۰۶

ترجمه یاد داشت

دولت امپراطوری حاضرند که باتفاق دولت اعلیحضرتی هر يك ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا مساعده بدولت ایران بدهند بشرایطی که در یاد داشت ۲۹ ژانویه سفارت انگلیس مذکور گردیده بحذف فرازی که در ماده دوم این شرایط مرقوم است ومسیو سازانف درباب آن باوزیر مختار دولت انگلیس مذاکره نموده است (بدون رضایت دولت روس)

دولت اعلیٰحضرتی لازم میدانند که برای این قرضه میزان صرف زیاد تری از آنچه که در یاد داشت ۲۸ ژانویه سفارت (۱۰ فوریه) مذکور گردیده که صدی هفت باشد تقاضا نمایند ملاحظاتی که دولت امپراطور بر ما مجبور باین تصمیم نموده در موقعی سابق بر این کاملاً برای سفارت انگلیس توضیح شده است در باب کنترل مصارف این مساعدۀ ظاهراً مطلوب خواهد بود که سفرای دولتین انگلیس و روس مقیم طهران بموافقت کفیل خزانه داری کل قبلاً محل مصارف این وجوه را تصویب نمایند و خزانه داری کل مواظب خواهد بود که وجوه مزبور برای مقاصد معینه مصوبه بمصرف برسد محل تامین سهم قرضه روس بایستی وجوه اضافه عایدات گمرکات شمالی باشد و در صورتیکه وجوه مذکوره مکفی نباشد سایر منابع عایدات خزانه ایران که دولت ایران قبول نمایند آنرا تامین خواهد نمود. تمام وجه این مساعدۀ بایستی از وجوه قرضه بزرگ که گفتگوی آن در میان است مسترد گردد

اگرچه بعضی از شرایط مذکوره در یاد داشت ۲۱ ژانویه سفارت (۳ فوریه) در واقع بانجام رسیده باوجود این ظاهراً مطلوب خواهد بود که سفرای دولتین مراسله متحد المالیه بدولت ایران نوشته تمام شرایط دولتین را در آن مذکور دارند در این مراسله باید مخصوصاً از دولت ایران تقاضا شود یک تعهد مختصری بنمایند که در آئیه پلتیک خود را با اصول معاهده انگلیس و روس وفق دهند و اگر خود ایرانیان میل داشته باشند بانها واگذار خواهد شد که یک فورمول دیگری که بیشتر مورد قبول آنها واقع شود در این موضوع پیشنهاد نمایند.

دولت امپراطوری مادامیکه فقرات فوق الذکر را باطلاع سفارت انگلیس میرسانند و اظهار میکنند حاضرند بنمایندگان روس مقیم طهران بنا بر آنچه در فوق مذکور شده تعلیمات بدهند لازم میدانند اینطور قرارداد نمایند که اگرچه نظر بموقع یأس آمیز دولت ایران و لزوم همراهی با آنها نمیدخواهند مسئله این ماعده را با شرایط دیگر علاوه بر آنچه مذکور شده مربوط سازند حق اینرا برای خود محفوظ خواهند داشت که همراهیهای تقدی دیگر را بدولت ایران موکول به بعضی تقاضاها نمایند و در موقع خود دولت انگلیس را از این تقاضاها مستحضر خواهند داشت

سنت پترزبورغ ۲ فوریه (۱۵) ۱۹۱۲

نمره ۲۰۷

تلگراف سرجارچ بوکانان سرادوار گری

سنت پترزبورغ ۱۶ فوریه ۱۹۱۲ - میوسازانف موافقت دارد براینکه شما بطریقیکه در تلگراف ۱۵ فوریه خود پیشنهاد نموده اید اظهاری از بابت محمدعلی بنمائید و جناب معزیه الیه موافقت دارد که از بابت روش و وضع سلوک دولت روس در موضوع خزانه دار کل برای ایران اظهار ذیل بشود :-

دولت روس اظهار موافقت با این پیشنهاد نموده اند که دولتین تعیین موقتی مرئوس را بمقام خزانه داری کل شناخته و مسئله تعیین قطعی ویرا فعلا بتعویق اندازند و نیز اظهار داشته اند که اگر در ظرف دوسه ماه دولت ایران دلایل صحیحه برای عدم برقراری دائمی وی بدان مقام ارائه نمایند آنها در صورتیکه کاندیدای خوبی

پیدا شود که جای او را بگیرد اشکالی در جلو قرار نخواهند داد

نمره ۲۰۸

تلگراف سر جارج بوکانان سرادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۶ فوریه ۱۹۱۲ - شجاع الدوله - راجع

بتلگراف ۱۴ فوریه من - قسمت آخری آن

مسیو سازانف امروز بمن اظهار داشت که عمل این مسئله هنوز بطور قطع فیصل نشده است جناب معزی الیه اظهار داشت که مقام ایالت تبریز مقامی است که آدم مقتدری لازم دارد و علاوه اظهار داشت که یقین نیست سپهدار دارای خصوصیات لازمه برای آن مقام باشد و دولت روس مطلقاً اصرار نخواهند نمود که شجاع الدوله در تبریز نگاهداشته شود

نمره ۲۰۹

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۱۶ فوریه ۱۹۱۲ - آقا از طرف وزیر هند تعلیم

یافته ام که بتلگراف ۲۸ ماه گذشته سر جارج بارگلی در باب مبلغی که بایستی از دولت ایران برای جبران حمله بمستمر اسمارت و دست حفظین او مطالبه شود رجوع نمایم

مبلغی که مذاکره شده (۴۷۳۴۶ لیرا) بنظر میرسد مناسب

باشد و بایستی برقرضه پیشنهادی تحمیل شود

ظاهر نیست چه وقت سفیر اعلی حضرتی میخواهند این تقاضا

را بنمایند ولی بایستی برای ملاحظه سرادوار گری ارائه طریق نمایم که باید با این اوضاع که این حادثه يك جزئی از آن است بطور

کلی عمل شود و اگر قصد دارند که از دولت ایران مطالبه هر گونه جبران دیگری یا اقدامی برای علاج کار بنمایند مطالبه و تقاضای بسیار عظیمی باید از آنها بشود

(امضاء) ریچی

نمره ۲۱۰

تلگراف سرجارج بارگلی سراداردگری

طهران ۱۷ فوریه ۱۹۱۲ - مشهد و شاه مخلوع - تلگراف
ذیل دیروز از طرف جنرال قونسول اعلیٰ حضرت قی مقیم مشهد برای
من رسیده است :-

تحریرات یوسف بمنافع شاه مخلوع مجدداً سخت تر از
سابق شده است من همکار روسی خود را دعوت نمودم که کارگذار
را با اتفاق من اطلاع دهد که شاه مخلوع راضی شده است از ایران
خارج کرد

دایچا اظهار میکند چنین اطلاعی بوی نرسیده مشکل است
بتوان از مشروطیین بیش از این جلوگیری نمود که در صدد تلافی
برنمایند و اعتماد دارم تعلیمات برای دایچا و من فرستاده خواهد شد
که کارگذار را فوراً از ترتیبی که با شاه مخلوع داده میشود
مستحضر داریم

نمره ۲۱۱

تلگراف سرجارج بارگلی سر ادواردگری

طهران ۱۸ فوریه ۱۹۱۲ - حاوی مضمون در اسلحه مورخه
۱۹ فوریه میباشد :-

آقا افتخار دارم سواد مراسله متحدالمالی را که همکار روسی و من دیروز بوزیر امور خارجه تقدیم نموده و متضمن پیشنهادات دولتین درباب همراهی بدولت ایران برای اعاده انتظامات و استقرار مناسبات دولت مشار الیه با دولتین براساس دوستانه استوار می باشد لفا ایضاد دارم

شما ملاحظه خواهید نمود که پیشنهاد راجع برقرار باشاه مخلوع در آن مرقوم شده اگر چه چندی است مذاکرات با آن اعلیحضرت شروع گردیده است اینرا باید مذکور دارم که عنوانی که در مراسله مذکور بشاه مخلوع داده شده است - یعنی محمدعلی شاه بعثت اصرار همکار من بود که اصرار داشت براینکه دولت متبوعه او همیشه آن اعلیحضرت را باین عنوان خطاب نموده اند

چون این مسئله بنظر من مبنی بر احساسات بود و چندان اهمیت مادی نداشت من دیگر اعتراضی ننمودم (امضاء) جرج بارگلی

ترجمه ملفوف نمره ۲۱۱

مکتوب سر جارج بارگلی و مسیو پوکلیوسکی بدولت ایران طهران ۱۸ فوریه ۱۹۱۲ - آقای وزیر - از آنجائیکه دولت بریطانیای عظمی و دولت امپراطوری روس مایل میباشند که مناسبات فیما بین خود و دولت ایران را بر اساس مستحکم دوستی و اعتماد قرار داده و تا اندازه که امکان دارد دولت مشار الیه را در اعاده و استقرار انتظامات و آرامی مملکت کمک نمایند سفارتین روس و انگلیس حسب الامر دولتین مطبوعتین خود افتخار دارند پیشنهادات ذیل را بدولت ایران بنمایند : -

۱ - دولتین محض آنکه وجه برای مصارف بسیار لازم تهیه شود حاضر اند هر يك مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا مساعدہ بدولت ایران بدهند بانگ شاهنشاهی و بانک استقراضی بمجرد آنکه از سفراء سفارتین جواب مساعدی بمراسله حالیه رسید هر يك برای این مبلغ در دفاتر خود حسابی نگاه خواهند داشت و چنان مقرر میشود که مبلغی را که بانک دسکونت حساب آنرا نگاه میدارد بحساب روبل محسوب میگردد و مبلغ آن ۹۴۵۸۵۰ روبل خواهد بود

۲ - وجوه فوقالذکر از قرار نفع سالیانه صدی هفت قرض داده میشود و از اولین ققره وجوه قرضه آتیہ دولت ایران مسترد خواهد گردید و تا آن زمان اضافه وجوه کمرکات شمالی و جنوبی را که تا کنون دو بانک مذکور در جزو طلب دولت ایران محسوب میداشته اند تماما و علیحده برای استهلاك و پرداخت نفع سهام مساعدہ حالیه دولتین روس و انگلیس تعیین خواهند شد

۳ - مساعدہ مذکور در تحت کنترل خزانه داری برواق پروگرامی که او بموافقت کابینه و تصویب سفارتین طرح خواهد نمود بمصرف خواهد رسید و ضمنا شرط میشود که يك قسمت زیادی برای تشکیل ژاندارمری دولتی بکمک صاحبمنصبان سوئدی تخصیص خواهد شد در پیشنهاد نمودن این مسئله و محض نیل بمقاصدی که در ابتدای اینمراسله مذکور گشته سفارتین امیدوارند که دولت ایران متعهد میشوند که اولاً پلتیک خود را از این بعد با اصول معاهده انگلیس و روس سنه ۱۹۰۷ وفق دهند و ثانیاً بمجرد آنکه سالارالدوله و محمد علیشاه از خاک ایران خارج شدند فدائیان و قشون غیر منظمی

را که فعلا دراستخدام دولت ایران میباشد اخراج نمایند و ثالثا با سفارتین درخصوص نقشه برای تشکیل يك قشون منظم مؤثر کوچکی مذاکره نمایند و رابعا آنکه بامحمد علیشاه درموضوع حرکت او از ایران و حقوق وعفو عمومی بهمراهان وی مذاکره نمایند امید است جواب مساعدی داده خواهد شد (امضا) جارج بارگلی
پوکیوسکی گریل

نمره ۲۱۲

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوار دگری
طهران ۱۹ قوزیه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۴ فوریه من
مشعر بر اینکه محمد علیخان مقصرین وقایع اخیر را بشیراز
فرستاده است

کفیل قونسول انکیس حالا راپرت میدهد که اینهائیرا که
مقصر میخوانند متهم بارتکاب این اعمال میباشد و اظهار میدارند که
مقصر کل را که فریدون باشد محمد علی مستخلص نموده و نزد
صولات الدوله رفته است

نمره ۲۱۳

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوار دگری
طهران ۱۹ فوریه ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل مورخه امروز
از قونسول اعلیحضرتی مقیم مشهد برای من رسیده است : -
جمعیت بسیار زیادی بتقویت شاه مخلوع حالا دارند درمسجد
جمع میشوند و چون در زیر اسلحه میباشد ممکن است در هر لحظه
خونریزی بوقوع رسد

دیشب در مسجد شاه مخلوع را بسلطنت شناختند و محتمل
 نمیباشد من بتوانم زیاد تر از این اوضاع جلو گیری نمایم مگر
 آنکه شما بتوانید ترتیبی بدهید که بهمکار من تعلیم داده شود پیغام
 متحد المآلی چنانچه سابقاً ارائه طریق نمودم برای کارگذار فرستاده
 شود بسیار لازم است که اقدام بسیار سخت فوری بعمل آید
 من بطریق ذیل جواب دادهام : -

سفیر روس مرا اطلاع داده است که تعلیمات تلگرافی برای
 قونسول روس فرستاده خواهد شد و بمجرد آنکه تعلیمات لازمه
 بداینجا میرسد شما میتوانید باهرگونه اعلان و اظهاریکه باوتعلیم داده
 میشود برای تسکین هیجان عامه همراهی نمائید
 نمره ۲۱۴

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان
 وزارت خارجه ۱۹ فوریه ۱۹۱۲ - لطف نموده مفاد
 تلگراف ۱۷ فوریه طهرانرا درخصوص اوضاع مشهد بمسیو سازاناف
 ابلاغ نمائید

نمره ۲۱۵

تلگراف سرجارج بازگلی بسر ادواردگری
 طهران ۲۰ فوریه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۱۴ شهر
 جاری سرجارج بوکانان فرمائید - شاه مخلوع اظهار میل بخارج
 شدن ازایران مینماید ولی اصرار دارد براینکه حقوق سابقش بهمانطور
 برقرار باشد و نیز تقاضا دارد که ۱۰۰۰۰۰ تومان فوراً باوداده شود
 او اظهار میدارد که این وجه برای پرداخت حقوق ترکمنها وقفازیان

اجبیری او لازم است

سفیر روس با قونسول استرabad خود در باب لزوم این مبلغ مشورت نموده است قونسول روس جواب داده است که اگر بایستی خرابکاریهای همراهان محمد علی را خاتمه داد از مبلغی که مذکور گردیده صرف نظر نمیتوان کرد

با این اوضاع و نظر با همیتی که این مسئله داراست سفیر روس و من مشغول نصیحت بدولت ایران هستیم که سالیانه مبلغ ۷۵۰۰۰ تومان حقوق در حق شاه مخلوع برقرار داشته و مبلغ یکصد هزار تومان را که تقاضا نموده است با و داده شود دولت ایران نصف این مبلغ را متحمل شده شاه مخلوع هم از نصف دیگر صرف نظر نماید بنا بر این تا دو سال اول حقوق آن اعلیحضرت از ۷۵۰۰۰ تومان به ۵۰۰۰۰ تومان تخفیف داده خواهد شد

قونسول روس مقیم استرabad در پرداخت ۱۰۰۰۰۰ تومان مذکور کمک خواهد نمود

نمره ۲۱۶

تلگراف سرجارج بوکانان بر ادوارد گری

سنت پترزبورغ ۲۰ فوریه ۱۹۱۲ - اغتشاشات مشهد - راجع بتلگراف ۱۹ فوریه شما - مسیو سازائف نتوانست امروز مرا ملاقات کند و من بنا بر این بنا بر تعلیمات شما کاغذ شخصی نوشتم - و در این مراسله مضمون تلگراف ۱۹ فوریه سرجارج بارکلی را گنجانیده و از جناب معزی الیه درخواست نمودم که بجنرال قونسول روس مقیم مشهد بطریقیکه لازم است فوراً تعلیم داده شود

نمره ۲۱۷

تلگراف سرجارج بوکانان بسرادواردگری

سنت بطرزبورغ ۲۱ فوریه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۲۰

فوریّه من — در ضمن صحبت امروز مسیو سازانف اظهار داشت امید وار است که اغتشاش مشهد بالاخره بهخاتمه رسیده باشد چرا که او تعلیمات صریحه بجنرال قونسول روس در آنجا فرستاده است و وعده داد که مجدداً بشاه زاده دایبجا تلگراف خواهد کرد

بعد در خصوص تقاضاهای شاه مخلوع مذاکره بمیان آمد (رجوع بتلگراف ۲۰ فوریه سرجارج بارگلی فرمائید) و مسیو سازانف اظهار داشت که اگر دولت ایرانا بتوان ترغیب نمود که پیشنهادات سفرای طهرانا قبول نماید اواز جانب خود اعتراضی بر علیه ترتیبی که ارائه طریق شده است نخواهد داشت

نمره ۲۱۸

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۱ فوریه ۱۹۱۲ - وکیل کمپانی نفت قصر

شیرین تلگراف کرده است که محمد کریمخان کلهر که سالارالدوله از او تقویت مینماید اقدامات و امور کمپانی مذکور را سخت تهدید نموده است و بعلاوه اظهار میدارد که تمام مخایرات مقطوع گردیده و قلع و قمع این دوشخص مذکور بسیار لازم است

بایستی از نمایندگان کمپانی مذکور بر حسب لزوم حفاظت شود که آنها بتوانند در کار های خود مداومت نمایند لطف نموده در اینباب بادولت ایران مذاکره نمائید

نمره ۲۱۹

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوارد گری

طهران ۲۲ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۰ فوریه من -
 سفیر روس پس از مذاکره با دولت ایران بقونسول روس مقیم
 استرabad تعلیم میدهد که شاه مخلوع فشار وارد آورد ۷۵۰۰۰ تومان
 حقوق را قبول نمایند و علاوه مبلغی را که برای پرداخت حقوق قفقازها
 و ترکمنها لازم دارد و اینمبلغ را اینطور بدولت ایران مسترد خواهد
 داشت که سالی ۲۵۰۰۰ تومان از حقوق او کسر شود

نمره ۲۲۰

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوارد گری

طهران ۲۳ فوریه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۱۸ فوریه
 من کنید - بر سفیر روس ومن فهمانیده شده است که پیشنهادات ما
 پس از بعضی تغییرات شفاهی قبول خواهد شد اگر فورمول مناسب
 تر و مطبوعتری از بابت شناختن معاهده انگلیس و روس ارائه شود
 دولت ایران دو فورمول تاکنون ارائه داده اند و فقط یکی از آنها قابل
 تقدیم بدولتین میباشد فورمول مذکور بقرار ذیل است :-

از آنجائیکه دولت ایران مایل باستقرار مناسبات مستحکمه
 دوستانه با دول مجاور میباشد تعهد مینمایند که یولتیک خود را با اصول
 معاهده ۱۹۰۷ انگلیس و روس وفق دهند تا اندازه که چنین پلتیک
 با اصول اساسی مذکوره در تعهد معاهده مذکور لطمه نزنند که اول
 استقلال و تمامیت ایران دوم ترقی آن بطور صلح و آرامی و سوم
 معامله مساوی باتمام ممالک از حیث تجارت و صنعت

نمره ۲۲۱

تلگراف سر ادوارد گری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۲ فوریه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف واصله
دیروز از سنت پترزبورغ فرمائید - اگر دولت ایران با تزیید
حقوق شاه مخلوع مخالفت دارند شاید ممکن باشد مسئله را بطوری
اصلاح نمود

نمره ۲۲۲

تلگراف سرجارج بوکانان بسر ادوارد گری

سنت پترزبورغ ۲۳ فوریه ۱۹۱۲ - عساکر روس در
قزوین - راجع بتلگراف ۱۴ فوریه من - مسیو سازائف امروز
بمن اظهار داشت که تلگرافی برای او از طهران رسیده مسیو
پوکیوسکی در آن اظهار عقیده نموده است که عودت تمام قشون
روس از قزوین در این موقع حالیه ابداً صلاح نمیباشد مسیو
پوکیوسکی بعلاوه اظهار داشت که عقیده وی بر این است دولت
ایران خودشان نظر بمسئله خلع اسلحه نمودن فدائیان خوشوقت
خواهند بود که يك استعداد روسی حاضر باشند که بتوانند در
ظرف سه روز خود را بمرکز برسانند

مسیو سازائف اظهار داشت که مشغول تحقیق است به بیند
آیا هنوز ممکن است حرکت قشون را از قزوین بتعویق انداخت
ولی بیم از آن داشت که مامورین محلی تمام ترتیبات لازمه را
برای عودت آن ها داده اند

نمره ۲۲۳

تلگراف سر جارج بوکانان بسرادوارد گری

سنت پترزبورگ ۲۳ فوریه ۱۹۱۲ - شناختن معاهده انگلیس و روس توسط دولت ایران - راجع بتلگراف ۲۲ فوریه سر جارج بارگلی - مسیو سازانف تصور میکند که ما باید بدولت ایران توضیح نمائیم که چون فقط دولت روسیه و بریتانیای عظمی و ایران با مسئله که در تحت مذاکره است مربوط میباشند لازم نیست که آنها در جواب خودشان اشاره بسایر دول خارجی نمایند و ما باید بانها فشار وارد آوریم که مسئله سیم فورمول خودشان را حذف نمایند

نمره ۲۲۴

تلگراف سر جارج بوکانان بسرادوارد گری

سنت پترزبورگ ۲۳ فوریه ۱۹۱۲ - وزیر امور خارجه تلگرافی از جنرال قونسول تبریز برای من مخابره نموده مشعر است بر اینکه کفیل قونسولگری انگلیس بسرجارج بارگلی تلگراف کرده است که از هر جهة مطلوب است که شجاع الدوله که ایلات و عشایر او را میخواستند و بمقام ایالت آنجا نفوذی در میان آنها داشت شناخته آید کفیل قونسولگری مخالف بود باتعیین سپهدار که فدائیان و ارامنه دور او جمع بودند و ورود او ممکن بود باعث حدوث اغتشاشات جدید گردد

مسیو سازانف بعلاوه بمن اظهار داشت که اگر چه او هیچ میل نداشت دولت ایران را مجبور نماید شجاع الدوله را تعیین نمایند بقیده او خیلی اصح خواهد بود که او را لا محاله برای

ایالت نگاه دارند زیرا که او نمیتوانست جواب این مسئله را بدهد که آیا در صورتیکه دو باره اغتشاشات در تبریز رخ دهد چه اثری بر پلتیک روس خواهد بخشید

نمره ۲۲۵

تلگراف سرادواردگری بسر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۳ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۲

فوریه سرجارج بارگلی - مراسله متحدالمال بدولت ایران

فورمول دولت ایران بنظر ماقابل ایراداست چرا که بموجب آن مابین اصول معاهده و آنچه در مقدمه آن مذکور شده تباین حاصل میشود و این خود يك امتیازی است که دولتین صاحب امضای آن بهیچوجه نمیتوانند روا دارند بعلاوه اصول مذکوره در مقدمه بطور مکفی در فورمول مذکور خلاصه شده و کلمات استقرار نظم از آن حذف شده است

من پیشنهاد میکنم که تمام کلمات مذکوره در فورمول ایران از کلمات معاهده ۱۹۰۷ حذف و بجای آن کلمات ذیل مرقوم گردد : - و با مسرت اطمیناناتیرا که در مقدمه معاهده مذکور کنجائیده شده میشناسند یا آنکه در آن مذاقه خواهند نمود

شما باید این را بوزیر امور خارجه ارائه طریق نموده استفسار نمائید که آیا دولت روس پیشنهاد دیگری دارند ارائه طریق بنمایند

نمره ۲۲۶

مکتوب ناکس کفیل قونسولگری سرادواردگری

شیراز ۲۶ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا افتخار دارم بروفق تعلیمات

سفیر اعلیحضرتی مراسله را که در جوف آن صورت سرقتها و حمله هائیکه باتباع انگلیس شده و سرقتهاى اجناس انگلیس که در راه هائی که در عرض چهار سال اخیر در ناحیه این قونسولگری به وقوع رسیده لفا ایفاد دارم مقدار اموالی که در این سرقتها از میان رفته و مامورین محلی ایران آنها را مسترد نموده اند در آن مذکور گشته است (امضاء) ناکس

ملفوف يك نمرة ۲۲۶

مکتوب ناکس کفیل قونسولگری بسراج بارگلی
شیراز ۲۶ دسامبر ۱۹۱۱ - آقا بر حسب تعلیمات مندرجه در تلگراف متحدالعمال ۸ دسامبر شما افتخار دارم لفا صورت حمله ها و سرقتهاى که بر اتباع انگلیس و سرقتهاى اجناس انگلیس که در این ناحیه قونسولگری در عرض چهار سال اخیر بوقوع رسیده ایفاد دارم این صورت فقط حمله ها و سرقتهاى را در راههای معظم به وقوع رسیده نشان میدهد

من این مسئله را در دو ورقه شرح داده ام ورقه اول تاریخ وقوع سرقت و محل آن و مرتکبین و اشخاصی که مخالف با آنها شده مرقوم گشته در ورقه دوم در باب کیفیت حمله یا سرقت و قیمت اموال مسروقه و مبلغی که مامورین محلی ایران باز گرفته اند نوشته شده و نامناسب بنظر نیامده است که صورتیهم از خساراتی که در عرض سه ساله اخیر بالا راده بخطوط تلگراف اداره تلگراف هند وانگلیس وارد آمده و قیمت خسارت آن فعلا معلوم نمیشد الحاق شود

ملفوف نمرة ۱۱۴
 صورت حمله ها و سرقتهای اجناس انگلیس
 از سال ۱۹۰۸ الی ۱۹۱۳
 ورقه اول

نمره	تاریخ	محل	مرتکبین	اشخاص یا اداراتی که طرف بوده اند
۱	۱۹۰۸ ۱۲ ژانویه	کنتل مالو	دهاتیان	دولت اعلیٰحضرتی
۲	۵ فوریه	سیوند	اعراب	کمپانی حاجی علی اکبر و پسران در لندن
۳	مارس (۹)	آب باریک	باصریها	کمپانی دکن
۴	۱۸ مارس	میان کتل	قشقائیها	کمپانی دکن
۵	۸ ژوئیت	میان کتل	کالونیها	کمپانی ذیقلر
۶	۱۰ اوت	دالکیها	دهاتیان	کمپانی شیمک
۷	۱۸ اوت	نزدیک دالکی	دهاتیان	کمپانی اسحقیان
۸	۲۰ اوت	زرقان	اعراب	کمپانی ذیقلر
۹	۲۰ اوت	کازرون	قراولان راه	کمپانی دکن
۱۰	۲۳ اوت	تنک ترکان	دهاتیان	کمپانی داود ساسون
۱۱	۶ سپتامبر	میان کتل	دهاتیان	کمپانی دکن
۱۲	۹ سپتامبر	شلگستان	بویراحمدها	بانک شاهنشاهی
۱۳	۹ سپتامبر	خانه حوزة	اعراب	تبعه مصری
۱۴	۳ اکتوبر	شلگستان	بویراحمدها	کلب انگلیس

نمره	تاریخ	محل	مرتکبین	اشخاص یا اداراتی که طرف بوده اند
۱۵	۷ نوامبر	شلگستان	بویراحمديها	کمیانی ذیقلر
۱۶	۱۰ نوامبر	احمدیها	غیر معلوم است	اداره گبرهای بمبئی
۱۷	۱۷ نوامبر	شلگستان	بویراحمديها	ماژر دوکا
۱۸	۷ دسامبر ۱۹۰۹	ده شیخ	ماسرمیها (؟)	کمیانی دکن کمیانی زیتون و خلیل
۱۹	۱۵ فوریه	زنیان	غیر معلوم است	کمیانی سمک
۲۰	۱۷ مارس	کردشول	لاشانیس	مستر جنٹلمن
۲۱	۳۰ مارس	عباس آباد	دهاتیان	رورند لینتن
۲۲	۶ آوریل	سیوند	اعراب	کمیانی ذیقلر
۲۳	۹ آوریل	بهیمان	الوار	مستراسمیت (اجزاء اداره تالکرافخانه)
۲۴	۱۶ مه	چنار راه دار	ماسرمیها	کمیانی ذیقلر
۲۵	۱۸ مه	آب دوئی	قراولان راه	کمیانی دکن
۲۶	۲۲ ژون	ده شیخ	ماسرمیها	کمیانی ذیقلر
۲۷	۳ ژون	هفت ملا	دهاتیان	کمیانی دکن
۲۸	۷ ژون	زنیان	قشقائیها	کمیانی مولادر بمبئی
۲۹	۱۶ اوت	پل خان	اعراب	مستر میدلتن
۳۰	۲۸ اکتوبر	خانه گرکان	بویراحمديها	کمیانی داود ساسون
۳۱	۲۸ نوامبر	سینه سفید	قشقائیها	کمیانی اندرو ویر
۳۲	۱۸ نوامبر	کنار تخته	دهاتیان	کمیانی ذیقلر

نمره	تاریخ	محل	مرتکبین	اشخاص یا اداراتی که طرف بوده اند
	۱۹۱۰			
۳۳	ژانویه (؟)	چنار اهدار	ماسیر میها	کمپانی ذیقلر
۳۴	۱۲ آوریل	قادر آباد	دهاتیان	منشی قونولگری اعلیٰ حضرتی
۳۵	۱۷ آوریل	شلگستان	بویراحمدیها	کمپانی ذیقلر
۳۶	۳۰ مه	نزدیک سیاح	سر خسیها	کمپانی ذیقلر
۳۷	۱۳ اوت	ایضا	قشقائیها	ایضا
۳۸	۱۴ نوامبر	آع چشمه	قشقائیها والوار (؟)	کمپانی دکن
				کمپانی شیمک
				کمپانی سرویس ربو
				کمپانی داود ساسون
				حاجی سید محمد کازرونی مقیم بمبئی
۳۹	اوت (؟)	کرده ام ازاده اسماعیل	قشقائیها	اتباع هندی انگلیس
۴۰	نوامبر (؟)	ایضا	بویراحمدیها	دونفر از اتباع هندی انگلیس
	۱۹۱۱			
۴۱	۲۲ فوریه	آب باریک	اعراب	کمپانی ذیقلر
۴۲	۱۵ فوریه	خانه گرکان	کرده هولیها	کمپانی ذیقلر
۴۳	۱۳ مارس	سورمک	دهاتیان	ایضا
۴۴	غرة آوریل	گوو فرم	کرده هولیها	کمپانی دکن
۴۵	۱۲ فوریه	خانه گرکان	ایضا	کمپانی داود ساسون
۴۶	۲۰ ژوئن	کمارج	قشقائیها	کمپانی لیونیگستن

نمره	تاریخ	محل	مرتکبین	اشخاص یا اداراتی که طرف بوده اند
۴۷	۷ ژویه	دشت ارجن	دهاتیان	کمپانی دکنس
۴۸	۱۷ ژویه	مرغاب	غیر معلوم است	کمپانی ذیقلر
۴۹	۲۷ ژویه	خسروشیرین	قشقائیا	بانگ شاهنشاهی ایران
۵۰	۲۲ اوت	کازرون	دهاتیان	کمپانی لیونیگستن
۵۱	۲۶ اوت	تنگ ترکان	کمارجیا	کمپانی شیمک
۵۲	۷ سپتامبر	کنار تخته	دهاتیان	کمپانی ذیقلر
۵۳	۹ سپتامبر	تنگ ترکان	کشگولیا	کمپانی داود ساسون
۵۴	۱۷ سپتامبر	ایضا	قراولان راه	اتباع هندی انگلیس
۵۵	۲۶ سپتامبر	پل فسا	قشقائیا	لقتان دیلسن
۵۶	غره اکتوبر	پل آبگینه	دهاتیان	کمپانی ذیقلر
۵۷	۳ اکتوبر	تنگ ترکان	کشگولیا	کمپانی الدروویر
۵۸	۱۲ اکتوبر	شلگستان	بویر احمدیا	میس راس - کمپانی ذیقلر و دکنس و لاید
۵۹	۱۳ اکتوبر	ده شیخ	قشقائیا	کمپانی ذیقلر
۶۰	۲۹ اکتوبر	خانه خوره	غیر معلوم است	میس راس
۶۱	۱۹ نوامبر	پل قره کچ	بویر احمدیا	تجار ذابونی در تحت حفاظت انگلیس
۶۲	۳۰ نوامبر	شلگستان	کهکولیا	اسکادرن سواره دسته ۳۹
۶۳	۲۰ دسامبر	دشت ارجن	دهاتیان	کمپانی ذیقلر
۶۴	۲۴ دسامبر	کتل دختر	کشگولیا	۵۰ نفر از سواره دسته ۳۹

ملاحظه - این مسئله قابل ملاحظه است که در فاصله مابین

حمله بمستربیل در آوریل ۱۹۰۹ (نمره ۳۵) فقط ویلس راس در ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۱ یکی از اتباع انگلیس بن شیراز و اصفهان مسافرت نموده

نمره ۶۲ - این حمله بود که بر قافله نزدیک اسکادرون سواره هند مرکزی که برای امداد مستحفظین قونسولخانه اصفهان حرکت مینمود شد در جنگی که واقع شد مازور رسیدار رژیمان مذکور بطور سخت مجروح گردید

نمره ۶۳ - این حمله خائانه بود از طرف قراولان راه که در ضمن آن یک سوار مقتول یکی مجروح و دواشب مقتول گردیدند

ورقه دوم

نمره بموجب ورقه اول	کیفیت سرقت	قیمت اموال مسروقه	مبلغی که مسترد گردیده است
۱	جاوگیری از مستحفظین سواره	قران	قران
۲	سرقت قافله	۲۳۶۰	هیچ
۳	ایضا	۶۳۰	
۴	ایضا	۲۶۱۵	
۵	ایضا	۴۳۹۸	
۶	ایضا	۳۵۰	
۷	ایضا	۱۴۷۰	
		۲۳۰۰	

نمره بموجب ورقه اول	کیفیت سرقت	قیمت اموال مسروقه	مبلغی که مسترد گردیده است
۸	ایضا	قران ۹۷۶۸	قران ۵۲۵۵۰
۹	ایضا	۲۷۴۵	هیچ
۱۰	ایضا	۷۸۰۰	
۱۱	ایضا	۲۷۸۵	
۱۲	ایضا	۲۵۵۰	
۱۳	ایضا	۱۱۵۰	
۱۴	ایضا	۲۷۳۰	
۱۵	ایضا	۲۶۵۰	
۱۶	سرقت قافله	۱۲۲۰	
۱۷	ایضا	۲۱۳۶۸-۲۵	هیچ
۱۸	ایضا	۲۰۶۵-۷۵	
۱۹	ایضا	۲۳۹۶-	
۲۰	سرقت و حمله	۱۰۶۰۰-	هیچ
۲۱	ایضا	۶۱۹۶-	
۲۲	سرقت قافله	۶۵۱-	
۲۳	حمله	۵۸۰۰-	هیچ
۲۴	سرقت قافله	۱۸۸۸۸-	
۲۵	ایضا	۱۷۴۹-	
۲۶	ایضا	۱۸۰۰-	
۲۷	ایضا	۲۳۳۲-	

نمره بموجب ورقه اول	کیفیت سرقت	قیمت اموال مسروقه	مبلغی که مسترد گردیده است
۲۸	ایضا	قران ۵۸۰۰-	قران
۲۹	سرقت و حمله	۲۱۱۰-	
۳۰	سرقت قافله	۲۳۰۷۲-	
۳۱	ایضا	۲۸۰۸۰-	
۳۲	ایضا	۱۱۱۹-	
۳۳	ایضا	۲۱۷۹۲-	۴۱۹۶ -
۳۴	سرقت و حمله	۵۶۰۰-	۶۰۰ -
۳۵	حمله بر قو نسل اعلی حضرتی (دو نفر از سواران مستحقاً مقتول)	—	هیچ
۳۶	سرقت قافله	۵۶۵-	
۳۷	ایضا	۲۹۴۱-	۱۳۷۳-۳۵
۳۸	ایضا	۵۴۲۷۷-	
۳۹	سرقت حمله بر قافله	۳۹۸-	
۴۰	ایضا	۳۴۶-	
۴۱	سرقت قافله	۵۶۷۳-	
۴۲	ایضا	۱۳۲۰-	هیچ
۴۳	ایضا	۸۳۵-	
۴۴	ایضا	۴۵۱۰-	
۴۵	ایضا	۳۵۰۰-	
۴۶	ایضا	۴۶۹۸-	
۴۷	ایضا	۱۳۰۰-	

نمره بموجب ورقة اول	کیفیت سرقت	قیمت اموال مسروقه	مبلغی که مسترد شده است
۴۸	ایضا	۱۵۵۱۵-	قران
۴۹	ایضا	۱۵۰۰۰-	
۵۰	ایضا	۷۵۰-	
۵۱	ایضا	۲۰۵۷-	
۵۲	ایضا	۲۸۰-	
۵۳	ایضا	۲۵۰۰-	
۵۴	ایضا	۱۳۴۹-	
۵۵	سرقت و حمله	—	اموال تماما مسترد گردیده است
۵۶	سرقت قافله	۶۰۰-	هیچ
۵۷	ایضا	۲۱۶۰۰-	
۵۸	(۱) حمله و سرقت	۱۳۵۱۵-	۱۳۵۱۵ —
	(۲) سرقت قافله	۳۵۹۱۰۰- (تخمینا)	
۵۹	سرقت قافله	۵۱۱۵-	
۶۰	حمله بر قافله	۶۳۳-	
۶۱	سرقت و حمله		
۶۲	چنگ و گریز		
۶۳	سرقت قافله	۸۵۰-	۸۵۰ —
۶۴	حمله بر قافله		
جمع کل			
		۷۳۸۱۶۵	۸۵ — ۳۲۲۴۰

صورت خسارتی که عمداً بخطوط تلگرافی اداره تلگرافی هند و اروپا مابین بوشهر و آباده وارد آورده اند

قران		
۱۶۷۲۶	۱۹۰۹	لغایت غره ماه ژانویه
۳۳۸۹۳	۱۹۱۰	لغایت غره ماه ژانویه
۴۷۳۲۳	۱۹۱۱	لغایت غره ماه ژانویه
۹۷۰۹۴۲	جمع	
ناکس	امضا	

نمره ۲۲۷

تلگراف سر جارج بار گلی بسراد وارد گری
 طهران ۲۴ فوریه ۱۹۱۲ - مشهد و شاه مخلوع - ایالت
 از قونسول جنرال اعلیحضرتی مقیم مشهد درخواست نموده است که
 پیغام کتبی باینمضمون برای مہیجین انقلاب بفرستد که شاه مخلوع
 بنابر اظهارات بریطانیای عظمی و دولت روسیه اظهار میل نموده است
 که از ایران خارج شود

چون این انقلاب روبه ازدیاد است جنرال قونسول اعلیحضرتی
 از من خواهش نموده است باو اجازه دهم که با خواهش ایالت
 عواقت نماید

من در جواب تلگراف کرده ام که او بهر کس که می
 خواهد کتب اطلاع دهد که دولتین بشاه مخلوع اصرار میکنند
 از ایران خارج شود و فقط کاری که باید بمناسبت این مسئله فیصله
 شود راجع بمبلغ حقوقیست که باید بوی داده شود

نمره ۲۲۸

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۴ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۱ فوریه شما -
وکیل کمپانی نفت قصر شیرین ماه گذشته از من استفسار نمود که
آیا میتوان یکی از سواران مستحفظ هندیرا فرستاد که اموال کمپانی
مذکور را حفظ نماید تاآنکه دولت ایران اعاده نظم بنمایند

من جواب دادم نمیتوانم دستور العمل اعزام قشون دیگر
از هندوستان بنمایم و نه هم میتوانم اجازه بکار و داشتن مستحفظین
قونسولخانه را برای مقصودی که خواسته شده است در کرمانشاه بدهم
برحسب تعلیم تلگرافی شما بوزیر امور خارجه اظهاراتی
نموده ام جناب معزی الیه اظهار میدارد که دولت ایران میخواهند
فرمانشرا حاکم جدید با قدری استعداد دولتی بکرمانشاه برود ولی
پول که لازم است ندارند

چنانچه در تلگراف ۱۳ شهر جاری خود راپرت دادم
سالار الدوله وداود خان از کرمانشاه فرار کرده اند

نمره ۲۲۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۴ فوریه ۱۹۱۲ - مساعد بدولت ایران وژاندارمری
جنوب - راپرت داده شده است که شما در ۲۱ فوریه در پارلمان
اظهار داشته اید که قسمت مساعد را که دولت انگلیس خواهند داد
بمصرف اعاده امنیت راههای جنوب خواهد رسید

بعقیده من بنظر میاید هیچ لازم نیست چنین مبلغ بزرگی

یعنی ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا برای ژاندارمری جنوب تخصیص شود (رجوع
 بشلگراف ۲ فوریه من نمائید) چرا که اینکار باعث تضییق احتیاجات
 دیگر خواهد گردید

نظر بشلگراف ۵ فوریه شما من باکفیل خزانه داری کل در
 باب مسوده پروگرام مصارف مذاکره نموده ام وبموجب آن ۴۲۰۰۰۰
 تومان برای تمام ژاندارمری تخصیص شده است این مبلغ برطبق
 تخمینی است که کتل سوئدی زده است وتصور میشود تا شش ماه
 برای تشکیل آن اداره مکفی خواهد بود آیا اینکار را مناسب
 میدانید ویاینکه میخواهید من اصرار کنم براینکه اینمبلغ بطور معین
 مابین ژاندارمری شمال وجنوب تقسیم شود

نمره ۴۳۰

مکتوب وزارت خارجه بداره هند

وزارت خارجه ۴۴ فوریه ۱۹۱۲ - آقا از طرف سرادوار دگری
 وزیر امور خارجه تعلیم دارم که بمناسبت مراسله ۱۶ شهر جاری شما
 استفسار نمایم که آیا عقیده لرد کرد براین است که وقت آن رسیده
 است دولت ایرانرا از مبلغ جبرانی که دولت اعلیحضرتی تصمیم
 نموده اند برای حمله بمستر قونسول اسمارت ازدولت ایران مطالبه نمایند
 مستحضر سازند مخصوصا نظر باینکه درباب اینمبلغ اخیراً در مجلس
 معوثان انگلیس مذاکره شده است (امضاء) لوئیس ملت

نمره ۴۳۱

وزارت خارجه ۴۵ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بشلگراف ۱۲
 فوریه شما وتلگراف ۳۳ فوریه سر جارج بوکاتان اگر تصمیم عودت

عساکر روس از قزوین نسخ شود خیلی یاس آمیز خواهد بود آیا بعقیده شما امنیت جان و مال اتباع خارجه بسته بتوقف آنها درحوالی طهران است و یا آنکه دولت ایران برای نگاه داشتن آنها اظهارات سخن نموده اند

نمره ۲۳۲

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۵ فوریه ۱۹۱۲ - اوضاع تبریز - رجوع بتلگراف ۲۳ فوریه سنت پترزبورگ - نظرباقدام مشترك درموضوع شاه مخلوع آیا احتمال تحصیل رضایت دولت ایران برای تعیین شجاع الدوله بمقام ایالت میرود و هر گاه اینطور باشد چطور می توانند آنها به دیانت و امانت او اعتماد داشته باشند اینطور معلوم میشود که مستر شیپلی مایل است موافقت باین مسئله داشته باشد که ممکن است مطلوب باشد این مقام بشجاع الدوله داده شود

۲۳۳

مکتوب کنت نیکندرف ۲۶ فوریه ۱۹۱۲

بعقیده ما فقط علتی که دولت ایران را وادار بتعویق حرکت لازم محمد علی از ایران مینماید اشکالاتی است که درباب حقوق او و پولی که میخواهد به ترکمنها و سایر همراهان خود بدهد و مسترد داشتن آنوجه پیدا شده

ما بمسیو پوکیسوسکی تعلیم میدهیم که اظهار عقیده نماید که در حالیکه ما اعتراضی بر علیه کسر نمودن نداریم کسر کردن

۲۰۰۰۰ تومان از يك حقوق ۷۰۰۰۰ تومانی (که مبلغی است که پیشنهاد شده) خیلی زیاد است این مبلغ باید به ۱۰۰۰۰ تومان تخفیف داده شود

اما در باب پولی که میخواهد مبلغ آن باید برای احتیاجات حقیقی وی مکفی باشد و گرنه باید ما منتظر اعتشاشات و هجومهای ترکمنها و همراهان او باشیم

مسیو پوکیوسکی تعلیم دارد که این ملاحظات را تاکید نماید چون مهم ترین مسئله حرکت شاه مخلوع است خیلی مطلوب است که بسرجارج بارگلی تعلیمات داده شود که بتواند اقدام مسیو پوکیوسکی را در این امر تقویت نماید
سفارت روس ۲۶ فوریه ۱۹۱۰

نمره ۲۳۴

تلگراف سر جارج بارگلی سراداردگری
تهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - شجاع الدوله - راجع بتلگراف دیروز شما - تلگراف واصله از کفیل قونسولگری از تبریز که مسیو سازانف بان رجوع میکند مورخه ۱۶ فوریه و بقرار ذیل است : -

من مبادرت نموده ملاحظات ذیل را خدمت شما عرض می کنم : دولت ایران هر قدر بحق بداشتن عقیدهٔ حالیهٔ خود باشند اشتباه میکنند اگر این مسئله را فراموش کنند که فقط يك نفری که بتواند آذربایجانرا در تحت نظم آورد بلا شك شجاع الدوله میباشد ایلات متعدده غیر منظم از او بسیار میترسند حتی اگر چه

خود این ها آشکارا اظهار میدارند که بهیچوجه از اولیاء امور مرکز ترسی ندارند از قراریکه اطلاع یافته ام شجاع الدوله يك قرار داد مخفیانه با رؤسای ایلات دارد و اگر سپهدار تعیین گردد تا زمانیکه گذارده میشود او در مملکت توقف داشته باشد همراهی او را لازم خواهد داشت

از طرف دیگر رشیدالملک و رفیع الدوله از بستگان شجاع الدوله که از فقیر و غنی بزور پول میگیرند برای شهر و این ایالت بلائی هستند و نباید بهیچوجه گذارده شود آنها با مأمورین محلی رابطه داشته باشند

مخالفت دولت ایران بر ضد تعیین شجاع الدوله بمقام ایالت مثل سابق شدید است تلگراف ذیل که همین حالا از طرف کفیل قونسولگری تبریز رسیده شك های مرا در اینکه آیا میتوان باو اعتماد نمود با دولت ایران بطور امانت و دیانت رفتار نماید تصدیق میکند :-

شجاع الدوله خان ماکو را برای حکومت خوی و سلماس وارومیه تعیین نموده است شجاع الدوله این اقدام را محض این نموده است که همراهی خان مذکور را برای خود تحصیل نماید رؤسای عمده تمام ایلات بانضمام اکراد لقب گرفته اند بمن اطلاع رسیده که تمام این اقدامات يك قسمت پروگرامی بمنافع شاه مخلوع میباشد - از قراری که میشنوم برای کوشش در مجبور کردن شاه مخلوع بمراجعت در اول بهار اهالی آذربایجان هیجان عمومی خواهند نمود ما ممکن است منتظر اغتشاشات باشیم مگر آنکه

دولت ایران اقدامی برای رفع این آتريك ها بنمايد

نمره ۲۳۵

تلگراف سر جارج بارگلی برادر واردي گري

طهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - عساکر روس - راجع بتلگراف
ديروز شما - دولت ایران نه اینکه بطور سخت اصرار ندارند بر
اینکه عساکر روس در قزوین نگاهداشته شوند بلکه گاهگاهی هم از
من خواهش میکنند من در عودت آنها از ایشان تقویت نمایم -
حضور آنها در نزدیکی پای تخت بعقیده من برای تأمین جان و مال
خارج لازم نیست با وجود آن چون محتمل است فدائیان را اگر
بدانند عساکر روس در نزدیکی طهران میباشند اخراج نمود من
هنوز خیال میکنم اصلاح این خواهد بود که حالیه برای عودت
آنها فشار آورده نشود

نمره ۲۳۶

تلگراف سر جارج بارگلی برادر واردي گري

طهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف امروز صبح
من - همکار روسی من مرا اطلاع میدهد که عساکر روس در
اترلی ورشت بایستی بروسیه عودت داده شوند و عساکر قزوین را هم
بایستی بدانجا بخواهند باستثنای يك رژیمان قزاق دو باطالیان پیاده
نظام و چهار عراده توپ کوهستانی که در رشت و اترلی نگاهداشته
خواهند شد

برای انجام امورات فوق و نیز برای تخفیف عده زیادی

از عساکر تبریز اوامر فرستاده شده است

نمره ۲۳۷

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶ فوریه من جنرال قونسول مقیم تبریز را همکار من تعلیم داده است که شجاع الدوله را مایوس نماید از اینکه کسی را برای حکومت های جزو تعیین نماید چرا که اگر این کار را بکند ارجاع بیک وضع قانونی باین معنی که ایالت از طرف دولت مرکزی تعیین گردد اشکال خواهد داشت

مادامیکه یقینا مطلوب خواهد بود که تا زمانیکه سپهدار از اینجا فرستاده نشده شجاع الدوله بایستی بایالت آنجا منصوب باشد خوب است که دولت روس اوامر بسیار سخت بوی بدهند که از هر گونه آنتریک احتراز نماید هنگامیکه سپهدار مقام خود را اشغال نماید دولت ایران از قراری که همیده ام حاضر خواهند بود که شجاع الدوله را بمقام اولی خود که حکومت مراغه باشد تعیین نمایند

نمره ۲۳۸

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۲ شهر جاری من - شاه مخلوع از دولت روس خواهش کرده است که مبلغ ۶۰۰۰ روبل باو قرض داده شود و وعده میدهد که بورود خود در ادسا آنرا مسترد دارد و از آنها درخواست نموده است یک کشتی جنگی او را ببرد از قزاقیکه همیده ام ترتیبات برای انجام خواهشات او داده شده است

او حالا اظهار میدارد که فقط ۷۰۰۰۰ تومان برای پرداخت حقوق ترکمنها و قفقازیها لازم است و استدعا میکند که يك قسمتی از این پول را دولت ایران تهیه نمایند و دوباره از دولت روس خواهش کرده است که طوری کنند مجدداً حقوق سابق او در حقیش برقرار شود

دولت روس مادامیکه عقیدشان براین است که ۷۵۰۰۰ تومان حقوق در حق شاه مخلوع برقرار شده و خود او پرداخت حقوق ترکمنها و قفقازیها را متحمل شود تصور میکنند که مبلغی که برای آن مقصود لازم است باید بواسطه کسر کردن سالی ۱۰۰۰۰ تومان (و نه ۲۵۰۰۰ تومان) از حقوق او بدولت ایران مسترد گردد

همکار روسی من بدولت ایران فشار وارد میآورد که باین امر موافقت نمایند و من نظرباهمیت و لزوم آن مسئله او را تقویت مینمایم بعقیده قونسول روس قبل از آنکه شاه مخلوع از ایران خارج شود بایستی محل خرج ۷۰۰۰۰ تومان مذکور معین شود از قراریکه فهمیدام دولت روس هم با این نظریه موافقت دارند نمیدانم چطور اینوجه باید داده شود مگر آنکه دو بانگها آنرا بدهند

آیا میتوان ببانگ شاهنشاهی اصرار نمود که از بابت حساب جاری آنرا بپردازد و آنرا اولین تحمیل برقرضه مشترك دولتين قرار دهند - اگر بانگ روس مجبور شود که تصویب لازمه را براء، پرداخت سهمیه خود حاصل نماید اسباب تأخیر در کار خواهد بود

نمره ۲۳۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری
 طهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - مشهد جنرال قونسول اعلیحضرتی
 امروز بقرار ذیل تلگراف کرده است : -
 عدۀ دولتیان که مقامات متبرکه را در تصرف دارند روز
 بروز زیاد میشود

من تلگراف ذیل را در جواب مخابره نموده‌ام : -
 شما بقصد آرام کردن انقلاب باید هرگونه اقدام مشترکیرا
 که مطلوب تصوّر مینمائید بقونسول روس پیشنهاد کنید هرگونه
 اقدامیکه میکنید راپورت بدهید

نمره ۲۴۰

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری
 طهران ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۳ فوریه من
 از قراریکه دولت ایران اطلاع یافته اند سالار الدوله کرمانشاه را
 دوباره گرفته و بازارهارا غارت نموده است
 بسفیر روس در باب اظهار متحد المال بسالار الدوله
 دستور العمل نرسیده است (رجوع بتلگراف ۸ فوریه خود ننمائید)

نمره ۲۴۱

تلگراف سر ادواردگری بسرجارج بارگلی
 وزارت خارجه ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۴
 فوریه شما - ژاندارمری - راپورت صحت ندارد - طریقه که پس
 از مذاکره با مسیو مرنارد ارائه طریق شده است دراینموقع مناسب

است و شما ممکن است آنرا اتخاذ نمائید

نمره ۲۴۲

تلگراف سر ادوارد گری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶

فوریۀ سرجارج بارگلی - شما باید تحقیق نمائید که آیا وزیر امور خارجه روس حاضر است که از بانگ روس درخواست نماید که در ظرف دوروز ۳۵۰۰۰ تومان پول بدهد ما از بانگ شاهنشاهی استدعا میکنیم که این مبلغ را فوراً بدهند و از آنها درخواست میکنیم که اگر مسیو سازائف جواب منفی بدهد تمام مبلغ ۷۰۰۰۰ تومانرا بدهند لطف نموده نتیجۀ تحقیقات خود را تلگراف کنید

نمره ۲۴۳

تلگراف سرجارج بوکانان بسر ادوارد گری

سنت پترزبورغ ۲۷ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۳

فوریۀ شما - دولت روس بنماینده خود مقیم طهران دستور العمل داده اند که پیشنهاد نموده با سرجارج بارگلی تواما فورمولی برای شناختن معاهده انگلیس و روس بطریقی که ارائه طریق نموده اید بدولت ایران تقدیم نمایند

نمره ۲۴۴

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۲۷ فوریه ۱۹۱۲ - آفا از طرف وزیر هندوستان

تعلیم دارم که وصول مکتوب ۲۴ شهر جاری شما را درباب اوضاع جنوب ایران اطلاع داده و در جواب اظهار دارم که جناب اجل

ایشان بجهاتی که ذکر شده است اصلاح میدانند که دعاوی دولت
اعلیحضرتی بطور کلی ارائه شود ولی از آنجائیکه مبلغی که بایستی
برای جبران مطالبه شود در پارلمان مذکور گشته و چون تأخیر در
مطالبه آن ممکن است اسباب سوء تفاهم گردد او بر علیه این که حالا
اظهاری که پیشنهاد شده است بدولت ایران بشود اعتراضی ندارد
(امضا) ریچی

نمره ۲۴۵

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
تهران ۲۸ فوریه ۱۹۱۲ - ممکن است از طرف بانگ
شاهنشاهی امروز در باب پرداخت مساعدت یکصد هزار تومان بدولت
ایران باشما مذاکره شود این مبلغ بغیر از وجهی است که برای
پرداخت حقوق ترکمنها و قفقازها لازم میباشد
بعثت اظهاری که کفیل خزانه داری کل بمن نموده است من
امروز صبح بر رئیس بانگ شاهنشاهی در باب پول اولی مذاکره نمودم
ولی همکار روسی من که او را ملاقات نمودم میخواهد پرداخت پول
بتعویق انداخته شود تا آنکه رویه دولت ایران نسبت بفورمول اصلاح
شده برای شناختن معاهده انگلیس و روس دیده شود تا امروز این
فورمول اصلاح شده را بدولت ایران پیشنهاد میکنیم

نمره ۲۴۶

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
تهران ۲۸ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف امروز من -
وزیر امور خارجه وعده داده است که امروز با کابینه مشورت نموده

و فردا بما شفاها اطلاع دهد که آیا فورمول اصلاح شده قبول شده است یا نه او نمیتوانست امروز بعد از ظهر چیزی بما بنمایاند که دلیل بر قبول آن باشد

اگر فورمول مذکور قبول شود امید وارم که رئیس کل بانک شاهنشاهی رئیس بانکرا مجاز خواهد نمود که یکصد هزار تومان را که مرئوس لازم دارد بدون شرطی بدهد که از مساعدت مشترکی که دولتین خواهند داد مسترد شود ممکن است که پرداخت این یکصد هزار تومان به پس از آنکه فورمول اصلاح شده تصویب گردد بتأخیر انداخته شود

نمره ۲۴۷

تلگراف سرجارج بوکانان برادر داری

سنت پترزبورگ ۲۸ فوریه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۶ فوریه شما — من بطوریکه دستور العمل داده شده بود دیروز با وزیر امور خارجه صحبت نمودم جناب معزی الیه بمن امروز اظهار داشت که مشغول مذاکره با وزیر مالیه بوده و همینکه ایشان تصویب نمودند تلگراف اکیدی برای سفیر روس فرستاده بانک روس را مجاز پرداخت ۳۵۰۰۰ تومان خواهد نمود

نمره ۲۴۸

تلگراف سرجارج بوکانان برادر داری

سنت پترزبورگ ۲۸ فوریه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۶ فوریه سرجارج بارگلی — اظهار بسالار الدوله — وزیر امور خارجه مشغول فرستادن تعلیمات در این موضوع بسفیر روس میباشد ولی ترس

از آن دارد که پس از موفقیت اخیری که سالار الدوله حاصل نمود،
است معامله با او ممکن است آسان نباشد

نمره ۲۴۹

تلگراف سراد وارد گری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۹ فوریه ۱۹۱۲ - شما بایستی برای حمله
باسمارت و مستحفظین او ۴۷۳۴ لیرا ادعا نمائید (رجوع بتلگراف
۲۸ ژانویه خودتان نمائید) مگر آنکه حالا بر علیه این اقدام
اعتراضی داشته باشید

نمره ۲۵۰

تلگراف سراد وارد گری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۹ فوریه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۸
فوریه شما - از بانك شاهنشاهی درخواست شده است که فوراً مبلغ
۳۵۰۰۰ تومان در تحت امر و اختیار سفیر اعلیحضرتی مقیم طهران
موجود داشته باشد

نمره ۲۵۱

تلگراف سراد وارد گری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۹ فوریه ۱۹۱۲ - مساعده بدولت ایران -
بتلگرافات ۲۸ فوریه از طهران رجوع کنید بانك شاهنشاهی بنا بر
خواهش من یکصد هزار تومان موجود نموده است ولی شاید
دولت روس اینرا ترجیح میدهند که نصف پولیرا که لازم است
بدهند لطف نموده از مسیو سازائف تحقیق نمائید که آیا مایل باین
کار هستند یا آنکه میخواهند بانك شاهنشاهی تمام این پولرا بدهند

نمره ۲۵۲

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادوارد گری

طهران غره مارس ۱۹۱۲ — ژاندارمری ایران — یکنفر صاحب‌منصب سوئدی فعلاً در شیراز است سه نفر دیگر فردا از طهران حرکت میکنند کنل سوئدی امید وار است که پس از دوازده ماه از ورود ژاندارمری بشیراز بطور کامل در راه بوشهر الی اصفهان مشغول کار شوند و امید وار است که بتواند در ظرف ششماه نصف راه از بوشهر الی یزد خواسترا پس از ورود آنها قراولی نماید او هنوز تصمیم ننموده است که این نصفه کدام قسمت باشد — یعنی آن قسمتی که بطرف شمال شیراز الی کازرون امتداد دارد یا قسمتی که مابین بوشهر و شیراز واقع است

نقشه او تانداژه که مربوط بنقاط جنوبی است این است که راه از بوشهر الی یزد خواسترا محافظت نماید و احتمالات موفقیت صاحب‌منصبان سوئدی در این نقطه محدود هرچه باشد نمیتوان اعتماد نمود که دولت ایران یکوقتی قادر بر این باشند که يك اقدام نظامی که فقط وسیله استقرار انتظامات باشد در جنوب بنمایاند

راجع بتلگراف ۲۹ ماه گذشته شما

در تلگراف ۲۸ ژانویه خود من تخمین خسارت اموال را که وارد آمده باندازه ده لیرا کمتر از ماخذ زده ام بنا بر این مبلغ ۴۷۴۴ لیرا از دولت ایران مطالبه خواهد شد و فشار آورده خواهد شد که پرداخت آن از قرضه دیگری که داده میشود بشود و نه از مساعدۀ مشترکی که دولتین در صدد پرداخت آن میباشند

نمره ۲۵۳

تلگراف سرجارج بوکانان سرادواردگری

سنت پترزبورغ غره مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۹
فوریه من - دولت روس رضا داده اند که ۳۵۰۰۰ تومان بدهند و
بسفیر روس تلگراف کرده اند که با سرجارج بارگلی برای طریقه
بکار بردن این وجه در تأدیة حقوق همراهان شاه مخلوع
مشورت نماید

نمره ۲۵۴

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه غره مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۵
فوریه شما - مستحقین اصفهان - شما باید کنل دوگلاسرا اطلاع
دهید که مادامیکه نمیتوان تصمیمی برای مدت توقف رژیمان در
اصفهان نمود او باید مدت اجاره را اگر ممکن باشد برای وقت
کمی زیاد کند

نمره ۲۵۵

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه غره مارس ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف غره
مارس سنت پترزبورغ نمائید - شاه مخلوع - شما باید بمشورت
مسیو پوکلیوسکی عمل نمائید

نمره ۲۵۶

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۲ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶ فوریه من -

شاه مخلوع بایستگاه جهازات روس در آشورادا رفته برادر خود
شعاع السلطنه را در استراباد گذارده است که بامشورت قونسول روس
عمل ترکمنها و قفقازیها را تمام نماید

نمره ۲۵۷

تلگراف سر جارج بارگلی بسرادواردگری
طهران ۲ مارس ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل در دوم مارس از
شیراز رسیده است :-

ماژر کنتل ول و کپتان پیچر در ۶ میلی شهر مشغول مشق
دادن بیک اسکادران سواره هندی بودند اهالی ده موسوم بسطان آباد
و تفنگچیها بیکه درسنگر بالای تپه ده بودند چهل تیر بسواره ما شلیک
کرده بعضی از گلولهای آنها مستقیماً در میان مردان ما می افتاد
ماژر کنتل ول از مردان خود جلوگیری نمود که جواب شلیک آنها را
ندهند و باب مذاکرات باتفنگجیان روی تپه را باز نموده آنها اظهار
داشتند که تصور کرده بودند سواران ما سرخیهای بودند که مشغول
غارت دهات دور و حوالی بودند و از اشتباه خود اظهار تاسف
نمودند من در این باب اظهارات لازمه بقوام نمودم و او کدخدای
سلطان آباد را احضار نموده و او را بقونسولخانه فرستاد چون این
حادثه بنظر میرسد نتیجه سهوی باشد من باموافقت مستر دوگلاس
بازبان ملایم کدخدا را سرزنش نموده و او را از خطری که برای
خود و ده او متصور بود (اگر چنین سهوی تکرار شود)
متنبه نمودم

من رقیه را که کفیل قونسولگری اتخاذ نموده تصویب میکنم

نمره ۲۵۸

تلگراف سرادواردگری سرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۸ فوریه
شما - مساعده بدولت ايران - دولت روس ممكن است اينرا اصلاح
بدانند كه بانك شاهنشاهی تمام مبلغ ۱۰۰۰۰۰ تومانرا بدهند بنا بر
اين من از بانك در خواست نمودم كه وجه مذکور را حاضر
داشته باشد

نمره ۲۵۹

تلگراف سرجارج بوكنان سرادواردگری

سنت پترزبورغ ۲ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۹
فوریه شما - وزير امور خارجه تصور ميكند كه بايستی مساعده
ديگري بدولت ايران داده نشود تاآنكه دولت ايران پيشهاديرا كه
در مراسله مشتركى محتوی ميباشد قبول نمايند
اگر اين پيشهادات قبول شد بيانك روس تعليم داده خواهد
شد كه نصف آنرا كه ۵۰۰۰۰۰ تومان باشد مساعده بدهند

نمره ۲۶۰

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۴ مارس ۱۹۱۲ - حاوی مضمون مراسله ۸
مارس ميباشد : -

آقا افتخار دارم سواد مشروحه را كه درآن من بوزير
امور خارجه اطلاع داده ام كه بمناسبت حركت شاه مخلوع از
ايران مبلغ ۳۵۰۰۰ تومان بحساب دولت ايران در بانك شاهنشاهی

امانت گذارده ام سواد حوای جناب معزی الیه که وصول این مبلغرا اطلاع داده اند در جوف است

بانک روس هم باندازه همین مبلغ باهمین شرایط مساعدده داده است (امضاء) جارج بارگلی

ملفوف يك نمره ۲۶۰

مکتوب سرجارج بارگلی بوئوق الدوله

۲ مارس ۱۹۱۲ — آقای وزیر — افتخار دارم جنابعالی را

اطلاع دهم که من امروز ازطرف دولت اعلیحضرتی مبلغ ۳۵۰۰۰ تومان بحساب دولت ایران در بانک شاهنشاهی باختیار خزانه داری کل امانت گذارده ام این مبلغ نصف ۷۰۰۰۰ تومانی است که بمناسبت حرکت محمد علی لازم است

و اینطور مقرر است که این ۳۵۰۰۰ تومان باید اولین تحمیل برمساعده ۲۰۰۰۰۰ لیرای دولتین انکیس وروس قرار داده شود (در صورتیکه مساعدده مذکور داده شود) و در صورتیکه مساعدده مذکور داده نشود محل پرداخت این ۳۵۰۰۰ تومان عایدات گمرکات جنوبی خواهد بود بهمان طریقیکه برای سهم مساعدده مشترك ۲۰۰۰۰۰ لیرای انکیس بموجب مراسله شماره ۱۳ فوریه پیشنهاد شده بود

هرگاه جواب زود تر بفرستید مسرور خواهم شد — در اینموقع وقترا غنیمت شمردده جنابعالی را مراتب ارادت خود مطمئن مینمایم (امضاء) جارج بارگلی

ملفوف دو نمره ۲۶۰

ترجمه مکتوب وثوق الدوله بسرجارچ بارگلی

۳ مارس ۱۹۱۲ - جنابا - افتخار دارم وصول کاغذ ۲ شهر جاری جنابعالی را در باب مبلغ ۳۵۰۰۰ تومانی که بمناسبت حرکت محمد علی در بانک شاهنشاهی امانت گذارده شده است اطلاع دهم دولت ایران در حالیکه از دولت بریطانیای عظمی برای همراهی مخصوصی که از این بابت نموده اند اظهار تشکر می نمایند اظهار میدارند که اظهارات مندرجه در این مکتوب شما مورد قبول واقع شده و به کفیل خزانه داری گفته است که بر وفق آن عمل نمایند

وثوق الدوله (امضاء)

نمره ۲۶۱

تلگراف سرجارچ بارگلی بسراوداردگری

طهران ۴ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۵ فوریه من - کنل سوئدی ژاندارمری میخواهد دو نفر دیگر صاحب منصب و یک نفر بیطار سوئدی استخدام نماید من تصور میکنم بر علیه این اقدام اعتراضی نباشد - سفیر روس هم اعتراضی ندارد پس از این تمام عده سوئدی ها در ژاندارمری به بیست نفر خواهد رسید

نمره ۲۶۲

تلگراف سرجارچ بارگلی بسراوداردگری

طهران ۵ مارس ۱۹۱۲ - کفیل خزانه داری کل صورتی
برای سفارتین فرستاده از آن معلوم میشود که بغير از مالیات
عایدات دولت ایران از روی میزان حد وسط عایدات پنج ساله اخیر
۴۰۰۰۰۰۰ تومان از گمرکات و ضرابخانه و تلگرافخانه و تذکره
و خالصجات و تریاک و باندل عرق میباشد از این مبلغ ۲۸۰۰۰۰۰
تومان آن برای مصارف عینة حالیه بمصرف خواهد رسید و بواسطه
پرداخت قرضی که دولت ایران بپانک روس مدیون میباشد این
وجه به ۲۱۵۰۰۰ تومان تخفیف داده خواهد شد

از این فقرات فوق الذکر او استنتاج میکند که برای قرضه
۳۳۰۰۰۰۰۰ تومان از قرار صدی پنج تأمینات مکفی خواهد بود
که پس از کسر نمودن مبلغ مذکور در صورتیکه قیمت سهام
آن از قرار ۸۵ باشد برای دولت ایران مبلغ ۲۲۰۰۰۰۰۰ باقی
خواهد گذارد که از آن مبلغ قریب دو ملیون برای قروض جاریه
و دعاوی خارجه داده شود (و من تخمین آنرا بقریب ۳۰۰۰۰۰۰
تومان میزنم)

نمره ۲۶۳

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۵ مارس ۱۹۱۲ - شجاع الدوله و تبریز - تلگراف
ذیل امروز از کفیل قونسولگری مقیم تبریز واصل گردیده است :-
در عرض هفته گذشته چندین اجلاسات اعیان و ملاهای
شهر منعقد شده در خصوص مراجعت شاه مخلوع با کمال شدت
مذاکرات مبنی بر تقویت او نمودند و ریش سفیدان آن محله را

مجبور به حضور در آنجا نمودند امروز بر بالای عده زیادی از دکانها بیرق سفید بر افراشته اند و بر روی آنها زنده باد محمد علی شاه نوشته اند از قراریکه مذکور است همین ترتیبات هم در اردبیل و ارومیه و خوی بوقوع رسیده است

نمره ۲۲۴

تلگراف سرجارج بارگلی بسراودارد گری
طهران ۵ مارس ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل امروز از کفیل
قونسول شیراز رسیده است :-

ایلخانی روز غره مارس بگازرون وارد شد خان کشکولی
وفارسی میدان بملاقات او آمدند او بطور حتم بشش بلوکیها که
احمد خان رئیس آنها داماد اوست پشت گرمی دارد از قرار مذکور
صولت الدوله مشغول آتتریک و رشوه دادن است که خوانین مذکوره
راه را از ایلخانی جدا نماید صولت الدوله هنوز بملاقات ایلخانی
نیامده و ظاهراً از تقویت هر یک از طرفین بی میل میباشد و می
خواهد خودش ایلخانی بشود حاجی محمد کریم خان بمعیت صولت
السلطنه و سایر خوانین با کمال فعالیت مشغول آتتریک بر ضد ایل
خانی میباشد محتمل بنظر نمیرسد که هیچیک از سه برادر حالیه
بتوانند خود را بریاست تمام ایل بر قرار دارند قشقایها شاید
گاهی طرفدار این و گاهی طرفدار آن یک خواهند بود و عموماً
متماایل بان رئیسی خواهند بود که آزادی آنها را برای عدم
پرداخت مالیات بهتر ضمانت نموده و میگذارد بدون مجازات
دزدی نمایند

نمره ۲۶۵

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوارد گری
 طهران ۵ مارس ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل از کفیل قونسول
 گری شیراز رسیده است :-

عده زیادی صندوق برای عساکر هندی پس از مدتی که
 حمل آنها در راه بوشهر بتعویق افتاده بود آخر الامر باینجا رسیده
 اند بسیاری از صندوق ها را باز کرده و اشیاء مختلفه را از آن
 سرقت نموده اند قاطر داران اظهار میدارند که چون از بوشهر
 سهواً به تفنگ چیان اطلاع داده بودند که این صندوقها محتوی
 اسلحه و مهمات جنگی برای عساکر هندی میباشد بطرف صندوق
 های ما آمده و آنها را باز کرده و تفتیش نمودند خان کمارج
 نیز که صندوقها را باز نموده قداری اشیاء را برداشت سردار احتشام
 نیز در راه گازرون در نزدیکی خانه زیبان به تجسس اسلحه یک
 صندوق باز کرد ما در صدد هستیم که اظهارات لازمه بمقامات
 لازمه بنمائیم و همینکه مبلغ خسارتی که وارد آمده درست معلوم
 شد ادعای خود را عرضه خواهیم داشت تمام راپورتهای واصله
 حاکی احسانات بد بر علیه ما است و ایلات از آنچه بتصور آنها
 مضطربیت بر عساکر هندی است مشعوف میباشند

منشی ارمنی کمپانی دکسن همینکه در راه بطرف بالامی
 آمد اول سعی کرد که بطریق معمول سابق خود را اروپائی قلمداد
 نماید ولی بزودی دریافت شرط عقل آنست که خود را مسلمان
 ایرانی بنمایند

نمره ۲۶۶

تلگراف سر جارج بوکاتان سرادوارد گری
سنت پترزبورگ ۵ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۴
مارس سرادوارد گری - دولت روس اعتراضی بر علیه تعیین دو نفر
صاحبمنصبان سوئدی دیگر ندارند

نمره ۲۶۷

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۵ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۹
فوریه شما - حمله بر مستر اسمارت - معلوم است از تنبیه اشخاصی
که مقصرین حقیقی نمیشوند فایده نخواهیم برد - شما لازم نیست
فعلا در اینباب اقدامی بنمائید

نمره ۲۶۸

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۵ مارس ۱۹۱۲ - اداره هند پیشنهاد
میکند که توصیه حکومت هندوستان را دایر بر اینکه دسته ۱۶ نفری
پیاده نظام که فعلا در بندرعباس میباشد تا مدت دو سال در آنجا
نگاهداشته شوند

من بخزانة اطلاع میدهم که تصور میکنم مطلوب باشد
با پیشنهاد اداره هند موافقت شود

نمره ۲۶۹

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۵ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۴

مارس شما - صاحبمنصبان سوئدی - اگر دولت روس بهمکار روسی شما تعلیم میدهند که اعتراضی ننماید منهم اعتراضی نخواهم داشت
نمره ۲۷۰

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادواردگری
تهران ۶ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۵ مارس من -
همکار روسی من بجنرال قونسول روس مقیم تبریز تعلیم میدهد که با
کفیل قونسولگری انگلیس در خصوص التباه مشترکی بشجاع الدوله
بر علیه تحریک مردم بدادن نمایشات بمنافع شاه مخلوع مشورت نماید
نمره ۲۷۱

تلگراف سر ادواردگری بسر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۶ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶
فوریه شما - کرمانشاه - آیا شما وهمکار روسی خودتان بنا بر آنچه
در تلگراف ۷ فوریه خود پیشنهاد نموده اید عمل کرده اید
تجار انگلیسی از خطر زیاد بجان و مال شکایت دارند
نمره ۲۷۲

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادواردگری
تهران ۷ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۶ مارس شما -
کرمانشاه - ما بمضمونی که اشاره شده بود بقونسولها تعلیم دادیم
بایستی سالار الدوله را از مذاکرات با شاه مخلوع مستحضر دارند
و اینکه آن اعلیحضرت در شرف حرکت بوده و باکمال شدت باو
صیحت داده شود که بنا بر شرایطی که دولت ایران ارائه داده اند
حرکت نمایند

ما تعلیمات خود را در غرهٔ مارس توسط رؤسای بانگ شاهنشاهی و بانگ روس مقیم همدان فرستادیم که توسط قاصد نژد او فرستاده شود چرا که مخابرات تلگرافی مابین همدان و کرمانشاه هنوز مقطوع بود

نمره ۲۷۳

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادواردگری
 طهران ۷ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۶ مارس من -
 کفیل قونسولگری تبریز راپورت میدهد که قونسول روس از
 شجاع الدوله خواهش نموده است دست از تحریک بانقلاب ازطرف
 شاه مخلوع بردارد و الحال نمایشات بمنافع آن اعلیحضرت موقوف
 شده است

نمره ۲۷۴

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادواردگری
 طهران ۷ مارس ۱۹۱۲ - وزیر امور خارجه بنا برقراری
 که داده شده بود امروز صبح سفارت روس رفت که باهمکار روسی
 من در باب مضمون جواب مراسله مذاکره نماید او مسؤدهٔ همراه
 خود داشت که از بابت بعضی نکاتی که ذیلا مذکور میگردد موافق
 دلخواه نبود اگرچه پس از مذاکره او آن قسمتهائیرا که مورد اعتراض
 واقع شده بود اصلاح نمود که بکابینه نشان داده آنرا تصویب نمایند
 و وعده داد که قبل از آنکه فردا آنرا بامضا برساند مسؤدهٔ پاك‌نویس
 شدهٔ آنرا بما ارائه نماید : -

۱ - دراین مسؤده وزیر امور خارجه چیزی درباب تصویب

پروگرام مصرف مساعده از طرف سفارتین اظهار ننموده است

۲ - در این مسوده مذکور است که دولت ایران با کمال دقت با اصول معاهده انگلیس و روس موافقت خواهند نمود ولی بقیه فورمول مذکور مبهم بود و ظاهراً تا اندازه اصول معاهده را با آنچه در مقدمه مذکور گردیده متباین مینمود

۳ - قسمتی که راجع بقشون بود چیزی از بابت مذاکره با سفارتین در آن مذکور نبود و فقط مشعر بود بر اینکه دولت ایران در انتخاب صاحب منصبان خارجه از دول صغار و برای اسلحه استعداد منتظر همراهی مؤثر دولتین خواهند بود

پس از چندی مذاکره ما از بابت سه مسئله فوق الذکر بطریقی که ذیلاً مذکور میشود توافق آراء حاصل نمودیم
۱ - پروگرام مصارف باید همانطوریکه سفارتین تصویب نموده اند نوشته شود

۲ - قسمت آخری فورمول مذکور بایستی بنا بر پیشنهاد دولتین نوشته شود مگر آنکه کلمات که رسماباید شناخته شود تبدیل به کلمات معمول گردد بشود چرا که در فارسی کلماتی که سه درست معنی کلمات آخری را بیخشد نیست و کلمه مسروانه هم حذف شود
۳ - عبارت آن بطریق ذیل میباشد - دولت ایران از بابت پروگرام خود برای تشکیل قشون سفارتین را مستحضر خواهند داشت محض آنکه در نکات لازمه تبادل نظریات شود

در این مسوده شرح مختصری از بابت شاه مخلوع مذکور گشته و اظهار امیدواری میشود که دولتین بدولت ایران همراهی

خواهند کرد که آن اعلیحضرت را از مراجعت دفعه دیگر
ممانعت نمایند جزئیات ترتیبات حقوق او بایستی در مشروحه
علیحده مرقوم گردد جزئیات ترتیبات حقوق او بقراری است که
راپورت داده شده مگر آنکه باضافه حقوق شاه مخلوع (۱) ۶۰۰۰
تومان بایستی بیکی از پسران آن اعلیحضرت که در طهران ساکن
است داده شود و (۲) حقوق ۲۵۰۰۰ تومان هم همه ساله بخانواده
او داده شده و از حقوقش کسر شود - این دو نکته در مشروحه
مشترک ما مذکور نشده بود ولی نامناسب نمیباشند و وزیر امور خارجه
وعده داده است که آنها را بکابینه ابلاغ نماید

در خاتمه این مسوده اظهار امیدواری شده است که
دولتین قرضه بدون شرایط دیگر غیر از آنچه راجع بتأمین و غیره
میباشد حالا تسهیل مینمایند و در مسئله حضور عساکر خارجی بهمین
زودی بروفق امیدهای دولت ایران تصمیم خواهند شد

نمره ۲۷۵

تلگراف سرجارج بارگلی بسراوداردگری

طهران ۸ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف غره مارس من -

من دیروز درباب جبران حمله بمستحفظین اسمارت باوزیر

امور خارجه مذاکره نمودم

عقیده او بامن موافق بود دراینکه ادعای ما خیلی معتدل

است و او در صدد بود که آنها بکابینه ارائه نماید - من باو اظهار

داشتم میتوانم راضی شوم که تعهدی بشود که ادعای ما اولین تحمیل

برقرضه دیگر باشد و او اینطور بر من فهمانید که ازبابت این مسئله

اشکالی پیدا نخواهد شد

نمره ۲۷۶

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری
 طهران ۸ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶ فوریه من -
 سفیر روس مرا اطلاع میدهد که او پیشنهاد میکند حایله دو باطالیان
 - ۱۳۰۰ نفر - در قزوین نگاهداشته شود و يك استعدادی بهمین اندازه
 بین رشت و انزلی تقسیم شود

نمره ۲۷۷

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادوارد گری
 طهران ۸ مارس ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل در ۸ مارس از
 طرف جنرال قونسول انگلیس مقیم بوشهر واصل شده است : -
 در ۱۰ فوریه جهازات جنگی يك کشتی شراعی را که در
 صدد قاجاق اسلحه از ساحل خاک اعراب بيك نقطه ساحل در ۸۰
 میلی طرف غربی لنگه بوده گرفته اند بثبوت رسیده است که این
 اسلحه ها متعلق باهالی ناحیه تراکومه که ورود اسلحه بانجا ممنوع
 است میباشد تراکومه ها از آنوقت تاکنون سعی داشته اند که استعدادی
 برای حمله به لنگه و اداره کمرک و وِس قونسولگری مخصوصا
 تهیه نمایند

وِس قونسول انگلیس حالا تلگراف میکند که قشون گردنه
 تنک خرجال را که در ۳۰ میلی شمال چرک و دعب راه به لنگه است
 گرفته اند و پیشقدمی عمومی بشهر را میتوان انتظار داشت اهالی
 مضطرب میباشد و مأمورین محلی اظهار عدم توانائی برای هرگونه

کمک و همراهی مینمایند شیوخ بنادر شبلیکوه بعضی طرفدار يك طرف و بعضی طرفدار طرف دیگر میباشند میرشو و موکانی سعی دارند که باتهیة قشون مخالفت نمایند و چاراك و چیرو باطنا در این امر شرکت دارند

نمره ۲۷۸

تلگراف سرجارج بارگلی بسر ادواردگری

طهران ۸ مارس ۱۹۱۲ - لنگه - رجوع بتلگراف قبل امروز من نمائید - جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم بوشهر تلگراف میکند که ۱۵۰ نفر را صاحبمنصب بحری درجه اول از جاشك به لنگه حرکت داده است و تصور میکند که بواسطه اینکه کشتی اعلیحضرتی برج و باروی شیخ چیرو را خراب نموده است یحتمل از پیشقدمی آنها جلوگیری شود و این اقدام در هر صورت اثر خوبی خواهد داشت ویس قونسول لنگه با این عقیده موافقت دارد جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم بوشهر اقدام ذیل را توصیه می نماید :-

ویس قونسول اعلیحضرتی مقیم لنگه بایستی شیوخ چیرو و چاراك را توسط کشتی اعلیحضرتی متنبه نماید که اگر اجازه میدهند هجوم بلنگه بوقوع رسد ما یقین خواهیم کرد که آنها در این امر شرکت دارند و کشتی های اعلیحضرتی بدون گفتگو اقدامات برای سرکوبی آنها بعمل خواهند آورد

شیخ چیرو مدت زمانی است که اسباب مزاحمت فراهم میآورد در ماه اکتوبر ۱۹۱۰ در موقعیکه همینطور هجومی واقع شده بود رویه و وضع رفتار او موافق دلخواه نبود و در وقتی که

يك كشتی شرعی محمول اجناس انگلیسی از نزدیکی جزیره هیندارابی که در قلمرو اوست عبور مینمود باوشلیك شد و بس قونسول اعلیحضرتی درخواست جبران این مسئله را نموده شیخ مذکور جواب کستاخانه بمراسله او داد سربى کا کس نصیحت میکند که ما باید این موقع را از دست نداده برای این قضیه جبران نمایم که فوراً ۵۰۰۰ روپیه در ~~كشتی~~ اعلیحضرتی امانت بگذارد و یا آنکه کسی را تا فیصله این امر گرو بدهد و او را متنبه نمایند که در صورتیکه تا ۴۸ ساعت موافق دلیخواه عمل ننماید برج و باروهای او منهدم خواهد شد

من بجنرال قونسول اعلیحضرتی تلگراف کرده ام که از بابت آوردن ۱۵۰ نفر بلکه اقدام او را تصویب میکنم اگر تصور میکند که حفظ جان و مال اتباع انگلیس پیاده شدن آنها را لازم میدارد من او را مجاز مینمایم که تعلیمات لازمه را صادر ~~كند~~ و نیز از بابت طریقه که بایستی با دو شیخ مذکور عمل شود اظهار موافقت بتوصیه های او نموده ام

نمره ۲۷۹

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بوکانان
وزارت خارجه ۸ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۷ مارس
از طهران - پیشنهادات مشترك - لطف نموده از بابت نظریات مسیو سازائف در باب تغییر پیشنهادات استفسار نمائید - ظاهراً اصلاحات مذکوره مکفی و مناسب خواهند بود

نمره ۲۸۰

تلگراف سر جارج بارگلی سر ادوارد گری

تهران ۹ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۷ مارس من -
اینطور ظاهر میگردد که اصرار نمودن ما بدولت ایران در اینکه
متعهد شده با سفارتین در باب تشکیل قشونی مذاکره نمایند باعث
شک و سوء ظن کابینه شده است

وزیر امور خارجه دیروز ما را ملاقات نموده خواهش
کرد که قبول نموده دگری از تبادل نظریات نمائیم و عنوان نمود
که کابینه ممکن است استعفا کند و این مسئله را در مراسله ذکر
نمایند اگر چه آنها عملا حاضر اند که در باب نقشه قشونی خود
با ما مذاکره نمایند او اظهار داشت که اعتراضات ما بر ضد
فورمول اولی او که مسئله استخدام صاحبمنصبان اجنبی از
دول صغار در آن مذکور بود بواسطه این بود که ما ممکن بود
اصرار نمائیم صاحبمنصبان روس در شمال و انگلیس در جنوب
تعیین شوند و بما اصرار نمود که مطالبی را که میخواهیم در آن
مذاکره نمائیم اظهار نمائیم و مخصوصا میخواست بداند که آیا قصد
ما همانائی میباشد که ممکن است از اعتراضات ما بر علیه فورمول
آنها از روی سوء ظن پی بدان برد ما اظهار داشتیم که تازمانیکه
دولت ایران نقشه خود را برای تشکیل قشونی بما ارائه نداده اند
ما نمیتوانیم مطالب خود را که در آن مذاکره شود تعیین نمائیم
همکار روسی من وزیر امور خارجه را متذکر نموده گفت البته
جناب شما میدانید که دولت روس ما یل میباشد بر بریگاد قزاق
ببفرایند ولی برای او از بابت عده که لازم است بر آن افزوده
شود تعلیماتی نرسیده من اظهار داشتم برای من دستورالعملی نرسیده

ولی همینقدر میدانم دولت متبوع من مایل میباشند قشونی تشکیل شود که قادر بر اعاده نظم باشد ما وزیر امور خارجه را اطمینان دادیم که سبب اینکه میخواستیم با ما مذاکره شود این است میخواستیم از این بابت مطمئن شویم که استعدادی که تشکیل میشود در واقع مؤثر باشد و اگر در ضمن مذاکرات ما نصیحتی داده ایم که قبول آن برای دولت ایران امکان پذیر نبوده همان کلمات فورمولی که ما روز هفتم مارس او را ترغیب نمودیم بکابینه تقدیم نماید دولت ایران را مجبور بقبول چنین نصیحتی نخواهد نمود مابطور سخت به جناب معزی الیه اصرار نمودیم که کابینه را وادار بقبول این فورمول بنماید جناب معزی الیه وعده داد که اظهارات ما را بکابینه ابلاغ نماید

نمره ۲۸۱

تلگراف سرجارج بارگلی بسراوداردگری
طهران ۹ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶ فوریه قسمت
آخر آن - کفیل قونسولگری تبریز راپورت میدهد که ۱۵۰۰
نفر از عساکر روس خارج شده اند ولی ۱۰۰۰ نفر چند روز قبل
از این ورود نمودند

معملاً ۳۰۰ نفر قشون در تبریز میباشند و ۵۰۰ نفر مابین
شهر مذکور و جلغا هستند

نمره ۲۸۲

تلگراف سرجارج بوکانان بسراوداردگری
سنت پترزبورگ ۹ مارس ۱۹۱۲ - مساعده بدولت ایران

راجع بتلگراف ۸ مارس شما - مسیو سازائف امروز بمن اظهار داشت که او با تصمیم شما در اینکه سه نکته مذکور را میتوان موافق دلخواه تصور نمود موافقت دارد و همینکه جوابیه اصلاح شده دولت ایران برسد حاضر است مساعدۀ مذکور را بدهد. میل او اول این بود که قبول ننماید کلمات حضور قشون اجنبی در جمله آخری مسودۀ جوابیه اظهاری بشود ولی عاقبت راضی شد که اعتراضی ننماید باین سبب که نیابستی جمله مذکور را حتما راجع بدولت روس دانست چرا که دولت انگلیس هم در خاك ایران قشون داشت

نمره ۲۸۳

تلگراف سرادوار دگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۹ مارس ۱۹۱۲ - بتلگراف ۲۵ فوریه من و تلگراف ۸ مارس خودتان رجوع نمائید - وقتیکه فدائیان از هم متفرق شوند امید است که قشون روس در قزوین باز هم تخفیف خواهد یافت یعنی در صورتیکه در اوضاع امور بطور کفایت بهبودی حاصل شود - شما بلا شك در موقع خود باین مضمون با مسیو پو کلیوسیکی مذاکره خواهید نمود

نمره ۲۸۴

تلگراف سرادوار دگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۹ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگرافات ۸ مارس خودتان - در باب لنگه - من تصوب میکنم

نمره ۲۸۵

مکتوب سرجارج بارگلی برادواردگری

طهران ۸ فوریه ۱۹۱۲ - آقا - افتخار دارم راپورت دهم که مسئله خساراتی که قرار است در موقیعه معاونین امریکائی از مشاغل خود منفصل میشوند بانها داده شود و مدتی بود جلب توجه دولت ایران را بخود نموده بود اکنون فیصله شده است دولت ایران از مستر شوستر خواهش نموده بودند که مشاغل خزانه داری کلرا تفویض بکمیته نماید که آن کمیته در ثانی آنها بمسیو مرنارد کفیل خزانه داری کل تفویض نماید وعقیده آنها این بود که هرگاه کمیته بطور واسطه عمل نماید برای مستر شوستر آسانتر است تاآنکه خود او مستقیما بمسیو مرنارد دراین امر طرف شود تا زمانیکه کمیته مذکور شروع بکار کرد قدری تاخیر روی داد و چون تاریخیکه مستر شوستر برای حرکت خود قرار داده بود که ۱۱ ژانویه باشد نزدیک شده بود مشاغل خود را به مستر کرتز یکی از آمریکائیان که معاون اول اواست تفویض نموده او را مجاز نمود که آنها بکمیته واسطه یامسیو مرنارد واگذار نماید چون مستر شوستر در ۱۱ ژانویه حرکت نمود دیگر وجود کمیته واسطه علت وسببی نداشت و بنا براین منحل گردید و مستر کرتز امورات خزانه را در ۱۲ ژانویه بمسیو مرنارد واگذار نمود در اینموقع مستر کرتز از جانب همکاران آمریکائی خود برهمه واضح نمود که راضی نخواهند شد بغير ازآنکه در تحت یکی از آمریکائیان باشند در تحت امر اجنبی دیگر خدمت نمایند و مدت کمی بعد از آن

۱۴ نفر معاونین آمریکائی از دولت ایران ادعا نمودند که حقوق سه ساله خود را بموجب شرایط کنترات تأدیه نمایند — حقوق آنها نه فقط شامل مواجبهای آنها تا انتهای سه سال بود بلکه متضمن انعام معادل نصف مواجب سالیانه هریک از آنها و مخارج مراجعت بامریکا بود که تمام آنها رویهمرفته متجاوز از ۲۵۰۰۰ لیرا بود

پس از مذاکرات بسیار زیاد قرار بر این شد (برحسب ارائه طریق مسیو مرنارد) که سه نفر امریکائیها بامستر شوستر در یک وقت بطهران رسیده بودند و هشتماه خدمت صحیحی نموده بودند از روی این زمینه حقوق داده شود ولی بسایرین که اخیراً وارد شده بودند از روزی که از کار خود منفصل شدند مواجب یک ساله بانها داده شود بانضمام مخارج مسافرت و نصف حقوق سالیانه بطور انعام

در اینمراسله امریکائیها را بمعاونین امریکائی خطاب نموده ام درحقیقت دونفر از اینها برضایت سفارتین راضی شده اند که درخدمت خود ادامه دهند یکی از آنها کنل مریل و دیگری ماژر پروس می باشد که مستر شوستر برای ژاندارمری، خزانه استخدام نموده و حالا در تحت کنل سوئدی ژاندارمری مشغول خدمت میباشد کنل مریل در جزایر فیلیپین در ژاندارمری خدمات شایان نموده و کنل یالمارسن تا بل بنگاه داشتن وی میباشد ماژر پروس ابتداء در قشون آلمان بود (امضاء) جارج بارگلی

نمره ۲۸۶

مکتوب سر جارج بارگلی بسراوداردگری

طهران ۱۷ فوریه ۱۹۱۲ - آقا متعاقب ارسال مکتوب ۱۷ ماه گذشته خود بنظر میرسید که شورش شدت نموده است دولت ایران مستحضر گردیدند که شجاع الدوله از تبریز و سایر عمال شاه مخلوع در آذربایجان مشغول طرح نقشه بودند که یک قشون متحدی از راه طهران برای حمله بمیانج بفرستند از قرار راپرتهای روسیه از ولایات استراباد و مازندران معلوم میگردد که این ولایات بکی درید اختیار محمد علی بوده اند خود آن اعلیحضرت در استراباد بود و از قرار مذکور عدده قشون او بانضمام یک دسته از قفقازیان به ۳۰۰۰ نفر میرسید از راپرتهای بعلاوه معلوم میشد که قشون او در صدد حمله بشاهرود بودند و اعتماد بمظفریت خود داشتند در این ضمن بموجب راپرت از مشهد انقلاب مهمی از طرف محمد علی در آنجا بوقوع رسیده بنا براینموقع آن بود که دولتین بنا برقرار داد خود چنانچه در تلگراف متحد المال سفارتین ارائه طریق شده بود (رجوع بتلگراف ۱۰ ژانویه من نمائید) اظهارات مذکور را برضد محمد علی بنمایند چنانچه از مراسله دیگری متعاقب این ملحوظ میگردد بقونسول روس مقیم استراباد در ۸ فوریه تعلیم داده شده بود که این اخطار را بمحمد علی برساند نتیجه قطعی مذاکراتی که با آن اعلیحضرت در میان بود در موقع نوشتن این مکتوب معلوم نبود

بجنرال قونسول روس مقیم تبریز تعلیم داده شده بود که شجاع الدوله را متنبه سازد که دولت روس اظهار نموده اند که زمانیکه عساکر روس نزدیک طهران میباشند آن اعلیحضرت بسلطنت

شناخته نخواهد شد و مقاصد او یاس آمیز بوده و دولت روس اعزام قشونرا از طرف او تصویب نخواهند نمود و آنها مقصودیرا انجام نخواهند داد. بجنرال قونسول روس مقیم مشهد نیز اوامر مؤکده داده شد که برای تسکین انقلاب شهر حتی القوه کوشش نماید از این تعلیمات نتیجه و ثمری که تاکنون بظهور رسیده این است که از قراریکه راپرت داده شده مشهد آرامتر شده و از پیشقدمی قشون شجاع الدوله بمیانج چیزی شنیده نمیشود.

مخابرات تلگرافی باغرب هنوز مقطوع است و اخبارحرکات سالار الدوله فقط از گوشه و کنار برای من رسیده است. دفعه آخری که در ۸ فوریه از او خبری داشتم یکدسته ازقشون دولتی در تحت امر یار محمد خان یکی از مجاهدین معروف او را از کرمانشاه خارج نموده بودند (امضاء) جارج بارگلی

نمره ۲۸۷

مکتوب سر جارج بارگلی برادر داری

طهران ۲۰ فوریه ۱۹۱۲ - آقا افتخار دارم سواد یادداشتی را که همکار روسی ومن درموقع مذاکرات درموضوع شاه مخلوع که در تلگراف ۷ شهر جاری خود راپرت آنرا دادم باو تقدیم نمودیم لفا ایفاد دارم

چنانچه در آن تلگراف راپرت داده شد وزیر امور خارجه مداخله قونسول روس مقیم استرabad را برای انجام مذاکرات باشاه مخلوع درباب حرکت وی از خاك ایران قبول نمود بشرط آنکه حقوقی معادل ۵۰۰۰۰۰ تومان باو داده شده به تابعین او عفو

عمومی داده شود

روز بعد از این که ۸ فوریه باشد سفیر روس بقونسول روس مقیم استرabad تلگرافاً تعلیمات لازمه برای مذاکرات بطریقیکه ذکر شده فرستاد و او را مأمور نمود که از آنجائیکه دولت علیحضرتی او را بهیچوجه نخواهند شناخت از اقدامات خود بجزیاس چیز دیگری نخواهد برد و دولتین همراهی و تقویت معنوی و مادی بدولت ایران خواهند نمود و با او قرار داد که اگر از این مذاکرات نتیجه مطلوبه حاصل نشد قونسول بایستی حتی القوه سعی در خارج نمودن قفقاز باینکه به تقویت شاه مخلوع اخیراً باسترabad آمده بودند بنماید در ۹ شهر جاری قونسول راپورت داد که دستور العملهای او را بانجام رسانیده - از قرار معلوم محمدعلی از اظهاراتی که به او شده است بسیار تعجب نموده و اظهار کرده است امیدوار بهمدردی دولت روس بوده و هرگاه تخت و تاج سلطنت را دوباره بدست آرد در تمام اقدامات و اعمال خود خواهشات دولت روس را ملحوظ خواهد داشت باوجود این اظهار نموده است که در صورتیکه امپراطور بخواهند میل است از ایران خارج شود و منتظر وصول فرمان امپراطوری و تسویه مسئله حقوق خود ازطرف امپراطور میباشد چراکه بنظر او مبنابر که دولت ایران تعیین نموده اند بشئونات وی مناسب نمی باشد

در ۱۵ فوریه بقونسول روس تعلیم داده شد بشاه مخلوع اظهار امید که تصمیم دولت روس قطعی بوده و بهتر این است که او این موقع خوبی که برای تحصیل حقوق و عفو عمومی برایش حاصل

شده از دست ندهد و امیدوار بجیزی بهتر از این نباشد شاه مخلوع در جواب اظهار داشت مایل بحرکت میباشد ولی تکرار نمود که حقوقیکه مقرر گردیده مکفی نبوده و همان حقوقی که در موقع رولوسیون در حق او برقرار بود که ۱۰۰۰۰۰ تومان باشد باو اعطا گردد و بعلاوه مبلغی کمتر از ۱۰۰۰۰۰ تومان مطالبه نمود که بترکمنها و قفقازیها داده شود که باعث تولید اغتشاشات نشوند

قبل از آنکه ما پیشنهادات قطعی دیگری بدولت ایران بنمائیم همکار روسی من از قونسول روس مقیم استرabad استفسار میکند که آیا او این مبلغ آخری را لازم میداند و آیا خود او میتواند اینوجه را بمصارفی که اظهار شده است برساند

(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف نمره ۲۸۷

ترجمه یادداشت

سفیر روس و من امروز صبح آمده ایم که حسب الامر دولتین متبوعتین خود بدولت ایران ارائه طریق نمائیم که دولت ایران حالا بایستی با محمدعلی میرزا داخل مذاکرات نشده او را ترغیب بحرکت از ایران نمایند بشرط آنکه حقوق ویرا که دولت ایران قرار مبلغ آنها با خود او خواهند داد دوباره برقرار نموده و به اتباع و همراهان او عفو عمومی کامل داده شود ماتعلیم داریم اظهار نمائیم که در صورتیکه دولت ایران مایل باشند که مذاکرات راجعه بحرکت محمدعلی میرزا از طرف قونسول روس مقیم استرabad بعمل آید سفیر روس برای قونسول مذکور تعلیمات خواهند فرستاد که لزوم قبول

نمودن محمدعلی آنچه را که دولت ایران حاضرند باو بدهند
تأکید نماید

طهران ۶ فوریه ۱۹۱۲

نمره ۲۸۸

مکتوب سر جارج بارگلی سرادوار دگری
طهران ۲۰ فوریه ۱۹۱۲ - آقا افتخار دارم خلاصه و تالیع
۴ هفته اخیر ایرانرا بطریق معمول ماهیانه لفا ایفاد دارم
(امضا) جارب بارگلی

ملفوف نمره ۲۸۸

خلاصه وقایع ایران در چهار هفته گذشته
لغایت ۲۰ فوریه ۱۹۱۲

طهران

کابینه - در ۱۴ فوریه اینطور اعلام شد که محتشم السلطنه
که در کابینه سپه دار بود و در ۲۴ ژوئیه ۱۹۱۱ استعفا نمود بجای
حکیم الملک بمقام وزارت مالیه منصوب گردیده است از قراریکه
مذکور است تغییرات دیگر هم عنقریب در کابینه داده خواهد شد

مستخدمین امریکائی - مستر کرتز در ۱۰ فوریه غفلتا
از طهران حرکت نمود و اکثر مستخدمین خزانه امریکائی هم خارج
گردیدند مسئله حقوق ۳ ساله آنها بقراریکه در مراسله عنیحه راپورت
آن داده شده فیصله شده است

پیشنهادات انگلیسی و روس - در ۷ فوریه سفرای

انگلیس و روس از نایب السلطنه و وزیر امور خارجه ملاقاتی نموده در باب حرکت شاه مخلوع از ایران پیشنهادهائی نمودند همینکه پیشنهادات مزبوره مورد قبول واقع گردید قونسول روس مقیم استرabad اظهارات لازمه در باب بی نتیجه بودن اقدامات برای وصول بتاج و تخت سلطنت بشاه مخلوع نموده و او را از حقوقی که دولت ایران حاضرند در صورتیکه از مملکت خارج شود باوردهند مستحضر ساخت

اوضاع عمومی — در عرض ۴ هفته اخیر آرامی و سکون کامل در طهران برقرار بوده دولت در استقرار نظم مداومت نموده و حزب دموکراتهم ابراز فعالیتی ننموده اند بواسطه اقدام امیر مفتحم بختیاری که در ۱۸ فوریه وزیر داخله را بعزت دستگیری بعضی اشخاص که متهم بنمایشات بمنافع شاه مخلوع بودند وادار به آمدن بخانه خود نموده و ۴ ساعت او را توقیف نموده و تهدید بکتکش نمود مردم قدری بهیجان آمده اند

مطبوعات — در آخر ماه ژانویه روزنامه رسمی موسوم بآفتاب بطبع رسیده و تاکنون چندین مقالات سیاسی که ظاهراً از جانب دولت میباشد درج نموده میانه روی و تحقیق در منافع حقیقی ایرانرا مسلک و شعار خود نموده است

تبریز

در عرض چهار هفته اخیر اغتشاشات دیگری در تبریز

بوقوع نرسیده

ضیاء الدوله که از ۲۶ دسامبر ۱۹۱۱ در قونسولخانه انگلیس

پناهنده گردیده بود در ۵ فوریه مرتکب انتحار گردید.
مستر شیپلی قونسول در ۹ فوریه حرکت نمود و در غیاب
او مستر استونز کفالت امور را می‌نماید

شجاع الدوله که از دوم ژانویه بمقام کفالت ایالت منصوب
میباشد بمستر استونز در ملاقاتی که در ۱۴ فوریه با او داشته باو
فهمانیده است که اگر سپیدار بمقام صدارت عظمی برقرار نشود او
با دولت حاضره مخالفت خواهد نمود

از قراریکه راپورت داده شده انجمنهای سری که علماً
و ایرانیان محلی معروف هم در آن عضویت داشته اند منعقد گردیده
است که در خصوص امکان مراجعت دادن شاه مخلوع مذاکره نمایند

گیلان و مازندران

از جمله اشخاص معتبر ایرانی که بروسیه تبعید شده و
مأمورین محلی روس آنها را برشت عودت داده بودند که در محکمه
نظامی محاکمه شوند چهار نفر آنها را مقصر واقع شده و در ۳۱
ژانویه آنها را بدار زدند دو نفر دیگر را هم روسیان در دوم فوریه
در انزلی بقتل رسانیدند

جنرال گنیخ فرمانده عساکر بادکوبه بفرماندهی قشون
روس در گیلان منصوب شده است در ۳۰ ژانویه چهار صد نفر پیاده
نظام بر عساکر بادکوبه اضافه شد

بعثت راپورتهای موحشه که برای دولت روس میرسید مشعر
بر اینکه اتباع و تجارت روس در مازندران و استرآباد در خطر

میباشد در اوایل فوریه در سنت پترزبورغ تصمیم شد که دودسته پیاده نظام با دو عراده توپ باستراباد و یگدسته ببار فروش و یک دسته به مشهدسر اعزام گردد

مشهد

ماژر جنرال روکو بفرماندهی عساکر روس در خراسان منصوب است در ۱۲ ژانویه با چهار صد نفر پیاده نظام وارد مشهد گردید در اوایل فوریه هیجانی بمنافع شاه مخلوع شروع گردید در ۵ فوریه اوضاع بسیار سخت تر شده جمعیت زیادی در کوچه ها بنای گشت و گذار نموده و نظمیه را بمبارزت میطلبیدند آخر الامر این جمعیت از هم متفرق شدند

این ایالت عموماً بغلت حضور دسته جات بزرگ غارتگر ترکمان و اکراد معشوش است

اصفهان

اصفهان بحال آرامی باقی است ولی در دور و حوالی شهر اغلب بخانهای مردم میریزند و آنچه دارند غارت میکنند تحریم امتعه خارجی باخر رسیده است بغلت سختی هوا در عده سرقتهای این ولایت نقصان حاصل گردیده است

مسیو مرنارد تعیین مستر هیكك را بمقام وکیل محلی خزانه داری کل تصدیق نموده است سردار ظفر حاکم جدید تعیین از طهران برای اصفهان

حرکت نموده است

نایب حسین دزد معروف با دولت ایران از در مصالحت در آمده و پسرش که در طهران محبوس بود در ۸ فوریه بوی ملحق گردید

یزد

از قرار راپورتنی که واصل شده شهر آرام است ولی اوضاع مالی کما فی السابق مرتب نیست

شهاب الدوله حکمران (اسدالله میرزا که سابقا وکیل مجلس بود و بعد بمقام وزارت منصوب بود) از قرار راپورت واصله بیشتر از اسلاف خود ابراز کفایت در مقابل انقلاب نموده اگر چه از طمع و عصبیت اتحاد اسلامی او شکایات زیاد میشود

سیستان

قبول شدن تقاضاهای دولت روس اسباب رضایت عامه گردید اخبار حوادث اخیراً تبریز بسیستان رسید ولی قونسول اعلیه حضرتی تصور میکند ظهور اغتشاشات محتمل نمیشود چرا که علمای بزرگ با ما خوب هستند و حشمة الملك حکمران بر ضد هر گونه نمایشات ضد خارجه میباشد

کرمان

اخبار شمال ایران باعث هیجان زیاد در کرمان گردیده بازارها مسدود و نطق های آتشین ایراد شده و مشق داوطلبان

ملی شروع گردید

بمجرد ورود امیر اعظم ایالت جدید در ۱۵ دسامبر بازار
ها مفتوح گردیده مشق داو طلبان ملی موقوف گردید و شهر به
حالت اولیه خود رجعت نمود

سردار نصرت (کفیل ایالت سابق) در ۶ فوریه بطرف
طهران حرکت نمود که حساب شخصی و پولهایی که برای
عساکر باو داده شده بود تصفیه نماید

کرمانشاه

در شب ۱۶ فوریه چند گلوله بقونسولخانه اعلیحضرتی که
در آنجا عدۀ بالضمام اعظم الدوله کفیل حکومت سابق پناهنده
گردیده بودند شلیک شد همینکه در این باب اظهاراتی بدولت
ایران شد وزیر امور خارجه اظهار داشت که سالار الدوله مسئول
شلیک مذکور بوده و او این کار را بعزت دوام حضور پناهندگان
در قونسولخانه نموده است و بعلاوه اظهار داشت که دولت ایران
اقدام دیگری بر ضد سالارالدوله نمیتواند بکنند مگر آنکه بفرمان
فرما حاکم جدیدالتعین آنجا فشار بیاورند که هر قدر زود تر که
امکان پذیر است بطرف کرمانشاه حرکت نماید

مخابرات تلگرافی با کرمانشاه موقوف گردیده و اخبارات
متضاد مختلفه از بابت اوضاع آنجا بسفارت رسیده است در ۸
فوریه راپورت داده شد که سالارالدوله فرار نموده و پناهندگان
از قونسولخانه خارج گردیده اند ولی در ثانی راپورت داده شد

که سالارالدوله دوباره بشهر ورود نموده است

نمره ۲۸۹

مکتوب سرچارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۲۰ فوریه ۱۹۱۲ - آقا در باب مراسله ۲۳ ژانویه
من در خصوص اوضاع طرق جنوبی افتخار دارم راپورت دهم
که بطریق معمول در وسط زمستان خیلی کم راپورت سرقت
داده شده است

از قرار تلگرافیکه از کفیل قونسولگری اعلیحضرتی مقیم
شیراز رسیده از بابت راه شیراز مشعر است براینکه یکی از قوافل
از راه دار راپورت میدهد که بعلت ناامنی راه ها حرکت آن
بعده تعویق افتاده و قاطر دارانی که بکازرون رسیده اند بعلت بد
رفتاری زیاد قشقایها از پیش رفتن امتناع میورزند از قراریکه
راپرت داده شده دولنگه بار متعلق بصاحبمنصبان انکیسیرا قشقایها
در تنک ترکان بسرقت برده اند و قاطر داران آنها شکایت دارند از
اینکه قشقایهای مستحفظ راه اتصالا از قوافل حوزده دزدی میکنند
دولنگه باردیگر هم در تنک بولاکی بسرقت رفت مستر اسمارت
اظهار میدارد که مشغول ترتیب فرستادن مأموری است که بارهای
انکیسیرا که در راه متفرق میباشند حفاظت نموده اگر ممکن باشد
آنها را بشیراز حمل نماید

یک قافله شتر دار که از شیراز بطرف اصفهان میامد سارقین
بان حمله نموده ۶۰ شتر بیابارهای آنها را بسرقت بردند و از قرار
راپرتهایکه از جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم اصفهان رسیده

رویه گرفته از اواسط ماه ژانویه تا سوم فوریه از قرار معلوم قوافل در کمال آزادی در راه شیراز الی اصفهان ایاب و ذهاب مینموده اند نقطه خطرناک در حوالی آباده میباشد ولی مآثر پطرسن صاحب منصب سوئدی ژاندارمری در موقعیکه بطرف شیراز میرفته از آن نقطه بدون مستحفظ سالما عبور نموده است در نزدیکی ده بید مآثر پطرسن بایک قافله الاغی که تازگی غارت شده بود مصادف گردیده و او سه یا چهار نفر همراهان او سارقینرا تعاقب نموده باو شلیک نمودند ولی او هم دونفر از آنها را مجروح و گرفتار نمود
(امضاء) جارج بارگلی

نمره ۲۹۰

تلگراف سر جارج بارگلی برادوارد گری

طهران ۱۱ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ مارس من -
دیروز وزیر امور خارجه توسط معین الوزاره مسؤده دیگر جوابیه دولت ایرانرا بمراسله متحد المال سفارتین بمن تسلیم نمود
نوشته مزبور از چندین حیث بامسوده سابقه که در ضمن مذاکرات ۷ مارس ما اصلاح شد (رجوع بتلگراف آنروز من نمائید) مخالف است مسئله عمده که دارای اختلاف است از بابت فورمول تعهد مذاکره تشکیل قشون باسفارتین میباشد عبارت آن حالا طوری نوشته شده است که دولت ایرانرا مقید میسازد باینکه فقط انتخاب صاحب منصبانرا مورد مذاکره قرار دهند (و دولت ایران باینکار مقید میباشد) و اشخاص لازمه را از اتباع یکی از دول صغار تحصیل نمایند

من مسیو یوکیوسکی را طبعاً بیمیل یافتم از اینکه رضا دهد
 باینکه صاحبمنصبان روسی مستثنی باشند و من بنا براین پس ازمشورت
 با او بمعین الوزاره اطلاع داده ام — اگرچه او در موقعیکه مسوده
 وزیر امور خارجه را برای من فرستاد مذکور داشت که آخرین
 حرف دولت ایران همین است — که مابین مسوده جدید و مسوده
 که در ۷ مارس مذاکره و اصلاحاتی در آن شد آنقدر تباین میباشد
 که ما قادر نیستیم آنرا قبول نمائیم

از قراریکه فهمیده ام دولت ایران بکلی بیمیل بقبول ترزید
 معتدل بریگاد قزاق نمیباشند ولی کابینه و نایب السلطنه نیز بکلی
 مخالف این هستند که مسئولیت چنین تعهدی را که مقدمه دخول صاحب
 منصبان روسی و یحتمل صاحبمنصبان انگلیس در قشون و بکار بردن
 این قشونرا در منطقه های علیحده میباشد بر خود بگیرند

نمره ۲۹۱

مکتوب سر جارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۱۱ مارس ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۴ مارس من
 فونسول روس مقیم استرabad را برت میدهد که پرداخت حقوق قفقازها
 در کمال آرامی در جریان است و حالا اینها از استرabad حرکت کرده اند

نمره ۲۹۲

تلگراف سر جارج بارگلی بسرادواردگری

طهران ۱۱ مارس ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف غره مارس من —
 مشروحه از دولت ایران برای من رسیده اظهار تأسف خود را برای
 آنچه بوقوع رسیده تکرار نموده و راضی شده اند مبلغ ۴۷۴۴ لیرا

بر حسب پیشنهاد من از بابت جبران بدهند

نمره ۲۹۳

تلگراف سرجارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۱۱ مارس ۱۹۱۲ - در عرض دو هفته اخیر مجدداً سرقت اموال در راههای جنوبی شروع گردیده مابین شیراز و اصفهان بريك قافله در طرف جنوب ده بيد حمله شده از كمپانی ذيقطر معادل ۲۰۰۰ ليرا اجناس سرقت شد و قافله ديگري هم چند روز بعد از آن در همانجا سرقت شد و در شمال آباده هم برقافله ديگري حمله شده و شصت بار مال التجاره متعلق بكمپانی ذيقطر برده شد ۳۰۰ نفر دزد قافله بزرگيرا در نزدیکی قمشه سرقت نموده جزئیات کیفیت اموال مسروقه درست معلوم نیست يك دسته از كهگلوتيا هم كرده ارجينيرا متصرف شده و در ۸ مارس پسته و مسافرين را غارت نمودند

جنرال قونسول بغداد راپرت ميدهد كه تمام راههای از بغداد الى طهران مسدود میباشد دو نفر از مسافرين اروپائی كه تازگی از خالقين مراجعت نموده اند نمیتوانند بيشتر بروند قونسول اعليحضرتي مقیم بندر عباس راپورت سرقت قوافل را كه در آن از هندوها معادل ۲۵ ليرا اجناس سرقت نموده اند داده است

نمره ۲۹۴

تلگراف سرادواردگری سرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۱۱ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگرافات ۲۶

فوریه و ۸ مارس - آیا بملاوه ۵۰۰ نفری که روز گذشته حرکت کرده اند باز هم از عساکر روس از تبریز عودت داده خواهند شد

از بابت عساکر قزوین آیا مقصود شما این است که ۱۴۰۰ نفر از آنجا بروسیه احضار شده اند و یا آنکه بنا بود بعضی از آنها در تبریز توقف نمایند

نمره ۲۹۵

تلگراف سر جارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - از قرار راپورتها اینکه از طرف جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم مشهد رسیده ظاهراً اوضاع آنجا هنوز اسباب تشویش خیال میباشد

عده طرفداران شاه مخلوع حالا خیلی زیاد است و اسلحه و مهمات جنگی فراوان دارند و مأمورین محلی هم مشکل است بتوانند با این اوضاع مقابله نمایند

سفیر روس برای مقابله با این اوضاع حاضر است که قشون روس را امر بهمراهی مأمورین محلی نماید

نمره ۲۹۶

تلگراف سر جارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - چون دولت ایران همین حالا راضی شده اند که جبرانی که بمناسبت قضیه مستحفظین در دسامبر گذشته تقاضا شده بود بپردازند این موقع مخصوصاً بنظر میرسد مناسب باشد برای آنکه از طرف دولت اعلیحضرتی اظهاری در

خصوص کم کردن عده مستحفظین ما بشود ولی کسر نمودن عده اینها بایستی بسته ورود فرمانفرمای جدیدی برای فارس باشد دولت ایران مخبرالسلطنه را در چند هفته قبل بفرمانفرمائی آنجا تعیین نمودند ولی عدم وجوهای تا کنون او را از حرکت بدان نقطه که مقام خود را اشغال نماید باز داشته است بعقیده من تعیین او از بهترین انتخاباتی که ممکن بود بعمل آید میباشد

نمره ۲۹۷

تلگراف سرجارچ بارگلی سرادوردگری

طهران ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - کرمانشاه - راجع بتلگراف ۲۶ فوریه من - در تلگرافی مورخه ۲۹ فوریه که امروز واصل گردید قونسول اعلیه حضرتی مقیم کرمانشاه اخباری را که دولت ایران داده اند مشعر بر اینکه سالارالدوله دوباره کرمانشاه را قبضه نموده است تصدیق مینماید مستر مکدول راپورت میدهد که در آن وقت غارت زیادی بعمل آمده و کفیل حکومت سابق و سایر مأمورین دولتی مقتول گردیدند او بعلاوه اظهار میدارد که سالارالدوله شکست سابق خود را بعزت حضور بستی ها در قونسول خانه اعلیه حضرتی میداند و بنا بر این از قونسولخانه ما بی اندازه دلخور شده و از بانک شاهنشاهی نیز مکدر است

از قرار معلوم پنج نفر از عساکر دولت در قونسولخانه ما پناهنده شده اند مستر مکدول نیز راپورت میدهد که یکی یا زیاد تر از سواران مستحفظ قونسولخانه ما مجروح گردیده اند ولی کیفیت مجروح شدن آنها را اظهار نمیدارد

نمره ۲۹۸

تلگراف سر جارج بارگلی برادواردگری
 طهران ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - شاه مخلوع در دهم مارس از
 آشوراده برای بادکوبه حرکت نمود

نمره ۲۹۹

تلگراف سر جارج بارگلی برادواردگری
 طهران ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - عساکر روس - راجع بتلگراف
 ۱۱ مارس شما - از بابت فرستادن عده از عساکر قزوین به تبریز
 هیچ مذاکره در میان نیست تا آن اندازه که توانسته ام برای
 خود کشف نمایم تا کنون هیچیک از عساکر از قزوین بطرف
 روسیه حرکت نکرده اند

همکار روسی من اظهار میدارد که وضعیت حالیه بقراری
 است که ذیلا مذکور میگردد : -

اگر دولت روس پیشنهاد او را (رجوع بتلگراف ۸
 مارس من نمائید) که پس از مشورت با جنرال روسی در قزوین
 عرضه گردید قبول نمایند دو رژیم از رشت بروسیه و سه باطالیان
 و دو باطری از قزوین بروسیه عودت داده خواهند شد

اگر از طرف دیگر دولت روس پیشنهاد مذکور را قبول
 نمایند و تخلیه قزوین بایستی بفوریت بانجام برسد عودت عساکری
 که در نظر میباشد رویم رفته بدو رژیم و دو باطری و پنج
 باطالیان خواهد رسید

سفیر روس نمیتواند عده معین عساکر تبریز را بمن اظهار

نماید و میگوید که چند باطالیان تاکنون بروسیه عودت داده شده اند واضح است که اینها ۱۵۰۰ نفری هستند که در تلگراف ۹ مارس ذکر آنها شده دو رژیمان حالا در تبریز متوقف میباشند و هزار نفری که تازه وارد شدند بانها ملحق خواهند شد

نمره ۳۰۰

تلگراف سرادواردگری بسراجارچ بوکانان

وزارت خارجه ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۹ مارس طهران نمایند - من پیشنهاد میکنم که هردو سفرا اظهار غیر رسمی بوزیر امور خارجه ایران بنمایند باینمضمون که دولت ایران رد نمودن فورمول اقل را ازطرف ما سوء تعبیر نموده اند و بنا بر پیشنهادات ما اتباع دول صغار و نه اتباع بریطانیای عظمی و روس درقشون ایران استخدام خواهند شد

ازمسئو سازانف تحقیق نمائید که آیا باین مسئله موافقت دارد

نمره ۳۰۱

مکتوب اداره بحریه بوزارت خارجه

اداره بحریه ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - آقا ازطرف لرد کمیسونرهای اداره بحریه تعلیم دارم که برای استحضار خاطر وزیر امور خارجه سواد تلگراف ۱۲ شهر جاری را که از سپسالار قشون ایستایندیز درباب تهدید بهجوم بلنگه و پیاده شدن ۱۵۰ نفر سیاهی رسیده لذا ایفاد دارم

(امضا) گراهم گرین

ملفوف نمره ۳۰۱

مکتوب سپهسالار قشونی ایست ایندیز باداره بحریه
بمبئی ۱۲ مارس ۱۹۱۲ - صاحبمنصب درجه اول بحری
راپورت میدهد که قریب ۲۴۰۰ نفر از غارتگران بلاهک قصد
پیشقدمی بطرف لنکه را دارند چون صاحبمنصب درجه اول بحری
و ویس قونسول لنکه برای دفاع قونسولخانه پیاده نمودن سپاهیانرا
توصیه نموده اند من امر نموده ام ۱۵۰ نفر پیاده شوند و به بریکاد
بحری امر داده ام که در صورتیکه لازم شود زیاده براین بر مستحفظین
قونسولخانه افزوده شود خود را مہیای پیاده شدن داشته باشند

نمره ۳۰۲

تلگراف سر جارج بوکانان بسر ادوارد گری
سنت پترزبورگ ۱۳ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۲
مارس شما - مسیو سازائف برضد ارائه طریق شما که ما بایستی
دولت ایرانرا اطلاع بدهیم که تعبیری که از رد نمودن فورمول اول
از طرف ما نموده اند سهو و خطا بوده اعتراضی ندارد جناب
معزی الیه حق اینمسئله را برای خود محفوظ خواهد داشت که
تقاضا نماید بر عده بریکاد قراق افزوده شود از قراریکه فهمیده ام
عقیده او این است که هنگامیکه عساکر روس از شمال ایران احضار
شدند بریکاد قراق را در عوض آنها بکار واداشت

نمره ۳۰۳

مکتوب سر ادوارد گری بسر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۱۳ مارس ۱۹۱۲ - آقا سفیر ایران در

۶ شهر جاری بدیدن آمده مستر ملت از او پذیرائی نمود
جناب معزی الیه تحقیق نمود که آیا دولت اعلیحضرتی
فورمولیرا که دولت ایران از بابت شناختن معاهده ۱۹۰۷ انگلیس و
روس پیشنهاد نموده اند تصویب نخواهند نمود (رجوع بتلگراف ۲۲
ماه گذشته خودتان نمائید) و از اصرار برای قبول نمودن مسوده
تصحیح شده آن که از طرف ما ارائه شده احتراز خواهند نمود
مستر ملت اشعار نمود که فورمول دولت ایران بنظر دولت
اعلیحضرتی قابل اعتراض میباشد چرا که از مفاد آن بین اصول معاهده
و آنچه در مقدمه آن مذکور است تباین حاصل میشود و آن چیزی
است که دول صاحب امضای این معاهده نمیتوانند قبول نمایند بعلاوه
در فورمول دولت ایران اصول مقدمه آن معاهده بطور کامل خلاصه
نشده و به کلمات استقرار نظم اشاره نرفته است او بنا بر این بمیرزا
مهدیخان اصرار نمود که دولت خود را نصیحت نماید مضمونی که
دو نمایندگان پیشنهاد نموده اند بلا تأخیر قبول نمایند
(امضاء) کری

نمره ۳۰۴

مکتوب سر جارج بارگلی بسر ادواردگری
طهران ۲۸ فوریه ۱۹۱۲ - آقا در باب مراسله ۱۷ شهر
جاری من افتخار دارم سواد دو مراسلاتی که از قونسول کرمانشاه
برای من رسیده و راپورت قبضه شهر را از طرف عساکر دولتی و
فرار سالار الدوله میدهد لفا ایفاد دارم
(امضاء) جارج بارگلی

ملفوف ۱ نمره ۳۰۴

مکتوب مکدول قونسول بسر جارج بارگلی

آقا افتخار دارم راپورت دهم که در عصر روز ۷ راپورت رسید که یارمحمد خان فرمانده عساکر دولتی کوه بیستون را قبضه نموده است درعرض شب درپل قرهسو که در ۴ میلی شهر واقع است جنگ و کربری بوقوع رسیده و کلهریها از عقب قونسولخانه از آنجا بطرف ماهی دشت رو بفرار گذاردند و قریب ۱۰ نفر از مجاهدین که یکی از آنها حسین خان صاحبمنصب کرمانشاهی بود بقتل رسیدند در ساعت ۵ قبل از ظهر روز هشتم بازهم قدری جنگ درکار بود و سپس یارمحمد خان خود تنها بقونسولخانه آمده و اجازه خواست اعظم الدوله را ملاقات نماید که محض جلوگیری از خونریزی با او نقشه بریزد من راضی بورود او شده و او چند دقیقه اعظم الدوله را ملاقات نمود

در تمام روز جنگ در کار بود و عساکر دولتی متدرجا بجلو میامدند و نزدیک غروب آنها تقریباً تمام شهر را تادم دروازه قصر که يك قطعه عمارت بزرگی است متصرف شدند و دودفعه نزد اعظم الدوله فرستاده از او درخواست نمودند با آنها ملحق شود و دونفر صاحبمنصب همین پیغام را برای او آوردند من بنا برآنچه بسالاردولہ اظهار نموده بودم او و همراهان او را درست نگاهداشتم بوعده اینکه تا زمانیکه شهر در تصرف دولتها نباشد بانجا نروند همینکه تاریخ شد بقصر داخل شدند ولی سالار الدوله و داودخان و سردار مظفر و سایرین فرار کرده بودند و از دروازه در حدود

شهر خارج شده و از قراریکه راپورت داده شده بدر بند که در حدود کردستان و کرمانشاه واقع است رفته بودند حرکات ثانوی آنها راپورت داده نشده

اکثریت قشون شاهزاده مذکور ظاهراً جرأت نکردند که بیرون رفته و با سربازان مقابله نمایند شرف الملک کردستانی از قرار معلوم مقتول گردیده است ولی تا آن اندازه که شنیده ام تلفات زیادی از طرفین نبوده است

امروز صبح یکی از گاردهای افتخاری بایر قی بقونسولخانه آمده پس از اظهار تشکر بمن بطور رسمی بستیهارا بقصر برد اعظم الدوله حالا بکفالت حکومت منصوب است و اعلان کرده است که اگر کسی غارتی بنماید محکوم بقتل خواهد گردید بعلت پیشقدمی عساکر دولتی قزاقهای روس را نگاهداشته اند ولی فردا حرکت خواهند کرد و این مکتوب را توسط همکار روسی خود میفرستم (امضاء) مکدول

ملفوف دو نمره ۳۰۴

مکتوب قونسول مکدول بسرجارج بارگلی

کرمانشاه ۱۳ فوریه ۱۹۱۲ - آقا در تعقیب مراسله ۹ فوریه خود افتخار دارم شمارا اطلاع دهم که شرف الملک کردستانی در جنگ مقتول نگردید او در خانه آقا محمود برادر آقا محمد مهدی مجتهد بود و فردا صبح روز جنگ بابرادرزاده و دونفر از نوکرهایش از طرف مجاهدین بضرب گلوله مقتول گردید کردستانیهاییکه در کرمانشاه میباشند شهادت نامچه بمهر رسانیده اند مشعر براینکه

مجاهدین اورا کشته اند و اهالی شهر تقصیری ندارند و اینرا نزد ایل فرستاده اند که آنها را از کشتن کرمانشائیها ممانعت نماید

آقا محمد دستگیر گردید و بهمینطور آقا رحیم و حاجی آقا ولی و آقا سید رضا قمی و شیخ الاسلام که تمام از علما بودند دستگیر شدند تمام مراسلات و مکاتبات سالار الدوله در عمارت حکومتی پیدا شد و جعبه تحریر آقا محمد از خانه اش آورده شد کمیون فوق العاده دولت در اینمسئله تحقیق نموده برضد آنها رای داد از بابت تقصیر آقا محمد هیچ شک و شبهه نبود کمیسیون اینطور تصمیم نمود که بایستی ۴۰۰۰ تومان داده با سایرین بطهران فرستاده شود در عرض شب یار محمد خان سردار امر بکشتن او داده علی الطلوع روز ۱۲ او را بدار زدند یار محمد خان کمیسیون مزبور را اطلاع داد که بر حسب اوامر مرکز این اقدامرا نموده است سایرینرا یحتمل بطهران خواهند فرستاد ولی در اینکه آیا آقا رحیم از قتل مستخلص خواهد شد شبهه میباشد

صبح روز نهم دو نفر از صاحبمنصبان رژیمان زنکینه را با دو نفر میر غضب و یکی دو نفر دیگر بضرب گلوله مقتول نمودند

سالار الدوله زن خود را که یکی از شاهزاده خانهای همانجا بود با خود برد روز نهم بماهی دشت رسیده و دهات اطرافرا برای آذوقه غارت نمودند سالار مسعود (حسینخان گواران) و مصمالممالك سنجابی بخانهای خود رهسپار گردیده امتناع نمودند از اینکه بیش از این سالار الدوله را کمک نمایند - سردار مظفر و سالار همایون و همراهان آنها با او هستند وعده آنها بسیصد نفر و یک عراده توپ

میرسد و از ماهی دشت باراضی خالصه قریب ۱۲ میلی کرمانشاه که درطرف اقصی شمال غربی واقع است رفته اند و از قرار مذکور برای فراهم نمودن قشون امدادی نزد طوایف کلهر و اکراد و الوار فرستاده اند

عساکر دولتی مرکب است از ۲۰۰ نفر مجاهد ۱۰۰ نفر گلباغی و سربازان محلی و داو طلب میباشد شاید عدّه آنها رویهمرفته بهزار نفر میرسد و تمام اینها دارای اسلحه و مهمات خوب میباشد و برای قشون کمک بفرومانفرما تلگراف کرده اند

شهر آرام و مردم متوحش میباشد دو نفر از آخوندها موسوم بسید محمد روضه خوان و نایب الصدر در قونسولخانه بست اختیار نموده اند و اینها متهم بتقصیرات پلیکی میباشد ولی میگویند بی تقصیری خودرا میتوانند ثابت نمایند (امضا) مکدول

نمره ۳۰۵

تلگراف سراداردگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۱۴ مارس ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۱۲ مارس شما — کرمانشاه — شما اگر ممکن است باید بطور سخت سالار الدوله را متنبه سازید

نمره ۳۰۶

تلگراف سرجارج بارگلی بسراداردگری

طهران ۱۵ مارس ۱۹۱۲ — کرمانشاه — دیروز تلگراف ذیل مورهه ۸ مارس میباشد از قونسول اعلیحضرتی واصل گردید : —

بنا بر خواهش رسمی کار گذارمن صورت محتویات اماناتیرا
 که سالارالدوله در بانگ شاهنشاهی ایران سپرده است نوشتم همین
 که شاهزاده بکرمانشاه مراجعت نمود او عنوان نمود که ۹۵۰۰۰
 تومان از آن بر داشته شده است این مسئله بکلی کذب است اگر
 چه من او را از حقایق مسئله مستحضر داشتم او این نسبتی که داده
 است تکرار نموده و اظهار میکند که بانگ شاهنشاهی باید این کسر
 بود را تأدیه نماید - تا این لحظه او جوابی برای عذر خواهی که
 من تقاضا نموده ام نفرستاده است میترسم برای بانگ قدری خطر
 داشته باشد

نمره ۳۰۷

تلگراف سر جارج بارگلی سرادواردگری

طهران ۱۵ مارس ۱۹۱۲ - کرمانشاه - راجع بتلگراف
 دیروز شما - قاصد ها از ایاب و ذهاب بین همدان و کرمانشاه
 امتناع میورزند و بانگ همدان مرا اطلاع میدهد که وسیله مخبره
 با کرمانشاه بدست نمیباشد

تا این وقت اظهاریه متحدالمال ما بایستی بسالارالدوله رسیده
 باشد چرا که رؤسای بانگ همدان تعلیمات ما را در دوم مارس توسط
 دو نفر قزاق که بدانجا میرفتند بقونسولهای کرمانشاه رسانیدند
 گمان نمیکنم حالا بتوان انتباه دیگری بشاهزاده بشود

نمره ۳۰۸

تلگراف سرادواردگری سر جارج بارگلی

وزارت خارجه ۱۵ مارس ۱۹۱۲ - جمله اول تلگراف ۱۳

مارس سنت پترزبورغ را ملاحظه نمائید - شما باید بر طبق آن وقتیکه همانطور دستور العمل بمسیو پوکلیوسکی میرسد بوزیر امور خارجه اظهاری بنمائید

نمره ۳۰۹

تلگراف سر جارج بار گلی بسراد وارد نگری

طهران ۱۶ مارس ۱۹۱۲ - مذاکرات متحد المال - مسئله قشون ایران - راجع بتلگراف دیروز شما - همکار روسی و من وزیر امور خارجه را امروز صبح ملاقات نموده باو اطلاع دادیم که مسئله محدود ساختن عده قشون در میان نبوده و دولتین مخالف این نمیباشند که دولت ایران صاحب منصب از اتباع دول صغار استخدام نمایند

اگر چه ما سابقا در ضمن مذاکرات با وزیر امور خارجه خود را از قصه محدود ساختن قشون بری الذمه نموده بودیم سفیر ایران مقیم سنت پترزبورغ این مسئله را متذکر شده بود همکار روسی من برای وزیر امور خارجه توضیح نمود که اظهار ما بهیچوجه راجع ببریکاد قزاق نبود و بریکاد مزبور در صورتیکه بخواهند بر عده آن بیفزایند بطریق حالیه اداره خواهد شد

نمره ۳۱۰

مکتوب وزارت خارجه ب اداره هند

وزارت خارجه ۱۶ مارس ۱۹۱۲ آقا از طرف سرادوار نگری، وزیر امور خارجه تعلیم دارم که سواد مراسله را که از طرف سفیر اعلیحضرتی مقیم طهران رسیده و محتوی نقشه تشکیل

ژاندارمری ملی برای ایران است و کنل یالمارسن آنرا طرح نموده
برای شما لفا ایفاد دارم که بمارکس اف کرو تقدیم نمائید

چنانچه ملاحظه خواهد شد تا اندازه که در باب ایالت فارس
نوشته شده است قصد این است که مراکز قشون مزبور را در شیراز
قرار دهند و امید می رود که تا اواخر سال اول پست های
ژاندارمری از طرف جنوب تا کنار تخته که بمسافت ۱۲۰ میلی
شیراز است و از طرف شمال تا باغ خان که بمسافت ۱۲ میلی شمال
شیراز است بر قرار شود

در عرض ۹ ماه متعاقب آن هم پست های آنها در جنوب
تا بوشهر و در شمال تا یزد خواست بر قرار خواهد شد
عقیده سرادوارگری بر این است که ترتیباتی که فعلا در
مد نظر میباشد مورد اعتراض سخت خواهد بود برای اینکه لااقل
برای يك مدت ۱۲ ماهی يك قطعه وسیع مملکت - که در حقیقت
باندازه ۵۵ میل میباشد - بین بوشهر و کنار تخته در دهنة بزرگ
ترین مدخل تجارت بداخله انگلیس بدون محافظت میماند در صورتی
که در راه شمال از طهران بساحل دریا نقطه بلا محافظت موجود
نمی باشد

تا وقتی که این قطعه بلا محافظت بماند مسئله اینکه قسمت
راه بین کنار تخته امن میباشد برای تجارت انگلیس دارای نفع
نخواهد بود چرا که همینکه اجناس از بوشهر حرکت داده شد
محتمل است بسرقت برود و بنا بر این من باید استفسار نمایم که
آیا بعقیده لرد کرو مطلوب بنظر میاید که بسرچارچ بزرگلی تعلیم

داده نمود بدولت ایران اصرار نمایند که توجه خود را در اول
وحله بتمام راه جنوب شیراز معطوف دارند نه اینکه فقط به
قسمتی از آن را مثل آنکه بطرف باغ خان که در طرف شمال آنجا
است قراولی نمایند (امضاء) لوئیس ملت

نمره ۳۱۱

تلگراف سر جارج بوکانان سرادوارد گری

سنت پترزبورگ ۱۷ مارس ۱۹۱۲ - سفیر ایران امروز
ملاقاتی از من نموده استفسار نمود به بیند من میتوانم کاری کنم
که باعث تسریع مذاکرات راجعه بقرضه بزرگی گردد

من باو اظهار داشتم تا آنکه جواب مراسله متحدالمسال ما
از طرف دولت ایران فرستاده شود برای من فائده نخواهد داشت
که بوزیر امور خارجه فشار بیاورم او مرا اطمینان داد که
جواب مراسله مذکور حالا دیگر بتأخیر انداخته نخواهد شد و بمن
اصرار نمود که لزوم حتمی ترتیب قرضه را بوصول جوابیه بشما
بفهمانم

نمره ۳۱۲

مکتوب وزارت خارجه بداره هند

وزارت خارجه ۱۸ مارس ۱۹۱۲ - آقا از طرف سرادوارد
گری وزیر امور خارجه تعلیم دارم که سواد تلگراف سفیر
اعلیحضرتی مقیم طهران را که در آن ارائه طریق نموده است که
حالیه موقع مناسبی است برای آنکه بدولت ایران گفته شود که
دولت اعلیحضرتی پس از ورود فرمانفرمائی بقارس از عدم مستحفظه

آنجا خواهند گشت برای آنکه بمار کس اف کرو تقدیم شود
لغا ایقاد میدارم

و نیز باید اظهار نمایم که سرادوارد گری بنا بر اطلاعاتیکه
حالیه برایش رسیده مایل است که با عقایدیکه سر جارج بارگلی اظهار
نموده شریک شود اگر چه او بخوبی درک میکند که تا زمانیکه
ارد کرو از نظریات فرمانفرمای هند واقف نشود تصمیم قطعی
نخواهد شد (امضاء) لوئیس ملت

نمره ۳۱۳

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوارد گری
طهران ۱۹ مارس ۱۹۱۲ - مستر مایرویس فونسول انگلیس
که بریاست اداره ذیقلر در سلطان آباد منصوب است بختیارها اورا
ما بین اینجا و قم لخت کرده اند

نمره ۳۱۴

تلگراف سر ادوارد گری سر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۲۰ مارس ۱۹۱۲ راجع بتلگراف ۱۹ مارس
شما - ممکن است صمصام السلطنه از بختیاری ها جلوگیری کند آیا
میتوانید او را ترغیب نمائید اقدامات لازمه بنماید ؟

نمره ۳۱۵

متکوب اداره هند بوزارت خارجه
اداره هند ۲۰ مارس ۱۹۱۲ - آقا از طرف وزیر هند
تعلیم دارم که وصول مراسله ۱۶ شهر جاری شما را در باب نقشه
که کننل یالمارسن برای تشکیل ژاندارمری ملی در ایران طرح

نموده است اطلاع دهم

مارکس اف کرو با وزیر امور خارجه موافقت دارد که اصلح این است که اولاً شرطی از بابت حفظ تمام راه بین شیراز و بوشهر بشود ولی کنار تخته ظاهراً آخرین منزلی است در آن قسمت کوهستانی که بیشتر احتمال می‌رود بقوافل حمله بشود و بمسافت کمی از آن راه از کتل مولا عبور نموده و بدشت میرسد و یحتمل عقیده کلنل یالمارسن این است که اگر در کنار تخته پستی بر قرار شود راه تا دالکی که پای تپه واقع است بطور مکفی محافظت خواهد شد و محافظت دشترا ممکن است بهر قدر قوایی که ممکن است حکمران بوشهر دارا باشد واگذار نمود لرد کرو صحیح نمیداند که در تصمیم صاحب‌منصبان سوئدی مداخله شود که در صورتیکه بتوان از آن صرف نظر نمود و اینطور ارائه طریق می نماید که دولت اعلیحضرتی ممکن است باین پیشنهاد بشروط ذیل موافقت نمایند که اولاً پستی که در کنار تخته برقرار میشود تادالکی قراولی نماید و ثانیاً حکمران بوشهر را شخصا مسؤل امنیت بقیه راه الی بوشهر قرار دهند اینرا باید بخاطر داشت که ده برازجان که جای خطر ناکی است و خان آنجا آدم شیریری است در این قسمت آخری می باشد

ممکن است سرادوازدگری بخواهد قبل ازتصمیم باقونسول

مقیم خلیج فارس مشورت نماید

لرد کرو تصور میکند که برای حفظ راه ازبندر عباس الی کرمان که حالیه مغشوش است و محتمل است همینکه سرقتهای بین

بوشهر و شیراز دیگر چندان فایده نداشته باشد بدتر شود ظاهراً
قرار و مداری داده نشده قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمان و اداراتی
که اموالشان بسرقت رفته در اینباب اظهاراتی نموده اند و لرد کرو
ارائه طریق مینماید که بایستی بدولت ایران فشار وارد آورده شود
که برای اعاده نظم اینراه هم اقدام بنمایند

(امضاء) ریچی

نمره ۳۱۶

تلگراف سر جارج بارگلی بسرادواردگری

تهران ۲۱ مارس ۱۹۱۲ — مراتب ذیل مضمون جوابی
است که دولت ایران در ۲۰ مارس به پیشنهادات متحد الامال
ما داده اند : —

ترجمه مکتوب

آقای سفیر — افتخار دارم وصول مراسله را که جنابعالی در
۲۹ صفر (۱۸ فوریه) گذشته باتفاق جناب سفیر روس برای من
فرستاده بودید و مشعر بود بر بعضی پیشنهادات برای برقراری مناسبات
فیما بین دولت ایران و دولتین انگلیس و روس براساس مستحکم
دوستی و اعتماد و همراهی با اعلیحضرت شاه در اعاده و استقرار نظم
و امنیت در مملکت اطلاع دهم دولت علیه از آنجائیکه بی اندازه
نیات حسنه دولت مجاور را احساس نموده و میل دارند این پیشنهادات را
کاملاً موافق دلخواه بانجام رسانند بانهایت افتخار جنابعالیرا از مراتب
ذیل مستحضر میدارند

۱ — ۱ در باب مسئله مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا که برای آن

بانك شاهنشاهی و بانك دسكونت بنام دولت ایران حسابی در دفاتر خود نگاه خواهند داشت و از بابت مساعدۀ قرضه اولی كه دولت ایران در صدد گرفتن آن میباشند محسوب خواهد بود دولت متبوعه من موافقت دارند كه این وجه از اولین وجوہات قرضه مذکور مسترد شود و نفع آن از قرار سالیانہ صدی هفت محسوب خواهد گردید و اضافہ عایدات گمركات شمالی و جنوبی جزاً كلا محل استهلاك و پرداخت نفع آن قرار داده خواهد شد

۲ — محض اینکه اطمینان داشته باشند كه تمام اینوجه بمصارفی كه دولت تصمیم نموده اند و سفارتین هم مستحضر میباشند برسد دولت علیه بمأموری كه خزانہ داری كل سپردۀ او است خواهند سپرد كه تمام مصارفی كه از این پول باید بشود نظارت نماید و اینطور مقرر میشود كه يك قسمت عمدۀ از این مساعدۀ برای تشكيل ژاندارمری دولتی بكمك صاحبمنصبان سوئدی بمصرف خواهد رسید

ب — در باب ۴ مسئلۀ مندرجہ در قسمت آخری مراسلۀ متحد المال دولت ایران از آنجائيكہ بطور حتم میدانند تمامیت و استقلال و بهمینطور ترقی بحال آرامی ایرانرا دولتین متحابه صمیمانه مایل میباشند با نهایت مسرت از این رویہ مساعدۀ آنها خوشوقت بوده و بطریق ذیل جواب میدهند :

۱ — دولت ایران محض اثبات میل وافر خود برای استقرار مناسبات فیما بین خود و دولت بریطانیای عظمی و دولت روس بريك اساس متین دوستی و اعتماد باذقت تمام با اصول معاهده ۱۹۰۷ انگلیس و روس موافقت خواهند نمود و متوجۀ اطمینانانی كه در

مقدمه معاهده مزبور مندرج است خواهند بود

۲ — برطبق آنچه در پروگرام دولت متبوعه من تصمیم شده است پس از حرکت قطعی محمدعلی میرزا و سالار الدوله از خاک ایران مجاهدین اخراج شده و سایر عساکر غیر منظمه در تحت دیسپلین واقع گردیده و بتدریج همینکه در تشکیلات نظامی ترقی حاصل شد جزو عساکر منظمه خواهند شد

۳ — برای استقرار نظم و امنیت در مملکت تشکیل قشون منظم مؤثری یکی از مسائل اصلیه پروگرام هیئت وزرا را تشکیل میدهد و این مسئله مشهود است که قشونی که تشکیل میگردد بمناسبت احتیاجات مملکت خواهد بود

دولت ایران محض تیقین دولتمین از اینکه تشکیل این قشون را یکی از وظایف بسیار لازمه خود میدانند سفارتین را برای تبادل افکار دوستانه در مسائل و نکات لازمه راجع بان مستحضر خواهند ساخت

۴ — از بابت حرکت محمد علی میرزا و اعطای حقوق باو نظر به پیشنهادات دولتمین انگلیس و روس قرار دادی که موضوع مکتوب عیحه قرار داده شده بانجام رسیده است

برای رفع هرگونه موانع که در راه تسکین مملکت واعاده انتظامات میباشد و محض آنکه مؤثر بودن اقداماتیکه دولت برای امنیت عمومی مینمایند تأمین شود دولت ایران اعتماد دارند که دولتمین مجبور از هرگونه معاونتی مضایقه نخواهند نمود که تمام خطرات اقدام جدید شاه مخموم برای ورود بایران محو گردد دولت

علیه از آنجائیکه میل دارند بروفق پیشنهادات دولتین انگلیس و روس عمل نمایند بهمرهان محمدعلی میرزا عفو عمومی اعطا خواهند نمود این عفو عمومی فقط برای حوادث و اعمالی است که قبل از اعطای آن بوقوع رسیده و بآنچه فیما بعد بظهور رسد راجع نخواهد بود

ت — دولت ایران چنانچه بموجب فقرات فوق مقامسد دوستانه خود را نسبت بدولتین و میل صمیمانه خود را برای استقرار نظم و امنیت در مملکت بشبوت رسانیده اند بی اندازه مایلند که کمک و همراهی مؤثر دو مملکت مجاور را در مسائلی که ذیلاً نگاشته میشود جلب نمایند

۱ — برای اقسام عمل قرضه که برای فعلیت دادن اصلاحات لازم است بطوریکه شرایطی که در مقابل آن مقرر میشود فقط راجع به نفع و استهلاك و وثیقه آن باشد

۲ — عساکر خارجی برحسب اراده دولت ایران هر قدر زودتر که امکان دارد خاك ایرانرا تخلیه نمایند

نمره ۳۱۷

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری

طهران ۲۲ مارس ۱۹۱۲ — رجوع بتلگراف ۲۰ مارس خودتان نمائید — سرقت شدن اموال ویس قونسول در سلطان آباد میترسم دیگر حالا نتوان از بختیارها جلوگیری نمود در عرض چند سال اخیر آنها از اغتشاشات عمومی استفاده نموده وبلا مجازات دزدی میکرده اند ولی بدون شك صمصام السلطنه آنچه بتواند از جلوگیری آنها کوتاهی نخواهد نمود

من توجه دولت ورؤسای بختیاریرا باین سرقتها جلب نموده
و در شرف عرضه داشتن ادعای خود برای اموال مسروقه که همین
حالا شرح جزئیات آن برای من رسیده است میباشم

نمره ۳۱۸

تلگراف سر ادوارد گری بسر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۲ مارس ۱۹۱۲ - جواب دولت ایران
بمشروحه متحد المال بنظر من موافق دلخواه است و پیشنهاد میکنم
که بسفیر دولت اعلیحضرتی تعلیم داده شود قسمت مساعدۀ مارا فوراً
بایشان بپردازند تحقیق نمائید آیا دولت روس باین امر موافقت دارند

نمره ۳۱۹

تلگراف سر جارج بوکانان سر ادوارد گری

سنت پترزبورگ ۲۴ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۳
مارس شما - مساعدۀ بدولت ایران - وزیر امور خارجه موافقت دارد
و برطبق آن بسفیر روس تعلیم خواهد داد

نمره ۳۲۰

مکتوب سر اسمیرنیک رایش سر ادوارد گری

استخلام ۱۹ مارس ۱۹۱۲ - آقا درباب تلگراف ۵ شهر
جاری سر جارج بوکانان افتخار دارم اظهار نمایم که باشاژدافر روس
از وزیر امور خارجه سوئد ملاقات نموده جناب معزی الیه را اطلاع
دادیم که دولتمین اعتراضی برعلیه استخدام دونفر صاحبمنصب دیگر و
یک نفر بیطار اعتراضی ندارند

کنت اهرنروارد از ما اظهار تشکر نموده اظهار داشت

تاکنون برای او اطلاعی از بابت خواستن این سه نفر از طرف کانل سوئدی نرسیده است و البته بلاشک بوزیر جنگ اطلاع خواهد رسید
سیمیل اسپرنیک ریس

نمره ۳۲۱

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۲۵ مارس ۱۹۱۲ - اوضاع مشهد خیلی سخت
شده است جنرال قونسول ما راپورت میدهد که جنگ اتصالاً در کار
است و همکار روسی من در شرف اعلان قانون نظامی میباشد

نمره ۳۲۲

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۲۵ مارس ۱۹۱۲ - لطف نموده رجوع بتلگراف
۷ مارس من نمائید - کرمانشاه - در راپورت مورخه ۱۵ شهر
جاری قونسول اعلیحضرتی اظهار میدارد که نصیحتی را که او و
قونسول روس بسالار الدوله داده اند او رد نموده است و نه فقط سیمیل
است از اینکه شرایطی را که دولت ایران پیشنهاد نموده قبول نماید بلکه
ادعای حکمفرمائی بر تمام مغرب ایران در تحت سلطنت شاه میدماید

نمره ۳۲۳

تلگراف سر جارج بارگلی بسر ادوارد گری
طهران ۲۵ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف امروز من -
همکار روسی و من دیروز وزیر امور خارجه را از جواب که
سالار الدوله باظهاره دو قونسول داده است مستحضر نمودیم
جناب معزی الیه اظهار داشت که درخواستهای سالار الدوله

بطور وضوح قابل قبول نمیباشد و قبول آنها تمامیت ایران را تقض نموده و باین طریق نه فقط بامنافع ایران بلکه بامنافع دولتین نیز مخالفت دارد وزیر امور خارجه مارا مطمئن ساخت که دولت در تهیه اعزام يك استعداد مؤثری برضد سالار الدوله بوده و از ما خواهش نموده بطور سخت تری اظهارات خود را تکرار نموده و بقونسولها دستور العمل بدهیم این اظهارات را اشاعه بدهند

ما در صورت تصویب دولتین پیشنهاد میکنیم که با خواهش وزیر امور خارجه موافقت شده بقونسولها تعلیم داده شود که با کمال سختی بسالار الدوله اصرار نمایند از ایران خارج شود و باو خاطر نشان نمایند که رویه حالیّه او مخالف بامنافع دولتین میباشد و دولت ایران در اقدامیکه بر علیه او مینمایند کاملاً مطمئن بتقویت و همدردی ما میباشد و هرگاه از ایران خارج نشود دولتین دیگر اقدامی برای تحصیل حقوق او نکرده و از او حمایت هیچوجه نخواهند کرد و بدو قونسول مذکور تعلیم داده خواهند شد که اظهارات خود را هر قدر که امکان دارد اشاعه دهند

نمره ۳۲۴

تلگراف سر ادوارد گری بسر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۲۵ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۴
مارس سر جارج بوکانان - شما میتوانید سهم مساعدّه مارافورا بپردازید
نمره ۳۲۵

تلگراف سر ادوارد گری بسر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۲۵ مارس ۱۹۱۲ - من بادهنده در

باب نقشه تشکیل ژاندارمری سوئدی که درمراسله ۱۴ فوریه خودتان
راپورت داده بودید مشغول مذاکره بوده‌ام

وزیر هند نقشه مذکور را بطور عموم قابل قبول میدانند
ولی بنظر وی (که منهم با او موافقت دارم) چنان میرسد که نظر
بخطری که قوافل در حرکت از بوشهر برای شیراز دوجار میشوند
یکی از اقدامات اولیه بایستی ترتیب حفظ تمام راه بین اینجاها باشد
ما می‌خواهیم رفع هرگونه تاخیر را بنمائیم و تا اندازه که
امکان دارد تصفیه این امر را با اختیار کنل مذکور واگذاریم و بنابراین
نقشه او را قبول میکنیم در صورتیکه اولاً حکمران بوشهر شخصاً
تعهد مسؤلیت امنیت راه از بوشهر الی دالکیرا بنماید (که شامل
برازجان باشد که در یکی دو موقع محل وقوع چند فقره سرقت
بوده) و ثانیاً قوه ژاندارمری که در کنار تخته قرار داده میشود راه
را تادالکی قراولی نماید

اما از بابت راه بین بندر عباس و کرمان لرد کرو بیم دارد از
اینکه ناامنی راه شیراز هر قدر زیاد تر شود بر ناامنی حالیه اینراه
بمناسبت افزوده خواهد شد و تصور میکنند ممکن است دولت
ایران را برای رفع اینمسئله مجبور با اقدامات نمود نمیدانم اینکار در قوه
آنها خواهد بود تا آنکه از قرضه پیشتهادی وجوهات لازم را تحصیل نماید
شما باید باجنرال قونسول بوشهر مشورت نموده و مرا از
نظریات خود تلگرافاً مستحضر دارید

نمره ۳۲۶

تلگراف سرادوار دگری بسرجارج بارگلی

وزارت خارجه ۲۶ مارس ۱۹۱۲ - ادارات تجارتی منچستر
از خطر بزرگ در همدان ~~که~~ شاید بعثت سالارالدوله باشد شکایت
دارند - بدولت ایران اصرار نمائید ~~که~~ در اعزام قشون
کوتاهی نکنند

نمره ۳۲۷

تلگراف سرادواردگری بسرجارج بوکانان
وزارت خارجه ۲۶ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۵
مارس سرجارج بارگلی - سالارالدوله - من پیشنهاد را تصویب میکنم
و از دانستن نظریات دولت ایران مسرور خواهم شد
نمره ۳۲۸

مکتوب اداره بحریه بوزارت خارجه
اداره بحریه ۲۷ مارس ۱۹۱۲ - آقا ازطرف لرد کمیسونر
های اداره بحریه مأمورم که برای اطلاع وزیر امور خارجه سواد
تلگراف مورخه ۲۶ شهر جاری را که از سپهسالار قشونی است ایندین
درباب اوضاع خلیج فارس رسیده لفا ایفاد میدارم سواد این مکتوب
باداره هند فرستاده شده (امضا) گراهم گرین
ملفوف نمره ۳۲۸

تلگراف سپهسالار قشونی جزایر است ایندین بداره بحریه
بمبئی ۲۶ مارس ۱۹۱۲ - صاحب منصب درجه اول بحری
امروز اینطور راپرت میدهد :-

هیجان بر ضد ~~لنکه~~ بنظر میرسد صورت جنگ مذهبی
میگیرد ولی از قرار اخبار جدیده بعثت پسر فرمانفرمای فارس که

حرکاتش در جهرم اسباب سوء ظن شده حمله بتأخیر افتاده است خیلی احتمال میرود که عده زیاد بر آنچه ابتداء تخمین زده شده و د بلنگه حمله خواهند آورد و در جزو اینها اکثر طوایف لارستان میباشند مگر آنکه پسر فرمانفرمای فازس از حرکت آنها در لار جلوگیری نماید

نمره ۳۲۹

تلگراف سرجارج بارگلی بسرادواردگری

تهران ۲۷ مارس ۱۹۱۲ - اوضاع همدان - رجوع به تلگراف ۲۶ مارس خود نمائید - در چندین موقع دولت ایران اطمینان بمن داده اند که مشغول هرگونه اقدامات برای فرستادن قشون کافی بدون تأخیر میباشند

همینکه بعد تحقیق کردم امروز معلوم شد که فرمانفرما که بحکومت منصوب شده است باو سپرده شده است که قسمت زیادی از آن قشونرا جمع آوری نماید - یعنی آن قشونی که بنظر من غیر مکفی میامد - و من از دولت ایران استدعا نموده ام که بعضی از فدائیان یفرما که در مواقع قبل اینطور بخوبی از کار درآمده اند برضد سالار الدوله فرستاده شوند

نمره ۳۳۰

تلگراف سرجارج بوکانان بسرادواردگری

سنت پترزبرگ ۲۷ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۶ مارس شما - سالار الدوله - وزیر امور خارجه نیز تصویب میکند وتعمیمات لازمه برای سفیر روس مقیم تهران خواهد فرستاد

نمره ۳۳۱

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۲۷ مارس ۱۹۱۲ - آقا درباب مراسله ۱۸ شهر جاری شما از طرف وزیر هند تعلیم دارم سواد تانگرافیرا که از حکومت هندوستان راجع باوضاع فارس رسیده لفا ایفاد دارم درحالیکه مارکس اف کرو در پیشنهادی که در اینمراسله شما مذکور گردیده بطور عموم باسرادواردگری هم عقیده است او میل دارد که تاکید نماید لزوم مطالبه نمودن از دولت ایران تمبیه آتپیرا که اهل محل بخوبی آنها را مسؤل حمله بر مستحفظین اسمارت میدانند - چرا که دولت اعلیحضرتی خود نمیتوانند دراین کار اقدام نمایند

جناب معزی الیه نیز ارائه طریق مینمایند که یکی از شروط عودت قطعی عماکر بایستی تهدی از طرف دولت ایران باشد که صاحبمنصبان سوئدیرا درتشکیل قوه ژاندارمری بهروسيله که می توانند تقویت نمایند (امضاء) ریچی

ملفوف نمره ۳۳۱

سواد مکتوب حکومت هند بمارکس اف کرو

۲۳ مارس ۱۹۱۲ - بعقیده سرب کاکس اوضاع نزدیک

شیراز رو ببهودی است

ما تصور میکنیم که بایستی باز هم بدولت ایران فشارآوریم که آتپیرا که مسؤل حملات بیسند تمبیه نمایند و تادیه جبران آنها را ازوظیفه اقدام دراین امر باز ندارد

ما از بابت مسئله نگاهداشتن مستحفظین قونسولخانه شیراز و اصفهان با سر جارج بارگلی موافقت داریم که دلیل وضع رفتار دوسمتانه رؤسای ایالات در راه فیما بعد بایستی شرط تخفیف مستحفظین قونسولخانه باشد

نمره ۳۳۲

تلگراف سر جارج بارگلی سرادوار دگری
طهران ۲۸ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۵ مارس شما
امروز من حواله برای مبلغ ۱۰۰۰۰۰ لیرا که سهم مساعدده دولت انگلیس باشد بدولت ایران داده و از کفیل خزانه داری کل خواش نمودم که بابانک شاهنشاهی ایران قرار و مدار مسترد داشتن ۳۵۰۰۰ تومانی که بمناسبت حرکت شاه مخلوع داده شده است بدهد
چنانچه آگاه میباشید اضافه عایدات گمرگات شمال و جنوب باید بالتامه برای پرداخت نفع و استهلاك اسهام قرضه مساعدده مشترك ۲۰۰۰۰۰ لیرای دولتین روس و انگلیس قراردادده شود
پس از مشورت با رئیس بانگ شاهنشاهی ایران من ارائه طریق مینمایم (در صورتیکه شما تصویب نمائید) که اضافه عایدات گمرکی ماه بماداز غرء ماهه از طرف بانگ لندن از بابت حساب دولت اعلیحضرتی فرستاده شود تا آنکه قسمت دولت انگلیس تمام پرداخته شود

نمره ۳۳۳

تلگراف سرادوار دگری سر جارج بارگلی
وزارت خارجه ۲۸ مارس ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۸
مارس سر جارج بوکانان - سالارالدوله - شما بر طبق پیشنهادی که در تلگراف ۲۵ مارس خود نموده اید میتوانید عمل نمائید

نمره ۳۳۴

تلگراف سر جارج بارگلی برادر دارد گری

طهران ۲۹ مارس ۱۹۱۲ - مطالب ذیل ملخص تلگرافی است که ۲۴ مارس از طرف کفیل قونسولگری شیراز رسیده و از آن معلوم میشود که احتمال قوی میرود نقل مکان ایلات بطور آرامی بگذرد :-

بواسطه نزاع ما بین اهالی گازرون و قشقائیا راه بوشهر کمی مغشوش شده است و چندین فقره سرقتهای جزئی از قوافل بوقوع رسیده و پسته هم که از بوشهر میامده بسرقت رفته است حکومت گازرون بنا بر اعتراضات قطعی اهالی گازرون بر علیه داشتن حکومت قشقائی از محمد علیخان بمنتصرالملک فرمانده رژیمان ملایر منتقل شده است قشقائیا ایاب و ذهاب قوافل را از عقب کمربج بشاه پور و از آنجا از راه ناندان بدشت ارجن منحرف نموده اند و ایاب و ذهاب از راه گازرون را بکلی متروک داشته اند و قوامالملک و تجار مجبور بموافقت در این امر گردیده اند ولی قوامالملک را مطمئن میدهد که در اول وحله برای انحراف ایاب و ذهاب آنها برآه معمولی اقدام خواهد نمود ایلیخانی باستعداد دولتی که مرکب از ۴۵۰ نفر سواره و پیاده و دو عراده توپ و تفنگچیان قشقائی که روینم رفته قریب ۴۰۰۰ نفر میشود در جیره میباشند رؤسای قشقائیه و شش بنوکیه و اهالی فارسی مدان و صفی حبی و مسیحا به آن ها میباشند صوالت السبطه تاکنون بی طرفی اختیار نموده ولی از قرار رپورتیهی واصله از گازرون منتظر ورود

او به تخرانی میباشند صولت الدوله اهل خانه خود را عقب گذاشته و با یگدسته از دره شولیه با طرف بالا حرکت نموده و از قرار مذکور در بیست میلی ایلهانی اقامت دارد از قرار مذکور دسته جات دیگر دره شولیه طرفدار ایلهانی میباشند رؤساء و محمد کریمخان که طرفدار ایلهانی هستند مدتی است در باب ترتیب اصلاحی بین دو برادر مشغول مذاکره بوده اند ظاهراً رؤساء مایل بخونریزی از طرف هیچیک از ایلهانیها نمیباشند و استقلالیه که روز بروز پیدا میکنند اهمیت ایلهانیگری را کم کم از نظر آنها محو میکند

مذاکرات صالح هنوز عملیت پیدا نکرده است و نصرالدوله در فسا میباشد اعراب در آنجا اجتماع مینمایند ایلات همه فعلاً مشغول حرکت هستند و بایستی در ظرف دو هفته بدره شیراز وارد شوند قوام الملک که تا کنون شیراز و دور و حوالی آن را خوب منظم نموده مضطرب است و بیشتر علت آن عدم پول است و از چندی باین طرف بمن اظهار میداشت که اگر دولت ایران برای او پول نفرستند نمیتواند دیگر حفظ انتظامات را بنماید خیلی خوب خواهد بود که دولت ایران برای فرمانفرمای فارس فوراً پول بفرستند که حقوق نظمیه شهر و مستحقین دور و حوالی شیراز را بپردازد مأمورین محلی تصور میکنند که اگر پول داشته باشند میتوانند این موقع باریک حرکت ایلات را سالما گذرانیده از حوادث ممکنه جلوگیری نمایند

کفیل خزانه داری کی وعده داده است که از مساعدت

مشترك مبلغ سی هزار تومان برای تأدیة حقوق پلیس و مستحفظین
بشیراز بفرستد

نمره ۳۳۵

تلگراف سرجار ج بارگلی سرادواردگری

طهران ۳۰ مارس ۱۹۱۲ - نقشه ژاندارمری - رجوع به
تلگراف ۲۵ مارس خودتان بنمائید - من تقاضاهای شما را در باب
راه بین بوشهر و شیراز از برای کنل سوئدی توضیح نموده ام
او خوب درک میکند که خوب است از ابتدا اسباب حفاظت تمام
این قسمت راه فراهم آورده شود و او ابتداء قصد داشته است که
این مطلب را پیشنهاد نماید او خود را مجبور میدانست که طوری
کند که بیچوجه من الوجوه حتی تصور این مسئله هم نشود که
در صورتیکه قشائیا به بیند ژاندارمری فقط در قسمت راه آنها
بر قرار شده بر خصومت کاری آنها افزوده شود در حالیکه هیچ
اقدامی برای جلوگیری غارتگری ایلات بین شیراز و اصفهان بعمل
نیامده است - قبل از آنکه تصمیم قطعی بشود او میخواهد منتظر
وصول راپورتی از مأمورینی بشود که بطرف شیراز حرکت کرده
اند من پیشنهاد میکنم که در این موضوع بیش از این باو فشار
آورده نشود مگر آنکه شما مرا تعلیم دهید اینکار را بکنم چونکه
من ترجیح میدهم تا اندازه که ممکن است او را باختر خود
واگذاریم

من از بابت تلگراف شما به سرب کاکس مشورت نموده ام
چون هنوز نقشه کنل را ملاحظه ننموده اونیتموند از بابت احتمال

پیشرفت آن چیزی بگوید ولی تصور میکند صحیح باشد اشعار نماید که نقشه مزبور مبنی بر تجربیاتی است که او از بابت اوضاع آن جاها حاصل نموده چونکه هیچیک از صاحب منصبان تا کنون از آن خط عبور ننموده اند

و او تصور میکند خیلی خوب خواهد بود که نقشه مزبور حتی از همان اول کار بتمام راه بین شیراز و بوشهر منبسط شود و صلاح نمیداند ما با پیشنهادی موافقت نمائیم که در تحت آن کنترل یک قسمت راه بدست ایرانیها باشد بدون آنکه مفتشی و پول رسانیدن باز از تحت نظارت صاحبمنصبان سوئدی خارج باشد بعقیده وی هیچ دلیلی بدست نیست برای تصور اینکه بواسطه بهبودی راه بوشهر الی شیراز امنیت راه بندر عباس الی کرمان در مخاطره افتد و به احتمال بواسطه جلوگیری از اغتشاشات حدود شیراز این مسئله بوقوع رسد قشقاتیها تا راههای کرمان برای غارت نمیروند و فقط ایلات فارس که این کار را میکنند بعضی از قبایل عرب میباشند که تا آن اندازه که براه اصفهان الی بوشهر مربوط است تا شیراز زیاد تر بطرف جنوب نمی روند بنا بر این از اعتراضی که پیشنهاد شد است بدولت ایران در این موضوع بشود من مخالف این کار هستم چرا که تا زمانیکه دولت ایران قرضه بدست نیاورده من گمان نمیکنم بتوانیم اقدامی جدی برای جلوگیری اغتشاشات در راه بندر عباس الی کرمان بنمائیم - آنچه میتوانیم امیدوار باشیم این است که اقدامات لازمه برای اجرای پیشنهادات محدود کلان سوئدی بعمل خواهد آمد

نمره ۳۳۶

مکتوب سر جارج بارگلی سر ادوارد گری

طهران ۸ مارس ۱۹۱۲ - آقا افتخار دارم سواد مکتوبی را که بوصول تعلیمات مندرجه در تلگراف ۲۹ شهر گذشته شما راجع بتقاضای جبران دو فقره حمله که در ماه دسامبر گذشته بر مستحفظین قونسولخانه شد بوزیر امور خارجه نوشتم لذا ایفاد دارم
(امضا) جارج بارگلی

ملفوف نمره ۳۳۶

سواد مکتوب سر جارج بارگلی بدولت ایران

طهران ۴ مارس ۱۹۱۲ - آقای وزیر - افتخار دارم جلب توجه جنابعالی را بمراسلات ۲۵ و ۲۷ دسامبر خود بنمایم که بموجب آن دولت ایرانرا از دو فقره حمله سختی که بر مستحفظین اعزامی از شیراز ببوشهر بعمل آمد مستحضر داشته‌ام در موقعی که برای همراهی اسمارت کفیل قونسولگری شیراز انگلیس پس از اناقضای مدت مرخصی بمقام خود مراجعت مینمود رفته بودند این حملات بزرگ منتج بکشته شدن سه نفر از مستحفظین و مفقود شدن یک نفر و مجروح شدن مستر اسمارت و ۱۰ نفر دیگر و سرقت اموال معادل ۹۴۴ لیرا گردید

الحال از طرف دولت اعلیحضرتی برای من تعلیم رسیده که برای این حملات مطالبه جبران نمایم و تقاضای مجازات اخصاصیکه مسئول بوده اند کرده شود

دولت اعلیحضرتی بخوبی از اوضاع سخت مالی دولت ایران

مستحضر بوده و از آنجائیکه بسیار مایلند حتی المقدور از مزاحمت دولت ایران احتراز نمایند تخمین خسارات را بطور اعتدال زده‌اند و مبلغی که بایستی من ادعا نمایم ۴۷۴۴ لیرا میباشد و اینمبلغ از بابت فقرات ذیل مطالبه میشود :-

برای مجروح شدن اسمارت ۱۰۰۰ لیرا
 برای ۴ نفر مقتول یا مفقود و ۳ نفری که محتمل است از مجروح شدن عاجز شوند از قرار هریک ۳۰۰ لیرا ۲۱۰۰ لیرا
 برای ۷ نفری که کمتر مجروح شده اند هریک یکصد لیرا ۷۰۰ لیرا

برای قیمت اموال مسروقه ۹۴۶ لیرا
 من امیدوارم که جواب مساعدی زودتر برایم فرستاده شود
 (امضاء) جارج بارگلی

نمره ۳۳۷

تلگراف سرادورد گری سر جارج بارگلی

وزارت خارجه دوم آوریل ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۲
 فارس شما - اوضاع جنوب ایران - دولت اعلیحضرتی با کمال دقت اوضاع جنوب ایران را در تحت نظر آورده در باب حمله به اسمارت توجه مخصوص نموده اند

۱ - لازم بنظر میاید که آنهائیکه از اهل محل میباشند و مقصر آن حمله میباشند برای مجازات بدولت ایران تسلیم شوند اگر این کار بانجام برسد دولت اعلیحضرتی فوراً دسته قشونی که در بوشهر میباشند عودت خواهند داد و اگر رؤسای ایلات و سیران آن

ها تا دو ماه اقلا ابراز احساسات دوستانه و رقیه مسالمت آمیز نمودند و حمله دیگری در راه رخ نمود عودت قشون سواره از شیراز و اصفهان هم شروع خواهد شد

دولت ایران بایستی بداند که دوام رقیه دوستانه دولت اعلیحضرتی نسبت بانها بایستی بسته بشکلی ژاندارمری سوئدی مؤثری باشد و بنا بر این بایستی بداند که قبل از عودت قشونی عساکر باید بهر قسمی که برایشان امکان دارد از صاحب منصبان سوئدی تقویت نمایند

از تلگراف ۲۹ مارس شما ظاهر میگردد که قوام الحاکم خوب شیراز را منظم نموده و شاید صلاح باشد که در همین وقتی که ایلات نقل مکان میکنند خود دولت متصدی انتظامات آجا بشوند ولی هر قدر زودتر که امکان دارد بایستی فرمانفرمای جدید برای فارس سرستاده شود و مقام خوبی بقوام داده شود ولی هر که فرمانفرمایی منصوب گردد لازم است دولت ایران از او تقویت کامل نموده وجه لازم را باو برسانند

۲ - نظر به بهبودی اوضاع من متمایل باین مسئله هستم که هر گونه پیشنهاد دیگری بدولت ایران در خصوص بکار و داشتن رؤسای ایلات بتمویق انداخته شود

۳ - و صلاح نیست که بغیر از مستحضر داشتن دولت ایران پلتیک خود را زیاد تر اشاعه دهیم

غلط نامه

صفحه	سطر	غلط	صحیح	سطر	غلط	صحیح
۱	۴	۳	۳۰	۱۲	—	از
۲	۷	جمله	حماه	۱۰	نداشقه	نداشته
۳	۲۲	از	در	۲۱	بیش	بیش
۴	۱۱	مشائل	مسائل	۱۳	فوستاده	فرستاده
»	۲۱	بماند	بماند	۱۶	وقت	دقت
۵	۶	—	بیایند	۶	بذریعه	بوسیله
۶	۱۲	—	نفر	۱۸	وانداشته	واداشته
۸	۱	نمیتواند	نمیتواند	»	اشور	اشرار
»	۲۱	اعضا	اعضای	۸	مؤثر	مؤثراً
۹	۱	مقصوبین	مقصرین	۳	ز	از
»	۴	دستورالعمو	دستورالعمل	۱۰	تعین	تعیین
۱۰	۱۵	اتحاد	اتخاذ	۲	اتحادی	اتهامی
۱۱	۲	لفتنان	لیوتنان	۲۱	و حبط	و خط
۱۱	۱۷	علیحضرتی	اعلیحضرتی	۱۸	شارزدفر	شارژدفر
۱۲	۱۴	آنرا	اورا	۲۲	قضیه	امر
»	۲۰	شمر	شهر	۱	نفیس	نفس
۱۳	۲۱	حکومت	ایالت	۸	انتھائیون	تندروهای
۱۶	۱۹	شد	نمود	۲۰	بخف	نفس
۱۹	۸	وadd	وارد	۵	ز	از

صحیح	غلط	سطر	صحیح	غلط	سطر
متنبه	تنبیه	۱۰ ۱۱۵	لیوتنان	لفتنان	۱۴ ۸۶
اعتماد داشته باشد	اعتبار نماید	۹ ۱۱۶	—	—	۲۲ »
مسترد	رجوع	۵ ۱۲۹	—	—	۸ ۸۸
با نتیجه	نتیجه	۵ ۱۳۷	بهرار	به-ار	۶ ۹۱
نموده	نموده	۳ ۱۵۳	بقمشه	بقشمه	۱۳ »
دیگر	دیگر را	۹ ۱۵۵	لیوتنان	لفتنان	۳ ۹۲
الکراف سرادوار تری سر خارج الکراف	(ندارد)	۱۹ ۱۵۷	اکفور	اکفور	۱۳ »
نمود	نموده	۱۳ ۱۶۱	نبود	نمود	۱۴ »
بود او	بودو	۶ ۱۶۴	لیوتنان	لفتنان	۳ ۹۳
اسباب	اسباب	۱۰ »	را	—	۱۶ ۹۴
(زیادبست)	او	۱۵ »	موافقت	موافقت	۶ ۹۷
باشند	باشند	۲۱ »	(زیادبست)	و	۱۵ »
دولت ایران	دولت	۶ ۱۶۵	برای	ی	۲۰ ۹۹
(زیادبست)	آنها	۸ »	نجبای	نخبای	۱۵ ۱۰۰
غلامحسین	غلامحسن	۱۵ ۱۷۸	ایرانینرا	ایرانیرا	۱۳ ۱۰۱
او	و	۸ ۱۸۷	(زیادبست)	وارد	۱۶ »
استقرار	ستقرار	۸ ۱۹۲	دارد	درد	۱۷ ۱۰۶
میانج	میانہ	۸ ۱۹۵	(زیادبست)	من	۱۳ ۱۰۸
وزارت خارجه	وزارت خارج	۱۸ ۲۳۶	ماجداً	باجدا	۱ ۱۱۳
باید	بابد	۱۹ »	نموده اید	نموده	۱۹ ۱۱۴

صحیح	غلط	سطر	صحیح	غلط	سطر	صحیح	سطر
و او باسه	و او سه	۷	وقت را	وقترا	۲۰	۲۳۹	
گوزان	گواران	۱۹	فارسی مدان	فارسی میشان	۹	۲۴۳	
تیقن	تیقین	۱۱	اعلیحضرتی	علیحضرتی	۴	۲۵۹	
			خورده	حوزده	۱۵	۲۶۷	

در محلیه «طهران» بطبع رسید

۲۲۸۵۹

۲۷

۸

